

Heerlen moet intercity-verbinding een dag lang missen

Bezoek paus wordt krachttoer voor NS

door jan a. c. de klerk

ROERMOND - Het bezoek van de paus aan Limburg vergt een krachttoer van de Nederlandse Spoorwegen. Tussen Eindhoven en Maastricht daverd op die 14de mei elke vijf minuten een trein over de rails. Treinen ook nog met het maximale aantal wagons. Daartussendoor moet in de namiddag ook een pause-trein van het station Spaubeek naar Amersfoort worden gereden. „We zijn wel wat gewend, maar voor het bezoek van de paus aan Limburg zullen we toch alle zeilen moeten bijzetten”, lichte een woordvoerder van de Nederlandse Spoorwegen in Utrecht donderdag toe.

De pauselijke trein wordt vooraf vanuit Zwitserland naar Spaubeek gereden. Nadat paus Johannes Paulus II na een 'technische overstap' - dat betekent van de tot op het peroon rijdende auto in de gereedstaande trein - daarin zal hebben plaatsgenomen, raast de trein in één ruk door naar Amersfoort. Tijdens de rit zal de route van de trein na Roermond elk ogenblik nog gewijzigd kunnen worden. Voor de politie betekent de treinreis extra beveiliging van het gehele spoorwegtraject. Vaticaanse autoriteiten hebben erop aangedrongen dat de reis niet per helikopter maar per trein zal worden gemaakt om de paus na de drukte van het bezoek aan Limburg een uurtje rust te gunnen en mogelijke tot eten te bieden.

Overstappen

De preciese regeling van de treinloop op 14 mei is er nog niet. Wel is besloten dat op die dag geen enkele intercity (snel)trein naar Heerlen zal rijden. Al die treinen rijden door naar Maastricht. Passagiers voor Heerlen moeten dan in Sittard in extra ingelede treinen overstappen. Ook zullen de intercity-treinen die dag in Beek stoppen.

Vanaf de zeer vroege morgen tot tien uur en 's middags vanaf 3 uur worden heel wat extra treinen op het baanvak Maastricht-Eindhoven (en verder) ingelast. Met de zes treinen die normaal per uur al over dat baanvak rijden zal dan een frequentie van elke vijf minuten een trein worden bereikt.

• Zie verder pag. 17



Prinses Juliana legt als eerste een boekje bloemen bij het Herinneringskruis bij het voormalige concentratiekamp Westerbork.

Bevrijding Westerbork herdacht

ASSEN - In Assen is gisteren de bevrijding van het concentratiekamp Westerbork, nu veertig jaar geleden, herdacht. De herdenkingsbijeenkomst in het cultureel centrum 'De Kolk' werd bijgewoond door prinses Juliana en minister Brinkman van WVC. Ongeveer vijftiendertig mensen uit binnen- en buitenland waren overgekomen om de meer dan 100.000 joodse Nederlanders te gedenken die per trein vanuit Westerbork naar de Duitse vernietigingskampen zijn getransporteerd. De bijeenkomst wordt verder bijgewoond door D.H. Gilchrist, minister-counsellor van de ambassade van Canada, M. Ofer, gevolmachtigd minister van de staat Israël, en luitenant kolonel b.d. B.M. Alway, commandant van de Canadese legereenheid die het kamp Westerbork op 12 april 1945 bevrijdde. Gistermiddag vertrokken de aanwezigen naar het Herinneringskruis in Westerbork, waar een korte plechtigheid plaatsvond. Prinses Juliana legde daar als eerste een boekje bloemen bij het monument, een hemelwaarts gebogen stuk spoorrail, symboliserend de laatste gang van de ruim 100.000 joodse landgenoten die tussen 1942 en 1944 met in totaal 93 treinen naar vernietigingskampen werden gedeporteerd.

(ADVERTENTIE)

A.S. MOEDERS

Baby-Discount nodigt u uit, niet alleen om de geweldige collectie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikantjes, boxen enz. Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. De enige echte Baby-Discount in Heerlen garandeert: elders goedkoper? Geld terug! Niet goed? Geld terug! Tot ziens in de Laanderstraat 81, Heerlen. Tel. 045-712161. Openings-tijden: dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur. 184582

(ADVERTENTIE)

Alleen verkrijgbaar in Miro Beek

Speelgoed voor spotprijzen

o.a. Lego, Fisher-Price etc.

40 tot 50% KORTING

MIRO

Weth. Sangersstraat 57, Beek

Acht weken cel voor doden van lammetjes

MAASTRICHT - De Maastrichtse politierechter Michiels van Kessenich heeft gistermorgen de 22-jarige F. M. uit Geleen veroordeeld tot acht weken gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. Samen met de 27-jarige J. S. had hij vorige week woensdag drie lammeren doodgeschoten in een wei in Sittard. Zij werd veroordeeld tot een geldboete van vierhonderd gulden en zes weken voorwaardelijke gevangenisstraf. Bovendien nam de politierechter het geweer van M. en een ander wapen dat bij huiszoeking werd gevonden in beslag. Officier van Justitie Huurman had vier maanden geëist tegen M. en twee maanden tegen S. De politierechter nam die eisen niet over, omdat de toedracht minder bloeddorstig bleek dan de Sittardse politie had verondersteld. Volgens advocaat A.L.M. van Uden was de lezing van de politie overdreven en is er over de achtergrond van de twee daders te weinig bekend gemaakt.

• Zie verder pag. 17

UITENHAGE - De meeste zwarten die op 21 maart bij Uitenhage stierven door schoten van de politie werden in de rug geschoten. Dit bleek gisteren uit medische rapporten voor een door de regering ingestelde commissie van onderzoek onder leiding van rechter Donald Kannemeyer.

Atletiekspecial '85

● Morgen start het (Nederlands) atletiekseizoen '85 met de Marathon van Rotterdam. Bij gelegenheid daarvan maakt de sportredactie in het zaterdagportakatern 'ruim baan' voor 'de moeder aller sporten'. De jaarlijkse atletiekspecial van het Limburgs Dagblad bevat onder andere interviews met coming-man Max van Wersch, Nellie Cooman, Carlos Lopez, een reportage over de Limburg Marathon '86 en een volledige wedstrijdkalender.

JOINT-VENTURE MET JAPANS BEDRIJF

DSM overweegt bouw fabriek zoetstoffen

HEERLEN - DSM onderhandelt met de Toyo Soda Company in Tokio over de oprichting van een gezamenlijke onderneming voor de productie van kunstmatige zoetstof in Nederland. DSM en Toyo Soda zullen elk voor de helft deelnemen in het kapitaal van het nieuwe bedrijf. Dit heeft premier Lubbers donderdag meegedeeld tijdens een lunch met Japanse journalisten in Tokio. Volgens Lubbers verkeren de onderhandelingen tussen DSM en Toyo Soda in het eindstadium.

een beslissing genomen over de bouw van een aspartaamfabriek in Europa, aldus een toelichting van DSM. Aspartaam is een uit eiwitcomponenten opgebouwde, kunstmatige zoetstof met weinig calorieën. Het heeft ongeveer 200 maal de zoetkracht van suiker.

• Zie verder pag. 11

Principe-akkoord metaal-CAO

ZOETERMEER - Werkgevers en werknemers in de metaal- en elektrotechnische industrie hebben afgelopen nacht een principe-akkoord bereikt over een een-jarige CAO voor 1985. In de principe-overeenkomst is geen sprake van een verkorting van de arbeidstijd tot gemiddeld 36 uur, het belangrijkste onderhandelingspunt waarmee de bonden begin dit jaar de onderhandelingen in zijn gegaan. De partijen erkennen in de principe-overeenkomst dat in het kader van hervordende maatregelen arbeidsduurverkortung een belangrijk middel is.

(ADVERTENTIE)

'N HELE DAG IN EEN ANDERE WERELD

INTERNATIONALE
Huishoud BEURS
LAATSTE WEEKEND
van 21 april
dagelijks 10-17 en 19-22 uur
zaterdag en zondag 10-17 uur
AMSTERDAM rai
Trein-Toegang-bijletten bij NS-stations

limburgs agblad
Een bijzondere krant

Limburgs Dagblad

2 VS: Geen haast met

2 weken gratis!

Progressieve katholieken: eigen paus-manifestatie

DEN HAAG - De progressieve katholieken in Nederland organiseren op 8 mei op het Haagse Malieveld hun eigen paus-manifestatie. Ze doen dat, omdat ze menen niet aan bod te komen bij het officiële bezoek van de paus aan ons land, enkele dagen later. Tenminste 5000 mensen nemen aan de manifestatie deel.

Het doel van de bijeenkomst is om 'het andere gezicht van de Kerk' te tonen. Volgens de organisatoren wordt de paus tijdens zijn bezoek maar met enkele aspecten van de katholieke kerk geconfronteerd. De manifestatie wil duidelijk maken, dat er veel meer gebeurt in de Nederlandse kerkprovincie. De bijeenkomst wordt georganiseerd door het Platform Initiatieven Pausbezoek, een bundeling van ongeveer 130 progressief-katholieke groepen in ons land. Tot die organisaties behoren onder meer de Diocesane Pastorale Raden van alle bis-

dommen met uitzondering van Roermond, de Verenigingen van Pastoraal Werkenden, de werkgroepen Vrouw en Kerk, Pax Christi en de Mariëburggroep.

Prof. Halkes

Prof. Tine Halkes, die door aartsbischop Simonis is verboden de paus toe te spreken, zal tijdens de manifestatie het woord voeren. Andere sprekers zijn o.a. prof. Schillebeeckx en Michel van der Plas. Ook zullen vier progressief-katholieken uit Utrecht, Arnhem, Heerlen en Rotterdam getuigen waarom ze ondanks alles toch katholiek blijven.

De manifestatie wordt besloten met een eucharistieviering. Het is de bedoeling tijdens die viering met een intentieverklaring te komen, waarin men uitspreekt katholiek te zijn zonder anderen te willen uitsluiten.

19-4
Naam: _____
Adres: _____
Post: _____
Plaats: _____
Giro Bank: _____
abonneer zich en ontvang het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wens daarna een abonnement met automatische betaling per maand een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN Of tel. 045-739333

Het weer

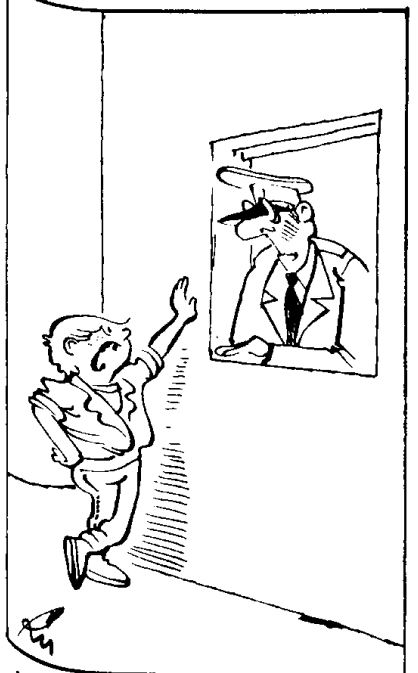
Perioden met zon en droog weer. Middagtemperatuur rond 18 graden. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen.
Zaterdag t/m dinsdag: zaterdag mogelijk regen. Overige dagen perioden met zon maar vrij koud: rond 10 graden.

VANDAAG:
van op: 06.37 onder: 20.43
naan op: 06.28 onder: 18.52
MORGEN:
van op: 06.35 onder: 20.45
naan op: 06.38 onder: 20.01

Kruiken

Het museum voor onderwaterarcheologie in Hyères in het zuiden van Frankrijk is door een reeks diefstallen nog voor de openstelling vrijwel leeggestolen. Naar het dagblad 'Le Figaro' in Parijs berichtte, werden bij de jongste diefstal 600 van de 1.500 Romeinse kruiken ontvreemd die de voorbije vijftien jaar uit de Middellandse Zee waren opgehaald. De kruiken uit die tijd rond 70 voor Christus waren afkomstig uit een Romeins schip dat in de Golf van Genoa was gezonken en op 70 meter diepte lag. De vondst gold als de beste zeebodemvondst van deze eeuw. Een deel van de kruiken was nog met wijn gevuld. Desondanks: kruiken in kannen en kruiken dus.

DSM overweegt zoetstoffenfabriek



2011 kindertandenververpeter...

Onderwijs-Ecologieproject krijgt zegen van inspecteur de Bloo

Ontberen kan nu gemeengoed worden

door jan a. c. de klerk
ROERMOND – Vijf jaar ervaring met ontberings- tochten voor leerlingen van de onderwijsgemeenschap 'kort Middelbaar Beroeps-Onderwijs (KMBO) in Roermond en de pas verworven instemming van inspecteur drs. G. Bloo voor voortgezet onderwijs en leerlingwezen in Limburg geven de buitenschoolse activiteit nu ruimere mogelijkheden. Voor zeven leraren en vier leraressen van het instituut van de Roermondse 'Stichting Vorming en Onderwijs' staat nu een interne scholing in overleven op stapel – waaronder ook een ontberingstocht naar de Alpes maritimes in Frankrijk – om in de komende leerlingen dat werk voort te zetten.

De afgelopen vijf jaar hebben vier begeleid(st)ers uit het docentenbestand slechts met telkens één groepje leerlingen al zes keer zo'n ecologieproject kunnen ondernemen. Daarin gaat nu verandering komen. De ontberingstochten van de scholieren is het sluitstuk van een ecologieproject. Er gaat een jaar van voorbereiding aan vooraf waarin volop aandacht wordt besteed aan geologie, archeologie, aardrijkskunde en



● In de ijzige kou op de Col de Fenestre bij de Frans-Italiaanse grens, op 2474 meter hoogte.

historie. Tijdens de ontberingstocht zelf worden die aspecten ook voortdurend in het oog gehouden. Het gaat niet om krachtpatserij maar om persoonlijke ontdekkingen op het stuk van eigen verantwoordelijkheid bij het vinden van de weg in onherbergzame omgevingen en verantwoordelijkheid ten opzichte van elkaar in moeilijke situaties.

Kenmerken

„Het project is een is een geavanceerde vorm van ervaringsleren dat bepaalde negatieve kenmerken van verschooling mist. De samenstellende delen waaruit het project als geheel is opge-



bouwd, de coördinatie van alle activiteiten, vroegere ervaringen en een gedegen voorbereiding kunnen veiligheid en kwaliteit waarborgen. Het biedt daardoor kans op een veelzijdig en persoonlijk leerresultaat”, oordeelt inspecteur drs. Bloo in Weert erover. Na het lezen van het verslag van de zesde tocht voegde hij er aan toe: „De wijze waarop ook nu weer de deelnemers tot een persoonlijke inbreng komen is in hoge mate verrijkend.”

De scholengemeenschap KMBO telt ruim 800 voltijd-leerlingen en nog eens 2500 leerlingen die 'deeltijd'-beroepsopleiding volgen. De school heeft dépendances in Sittard, Weert, Venlo en Heythuysen. Directeur Jac Heymann van de KMBO-scholengemeenschap staat pal achter de leraren die het project tot nu toe hebben geleid. „De tochten hebben een hoge toegevoegde waarde”. De jongelui praten met elkaar ook over actualiteiten en leren met allerhand problematieken omgaan. Samen ook ontdekken ze hun (on)handigheid”, zegt de directeur. „Daar komt dan ook nog bij dat vaardigheden worden aangeleerd die in het leven van pas komen. Het gaat om een soort onderwijs waaraan de jongelui meer overhouden dan aan de standaard verbale activiteiten in de school.” De ontberings- of overlevingstochten stammen uit de Britse 'Out-of-bound'-scholen naar



● Vallon Cabret, 2100 meter boven de zeespiegel: rotsen, sneeuw en ijskoud water.....

Verslag

ROERMOND — De eerste overlevings- en ontberingstochten voor de Roermondse scholieren vonden in de Ardennen en in Noorwegen plaats. Voor de laatste drie werd een onherbergzaam gebied in de Franse Alpes maritimes – het berggebied rondom de Vallée des Merveilles (Dal der Wonderen) uitgezocht.

Volgende week donderdag 25 april wordt van de zesde tocht verslag – ook in filmbeelden – gedaan in het scholencomplex van de KMBO aan de Jagerstraat in Roermond. De tocht in oktober van vorig jaar werd gekenmerkt door ruige en barre weersomstandigheden, waterschaarste en zware dagtochten. Belangrijk was de vondst van 'nummulieten' – fossiele resten van zeedieren op 1100 meter hoogte in de Alpes maritimes. Het verslag van de tocht is door de veertien deelnemers gemaakt. Ieder droeg daaraan een hoofdstuk met eigen ervaringen aan bij. De conclusies daarin variëren van 'tien dagen die ik niet zou hebben willen missen' tot „ik denk niet dat ik nog een keer mee zal gaan en wens de volgende ontberings- tochten veel succes”.

Altemaal verhalen ze over kou, hitte, ellende en vermoeidheid maar ook over saamhorigheid, wederzijdse bijstand en aan het einde bij weerzien met het normale leven thuis in Limburg. „Wat waren de verse stokbroden in Sospel op de terugweg toch lekker. Ik heb daar genoten van de gedachte dat ik thuis wel weer lekker zou worden”, schrijft Patrick Koster. Dréke Willems bedacht een nieuwe uitdaging voor het KMBO-onderwijs: 'Kan misschien beter ontberen'.

Ludo Tausch herinnert zich dat hij 's nachts alleen in een tent verbleef naar zijn rugzak keek. „Helaas bleef het een rugzak”, mijmert hij nu na.

een model van pedagoog Kurt Hahn. Directeur Heymann maakte er ook in de Verenigde Staten kennis mee. Hij volgt dat werk in het instituut zoals hij zelf zegt: 'met groot genoegen'. De instemming en medewerking van inspecteur Bloo maakt naar zijn mening dit soort projecten gemeengoed waar tegenover wel een reglemterende werking staat.

Militair

Leraar Jac Heltzel die van meet af aan zijn schouders onder het project zette begrijpt best dat sommigen er een moderne vorm van padvinderij in zien.

„Sommige collega's maken het verwijt dat het project ook militaire trekken heeft. Survival-technieken zijn natuurlijk ook bij padvinderij en militaire eenheden. Bij ons gaat het niet om overleven, wel om ontberen in de zin van afzien van luxe omstandigheden die de samenleving beheersen”, zegt hij. Directeur Heymann valt hem daarin graag bij. „Het doel is anders. Het gaat om ervaring opslaan in hersens met de mogelijkheid die later zonnig weer te gebruiken. Dat voegen wij aan het opdoen van kennis op school toe.”

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getrouweerd.

Concertkoor

Ik ben geschrokken van het bericht in het Limburgs Dagblad van 16 april, waarin Jan Hupperts plannen zou hebben tot oprichting van een concertkoor. Hij wil een koor op semi-professioneel niveau. Er zijn zangers, aldus Hupperts, die muzikaal gezien geen aansluiting vinden bij de amateurkoren. Hier ben ik het helemaal niet mee eens. Er zijn hier in Limburg genoeg amateurkoren, die zo'n hoog muzikaal niveau hebben, met bekwaame dirigenten, waar vele semi-professionele zangers gaarne in zingen en zich daar ook in thuis voelen. Haal deze zangers dan niet weg bij die koren; want dan zal het muzikale niveau in die koren zakken tot een niveau waaraan Jan Hupperts nu denkt. De amateurkoren hebben het toch al moeilijk genoeg om goede zangers te krijgen. De Limburgse koren staan qua muzikaal niveau hier in Nederland en tot ver over onze grenzen heen hoog te veroverd. Laat het zo blijven.

HOENSBROEK W. van Nunen.

Roda J.C.

Gaarne zouden wij willen reageren op het ingezonden artikel van de heer Schalker in het Limburgs Dagblad van 12 april j.l. Ons inziens geeft de heer Schalker toch wel een simpele voorstelling van zaken, en ziet hij een aantal zeer belangrijke facetten over het hoofd. De betaalde voetbalorganisatie Roda J.C. is een bedrijf met meerdere doelstellingen. Het spreekt vanzelf, dat Roda staat en valt met de kwaliteit van het produkt, dat op de grasmat wordt gelegd. Wij constateren evenwel, dat de kwaliteit van het produkt (lees: aantrekkelijk voetbal), de afgelopen jaren met sprongen achteruit is gegaan. Passieve recreatie heeft op Kaalheide plaats gemaakt voor actieve ergernis en irritatie, waarvoor men dan ook nog moet betalen! Goede voetballers zijn helaas naar elders vertrokken. Deegtrappers, die de grondbeginselen van het voetbalspel niet machtig zijn, hebben hun plaatsen ingenomen. Bovendien is er een aantal spelers bij het huidige Roda, die een flinke trap onder hun achterwerk verdienen of anders de laan uitgestuurd dienen te worden. Met voetbal heeft dit in elk geval helemaal niets te maken. Heren spelers, wie de schoen past, trekke hem aan! Dank je de koekoek, dat er geen

hond meer naar Roda komt kijken. Het gevolg is wel, dat de schulden last steeds groter wordt. Mijnheer Schalker, heeft u zich wel eens afgevraagd wie bij Roda verantwoordelijk is voor het aan- en verkoopbeleid van spelers. Toch zeker niet de sponsors. Of denkt u soms, dat Sinterklaas hier misschien iets mee te maken heeft? Ook wij zijn de mening toegedaan dat het bestuur en de manager zich voor de volle 100 procent inzetten voor Roda J.C. Hard werken moet evenwel vruchten afwerpen, moet leiden tot resultaten. Met hard werken alleen redt het niet meer in het huidige betaalde voetbal. Er wordt niet langer over centen en dubbeltjes gepraat maar over miljoenen. Derhalve denken er ons inziens in een heden- daags bestuur persoonlijkheid te zitten, mensen die op velerlei gebied deskundig zijn. De lezers van dit ingezonden artikel moeten zelf maar oordelen of de manager en het bestuur van Roda J.C. aan deze eisen voldoen. Feit is evenwel, dat Roda op sterven na dood is. Als men op deze wijze doorgaat, is er binnen een paar jaar geen betaalde voetbal meer in de Oostelijke Mijnstreek. Het gemeentelijk sportpark kan dat gebruikt worden voor agrarische doeleinden (lees: koeien). Mijnheer Schalker, vindt u het gek, dat de sponsors deze verloedering niet langer accepteren. Elk jaar geld geven en er niets voor terug krijgen, is natuurlijk niet aantrekkelijk. Let wel: Roda heeft deze zakenmensen hard en hard nodig en niet omgekeerd. Deze sponsors zijn van hun kant bereid een dikke steen bij te dragen om ons aller Roda zo spoedig mogelijk uit het dal te halen en te houden en dit is hun goed recht. Iedereen is hierbij gebaat. We spreken dan ook de wens uit, dat op 29 april a.s., als de leden van Roda J.C. zich over een aantal zaken buigen, zij hun gezond verstand gebruiken. Dat er niet alleen koppen vallen, maar dat er ook spelers met koppen geslagen worden met het oog op de toekomst. Hopelijk wordt dan de basis gelegd voor een goed en slagvaardig beleid. Een beleid dat er in de eerste instantie op gericht dient te zijn om de mensen, liever vandaag dan morgen, naar het stadion terug te halen. Lukt dit niet en blijft alles bij het oude, dan denken wij dat Roda J.C. Kerkrade ten dode opgeschreven is. En hier is niemand bij gebaat.

KERKRADE J. Berend L. Loop W. Schleijper

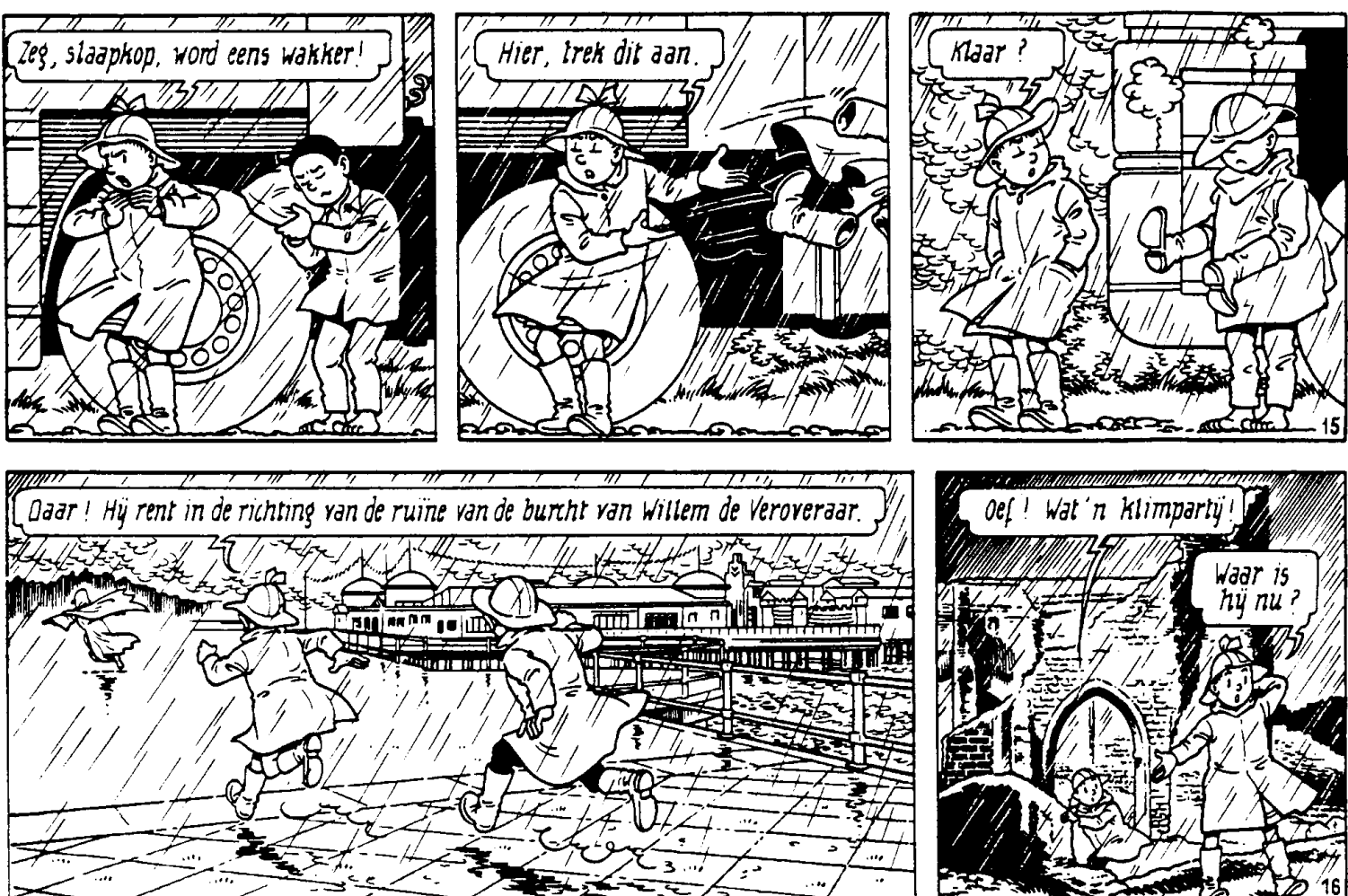
puzzel van de dag

Oplossing van gisteren

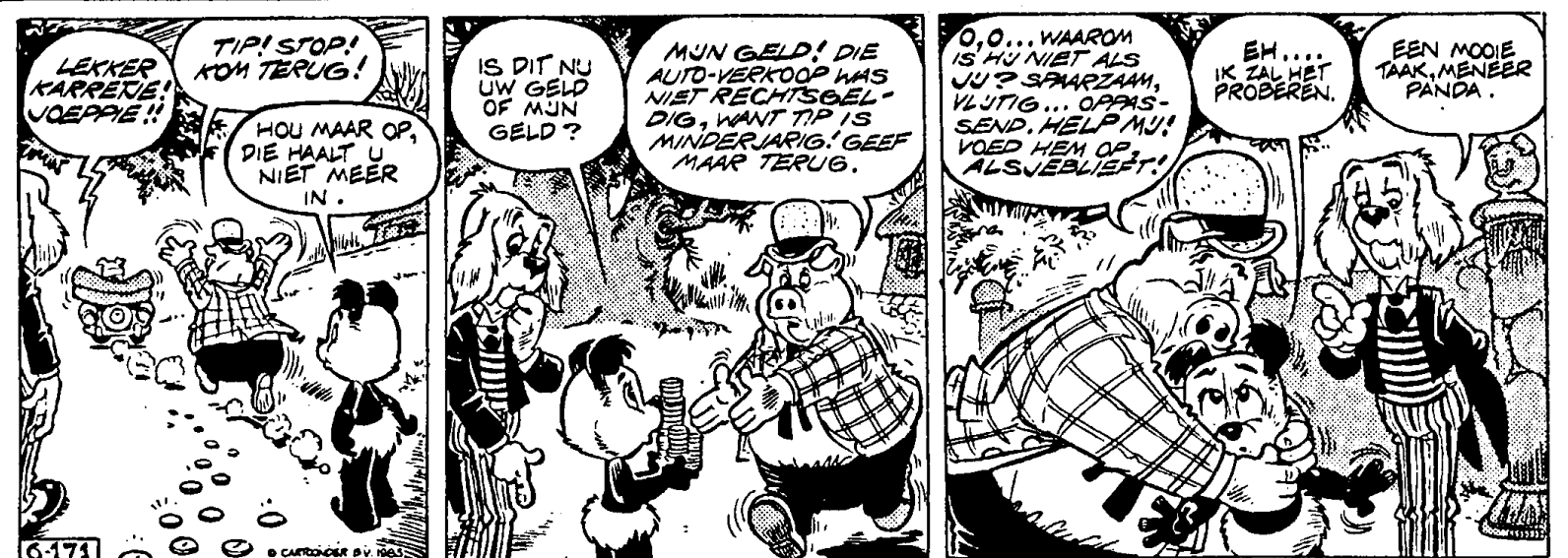
- h - o - r - p -
- h - i - n - n - i - k - e - n
- s - o - r - b - e - t -
- t - r - a - e - s - p
- t - o - m - a - a - t - a
- r - a - d - - u - t
- d - i - a - r - a - r - e
- e - l - s - a - i - r

maand	oude munt	pl. in België	vermaak	plaats voor vee
dringenc				sluw iemand
niet een vogelmest			reeds	
			veerkracht	
bosgod				ontkenning
soort verlichting		gindse		
	drinkgerei			
momenteel teken			en derge-	

angst op de 'amsterdam'



panda



recept

Garnalen-cocktail

Benodigdheden voor vier personen: 250 g verse garnalen, een eetlepel citroensap, 1/2 grapefruit, 1/2 appel. Voor de dressing: 1/2 dl slagroom, 1 1/2 dl mayonaise, twee eetlepels tomatenketchup, zout, sap van een halve citroen, druppeltje tabasco, cayennepeper, een eetlepel cognac, vier blaadjes sla en een paar takjes dille.

De garnalen goed schoonmaken, met citroensap besprenkelen en op een zeef laten uitlekken. De vruchten schoonmaken en in netje stukjes snijden. Houd twaalf garnalen achter om te garneren.

De rest van de garnalen met de stukjes fruit in een ruime kom door elkaar scheppen. De slagroom even lobbij kloppen. Voeg mayonaise, tomatenketchup, zout, citroensap

en een druppeltje tabasco, cayennepeper en cognac erbij en goed doorroeren. Een beetje van de dressing achterhouden. De rest voorzichtig door elkaar mengen en in vier cocktailglazen scheppen. Garneren met de achtergehouden garnalen en een lepeltje van de achtergehouden dressing.

Tenslotte een takje dille tegen de rand aan leggen. Tot het serveren koel wegzetten.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmans, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek. no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Gelen 04494-46868
Hoensbroek 045-219555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-54477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04750-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66,-
per maand f 22,-

Prof. Rutten: Nederland zal in W.-Europa weldra sterke positie innemen

Optimisme over economie

Van de redactie economie

ROTTERDAM - Secretaris-generaal prof. dr F. Rutten van het ministerie van Economische Zaken verwacht dat de Nederlandse economie zich in de tweede helft van de jaren 80 vrij gunstig zal ontwikkelen. Bij aanhoudende loonmatiging in combinatie met lastenverlichting zou zelfs een indrukwekkende groei van economie en werkgelegenheid kunnen worden bereikt. Rutten sprak deze optimistische woorden gisteren in Rotterdam, in een lezing voor de Maatschappij voor Handel en Nijverheid. Hij is voorzitter van de Centrale Economische Commissie (topambtenaren van verschillende ministeries) en daarmee één van de belangrijkste adviseurs van het kabinet op sociaal-economisch gebied.

,Klein koopkrachtoffer kan winst aan werk en groei sterk bevorderen'

De versterkte Nederlandse concurrentiepositie en de goede, decentrale ontwikkeling van de arbeidsvoorwaarden gedurende drie achtereenvolgende jaren wijzen volgens hem sterk in de richting van een gunstige economische ontwikkeling. Hij meent dat Nederland binnen afzienbare tijd binnen West-Europa een sterke positie zal hebben.

Ombuigingen

Toch blijven verdere ombuigingen op uitkeringen en overheidsuitgaven nodig, zo benadrukte Rutten. Maar voorts zal het besef dat sociale belangen alleen tot hun recht komen bij een behoorlijke groei, hervormingen in de collectieve sector stimuleren, die het functioneren van ondernemingen vergemakkelijken en bevorderen.

Volgens Rutten ligt een van de belangrijkste factoren die vertrouwen in de verdere economie rechtvaardigen in de decentrale loononderhandelingen, die na 1982 (Stichtingsakkoord) tot stand zijn gekomen. Loonmatiging in combinatie met solide lastenverlichting zal vruchtbaar werken. Uit berekeningen van economische zaken blijkt dat een verhoudingsgewijs klein koopkrachtoffer van werkenden een aanzienlijke verbetering van de werkgelegenheid en groei kan bewerkstelligen. Indien deze formule intensief en gedurende meerdere jaren in praktijk wordt gebracht zal de winst aan werk en groei indrukwekkende vormen aannemen, aldus Rutten.

Economische groei en de hoogte van reële lonen zijn in hoge mate bepalend voor de werkgelegenheid. Rutten verwacht dat, bij een groei van het reële nationaal inkomen van twee tot drie procent per jaar en gematigde loonontwikkeling, de groei van de werkgelegenheid het arbeidsaanbod elkaar in evenwicht zullen houden.

Ter verhoging van de werkloosheid komen dan diverse vormen van arbeidsduurverkortingen in aanmerking. Tot 1990 verwacht hij geen daling van de werkloosheid tot een man of meer normaal niveau, maar in de eerste helft van de jaren 90 zou dat wel het geval kunnen zijn.

Koopkracht

Prof. Rutten ging in Rotterdam uitvoerig in op de koopkrachtontwikkeling. Loonmatiging dient gepaard te gaan met verlaging van de collectieve lasten voor de werknemers, ter ondersteuning van de koopkracht en ter bevordering van het animo voor arbeidsduurverkortingen. De consumptiegroei komt dit en volgend jaar uit op 1,5 à 2 procent (me-

de door de iets sterkere loonstijging), wat beduidend hoger is dan geraamd. De consumptie, hoe belangrijk ook, moet echter niet eenzijdig worden belicht. Het totale kabinetsbeleid blijft centraal staan, en dat ligt zodanig op koers dat correcties niet nodig zijn. Toch is Rutten bereid te bezien of een deel van de lastenverlichting voor de bedrijven (dat volgens het kabinet meer ruimte moet krijgen) ook voor werkenden te bestemmen. De werkgevers stelden dat dinsdag ook voor in een brief aan premier Lubbers.

Voor een blijvende verbetering van de economie zijn volgens Rutten een aantal zaken van belang. Het overheidsstekort moet verder omhoog om in de toekomst de rentelasten niet te zwaar te laten drukken. Belastingen en premies moeten omhoog ten behoeve van lastenverlichting en het flexibeler maken van de economie. Hij herhaalde de stelling dat vermindering van het financieringstekort en lastenverlichting niet onverenigbaar zijn gebleken.

De investeringen stijgen weliswaar (plus 12 procent), maar het niveau is zeker als de vervangingsinvesteringen buiten beschouwing worden gelaten, nog lang niet voldoende (drie procent van het nationaal in-

,Ombuigingen moeten toch doorgaan'

komen) om kwalitatief en kwantitatief de kapitaalvoorraad (machines, gebouwen en dergelijke) in bevredigende mate te doen groeien. Het nog te lage winstniveau is daar oorzaak van. Rutten meent dat pas als ondernemingen ervan overtuigd raken dat het groeiproces niet alleen kortstondig, maar ook op langere duur weer flink op gang komt, een terugkeer van de bedrijfsinvesteringen in de richting van het niveau van vijftien jaar geleden (17 procent) is te verwachten. Rutten onderstreepte dat bestaande investeringsfaciliteiten van de overheid dan ook niet moeten worden afgeschaft.

(ADVERTENTIE)

MAASTRICHT AAN DE THAMES.

NLM CityHopper verbindt het zakenleven uit de regio Maastricht met London-Gatwick middels 2 retourvluchten per werkdag. En wel dusdanig dat u's ochtends heen en 's avonds terug kunt. Vandaar 'Maastricht a/d Thames'.

Of zo u wilt 'Maastricht a/d Amstel', want NLM CityHopper kan u vanuit Maastricht liefst 4x per werkdag naar Amsterdam brengen, om op Schiphol echt alle kanten uit te kunnen.

Bel voor informatie uw reisagent of NLM CityHopper, tel. 04402-792 27.

NLM CityHopper
Vliegensvlug en vriendelijk.



ANGSTIGE SPANNING

Na zes operaties is de gezondheidstoestand van de onlangs gekozen Braziliaanse president Tancredino Neves nog steeds uiterst kritiek. Het staatshoofd ad interim Jose Sarney, heeft reeds een begin gemaakt met het aanbrengen van wijzigingen in de regering als voorbereiding op de ambtsverdring.

Voor de hoofdingang van het ziekenhuis in São Paulo, waar Tancredino Neves wordt behandeld, staan dagelijks veel mensen, wachtend op nieuws over de gezondheidstoestand van de populaire president.

Van Zeil fulmineert ook tegen paracommercie

,Heilige oorlog' tegen beunhazen

Van de redactie binnenland
VRIEZENVEEN - Staatssecretaris Van Zeil (Economische Zaken) beschouwt de strijd tegen paracommercie en beunhazerij als een 'heilige oorlog', die door overheid en ondernemers gezamenlijk gevoerd moet worden. Hij zei dit woensdagavond op een spreekbeurt voor de CDA-afdeling in Vriezenveen.

Volgens Van Zeil is het nodig dat de overheid maatregelen gaat nemen op het gebied van de economische orde. Hij noemde als voorbeeld de onderzoeken die gaande zijn naar de boerderijverkoop, de verkoop bij benzinestations en de vergunningen voor de straathandel. Dat alle ondernemers in concurrentie een 'gelijke start' krijgen, noemde hij een wezenlijk bestanddeel van het beleid voor het midden- en kleinbedrijf. De staatssecretaris zei beunhazerij en paracommercie te zien als een rechtstreekse aanval op de gevestigde bedrijven.

Volgens Van Zeil gaat 't het midden- en kleinbedrijf nog niet echt naar den vlee. Hij leidde dat onder meer af uit de grote verliezen die de banken het afgelopen jaar hebben geleden op door de staat gegarandeerde kredieten. Omdat veel ondernemers hun aflossingsverplichting niet meer konden nakomen, moet de overheid nu f 100 miljoen bijpassen. Ook zei de bewindsman dat verschillende sectoren in het midden- en kleinbedrijf nog niet echt profiteren van het herstel. 'De groothandel en het produktieve ambacht zien het einde van de tunnel al, maar met name de bouw en detailhandel zitten in het donkere gedeelte, de achterste wagons van de trein'.

Verdediging

Van Zeil verdedigde in Vriezenveen het nieuwe stelsel van de sociale zekerheid. 'Ook na de herziening is het sociale stelsel in Nederland nog het beste van de EG. De voorsprong is dan niet zo groot meer, maar bestaat nog wel'.

Hij illustreerde dat met het gedeelte van het nationaal inkomen dat aan de collectiviteit (belastingen plus sociale premies) wordt afgedragen: 'In Nederland wordt dat onder het huidige kabinet teruggebracht van 72 naar 67 cent op elke verdiende

Van de redactie binnenland

DEN HAAG - Met een landelijk ondersteuningscentrum Informatica en Vrouwen is te voorkomen dat in Nederland een grote groep 'computer-analfabeten' ontstaat zoals in de VS, die bovendien voor een groot deel uit vrouwen bestaat. Dit heeft de Emancipatieraad gesteld in een commentaar op het Informatica-Stimuleringsplan van de regering. Vrouwen en meisjes moeten in gelijke mate als jongens en mannen computers kunnen gebruiken, aldus het advies.

Al op de basisschool moeten computers worden gebruikt bij het onderwijs. Voor huisvrouwen moeten er cursussen komen onder de noemer 'vrouwen oriënteren zich op informatica'. Een bijscholingsplan moet worden ontwikkeld voor vrouwelijke werknemers in de diverse

Waarschuwing van de Emancipatieraad In Nederland dreigt ontstaan grote groep computer-analfabeten

bedrijfstakken. Speciale cursussen dienen er te zijn voor de zogenaamde meewerkende vrouwen, gericht op zelfstandig gebruik van computers in het bedrijf. Maatregelen moeten worden getroffen voor meer deskundigheid bij vrouwelijke leden van ondernemingsraden en vakbonden alsmede voor werkzoekende vrouwen,

meent de Emancipatieraad. Met haar plan wil de regering in korte tijd de ontwikkeling en toepassing van informatietechnologie op gang brengen, zodat daarna de ontwikkeling vanzelf verder gaat. Extra maatregelen zijn evenwel nodig om deze veronderstelde vanzelfsprekend-

heid ook van toepassing te laten zijn op vrouwen en meisjes, meent de Emancipatieraad. Aparte voorzieningen voor vrouwen en meisjes die onderwijs volgen, werk zoeken en al dan niet buitenshuis werken, dienen er te komen als de overheid de voorgenomen maatregelen treft. De raad merkt ook op dat in reclame en de media

Koopkracht

Prof Rutten, secretaris-generaal van het ministerie van economische zaken en belangrijkste sociaal-economisch adviseur van het huidige kabinet, ziet de toekomst van de Nederlandse economie rooskleurig. Hij verbindt daar uiteraard een aantal voorwaarden aan.

Anders dan prof van der Zwan, de directeur van de Nationale Investeringsbank ziet prof Rutten in een relatief kleine koopkrachtdaling ten gunste van de loonmatiging eerder een voordeel dan een nadeel. Intensief gedurende een aantal jaren toegepast leidt dit - volgens prof Rutten - tot een sterke economische opleving met veel werk en veel winst.

De werkgeversverenigingen VNO en NCW hebben laten weten dat zij meer zien in koopkrachtverbetering van de consument als meest geëigend middel om de bedrijvigheid op peil te brengen.

Minister Ruting heeft al vaker gesteld dat de verbeterde conjunctuur niet mag gebruikt worden om structureel noodzakelijke saneringen uit te stellen. Geen verhoging van de tekorten. Dat is zijn devies. Het optimisme van prof Rutten over een langdurige opleving van de economie niettegenstaande of zelfs dankzij lichte koopkrachtdaling is een nieuw model, dat duidelijk politieke overtuigingskracht zal vergen.

B.R.

Ziekteverzuim niet omlaag door angst voor werkloosheid

Van de redactie binnenland
UTRECHT - Het vermoeden dat de daling van het ziekteverzuim te danken is aan angst voor werkloosheid, is onjuist. Dit concluderen medewerkers van de Stichting CCOZ (onderzoek ziekteverzuim) na een onderzoek bij 24 bedrijven. De resultaten zijn gepubliceerd in een geheel aan ziekteverzuim gewijd nummer van het Tijdschrift voor Sociale Gezondheidszorg.

Uit het CCOZ-onderzoek blijkt dat de daling van het verzuimpercentage vooral een gevolg is van selectieprocessen. Mensen die het bedrijf verlaten, hebben gemiddeld een zeer hoog verzuimpercentage (30 procent). Dat geldt niet alleen voor degenen die in de wao belanden (100 procent ziekteverzuim), maar ook voor de werknemers die ontslag krijgen (gemiddeld 20 procent ziekteverzuim) en zelfs voor werknemers die vrijwillig ontslag nemen (12 à 13 procent). Daarentegen kenmerkt de groep nieuwkomers die wordt aangenomen op de opengevalen plaatsen in te nemen zich juist door een zeer laag ziekteverzuim.

Bij een 'vaste' groep werknemers, 8.000 mensen die al vijf jaar lang onafgebroken bij dezelfde werkgever in dienst waren, bleek het ziekteverzuim in de vijf jaar juist aanzienlijk te zijn toegenomen. Dat geldt vooral voor fabriekspersoneel. De onderzoekers concluderen dan ook, dat

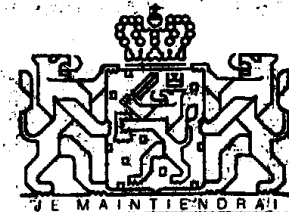
het noodzakelijk blijft de arbeidslast kritisch te volgen en zonodig te verminderen. 'Nu de ziekteverzuimpremie's verlaagd kunnen worden wil dat niet zeggen dat daarmee een voortdurende en intensieve aandacht voor de problemen in relatie werk-gezondheid minder gent zou zijn'.

Zure regen tast ook asfalt aan

DEN HAAG - Zure regen veroorzaakt aanzienlijke schade aanfaltwegen. Dat is gebleken uit onderzoek bij de afdeling technische chemie van de Rijksuniversiteit Groningen in opdracht van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. Asfalt is een mengsel van 'asfaltene', een reststof bij de raffinage van olie, en verschillende vulstoffen als zand en steengruis. De moleculen van asfaltene zitten in het asfalt bolletjes bij elkaar. Uit het onderzoek is gebleken dat in een zuur milieu de samenhang tussen deze bolletjes vermindert. Hierdoor neemt de doorlaatbaarheid van het asfalt toe, zodat (regen)water steeds meer kan doordringen. De asfaltlaag wordt hierdoor steeds minder flexibel met als gevolg dat bij (zware) belasting vrij snel breuken en scheuren ontstaan.

(ADVERTENTIE)

STAAT DER NEDERLANDEN



7 3/4% LENING 1985 PER 1991/2000

bedrag	open bedrag
koers	de koers wordt na de inschrijving op 23 april vastgesteld volgens het tendersysteem
rente	jaarlijks op 1 juni
aflossing	in 10 jaarlijkse termijnen van 1 juni 1991 af
inschrijving	23 april a.s. van 9 tot 15 uur via banken en commissionairs
storting	3 juni 1985
prospectus	kosteloos bij banken en commissionairs

vrouwen en meisjes 'hoor' uit voorkomen als 'moderne typistes' of als moeders die haar zonen tot computergebruikers moeten opvoeden. Vrouwen hebben of krijgen echter evenveel met computers te maken in winkels, bibliotheken, postkantoren, kantoren, bedrijven en dergelijke. Ze hebben als klant en als werknemer recht op inzicht in de voor- en nadelen van computers, aldus het advies. Gesignaleerd wordt dat de gevolgen van automatisering voor vrouwen anders zijn dan voor mannen. Veel functies die vooral door vrouwen worden vervuld, zoals typiste, cassiere en paketafleveraar, worden weggeautomatiseerd. Elders, bijvoorbeeld in de gezondheidszorg, worden vrouwen verdrongen door mannen die op opleiding betreft beter op automatisering zijn voorbereid.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing



Coogan's bluff

Amerikaanse politiefilm met Clint Eastwood en Lee J. Cobb.

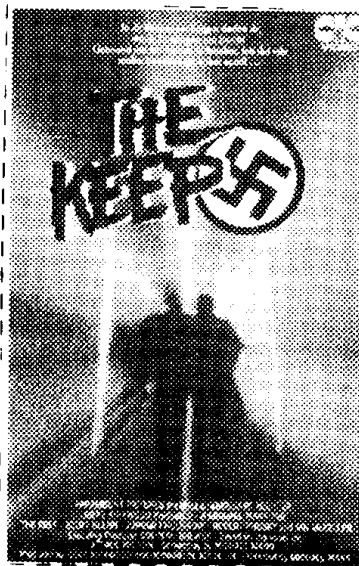
Clint Eastwood duelleert al jaren met Burt Reynolds voor de titel 'populairste filmster van het huidige Hollywood'. Sinds Reynolds meer en meer in B-films gaat spelen, stijgen zijn kansen. De vooral in Amerika razend populaire John Wayne liet hij al eerder achter zich. Dat gebeurde in 1972. Toen stond hij twee jaar achtereen op de eerste plaats van de populariteitslijst. De komst van Burt Reynolds deed zijn ster wat verbleken. Totdat Siegel hem alle kansen gaf op een nieuw hoogtepunt in zijn carrière.

In 'Coogan's Bluff' is Eastwood de laatste der sheriffs. Hij wordt als western-held gedetacheerd in New York en schrikt daar van de wijze, waarop de misdaad wordt bestreden. Zijns inziens wordt er te veel rekening gehouden met sentimenten. Eastwood is gehard in het wilde westen. Misdadigers dienen als het even kan gedood te worden. Voor hun gedrag is geen excuus. Logisch dat Eastwood lijnrecht tegenover zijn directe meerderen in New York komt te staan. De film munt uit door de tekening van de strijd van het individu tegen de grote massa en kent enkele zeer spectaculaire achtervolgingsscènes. Later werd de hoofdfiguur uit deze film gebruikt voor de succesvolle televisie-serie 'McCloud'.

The Keep

Griezelfilm met Scott Glenn, Jürgen Prochnow en Robert Prosky

De beroemde Count Dracula schittert in heel wat gruwelfilms. Veelal spelen ze in de middeleeuwen, of in de moderne tijd. In deze film duikt Dracula ineens op temidden van de Tweede Wereldoorlog. De reden is dat Duitse soldaten hun kamp hebben opgeslagen in het kasteel, van waaruit hij eens zijn bloedig bewind voerde. De soldaten worden weliswaar gewaarschuwd voor het kasteel, maar eigenwijs als ze zijn - zij zijn immers de overwinnaars - zoeken ze toch hun toevlucht in de lu-



gubere burcht. Als een van hen op onderzoek gaat, bevrijdt hij ongewild Dracula en dan is het spel op de wagen. In de figuur van Glaeken (Scott Glenn) komt hulp voor de soldaten in doodsnoed opdagen, maar omdat de soldaten menen dat hij een verzetsstrijder is, proberen ze hun enige redding te doden. Een klemmende griezelfilm met spectaculaire effecten.

Streets of fire

Rockfilm met Michael Pare, Diane Lane en Rick Moranis.

Musicals hebben vooral in Nederland een wat negatieve klank. Dat komt omdat ze veelal een uiterst mager verhaaltje hebben om de verschillende liedjes aan elkaar te koppelen. 'Streets on fire' bewijst dat het ook anders kan. Het is een boeiende film over rockzangeres Ellen Aim. Een superster, die tijdens een concert in haar geboorteplaats gekidnap wordt door een groep wilde motorduivels. De politie staat voor een raadsel. Niet echer Tom Cody, een Vietnam-veteraan. Hij gaat de strijd aan met de motorduivels om zijn grote liefde uit hun klauwen te bevrijden.

'Streets on fire' is een modern sprookje met wervelende muziek van wereldberoemde artiesten als Ry Cooder, Jim Steinman en The Blasters. Het verhaal van deze film dient echter niet allen om die fantastische muziek aan elkaar te binden. Ook zonder de muziek zou het een spectaculaire actiefilm zijn.



Airwolf

Avonturenfilm met Jean-Michel Vincent en Alex Cord, onder regie van Donald Bellisario.

Sinds 'Blue Thunder' in de bioscopen kwam, is er een rage rond heli-copterfilms. Geen gewone heli-copters, maar in wezen vernietigende jachtvliegtuigen met alle wapens en verdedigingssystemen die bij dat soort vliegtuigen passen. In 'Airwolf' zien wij ook een dergelijke heli-copter. Het is het geheime wapen van de Amerikaanse luchtmacht. Tijdens een van de proefvluchten wordt de heli-copter echter gestolen door de eigen omgekochte bemanning. Amerika is in rep en roer. Zeker als ontdekt wordt dat de heli-copter in handen is van Khadafi en zijn terroristen. Twee ex-Vietnam piloten krijgen opdracht de heli-copter terug te halen naar Amerika. Een gevaarlijke opdracht, want Khadafi staat voor niets. En bovendien is de tijd kort. 48 uur precies. Daarna zal Khadafi vernietigend toeslaan. Het tweetal weet door te dringen in de kringen van Khadafi en dan begint het avontuur pas echt.

Donald Bellisario heeft er een uiterst spectaculaire film van gemaakt. Door een beter verhaal is deze film zelfs te prefereren boven 'Blue Thunder'.

VIDEOSPOOR 19 t/m. 25 april 1985

Dag	Titel/omschrijving/regie	Begin/eindtijd	Duur	Zender
VRIJDAG	SUPERMAN (1978) Amerikaans-Engelse avonturenfilm met Marlon Brando en Gene Hackman.	20.25-22.45	140 min	BRT 1
	ANY WICH WAY YOU CAN (1980) Amerikaanse komedie met Clint Eastwood en Geoffrey Lewis	23.35-01.25	110 min	NEDERLAND 2
	REBEL WITHOUT A CAUSE (1955) Amerikaans drama met James Dean en Natalie Wood.	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1
	EIN MANN MIT GRUNDSÄTZEN? (1943) Duitse liefdeskomedie met Hans Sönnker en Elfie Mayerhofer.	15.00-16.30	90 min	DUITSLAND 2
	LE SOLEIL ROUGE (1971) Frans-Italiaanse western met Alain Delon en Charles Bronson.	23.45-01.35	110 min	DUITSLAND 2
ZATERDAG	THE ADVENTURES OF HUCKLEBERRY FINN (1939) Amerikaanse avonturenfilm met Mickey Rooney en Walter Connolly.	16.00-17.30 uur	90 min	BRT 1
	THE HOUSE POSSESSED (1981) Amerikaanse griezelfilm met Parker Stevenson en Lisa Eilbacher	22.15-23.45 uur	90 min	BRT 1
	LE LOCATAIRE (1976) Frans/Amerikaanse psychologische film met Roman Polanski en Isabelle Adjani	22.15-0.20 uur	125 min	NEDERLAND 1
	KENNWORT 777(Ic Thriller met James Stewart en Richard Conte	0.05-1.55 uur	110 min	DUITSLAND 1
	DER GEISTERZUG VON CLEMATIS(1978) Australische fantastische film met Hugh Keays en Ingrid Mason	23.35-1.05 uur	90 min	DUITSLAND 2
ZONDAG	SNERT TARZAN Jeugdfilm met Alex Svanbjerg en Otto Brandenburg	15.40-17.05 uur	85 min	BRT 1
	BETRAYAL(1982) huwelijksdrama met Jeremy Frons en Ben Kingsley	22.00-23.35 uur	95 min	DUITSLAND 1
	SPIEL IM SCHLOSS Komedie met Martin Benrath en Walter Schmidinger	20.15-22.00 uur	105 min	DUITSLAND 2
MAANDAG	THE FOX (1967) Psychologisch driehoeksverhaal met Sandy Dennis en Anne Heywood	23.00-0.50 uur	110 min	DUITSLAND 1
	NACH DER PROBE Televisiefilm met Erland Josephson en Ingrid Thulin	22.50-0.00 uur	70 min	DUITSLAND 2
DINSDAG	UNITED KINGDOM Televisiefilm met Val McLane en Ricky Tomlinson	22.15-0.05 uur	110 min	DUITSLAND 3
	RAVIOLI Duitse serie voor de jeugd met Peter Fricke en Karin Eickelbaum	19.20-19.55 uur	35 min	NEDERLAND 1
	EINE ANDERE FRAU televisiefilm met Bruno Dallansky en Eva-Ingeborg Scholz	19.30-21.00 uur	90 min	DUITSLAND 2
	DON JUAN Komedie van Molière met Michael Degen en Hilmar Thate	22.05-23.55 uur	110 min	DUITSLAND 2
WOENSDAG	KNECHT VAN HITLER(1982) Tweedelige televisiefilm met Rutger Hauer en Derek Jacobi	20.33-22.35 uur	122 min	NEDERLAND 1
	DIE LINDEN VON LAUTENBACH Familiekroniek met Mario Adorf en Lucas Blegier	20.15-21.55 uur	100 min	DUITSLAND 1
DONDERDAG	DAS HAUS AM EATON PLACE Britse familiekroniek met Gordon Jackson en Angela Baddeley	17.50-18.55 uur	65 min	DUITSLAND 2
	A CRIME TO FIT THE PUNISHMENT (1982) Amerikaanse documentaire-film	23.00-23.45 uur	45 min	DUITSLAND 3
	CALL TO GLORY Film met Craig Nelson en Cindy Pickett	22.20-23.55 uur	95 min	NEDERLAND 1
	FLYING INTO THE WIND(1984) Amerikaanse televisiefilm, met Rynagh O'Grady en Derrick O'Connor.	20.20-21.35 uur	75 min	NEDERLAND 2
	LUST FOR GOLD(1949) Amerikaanse avonturenfilm met Ida Lupino en Glenn Ford	22.15-23.40 uur	85 min	DUITSLAND 3

Maria's Lovers

Amerikaanse film uit 1983 van de Russische regisseur Andrei Konchalovsky. Met Nastassja Kinski, John Savage, Robert Mitchum en Keith Carradine. Verhuur: Esselte Cic Video.

'Maria's Lovers' is het verhaal van een sensuele vrouw, die tevergeefs maakt. Door een beter verhaal is deze film zelfs te prefereren boven 'Blue Thunder'.

light'. In die documentaire keren geestelijk gehavende soldaten terug van het front. Via een knappe filmische overgang wordt de kijker geconfronteerd met Ivan Bibic, die blij is naar zijn geboorteplaats Pennsylvania terug te kunnen keren. Hij komt in contact met Maria Botic, met wie hij in de plaatselijke Grieks-Orthodoxe kerk trouwt. Na de huwelijksvoltrekking blijkt al spoedig dat Ivan seksueel gehandicapt is en het huwelijk loopt op de

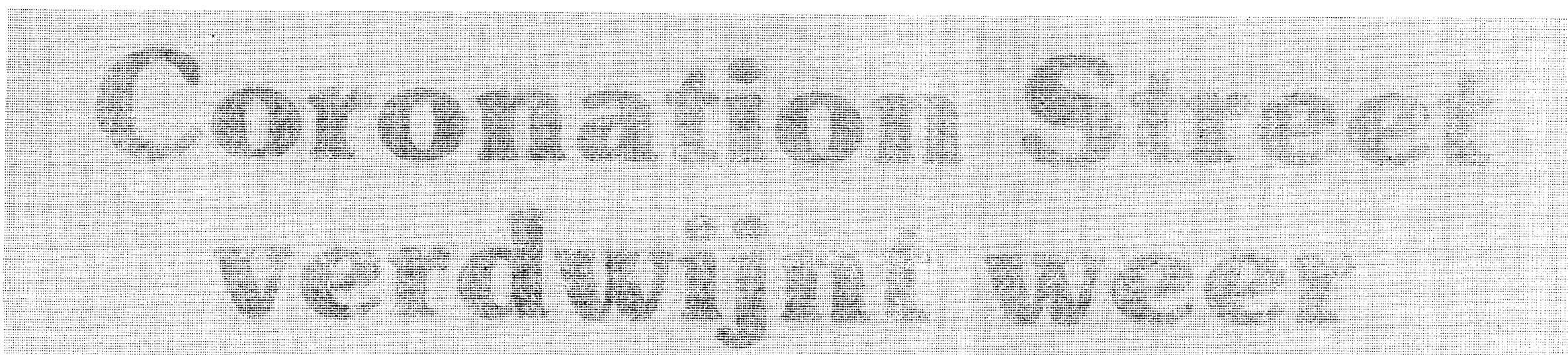
klippen. Maria blijft achter bij haar grootmoeder. Dan verschijnt de rokenjager Clarence Butts ten tonele. Zij valt voor hem en wordt zwanger. Kan en wil onder de sterk veranderende omstandigheden Ivan nog bij haar terugkeren? Konchalovsky vertelt het verhaal in vaak korte fragmenten in schitterende beelden, op de maat van prachtige muziek. Een diep dramatisch verhaal met tal van onverwachte details.

imburgs agblad WEEK

Programmablad
voor een hele week.
Bewaren bij
uw tv-toestel!

Toelichtingen tv, radio, show

Programma's van 19 t/m 25 april 1985



(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM - Coronation Street verdwijnt weer van de Nederlandse buis. De VARA, die de Britse serie vorig jaar zomer na tien jaar weer oppikte, zendt op 21 augustus de laatste aflevering uit. De reden van verdwijning is de geringe belangstelling voor de serie.

Coronation Street werd vorig jaar zomer met veel tam-tam weer teruggehaald op de buis. Willem Ruis werd voor een 'Nederlandse' aflevering speciaal naar Engeland gestuurd als neef die door de hoofdrolspelers en -speelsters werd bijgepraat. De VARA zou de jaren dat het de serie niet uitzond, overspoeld zijn met telefoontjes van leden die de Britse serie weer terug op de buis wilden. Om alles goed te maken, werd door de VARA-leiding, beloofd dat elke uitzendavond een aflevering getoond zou worden.

Het begon voorspoedig, maar al na een paar maanden bleek de serie niet aan te slaan bij het grote publiek. De serie kwam onregelmatiger op de buis en werd tenslotte 'weggedrukt' naar de vooravond rond etenstijd. Maurice Koopman, directeur-televisie van de VARA, zegt over het verdwijnen van de serie in de omroepgids van volgende week: „Ik vrees dat de mooie gevoelens over Coronation Street, dat in Engeland nog onbetwist tot de meest bekeken programma's behoort, meer op legendevorming dan op werkelijkheid berusten, maar ook dat er sinds wij er in 1974 voor de eerste maal mee stopten er een aantal figuren zijn verdwenen, die destijds nogal aanspraken. Ik vind het ook jammer, maar helaas”.

● JAN LENFERINK

...met RUR voor een keertje letterlijk in de wolken...



RUR IN DE WOLKEN

(Van onze rtv-redactie)

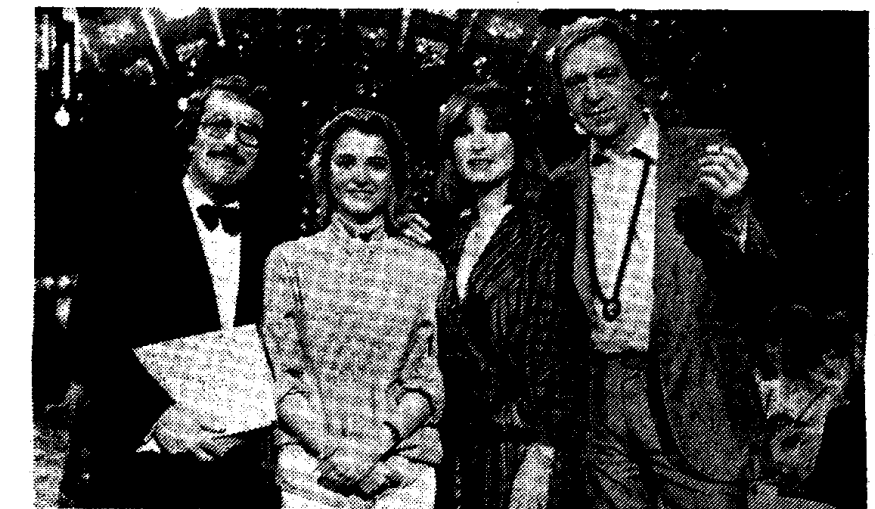
HILVERSUM - De laatste aflevering van de Veronica-praatshow van Jan Lenferink, RUR, zal in de lucht worden gemaakt. Op 7 mei zal een vliegtuig met 30 oud-gasten, de drie nieuwe gasten, genodigden en de ploeg van RUR van Schiphol opstijgen.

Het programma wordt op 9 mei onder de titel 'RUR in de wolken' uitgezonden. De tocht gaat richting Parijs, maar het toestel zal daar waarschijnlijk niet landen.

★ Show van de maand

Nederland 2
20.45 uur

Vanavond is Liesbeth List het middelpunt van de laatste 'Show van de maand' van het seizoen. Haar gasten zijn: Maaike Bouten, de acteur Peter Jan Rens, Ramses Shaffy, het trio Louis van Dijk en de Amerikaanse zangeres Whitney Houston. Maaike Bouten is een nieuwe ster aan het Nederlands filmfirmament. Zij speelt de hoofdrol van Valerie in de nieuwe Nederlandse productie 'De prooi'. Liesbeth List zingt de titelsong van deze film. Samen met Ramses Shaffy gaat zij vervolgens terug in de tijd met oude successen als 'Shaffy Cantate', 'Samen' en 'Pastorale'. Een keuze uit Liesbeth's solorepertoire leveren onder meer op: 'Kinderen een kwartje', 'Victoria' en 'Dat soort volk'. Speciale gast in deze slotaflevering van de show van de maand is de talentvolle Amerikaanse zangeres Whitney Houston. Haar debuut elpee is door de internationale popcritici met veel enthousiasme ontvangen. Van deze elpee zingt zij haar top-tien hit 'All at Once' en 'The greatest love of all'.



● LOUIS VAN DIJK, MAAIKE BOUTEN, LIESBETH LIST en RAMSES SHAFFY in de 'Show van de maand'

(ADVERTENTIE)

contactlens-
brillenspecialzaak

Versaf en nabij-zien
Voor de eerste leesbril met
ESSILOR-COMFORT-
leesglaz
Laag in prijs

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
bij de Pancratiuskerk
t.o. de Passage

Nederlandse top veertig

HILVERSUM - 'Mag het ook wat harder, wat luider?', horen we je al vragen. Vooruit dan maar, het is vrijdag en dan weet je het wel. Juist ja, vanmiddag tussen 15.00 en 18.00 uur staat bij Hilversum 3 het wekelijkse hitgebeuren, de Nederlandse top 40, weer op programma. Onder het motto 'Luister en vergelijk' geven we je alvast dit overzicht mee. Met tussen haakjes natuurlijk weer de posities van vorige week.

- (3) We are the world - USA for Africa
- (1) Nightshift - Commodores
- (2) Love + Pride - King
- (4) You're my heart - Modern Talking
- (5) Just can't get enough - Depeche Mode
- (9) You spin me round - Dead or Alive
- (7) Slippery People - Talking Heads
- (10) Popie Jopie - Pisa
- (12) Live is life - Opus
- (11) Gimme gimme gimme Narada - Michael Walden
- (8) Love like blood - Killing Joke
- (16) All at once - Whitney Houston
- (6) Ik meen 't - André Hazes
- (13) Some like it hot - The Power Station
- (17) Forever Man - Eric Clapton
- (22) Everybody wants to rule - Tears for Fears
- (20) Welcome to the Pleasurezone - Frankie goes to Hollywood
- (15) Material girl - Madonna
- (14) This is not America - David Bowie
- (27) One more night - Phil Collins
- (33) Rhythm of the Night - Debarge
- (26) We close our eyes - Go West
- (28) Midnight Man - Flash + The Pan
- (18) I won't let you go - Agnetha Faltskog
- (25) Zaterdagavond - Dennis Christian + Mieke
- (24) Every time you go away - Paul Young
- (27) Just another night - Mick Jagger
- (21) Staan, stoel en sentiment - Normaal
- (29) Don't you (forget about me) - Simple Minds
- (40) The Bird - Morris Day + The Time
- (39) Let's go dancing - Novo Band
- (32) Cry - Godley + Creme
- (30) Mi Amor - Audrey Landers + Camilo Sesto
- (35) Black Kisses - Curtie + The Boombox
- (37) Neutron Dance - Pointer Sisters
- (38) Vicious Games - Yello
- (37) Bad Habits - Jenny Burton
- (31) Give me your love - Fun Fun
- (40) Walking on the Chinese Wall - Philip Bailey

Nederland 1

09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Ik zoek, ik zoek een kinderboek Afl. 6.
11.00 Schooltv weekjournaal Afl. 26.
13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 De Carsons Australische serie. Vandaag: Jennifer moet een eigenaresse van een cafe verdedigen die van gokken wordt verdacht en Felicity stelt Godfrey voor de keus: zij eruit of Gerard eruit.
16.15 Een ongewone oma Poppenserie.
16.20 Vrouwje Theelepels Tekenfilmserie. Thee Theelepels is een vindingrijk dametje. Het eigenaardige aan haar is, zomaar ineens, zo klein als een theelepeltje wordt.
16.45 Wissels Middagmatinee gepresenteerd door Legien Kromkamp en Dick Passchier.
17.30 Journaal
17.44 Wissels Vervolg.
18.20 Bijbels Prentenboek Afl. 11 (slot): Elia en Eliza.
18.30 Engels voor gevorderden Follow me II. Samenvatting les 56 en nieuwe les 57.
19.00 Popsop TV Gevarieerd popprogramma gepresenteerd door Jaap de Groot.
19.25 De Roze Panter en de Blauwe

Nederland 2

13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Taal van alledag Afl. 3 (herh.).
18.00 Drank en drugs Afl. 4: Waar of niet waar en hoe kom je eraf? (herh.).
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal AVRO
19.12 Vinger aan de pols Medische rubriek gepresenteerd door Ria Bremer en Peter Lens.
20.05 Tussen kunst en kitsch Informatief programma over kunst en antiek. Vandaag een kijkdag in het museum van Delft.
20.45 Show van de maand Programma waarin bekende Nederlanders de gelegenheid krijgen hun 'eigen' programma te presenteren. Vandaag: Liesbeth List. Zij ontvangt o.a. het Trio Louis van Dijk, Maaike Bouten, Peter Jan Rens en Ramses Shaffy.
21.35 Vrouwen Serie korte verhalen van Herbert Reijnecker. 1. Dokter Klein. De man van dokter Klein (Annet Nieuwenhuijzen) raakt betrokken bij een verkeersongeval. Door deze gebeurtenis blijkt dat hij (Maxim Hamel) veel voor haar verborgen heeft gehouden. 2. Het Bezoek. Marylene (Eileen Vogel) heeft na vele jaren een ontmoeting met George (Eric van Ingen), haar vroegere echtgenoot.
22.30 Journaal
22.45 Na de Jodenvervolgning... Beelden van een nieuwe generatie, serie interviews met Joodse 'na-oorlogse' kinderen (2).
23.28 Een bericht van de Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 Recht voor z'n (r)jaap Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Buddy van Horn. Phil Beddoe (Clint Eastwood) vult zijn inkomsten uit zijn autosloperij aan met de opbrengsten uit weddenschappen en kroeggevechten. Hij wordt trouw terzijde gestaan door zijn vriend Orville (Geoffrey Lewis) en Clyde, een orang oetan. Phil's leven gaat niet op rozen. Zijn vriendin valt in handen van gangsters en een stel 'Hells Angels' proberen hem ook nog het leven zuur te maken.
20.00 Journaal Finales om de Wereldbeker voor springruiters in Berlijn.

Golflengten en kanalen

NEDERLAND I	5, 51, 53 en 57.
NEDERLAND II	31, 54, 56 en 60.
DUITSLAND I	9, 24 en 46.
DUITSLAND II	21, 29 en 37.
DUITSLAND III (WDR)	48, 50, 55 en 58.
DUITSLAND III (SWF)	40 en 56.
BELGIË (BRT 1)	10 en 44.
BELGIË (BRT 2)	25 en 47.
BELGIË (RTBF 1)	3 en 8.
BELGIË (RTBF 2)	28 en 42.
RTL Plus	7.
BFBS	33, 40, 49 en 59.
SKY CHANNEL	sateliet.

Hilversum 1

7.03 Het levende woord. 7.10 KRO's Ontbijtshow. 9.03 Adres onbekend. 10.02 In antwoord op uw schrijven. 12.03 Van twaalf tot twee. (13.05 Echo.) 14.03 Radel. 15.03 Raad een lied... of niet. 15.30 Cafe de praatspel. 16.03 Piekuur. 17.55 Mededelingen 18.06 Aktua. (18.30 Sport.) 19.02 TROS Country. 20.02 Coullissen. 22.02 Sesjon. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 De stemband. 02.02 In the mix. 03.02 Peter Teekamp. 05.02 Ook goei-morgen

Hilversum 2

7.06-16.30 Het Gebouw. 7.06 Afdeling Binnenland. 7.23 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 8.33 Het Beeld. 9.00 Afdeling Binnenland. 9.24 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 9.33 Het onderzoek. 10.00 Euroburo. 10.33 Afdeling Binnenland. 10.45 Tekst en uitleg. 11.00 Afdeling binnenland. 12.00 Ondervragingen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Afdeling Binnenland. 13.10 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Het Symposium, persoonlijke impressies. 15.00 Afdeling Binnenland. 15.33 Een leven lang. 16.00 Kleur. 16.33 Welingeachte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.30 Onder anderen. 18.40 Het voordeel van de twijfel. 19.40 Tussen Wadden en Vuustwezel. 20.03-23.55 VARA vrijdagavond.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.04 Jaarge-noten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tiggardie. 15.03 De Top 4018.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-00.00 Countdown Cafe

Hilversum 4

7.00 Ochtendstemming. Met om 7.32 De werken van Chopin. 9.00 Veronica's Meesterwerken. Moderne muziek. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Songs of praise. 13.30 Metronomium. 15.00 Zeggen en schrijven, cultureel magazine. 15.30 Klein bestek. 16.30 Uit de schat der eeuwen. 17.00 Creme du baroque. 18.45 Orgelbespeling. Afl. 27: Fa. Elbertse en Zonen, orgelbouwers. 19.15 De Cantates van Bach. 20.00 Radio Kamerorkest met piano. Klassieke muziek. 22.00 Horizon. Volksmuziek en niet-westerse klassieke muziek. 23.30 NOS-Jazz - Michel de Ruiter. Jazzgeschiedenis - Internationaal Jazz Festival.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Onderhoud fiets, les 3. 10.00 Zelfhulp. 10.20 Samen met anderen. 10.40 De Nederlandse Schoolradio. 17.30 Ahum Yum Yum, kinderboekprogramma. 18.20 Uitzending van het C.O.A. 18.30 Taal en teken. 19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans. 19.40 Homonos. 20.10 Hobbyscoop.

BRT

5.30 Dag en Dauw. Michel Follet laat je in de juiste stemming ontwaken. 8.12 Happening. 10.03 Platenpost. 11.00 Weerabbel met Armand Plén. 11.55 Mediatips. 12.00 Radio Limburg. 13.10 Hadiemika. 14.00 Het Vertoon. 15.30 De Zonnenuijzer. 16.00 Abraham al gezen? 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 19.00 Tiggardie. 22.10 Relax. 23.30-02.00 Van Twee tot Twee.

ROZ

7.30-8.00 Ochtenduitzending: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulterre, samen met luisteraars (043-435353) en studio-gasten. ■ = zwart/wit programma ● = stereo of 2-kanalafoon

DUITSLAND 1

09.25 Die Sendung mit der Maus
10.00 Nieuws
10.03 Die Linden von Lautenbach Familiekrönk. (herh. van gisteren).
11.40 Freitag's Abend (heruitzending van 22 april).
12.10 Umschau
12.20 Titel, Thesen, Temperamenten (herhaling).
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Stéphane Grappelli Trio Vanaf het Jazzfestival te Berlijn, een optreden van de in 1908 te Parijs geboren Stéphane Grappelli.
16.55 Wir Kinder Kinderprogramma
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Zentral Bankok Tv-serie. Afl.: de talisman.
19.00 Hart aber herzlich Amerikaanse detectiveserie met in de hoofdrollen Stefanie Powers en Robert Wagner als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Een opwindend feestje.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Die Deutschen im Zweiten Weltkrieg Zesdelige documentaire serie. Afl.: 3 De oorlog in het Oosten. Op 21 juni 1941 vroegen de Duitse soldaten zich af waarom ze in massa tegen de Russen werden ingezet. Het Blitz-Krieg-koncept, dat in West-Europa goed had gewerkt bleek nu niet op te gaan, mede door de uitgestrektheid van Rusland, door deze onderschatting komen de Duitse soldaten ook nog eens met hun zomermuitering in een barre Siberische winter terecht. Intussen vocht Rommel met zijn tanks in de woestijn van Afrika tegen de Britten.
21.45 New York, New York Amerikaans nieuws in de marge.
22.30 Tagesthem
23.00 ARD-Sport-Extra: WK IJshockey Met Zweden-Tsjechoslovaïe en Canada-USSR
00.00 -00.05 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -15.56 Zie Duitsland 1
16.00 Nieuws
16.04 Immer dieses Fernsehen... Familieserie rondom het thema televisie. Afl.: 3 Geweld op de bus.
16.35 Meine Mutter-deine Mutter Amerikaanse tv-serie (A New Kind of Family). Afl.: Onder valse verdenking. Met in de hoofdrollen o.a. Eileen Brennan, Rob Lowe, Lauri Hendler, David Hollander en Gwynne Gilford.
17.00 Nieuws
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-illustrierte Gevarieerd programma met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Der Resarte Panther Tekstfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein himmlisches Vergnügen Komische Amerikaanse serie onder de Duitse titel 'Prost Helmut!'. Afl.: Schol, Helmut. Met o.a. Ted Danson, Shelley Long, Rhea Perlman en Nicholas Colasanto.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Mai sehen was blüht Programma met veel muzikale gasten in de Bundesschaugarten Berlin '85, een tuintentoonstelling. Met o.a. Hugo Egon Balder, José Carreros, Ireen Sheer en Peter Seiffert.
21.00 Was heisst das "Natürlich"? Een programma met levensvragen. Vandaag o.a. gesprekken over go-boortbeparing.
21.45 Heute-Journal
22.05 Mehr Zeit zur Lust Kontrast tussen de alledaagse werksfeer en de vakantie.
22.50 Spieler, Spötter und Musikanten Kleinkunstavond in het Mainzer Unterhaus. In dit programma komen vooral kunstenaars aan bod, die al wat presteerden op het gebied van de kleinkunst, maar wiens optredens tot een kleiner publiek beperkt bleven.

DUITSLAND 3

08.00 Tele-Gymnastik
Turnoefeningen om lenig te blijven. Afl.: 49.
08.18 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.40 -12.45 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Schule und Medien Verkeer in Europa
18.00 Telekolleg II - Fysika
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Vor der Wahl '85 Discussieprogramma: Arbeidsmarkt en arbeidsplaatsen.
22.15 Der Berg des Schreckens (Lust for gold) Amerikaanse avonturenfilm van 1949 van S. Sylvan Simon. Met o.a. Ida Lupino, Glenn Ford, Gig Young en William Prince. Welke aantrekkingskracht een legendarische goudmijn op verschillende generaties kan uitoefenen... Rond 1880 verliepde een jonge, hebzuchtige vrouw de goudzoeker Jakob.
23.40 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Lebensraum Kloster Kultuurgeschiedenis.
18.00 Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II - Fysika
19.00 Die Abendschau ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Alcatraz Amerikaanse 4-delige televisiefilm van Ernest Tidyman, naar een verhaal van Clarence Gurnea. Deel 2. Met o.a. Michael Beck, Telly Savalas, Art Carney, Walt Stomer en Charles Aidman.
20.20 Auf der Spur des Erich von Däniken (2)
Tv-documentaire. Afl. Göttlichen Strategien?
21.10 Sport unter der Lupe Sportactualiteiten.
21.55 Kulturkalender
22.40 22.55 Landesspiegel Actuele reportages en interview.

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 -17.50 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Iik Tak
Animatiefilm voor de allerkleinsten.
18.05 Rondomons
De eerste reis. De zestienjarige Geir Loeseth is als scheepsjongen aangemonsterd aan boord van een kabeljauwtrawler. Op weg naar de visgebieden heeft Geir genoeg vrije tijd om kennis te maken met de bemanning en de ingewikkelde navigatie-instrumenten. Het vissen zelf is hard werken voor de zeelui. Bovendien is het in het hoge noorden erg koud. De dagen vliegen voorbij. Na twee maanden werken is de vangst bevredigend. De trailer keert huiswaarts. Geir's eerste zeereis zit erop, afgezien van een beetje zeeziekte is het zeemans leven hem best bevallen. Zijn besluit staat vast: hij zal snel aanmonsteren voor een nieuwe vaart.
18.30 Moonfleet
6-Delige Britse serie over het 18e-eeuwse dorpje Moonfleet. De bewoners van Moonfleet leven voornamelijk van de smokkel. En dan is er nog de legende van Zwartbaard, en zijn verdwenen schep. Per toeval ontdekt de jonge John Trenchard bij het overschepen van het kerkhof de ingang van een tunnel.
19.00 Tegenover: Lieve Plantjes André Brouwer vertelt iets meer over de Floranten.
19.18 Tijlman: Kwintzen
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Tafel dekken.
19.25 Uitzending door derden Reportage over de bonte verscheidenheid van de Belgische sierteelt.
19.40 Mededelingen
19.45 Nieuws
20.10 Nieuws
20.20 Hager - Lager

DUITSLAND 4

08.00 Tele-Gymnastik
Turnoefeningen om lenig te blijven. Afl.: 49.
08.18 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.40 -12.45 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Schule und Medien Verkeer in Europa
18.00 Telekolleg II - Fysika
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Vor der Wahl '85 Discussieprogramma: Arbeidsmarkt en arbeidsplaatsen.
22.15 Der Berg des Schreckens (Lust for gold) Amerikaanse avonturenfilm van 1949 van S. Sylvan Simon. Met o.a. Ida Lupino, Glenn Ford, Gig Young en William Prince. Welke aantrekkingskracht een legendarische goudmijn op verschillende generaties kan uitoefenen... Rond 1880 verliepde een jonge, hebzuchtige vrouw de goudzoeker Jakob.
23.40 Nieuws

BRT NET 2

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Lebensraum Kloster Kultuurgeschiedenis.
18.00 Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II - Fysika
19.00 Die Abendschau ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Alcatraz Amerikaanse 4-delige televisiefilm van Ernest Tidyman, naar een verhaal van Clarence Gurnea. Deel 2. Met o.a. Michael Beck, Telly Savalas, Art Carney, Walt Stomer en Charles Aidman.
20.20 Auf der Spur des Erich von Däniken (2)
Tv-documentaire. Afl. Göttlichen Strategien?
21.10 Sport unter der Lupe Sportactualiteiten.
21.55 Kulturkalender
22.40 22.55 Landesspiegel Actuele reportages en interview.

RTBF 1

11.30 Teletekst
14.00 -15.25 Schooltelevisie
15.25 Teletekst
16.30 ONCM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop Kinderprogramma met onder meer de tekenfilm van Woody Woodpecker.
17.50 Plein Jeu Gevarieerd programma met om 17.50 de diensrubriek, 18.05 Papa a raison. Amerikaanse komische serie met Robert Young. 18.30 Nieuws overzicht. 18.35 Micro-defi: elektronisch spelletje. 18.45 Allé Plein Jeu? Rechtstreeks spelletje met de kijkers.
19.00 Ce soir Regionaal programma.
19.25 Commentaties
19.30 Nieuws en weerbericht
20.00 Autant savoir Konsumentenmagazine over gas, water en licht.
20.25 T'empêche tout le monde de dormir Franse komedie uit 1982. Yves is een vrolijke kerel voor wie het dagelijkse bestaan nooit een probleem is geweest. Na een verblijf van vier jaar in Brazilië, keert hij terug naar Parijs en gaat er bij gebrek aan geld wonen in het oost station. Om de koet te verdienen speelt hij gitaar op straat. Hij ontmoet Isabelle, die samen met Babette een luxueus bestaan leidt in een mooie flat. Yves wil in het leven van de meisjes doordringen, maar stuit op Michel, Isabelle's rijke vriend. Michel heeft sukses en geld, maar leidt een saai. Yves is spraakzaam, maar niet met volle teugen van het leven. Uiteindelijk zullen beide meisjes Yves eerlijk delen.
21.55 Carroussel aux images Filmmagazine.
22.45 Nieuws en weerbericht
23.00 -23.10 Reflets du libéralisme

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal nieuws.
19.00 Reflets du libéralisme Politieke uitzending.
19.30 Nieuws
20.00 Belgique, memoire du rail Historisch overzicht van de Belgische spoorwegen die dit jaar 150 jaar bestaan.
21.30 -22.40 Hamlet-machine Tonnelstuk van Heiner Müller in het Frans vertaald. Dit stuk is een actuele versie van het klassieke werk van William Shakespeare.
21.30 Our Backyard
13.15 Words, Words, Words
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road Komische tv-serie.
16.50 The Little Green Man Tv-serie voor de kinderen.
Aansl.: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Do it Amusementsprogramma.
17.50 Blue Peter Tv-serie.
18.15 Grance Hill Tv-serie. Nieuw jaar, nieuwe school. Grange Hill heeft samengewerkt met de aardsvijanden Brookdale en Rodney Bennett.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.25 The A-Team Tv-serie.
19.40 de-ai Nieuw-serie over een vakantiecamp.
20.15 A Question of Sport Spelprogramma tussen twee teams met bekende sportmensen.
20.40 Moving
21.05 Maelsrom Tv-serie. Afl. 1.
22.00 News and Weather
22.25 -23.00 Rugby Special Hoogtepunten uit de zondag jl. gereden Formule 1 race in Portugal.

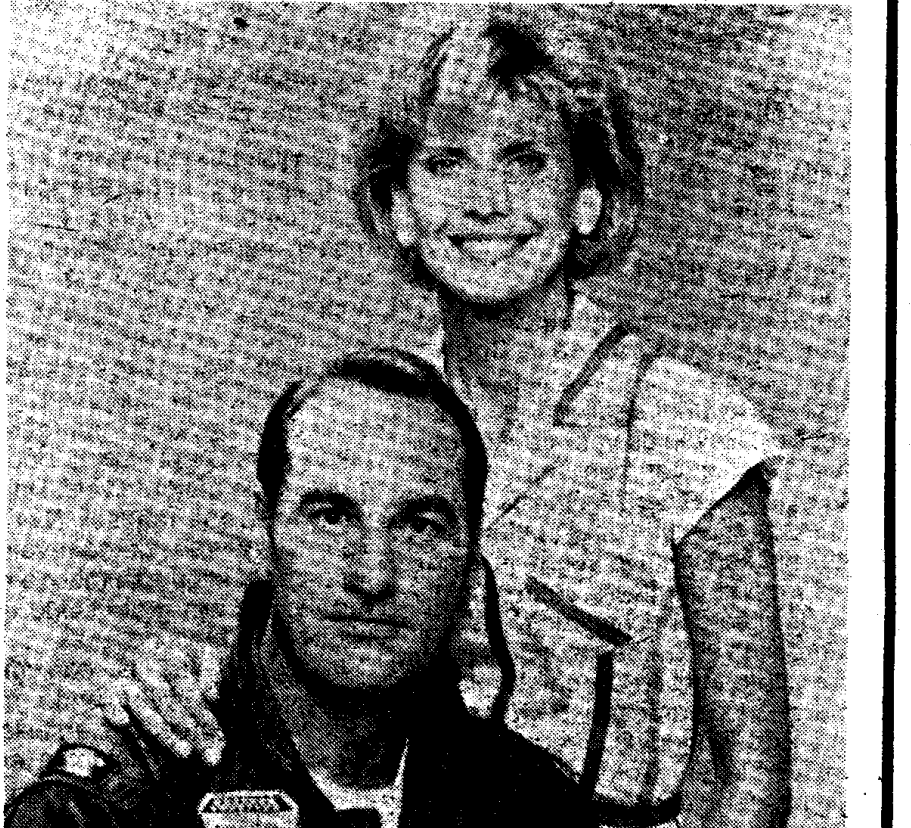
RTBF 3

11.30 Teletekst
14.00 -15.25 Schooltelevisie
15.25 Teletekst
16.30 ONCM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop Kinderprogramma met onder meer de tekenfilm van Woody Woodpecker.
17.50 Plein Jeu Gevarieerd programma met om 17.50 de diensrubriek, 18.05 Papa a raison. Amerikaanse komische serie met Robert Young. 18.30 Nieuws overzicht. 18.35 Micro-defi: elektronisch spelletje. 18.45 Allé Plein Jeu? Rechtstreeks spelletje met de kijkers.
19.00 Ce soir Regionaal programma.
19.25 Commentaties
19.30 Nieuws en weerbericht
20.00 Autant savoir Konsumentenmagazine over gas, water en licht.
20.25 T'empêche tout le monde de dormir Franse komedie uit 1982. Yves is een vrolijke kerel voor wie het dagelijkse bestaan nooit een probleem is geweest. Na een verblijf van vier jaar in Brazilië, keert hij terug naar Parijs en gaat er bij gebrek aan geld wonen in het oost station. Om de koet te verdienen speelt hij gitaar op straat. Hij ontmoet Isabelle, die samen met Babette een luxueus bestaan leidt in een mooie flat. Yves wil in het leven van de meisjes doordringen, maar stuit op Michel, Isabelle's rijke vriend. Michel heeft sukses en geld, maar leidt een saai. Yves is spraakzaam, maar niet met volle teugen van het leven. Uiteindelijk zullen beide meisjes Yves eerlijk delen.
21.55 Carroussel aux images Filmmagazine.
22.45 Nieuws en weerbericht
23.00 -23.10 Reflets du libéralisme

Call to Glory

Nederland 1
22.20 uur

De film 'Call to glory' van Thomas Carter, die Veronica vanavond uitzendt, gaat vooraf aan een dertiendelige serie, die deze zomer vanaf 2 mei wekelijks wordt uitgezonden. Met onder andere Rayner Samac-Craig Nelson, Vanessa-Cindy Pickett en Carl-Keenan Wynn. In deze film staat het werk en privé-leven van een stel Amerikaanse straaljagerpiloten centraal. Een dynamisch leven, want onder supervisie van luchtmachtkolonel en jet-piloot Raynor Samac worden levensgevaarlijke missies volbracht. De spanningen, die het werk boven vijandelijk gebied en met supersnelheden met zich mee brengen hebben grote invloed op het leven van de gezinnen van deze piloten. De serie speelt rond een luchtmachtbasis in Amerika in de eerste helft van de zestiger jaren (ten tijde van de crisis met Cuba 1952) en in het bijzonder rond het gezin van Raynor Samac. De film laat zien hoe Samac op moedige wijze zijn mannen en zijn gezin door de turbulente tijden voert. Samac krijgt de opdracht over Cuba te vliegen en met overtuigend fotografisch bewijsmateriaal van de daar geplaatste Russische raketten terug te keren.



● Kolonel Samac (CRAIG NELSON) en zijn vrouw

SKY CHANNEL

14.35 Family
Serie. Afl.: Just friends.
15.30 Wayne & Shuster Komische serie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - First Run
17.30 Sky Trax - The All American Hot 100 Show
18.30 The Lucy Show Komische tv-serie met Lucille Ball.
19.30 Charlie's Angels Serie. Afl.: Antique Angels.
20.20 Skyways Dramatische tv-serie over wat er zich zoal afspeelt op een vliegveld.
21.10 The Untouchables Misdaadserie. Afl.: The Lily Dallas story.
22.05 Davis Cup Tennis
23.00 -00.00 Sky Trax Videoclips.

RTBF 4

13.00 Our Backyard
13.15 Words, Words, Words
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road Komische tv-serie.
16.50 The Little Green Man Tv-serie voor de kinderen.
Aansl.: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Do it Amusementsprogramma.
17.50 Blue Peter Tv-serie.
18.15 Grance Hill Tv-serie. Nieuw jaar, nieuwe school. Grange Hill heeft samengewerkt met de aardsvijanden Brookdale en Rodney Bennett.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.25 The A-Team Tv-serie.
19.40 de-ai Nieuw-serie over een vakantiecamp.
20.15 A Question of Sport Spelprogramma tussen twee teams met bekende sportmensen.
20.40 Moving
21.05 Maelsrom Tv-serie. Afl. 1.
22.00 News and Weather
22.25 -23.00 Rugby Special Hoogtepunten uit de zondag jl. gereden Formule 1 race in Portugal.

BFBS

15.30 Teletekst
Regionaal nieuws.
19.00 Reflets du libéralisme Politieke uitzending.
19.30 Nieuws
20.00 Belgique, memoire du rail Historisch overzicht van de Belgische spoorwegen die dit jaar 150 jaar bestaan.
21.30 -22.40 Hamlet-machine Tonnelstuk van Heiner Müller in het Frans vertaald. Dit stuk is een actuele versie van het klassieke werk van William Shakespeare.
21.30 Our Backyard
13.15 Words, Words, Words
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road Komische tv-serie.
16.50 The Little Green Man Tv-serie voor de kinderen.
Aansl.: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Do it Amusementsprogramma.
17.50 Blue Peter Tv-serie.
18.15 Grance Hill Tv-serie. Nieuw jaar, nieuwe school. Grange Hill heeft samengewerkt met de aardsvijanden Brookdale en Rodney Bennett.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.25 The A-Team Tv-serie.
19.40 de-ai Nieuw-serie over een vakantiecamp.
20.15 A Question of Sport Spelprogramma tussen twee teams met bekende sportmensen.
20.40 Moving
21.05 Maelsrom Tv-serie. Afl. 1.
22.00 News and Weather
22.25 -23.00 Rugby Special Hoogtepunten uit de zondag jl. gereden Formule 1 race in

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.03 WISO
10.35 Eine andere Frau
12.10 Report
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Teletekst-overzicht
15.40 Teletekst-overzicht
16.00 Tagesschau
16.10 Schaufenster der Welt
De jaarbeurs in Hannover 1985.
16.55 Träume, die keine blieben
Kinderprogramma. Afl.: Konrad Zuse.
De eerste geprogrammeerde computer werd in 1947 gemaakt door ingenieur Konrad Zuse. Zijn Z3, was de voorloper van alles wat nadien als rekenmachine op de markt werd gebracht.
17.20 Schau ins Land
Kinderprogramma. Afl.: Ein pünktlicher Besuch und ein unpünktliches Kaib.
17.50 Tagesschau
18.00 Hier und Heute
18.25 Lucky Luke
Kinderserie. Afl.: Der weisse Reiter.
19.00 Fame
Tv-serie. Afl.: Rollenspel.
19.58 Heute im Ersten
20.00 Tagesschau
Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
20.15 Der Linden von Lautenbach
Les Tilleuls de Lautenbach. Tv-spiel naar de gelijknamige roman van Jean Egen. Met: Mario Adorf, Lucas Blegger, Frederic Flory. Regie: Bernard Saint-Jacques. Na de Franse nederlaag bij Sedan wordt de Elzas terug Duits. De inwoners kunnen kiezen: blijven en Duitser worden of Fransman blijven en emigreren. De meeste blijven, want elke verhuizer wordt vervangen door een onervulde Pruus. Jean Baptiste wil vertrekken uit dit gebied om de Franse nationaliteit te behouden. Pater Guerber haalt hem echter over toch te blijven. (herh.).
21.55 Titel, Thesen, Temperamente
Cultureel magazine.
22.30 Tagesthemen
23.00 Einsatz in Manhattan
Kojak. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Weg ohne Wiederkehr. Met: Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson, e.a.
23.45 Tagesschau

DUITSLAND 2

10.00 -13.15 Zie Duitland 1
13.15 Videotext für alle
Teletekst-overzicht.
15.40 Videotext für alle
Teletekst-overzicht.
15.55 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Löwenzahn
Kinderserie. Afl.: Peter und der Plastikpauke. (herh.). Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.35 Der Waschbär Rascal
Tekstfilmserie naar het boek van Sterling North. Afl.: Ein verschwundener Zuckerwürfel.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal magazine.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine.
17.50 Das Haus am Eaton Place
Upstairs Downstairs. Tv-serie. Afl.: Auf Probe. Met: Pauline Collins, Gordon Jackson, Jean Marsh e.a. Londen 1903: in een voornaam huis van Eaton Place woont parlementslid Belamy met zijn familie en het talrijke personeel. Een nieuw dienstmeisje wordt aangenomen. Lady Marjorie, de vrouw des huizes, wil het kind - want dat is ze nog - een kans geven. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Das Haus am Eaton Place
Upstairs Downstairs. Vervolg.
18.55 Mittelfeld - 7 uit 38
19.00 Heute
19.30 (S) Hitparade im ZDF
Popmuziek gepresenteerd door Viktor Worms.
20.15 Die Sport-Reportage
Aansl.: Heute-journal.
22.00 Der Denver-Clan
Dynasty. Amerikaanse serie. Afl.: Ein langgehegter Plan. Met: John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Alexis heeft Rashid Ahmed zo kunnen beïnvloeden dat Blake in de problemen komt. Blake vliegt naar Hongkong om de zaken recht te zetten, maar als hij daar aankomt, is Rashid verdwenen. Tracy, ontslagen bij Denver-Carrington, wordt aangenomen bij Calbyco.
22.35 Ratschlag für Kinogänger
Filmmieuws. Vandaag: Brazil, van Terry Gilliam.
23.40 Filmforum: Film - Made in Germany
Forum over hoe de Amerikanen de Duitse films zien. Niet-Amerikaanse films hebben het enorm moeilijk op de Amerikaanse markt. Als ze doordringen gebeurt dat via culturele centra en in beperkte kring.
00.25 Heute

BRT NET 1

17.50 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 38 (herh.).
18.05 Pions, de gekke kikker
Afl. 7: De verjaardag. (herh.).
18.10 Zeppelin
Kindermagazine gepresenteerd door Rafael Troch.
18.35 Midas
Viaamse jeugdserie. Afl. 3. Met: Rik

Andries, Kris Smet, Cyriel van Gent, e.a. (herh.). Peter deelt Donders de geweldige ontdekking mee, die hij gedaan heeft. Twee spionnen zitten hen op de hielen. (Ondertiteld via teletekst.).
19.00 Katholieke Televisie- en Radio-Omroep
Paardecursen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit!
Verkeers tips. Vandaag: Jonge verkeersdeelnemers van 18 tot 25 jaar aan het woord.
20.15 Videomatch
Videospelletjes gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.25 Namen Noemen
Spelprogramma gepresenteerd door Kurt van Eeghem. Twee panels laten elkaar kryptisch omschreven eigenamen raden.
21.10 Allemaal besties
Documentaire-serie. Afl.: Grote grazers. Dat er geregeld grote stukken "nieuw" natuurgebied bijkomen, lijkt een tegenspraak maar is er geen. Vooral in Nederland doet zich dat voor: terreinen worden opgespoten, industriegebieden liggen braak, land wordt ingedijkt. Grote grazers zoals vee, ever, edelhert, enz. kunnen voor de nodige variatie in het landschap zorgen. Presentatie: Cil Claes.
21.50 Wie schrijft die blijft
Maandelijkse boekenmagazine.
20.40 Paardecursen, Nationale Loterij, Journaal en Coda
Brandbrief uit Anderlecht van Freddy Smekens.

BRT NET 2

19.00 Chocky
Britse science-fictionserie voor de jeugd naar het boek van John Wyndham. Met: Andrew Ellams, James Hazeldine, Carol Drinkwater, e.a. Afl.: Tijdens een picknick van de Gores in de buurt van een jachthaven, gaat Matthew op verkenning in een boot om alles aan Chocky uit te leggen. Hij wordt betrapd door een politiemann.
19.25 Tijdrover
Lieve plantjes: Floralen te Gent. Presentatie: Andre Onghena.
19.35 Juke Box
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Europees voetbal: Halve finales

RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
14.30 Teletekst
16.30 Graffiti
Jongerenprogramma.
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma. Met om: 17.50 Servicerebriek. 17.55 Gasten bij Ariette.
18.00 Vervolg Plein Jeu
Met om: 18.05 Papa a raison, tv-serie. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-defi, spelprogramma. 18.45 Allo, Plein Jeu?, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.23 Minute Papillon
19.25 Mededelingen
19.30 Journaal
20.00 Cap 60
Spelprogramma met vragen over de jaren 60. Presentatie: Bernard Baetou en Rene-Philippe Dawant. Vanavond: Het jaar 1967.
21.05 Neo-Polar
Politieserie van Gerard Marx met o.a. Francois Siener, Sidiki Bakaba en Philippe Dujanerand. Afl. 1: La theorie du 1 pct.
22.00 Portraits
Serie tv-portretten van bekende Belgen. Vandaag: J.P. Otte.
22.30 Journaal
22.45 Informations reflections et interrogations laiques
Uitzending van La Pensee et les hommes.

RTBF 2

10.00 -13.15 Zie Duitland 1
13.15 Videotext für alle
Teletekst-overzicht.
15.40 Videotext für alle
Teletekst-overzicht.
15.55 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Löwenzahn
Kinderserie. Afl.: Peter und der Plastikpauke. (herh.). Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.35 Der Waschbär Rascal
Tekstfilmserie naar het boek van Sterling North. Afl.: Ein verschwundener Zuckerwürfel.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal magazine.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine.
17.50 Das Haus am Eaton Place
Upstairs Downstairs. Vervolg.
18.55 Mittelfeld - 7 uit 38
19.00 Heute
19.30 (S) Hitparade im ZDF
Popmuziek gepresenteerd door Viktor Worms.
20.15 Die Sport-Reportage
Aansl.: Heute-journal.
22.00 Der Denver-Clan
Dynasty. Amerikaanse serie. Afl.: Ein langgehegter Plan. Met: John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Alexis heeft Rashid Ahmed zo kunnen beïnvloeden dat Blake in de problemen komt. Blake vliegt naar Hongkong om de zaken recht te zetten, maar als hij daar aankomt, is Rashid verdwenen. Tracy, ontslagen bij Denver-Carrington, wordt aangenomen bij Calbyco.
22.35 Ratschlag für Kinogänger
Filmmieuws. Vandaag: Brazil, van Terry Gilliam.
23.40 Filmforum: Film - Made in Germany
Forum over hoe de Amerikanen de Duitse films zien. Niet-Amerikaanse films hebben het enorm moeilijk op de Amerikaanse markt. Als ze doordringen gebeurt dat via culturele centra en in beperkte kring.
00.25 Heute

★ Knecht van Hitler

Nederland 1
20.33 uur

Marvin Chomsky (van onder andere Holocaust) uit over de nazi-architect en vertrouwensvriend van Hitler, Albert Speer. Het tweede deel van deze serie wordt a.s. vrijdag uitgezonden. In de hoofdrollen onder andere: Rutger Hauer (Albert Speer), Derek Jacobi (Adolf Hitler), Sir John Gielgud (Alberts vader), Blythe Danner (Margarete), Renée Soutendijk (Eva Braun). Het scenario en de productie is van Jack Neuman.
Albert Speer, zoon van een architect uit Mannheim, krijgt een baan aan de Berlijnse universiteit als assistent van professor Heinrich Tessenow. In het begin van de dertiger jaren ligt de Duitse economie plat en heerst er grote werkloosheid. De Nazi-pareil bloeit langzaam op, maar Albert Speer heeft weinig interesse in de politiek, tot dat hij wordt uitgenodigd een van Hitlers toespraken te komen bijwonen. Hij komt zeer onder de indruk van de demagoog en meldt zich nog dezelfde avond aan als partijlid. Dit resulteert in zijn eerste grote opdracht: het verbouwen van het nazi partijgebouw.



● RUTGER HAUER als Albert Speer

RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 La pensee et les hommes
L'anticlerisme en France de 1815 a nos jours. Gesprek met professor Rene Remond.
19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal
20.00 Camera sports
Sportprogramma met toto en paardesport. Aansl.: Onder voorbehoud: Voetbal: Europa Cup - halve finale, return wedstrijd.
19.35 Juke Box
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Europees voetbal: Halve finales

BFBS

12.30 Hockey Cokey
13.05 Fonx and the Happy Days Gang
Komsche tv-serie.
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05-14.35 Our House
Tv-serie.
16.40 Emma and Grandpa
Tv-serie.
16.50 Play School/Birthday Time
17.15 Dogtanian and the Three Musketeers
17.45 The Record Breakers
Programma over de nieuw verbroken recorden.
18.05 Tomorrow's World
18.35 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Tomorrow's world
Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en technologie.
19.25 Coronation Street
Tv-serie.
19.50 All Stars Secrets
Michael Parkinson presenteert de show waarin beroemdheden hun geheimen vertellen.
20.15 Television
13-Delige tv-serie.
21.10 Falcon Crest
Amerikaanse tv-serie. Melissa is verdragen door Richard Channing. Angela biedt Melissa een erfoel van Falcon Crest, in ruil voor haar zoon, Joseph.
22.00 News and Weather
22.25 -23.25 Anne of the five towns
Tv-serie.

SKY CHANNEL

14.35 Family
Serie. Afl.: Magic.
15.30 Wayne & Shuster
Komsche serie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Young, Free and Single
17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine
18.30 Mr Ed
Komsche tv-serie. Afl.: The proeder.
19.00 The Lucy Show
Komsche tv-serie. Afl.: Lucy and the countess.
19.30 Bearcats!
Tv-serie. Afl.: The return of Estaban.
20.20 Beyond the curtain
Engelse thriller met in de hoofdrollen o.a.: Eva Bartok, Richard Greene.
21.50 International Motor Sports
Gevarieerd motorsportmagazine.
22.55 -00.20 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Nonstop muziek met videoclips.
17.00 Feilerabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Da-da-damals; News; Auto; Regional 7 en Quatsch.
18.53 7 vor 7 - Newshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.30 Der gute Nachbar
19.40 Wer bin ich?
Quizprogramma.
20.00 Das unsterbliche Herz
Speelfilm met o.a. Heinrich George, e.a.
21.40 Ich liebe dich
Speelfilm met o.a. Victor de Kowa, Luise Ulrich, e.a. Percy, een Amerikaanse zakenman maakt kennis met een meisje uit Duitsland, Eva. On zijn liefde voor haar te bekennen, doetvoert hij haar...
23.10 Sport
23.30 Weerbericht
23.35 Horoskop
23.40 Berthupferl
23.45 -00.15 Clip-Connection
Nonstop muziek en videoclips.

DUITSLAND 1

10.00 Tagesschau und Tagesthemen
10.23 Alles paletti (herh.)
12.10 Das Leben danach
Afl.: De gevolgen van een atoomoorlog.
12.55 Persoverzicht
13.00 Tagesschau
13.15 Diese Woche im Europaisches Parlament
14.00 Teletekst-overzicht
15.00 Roots
Amerikaanse serie van Ernest Kinoy naar de boeken "Roots" en "Search" van Alex Haley. Afl.: De volgende generatie (5). Met: Irene Cara, Ruby Dee, Henry Fonda e.a. Regie: John Erman. Bertha, dochter van Will Palmer, hoofd van de zwarte gemeente van Henning-Tennessee, gaat studeren aan de Lane Universiteit. Tijdens haar studie leert zij Simon kennen en wordt verliefd op hem. Simon doet haar inzien dat het een voorrecht is om te mogen studeren. Aansl.: Alex Haley in Henning-Tennessee. (herh.).
16.00 Tagesschau
16.10 Die Strasse ist für alle da
Tv-serie met Camilla Spira. Afl.: Maskerade.
16.15 Zwei oder Was sind das für Träume (2)
Tv-spiel van Bernegar Pfahl. (herh.).
17.45 So sind Kinder
Auf das Fahrrad, fertig, los.
17.50 Tagesschau
18.00 Hier und Heute
18.25 WWF-Club (1)
Live vanuit de studio.
19.00 WWF-Club (2)
Live vanuit de studio.
19.58 Heute im Ersten
20.00 Tagesschau
Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
20.15Denn sie wissen nicht, was sie tun
Rebel without a cause. Amerikaanse speelfilm uit 1955. Met in de hoofdrollen: James Dean, Natalie Wood en Sal Mineo. Regie: Nicholas Ray. De jonge Amerikan Jim Stark kan het niet goed vinden met zijn ouders, die geen begrip voor zijn problemen hebben. De slechte verhouding tussen Jim en zijn vader is de oorzaak van Jim's opstandige gedrag. Op een dag krijgt Jim dan ook problemen met de politie.
22.00 Gott und die Welt
Die frommen Streithähne. Politieke predikanten in het noorden van Duitsland. Reportage.
22.30 Tagesthemen
Met Bericht aus Bonn.
23.00 Heute ahead...
Die ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger. Als gast vanavond: Gotthilf Fischer.
23.45 Die Reise von Charles Darwin (3)
Engelse tv-film in zeven delen van Robert Reid. Met: Malcolm Stoddard, Andrew Burt, David Ashton e.a. Regie: Martin Friend (herh.). December 1833: Het schip H.M.S. Beagle bereikt het Vuurland en gaat voor de tweede keer rond Kaap Hoorn. Kapitein Fitzroy moet bekennen dat zijn experiment, het bekenen van de Vuurlanders tot het christendom, mislukt is.
00.45 Tagesschau

DUITSLAND 2

10.00 -13.15 Zie Duitland 1
13.15 Videotext für alle
Teletekst-overzicht.
14.50 Programma-overzicht
15.00 Ein Mann mit Grundsätzen?
Duitse speelfilm uit 1943. Met: Hans Söhnker, Elfi Mayrhofer, Maria Koppenhöfer, e.a. Regie: Geza von Bolvary. Dr. Hans Winhold leert kort voor zijn vertrek zijn collega Christi kennen, die zich aan hem voorstelt als danseres. Hij wordt verliefd op haar en moet na zijn terugkeer ontdekken dat Christi een collega is en geen danseres. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann
Vrijtijds-magazine. Met o.a.: Zelfgemaakt gebruiksk-keramiek; Tuinman Gustav: zaaien op de koude grond en een colinaire trektocht.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal nieuws.

17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine.
17.45 Western von gestern: Land der Hoffnung (2)
Western met Randolph Scott, Robert Ryan, Anne Jeffreys e.a. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Die Rück-Show
Hugo Egon Balder presenteert: Das waren Leute - Das waren Schlager.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal
Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Derrick
Misdadserie van Herbert Reinecker. Afl.: Wer erschoss Asmy? Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Anne Bannett, e.a. De revolver, waarmee playboy Robert Asmy vermoord werd, wordt onder de struiken in zijn tuin aangetroffen. Als inspecteur Derrick in de tuin een onderzoek wil gaan verrichten, begint het onafgebroken te regenen.
21.15 Der Sport-Spiegel
Met: Do toho! Ishockey de nationale sport in de USSR.
21.45 Heute-journal
22.05 Aspekte
Cultureel magazine.
22.45 Die Sport-Reportage
Met o.a. Paardesport: W.K. finale in Berlijn.
23.45 Rivalen unter roter Sonne
Le soleil rouge. Frans-Italiaans-Spaanse speelfilm uit 1971. Met: Charles Bronson, Ursula Andress, Toshiro Mifune, e.a. Regie: Terence Young. Bandieten overvallen een trein waarin zich de Amerikaanse president en zijn gast, de eerste Japanse ambassadeur, bevinden. De bandieten nemen het kostbare zwaard mee, die de ambassadeur aan de president kado wilde doen. Sumuraji Kuroda gaat op zoek naar de bandieten.
01.35 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (47)
08.10 -11.50 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Bilanz und Erfolgsrechnung, cursus Bedrijfliches Rechnungswesen.
18.30 Hallo Spencer
Tv-serie.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Tagesschau/Wetterkarte
20.15 Arche 2000
Milieu- en natuurbeschermingsmagazine.
21.00 Briefmarken - nicht nur für Sammler
Filmreportage rond Egon Erwin Kisch. T.g.v. zijn 100ste verjaardag wordt er een speciale zegel uitgegeven.
21.15 Unser Auto wird hundert
Documentaire-serie van Michael Schoemann. Afl. 2: Es begann bei Benz.
21.45 Landesspiegel
Ringeltaube und Balistar. Portret van een vogelbeschermingsvereniging.
22.15 Nigendwo ist Poenchen (7)
Tv-serie naar de roman van Christine Brückner. Met: Ulrike Bliefert, Franziska Bronnen, Britta Fischer, e.a. Regie: Rainer Wolffhardt en Rolf Hadrich. Maximiliane keert weer terug naar Duitsland met haar kinderschaar waar Lenchen Priebe haar keuken zolang draaiende heeft gehouden. Maximiliane besluit Lenchen aandeelhoudster te laten worden.
23.05 Rockpalast
Vandaag: Bruce Cockburn en Manfred Maurenbrecher.
00.35 Laatste journaal

SWF 3

17.25 Intelligentie
Programma uit de serie "Schulswierigkeiten en Gesundheitserziehung".
18.00 Filmbriefe
Kinderprogramma. Afl. 9: Schule.
18.30 Telekolleg II
Bilanz und Erfolgsrechnung, cursus Bedrijfliches Rechnungswesen. Les 1.
19.00 Abendchau Blick ins land im Dritten
19.25 Journaal en Moderation
19.30 Formel Eins
De ARD-hitparade met Ingolf Lück.

20.15 Wissenschaft und Forschung
Heute
Wanneer organen tweemaal leven, een nieuwe toekomst voor transplantaties. Reportage.
21.00 Postfach 820
Meningen van kijkers.
21.15 Dritte Welt
Auf Stippvisite bei Mitmenschen. 1. Eigen woonhuizen voor bewoners van sloppenwijken in Haiderabad.
21.45 Nach Ladenschluss
Verbraucher-Fragen, Verbraucher-Sorgen, Verbraucher-Kritik, ein Programm met en voor consumenten.
23.1 Journaal

BRT NET 1

17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 33 (herh.).
18.05 Pions, de gekke kikker
Kinderprogramma. Afl.: Pions en de bloem.
18.10 Klein, klein kleurtje
Hoe slakken een huisje kregen (herh.). Een sprookje van Koningin Fabiola, verteld door Francis Verdoodt en uitgebeeld door het Mechels Stadspoptheater.
18.25 Jacobus en Corneel
Afl.: Corneel gaat schilderen. M.m.v. Jean-Pierre Claes, Jos Kennis (herh.).
18.40 Tijdrover
Lieve plantjes. Presentatie: Andre Onghena. Afl.: Ontwerp een tuin.
18.50 1 Week sport
19.20 Christen Democratische Omroep
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch
Videospelletjes gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.25 Superman
Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Richard Donner. Met in de hoofdrollen: Christopher Reeve, Margot Kidder en Marlon Brando. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Omdat hij weet dat zijn planeet Krypton gedomd is te verdwijnen, stuurt Jor-El zijn zoon naar de Aarde. De jongen beschikt over allerlei bijzondere krachten. Als hij volwassen is wordt hij actief als de held Superman.
22.45 Premiere
Jo Roepcke presenteert de filmactualiteit.
23.35 Journaal en Coda
Theater, van Remco Campert.

BRT NET 2

18.30 Rechtstreeks vanuit de Koninklijke Muntscouwburg te Brussel
Tristan en Isolde, opera van Wagner. Koor en Ork. v.d. K.M.S. o.l.v. Sylvain Cambreling, m.m.v. solisten (gelijktijdig in stereo via BRT-3 vanaf 19.00 uur).

RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst
16.30 Mededelingen ONEm
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Plein Jeu weekend
Gevarieerd kinderprogramma. (17.50 De gasten van Marion, weekendweerbericht; korte Belgische film; agenda; filmmieuws; programma-overz.).
18.05 Vervolg Plein Jeu weekend
18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-defi, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon
19.30 Journaal
20.00 A suivre
Informatief magazine.
21.00 Cine-club de minuit
Toute la memoire d'Alain Resnais - Providence, speelfilm van Alain Resnais met o.a. Dirk Bogarde, Ellen Burstyn en John Gielgud. Het hoofd van een vooraanstaande familie kwijnt langzaam weg tengevolge van zijn overmatig drankgebruik. Hij brengt zijn leven voornamelijk nog in zijn bed

★ Superman

BRT net 1
20.25 uur

De BRT zendt vanavond de Amerikaans/Engelse avonturenfilm 'Superman' uit 1978 uit. In de hoofdrollen Marlon Brando (Jor-El), Gene Hackman (Lex Luthor), Christopher Reeve (Clark Kent/Superman), Ned Beatty (Otis), Jackie Cooper (Perry White), Glenn Ford (Jonathan Kent), Trevor Howard (de eerste 'oudste'), Margot Kidder (Lois Lane), Jack O'Halloran (Non), Valerie Perrine (Eve Teschmacher) en Maria Schell (Vond-Ah). De muziek bij deze film is van John Williams.
De zoon van Jor-El, lid van de raad van de planeet Krypton, wordt naar de aarde gestuurd. In Metropolis wordt hij na vele omzwervingen in de gedaante van de nogal suffe, verlegen Clark Kent, journalist bij de 'Daily Planet'. Als Superman weet hij echter al snel het hart van de hele stad ademloos gevolgd en trekken ook de aandacht van de meestermisdadiger Lex Luthor. Deze misdadiger wil Californië opblazen en probeert eerst Superman onschadelijk te maken. Hij heeft de kwetsbare plek van Superman ontdekt en lijkt het pleit te zullen winnen. Gelukkig krijgt Superman de hulp van Eve Teschmacher, het weekhartige vriendinnetje van Lex Luthor.



● CHRISTOPHER REEVE als Superman in de gelijknamige film

SKY CHANNEL

14.35 Family
Tv-serie. Afl.: ... Sleeping gypsy.
15.30 Wayne & Shuster
Komsche serie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Backtrax
17.30 Sky Trax - Live on Friday
18.30 Mr. Ed
Tv-serie. Afl.: Ed the donkey.
19.00 The Lucy Show
Komsche tv-serie met Lucille Ball.
19.30 Mork and Mindy
Komsche tv-serie.
20.20 Starsky & Hutch
Politieserie. Afl.: Terror on the docks.
21.10 The New Candid Camera
Serie met de verborgen camera.
21.35 You've come a long way, Katie
Speelfilm over een verslaafde talk show presentatrice. Deel 1.
23.00 -24.00 Sky Trax

BFBS

12.50 Rainbow
Kinderprogramma.
13.05 Fonx and the happy days gang
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road
16.50 Cockleshell Bay
Kinderprogramma.
Aansl.: Birthday Time.
17.25 Freetime
Aansl.: Birthday Time.
17.45 Supergran
Komsche tv-serie.
18.15 Bullseye
Quizprogramma met Jim Bowen.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Top of the Pops
Popmuziekprogramma.
19.35 Blankety Blank
Vrolijk quizprogramma.
20.10 Three in the Wild
Tv-serie.
20.40 MASH
21.05 Cover her Face
Zesdelige thrillerserie met Roy Marsden, Phyllis Calvert, Bill Fraser en Mel Martin.
22.00 News and Weather
22.25 -00.30 The elger sanction
Film met o.a. Clint Eastwood. Film waarin een huurmoordenaar, een opdracht krijgt om iemand te doden, die de beruchte Eiger berg beklimt.

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
17.00 Zeit ist Geld
17.05 Star-mix
Hardrockprogramma.
17.55 News
18.00 Typisch RTL
18.15Regional 7
18.35 Pat und Patachou
18.53 7 vor 7 - Newshow
19.25 Arpad, der Zigeuner
Afl. 19: Die besetzte Garnison.
19.55 Lach dich schlief
20.00 Kinoparade
Toeschouwers kiezen hun film: 1. Ein Frauenleben. Film met o.a. Maria Schell, Christian Marquand o. Im Jahre des Herrn. Film met o.a. Nino Manfredi, Claudia Cardinale, Ugo Tognazzi e.a.
21.55 Das Mädchen mit den schmalen Hüften
Film over een gezelschap op een jacht, waarvan iemand iets waarneemt, waarvan hij later in verdacht raakt. Met o.a. Claus Wicke, Hannelore Elsner.
23.30 Wetter
23.35 Horoskop
23.40 -00.15 Clip-Connection

DUITSLAND 1

- 10.00 Tagesschau und Tagesthemen
10.23 Die Sport-Reportage
11.25 Matthias Riehling
Dass Fernseh'bleid macht (herh).
12.10 Auslandsjournale
12.55 Persoverzicht
13.00 Tagesschau
13.15 Tv-overzicht voor de komende week
13.45 Zwischen Pol und Aequator
De wereld onder water van Al Giddings. Reportage.
14.30 Sesamstraat
15.00 Ein Platz an der Sonne
16.10 Der gute Engel
Tv-serie van Fritz Eckhardt. Afl. 2: Liebesgeschichten. Met: Fritz Eckhardt, Hademar Bankhofer, Gaby Banschenbach e.a. Nadat Peter's ouders zijn overleden neemt de heer Engel het restaurant over en tante Trude neemt de opvoeding van Peter op zich.
16.55 Tagesschau
17.00 Wereldkampioenschappen IJshockey vanuit Praag
Rusland - Bondsrepubliek Duitsland. Commentaar: Fritz von Thurn und Taxis. Aansl.: Voetbal: 1e Bundesliga.
18.00 Vervolg
Wereldkampioenschappen IJshockey vanuit Praag.
19.30 WWF
19.58 Heute im Ersten
20.00 Tagesschau
Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
20.15 Einer wird gewinnen
Een grote internationale quiz met Hans Joachim Kulenkampff en deelnemers uit acht landen. M.m.v. de Big-Band van de Hessische Omroep o.l.v. Heinz Schönberger.
22.00 Trekking van de lotto-getallen
Aansl.: Tagesschau. Aansl.: Das Wort zum Sonntag.
22.25 Harlem Story
Muzikale hoogtepunten uit de grote tijd van het zwarte stadsdeel van New York. Presentatie: Ron Williams. Met o.a. Claire Bathe, Vondie Curtis-Hall en Jennifer Lewis. M.m.v. de WDR Big Band o.l.v. Peter Herbolzheimer.
00.10 Kennwort 777
Call nortside 777. Amerikaanse speelfilm uit 1948. Met in de hoofdrollen: James Stewart, Richard Conte en Lee J. Cobb. Regie: Henry Hathaway. Een vrouw van wie de zoon al jaren onschuldig in een tuchthuist zit wegens de moord op een politieagent, plaatst een advertentie in de krant. Zij is overtuigd van de onschuld van haar zoon en zoekt bewijzen. Reporter McNeal biedt zich aan om de zaak te onderzoeken.
02.00 Tagesschau

DUITSLAND 2

- 11.00 Programma-overzicht
11.30 Chemie
Informatieve serie. Afl. 2: Aufbruch in die atomare Dimension.
12.00 Nachbarn in Europa
Informatie voor buitenlanders en Duitsers. (12.00. Portugal. 12.40 Itale. 13.20 Turkije).
14.00 Diese Woche
14.20 Damals
Veertig jaren geleden. Vandaag: De bevrijding van de concentratiekampen.
14.30 Zu Besuch bei Miguel Bercoral in Italien
Filmreportage.
15.00 Gefragt - gewusst - gewonnen!
Amusementsprogramma met Hans Rosenthal. Vandaag in Maulbronn.
16.00 Die roten Teufel von Arizona
Flaming Feather. Amerikaanse speelfilm uit 1952. Met: Sterling Hayden, Forrest Tucker, Arlene Whelan e.a. Regie: Ray Enright. Sinds jaar en dag wordt een afgelegen gebied in Arizona geteisterd door aanvallen van Indianen en bandieten. Een jonge boer, Tex McCloud vindt het welletjes en probeert er een eind aan te maken.
17.19 Danke schön
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
18.20 Polizeiarzt Simon Lark
Amerikaanse serie. Afl.: Flugplan mit Fehlem. Met in de hoofdrollen: Sam Groom, Larry D. Mann en Sal Mineo.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute

- 19.30 (S) Na, sowas!
Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 John Wayne: Rio Lobo
Amerikaanse speelfilm uit 1970. Met: John Wayne, Jennifer O'Neill, Jack Elam e.a. Regie: Howard Hawks. Kort voor het einde van de Burgeroorlog ziet een groepje Zuidelijke kans om een Goudtransport te overvallen. Na de oorlog wordt bijna tevergeefs naar de daders gezocht.
22.05 Heute
22.10 Das aktuelle Sport-Studio
23.35 Der phantastische Film: Der Geisterzug von Clematis
The Death Train. Australische speelfilm uit 1978. Met: Hugh Keays-Bryne, Ingrid Mason, Max Meldrum e.a. Regie: Igor Auzins. Wanneer Herbert Cook onder vreemde omstandigheden om het leven komt, een spooktrein zou Cook overreden hebben, stelt zijn verzekeringsmaatschappij een onderzoek in. Prive-detective Morrow wordt met de zaak belast.
01.05 Heute

WDF 3

- 06.50 Tele-Gymnastik (48)
09.00 Samstag-Kolleg
9.00 News of the week. 9.15 Actualities. 9.30 Hablamos Español, cursus Spaans. Afl. 13 (herh.).
10.00 Im Original
Norwich Now. Views of an English town.
10.15 Science Report
Afl. 46: The scientific zoo.
10.30 Ein Jahr in der Eisenzeit
Serie. Afl. 2: Das liebe Vieh (herh).
11.00 Management
Afl. 2: Managementfunktionen - Aufgaben des Managements.
11.15 -11.45 Informatie over tv-cursussen
16.30 Telekolleg II
Protokoll 1, cursus Duits. Herh. les. 27.
17.00 Telekolleg II
Trigonometrie, cursus wiskunde. Herh.
17.30 Auskunft
Serie voor arbeid en beroep. Afl.: Ervaringen met de VUT en seizoenafhankelijke werkloosheid (herh).
18.00 Hablamos Español (14)
Cursus Spaans (herh).
18.30 Die Michael Braun Talkshow live
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Tagesschau/Wetterkarte
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
21.30 Rossini in Pesaro
Filmreportage over het Rossini-feest dat ieder jaar in zijn geboortestad Pesaro gehouden wordt.
22.20 Späetvorstellung
Der Suastall.
Coup de torchon. Franse speelfilm uit 1981 naar de roman Pop 1280 van Jim Thompson. Met: Philippe Noiret, Isabelle Huppert, Jean-Pierre Marielle, e.a. Regie: Bertrand Tavernier. In Frans Koloniaal Afrika, in een klein dorpje, bevindt zich slechts een politiemann. Zowel corrupte landgenoten als zijn eigen familie maken hem belachelijk en nemen een loopje met hem.
00.25 Laatste Journaal

SWF 3

- 15.00 Avec plaisir
Cursus frans voor beginners. Les 1 (herh).
15.30 Actualities
Nieuws in het Frans.
15.45 News of the week
Weekjournaal in het Engels.
16.00 Nähen leicht gemacht
Naaicursus voor beginners. Afl. 2.
16.15 Hart trainiert und doch verloren?
16.30 Telekolleg II
Protokoll 1, cursus Duits. Afl. 27 (herh).
17.00 Telekolleg II
Trigonometrie, cursus wiskunde, les 1 (herh).
17.30 Scheikunde 1
Bouwstenen - structuren - krachten. Afl. 1: Kritische Anmerkungen zum Aufakt.
18.00 Catweazle
Die ungläublichen Abenteuer eines Zauberers. Englische serie. Afl. 16: Verjaardagsfeest.
19.00 Heute

- 18.25 Die Wombles
18.30 Ebbes
Zwerftochten door Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Hart und weich geben ein gutes Pärchen. Van molens en mensen in Portugal. Filmreportage.
20.00 Jazz-in Concert
Studioconcert en gesprekken. Met o.a. Toots Thielmans, Horst Janowski, Pierre Cavalli en mads Vinding. Presentatie: Peter Jacques.
20.45 Paare
21.45 Schauplatz Europa
22.30 Notenschlüssel
23.15 Schwerpunkt Boulez
Le maître saut maître. Concert voor zes instrumentisten en een zangeres van Pierre Boulez.
00.20 Journaal

BRT NET 1

- 14.00 Take it easy
Cursus Engels voor beginners. Deel 3 - les 4 (herh).
14.30 Kunst en kunst maken
Afl. 12: Objecten, natuur- en kunststoffen (herh).
15.00 De Supermachten: De Verenigde Staten
Afl. 8: De sociale structuren (herh).
16.00 De avonturen van Huckleberry Finn
The Adventures of Huckleberry Finn. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Richard Thorpe. Met in de hoofdrollen: Rex Ingram, Mickey Rooney en Walter Connolly. Huckleberry Finn, de zoon van de dronkaard Pap Finn, wordt opgevoed door een weduwe. Huck loopt van huis weg omdat zijn vader hem opnieuw bij zich wil (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).
17.55 Journaal
18.0 Tik Tak
Kleuterprogramma, afl. 34.
18.05 Plons, de gekke kikker
Afl. 4: Plons bouw een huis.
18.10 Merlina
Detectiveserie voor kinderen.
18.35 Alles kits?
19.00 Boekje Vlaanderen
19.35 Lotto, paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Mike
Wekelijkse praatshow met Mike Verdrigh. Gasten zijn o.a. Pierre Plateau, Rik van Steenberghe, Linda de Souza en Cherry.
21.20 Terloopen
Aparte kijk op de wereld.
22.05 Het bezeten huis
The House possessed. Amerikaanse griezelfilm van William Ward. Met in de hoofdrollen: Parker Stevenson, Lisa Eilbacher en Joan Bennett. De jonge popzanger Gary Strihorn heeft een zenuwinkling. Om tot rust te komen trekt hij zich terug in een afgelegen huis in de bergen. Zijn vriendin en verpleegster trekt bij hem in. Al gauw ontdekt zij dat er vreemde dingen gebeuren in dit huis.
23.35 Sport op zaterdag
23.50 Paardekoersen, journaal en Coda
Cinz incantations, van Andre Olivet, door Marc Grauwels.

RTBF 1

- 09.00 Teletext magazine
12.30 Intervallonie
Informatief programma voor Turken.
13.00 Intervallonie - Ciao Amici
14.00 Tribune économique et sociale
Informatief magazine.
14.30 Un autre regard
15.00 Chansons souvenirs
16.10 Theatre Wallon
Bouyoue. Toneelstuk van Joseph Durbey met o.a. Rose-Marie Deblaere, Francois Chermanne en Albert Volral.
17.20 Tekentfilm
17.25 Cap 60
18.2 Ptitiplop
Kinderprogramma.
18.30 Chansons plus
Gevariaerd programma met uitsluitend Belgische muziek en een quiz. Gast: Joseph Reynard.
19.00 Telebuisne
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal

★ Le locataire

Nederland 1
22.15 uur

Met Roman Polanski (Trelkovsky), Isabelle Adjani (Stella), Melvyn Douglas (Mijnheer Zy) en Shelley Winters (conciërge). 'Le Locataire' is de enige film van Polanski, die vrij vlot tot stand is gekomen (binnen acht maanden). Bij deze film ging een oude wens van hem in vervulling: namelijk zelf regisseren en de hoofdrol spelen. De schuw, dertigjarige archivaris Trelkovsky huurt een appartement bij de heer Zy in een vervallen Parijse wijk. In de huizenblok wonen hoofdzakelijk oude mensen. De vorige bewoonster van het pand heeft net zelfmoord gepleegd, maar Trelkovsky trekt zich hiervan niet veel aan en nodigt meteen zijn collega's bij hem uit. Na dit inwijdingspartijtje beklagen de burens zich bij de huisbaas over de herrie, die werd gemaakt. Trelkovsky wordt er bijna uitgedroomd en durft vanaf dat moment geen geluid meer te maken. Hij wordt zo voorzichtig, dat hij er zelf paranoïde van wordt. Hij hoort van alles bij de burens en wordt geobsedeerd door de geluiden van het huis.



● ROMAN POLANSKI en ISABELLEW ADJANI in 'Le locataire'

SKY CHANNEL

- 13.00 Ice Hockey
Edmonton Oilers - New York Islanders.
14.05 American Sports Cavalcade
US Nationals 1983 Drag Racing.
15.00 International Motor Sports
Auto- en motorsportevenementen.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Young, Free and Single
17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine
18.30 Thrillseekers
Serie over stuntmannen.
19.00 Chopper Squad
Tv-serie. Afl.: Cliff hanger.
19.50 Starsky & Hutch
Detectiveserie. Afl.: Silence.
20.40 All Star Wrestling
21.35 The Sicilians
Film over een Engelse ambassadeur, die de Londense politiek helpt bij het vinden van de ontvoerde zoon van een beruchte Mafia-leider. Met o.a. Robert Hutton.
22.40 -00.25 Sky Trax

BFBS

- 13.15 Birthday Time Cartoon Show
13.30 Grandstand
Desmond Lynam presenteert het gevarieerde sportprogramma op de zaterdagmiddag. Met o.a. de voetbal-focus; badminton; paarderen; Rugby; Wales - Engeland.
18.05 News
Aansl.: Weerbericht.
18.15 Doctor Who
Tv-serie. Afl. 2: Attack of the Cybermen.
19.50 The Laughter Show
Amusementsprogramma met Les Dennis en Dustin Gee.
19.35 The price is right
Amusementsprogramma.
20.25 One by One
Tv-serie. Donald Turner ontdekt de stadsvandalen.
21.15 The Invaders
Science-fiction tv-serie. Een dokter meldt een vreemd geval van een vrouw zijn hartkloppingen, maar wel levend...
22.05 Ever decreasing circles
Tv-serie. Anne maakt een afspraak bij de psychiater voor Martin, maar Martin vindt dat Anne het meer nodig heeft!
23.10 Inside Out
Zesdelige tv-serie.
23.25 -00.10 Pat Black
Kwartfinale tussen Dennis Taylor en Doug Mountjoy.
00.10 -00.15 Bette Midler

RTL PLUS

- 16.00 RTL Minipilus
17.55 Die wilde Opiet
Documentaire over Bali.
18.53 News, Wetter und Sport
19.25 Arpad, der Zigeuner
Afl.: Gehetzt und verfolgt.
19.55 Typisch RTL
20.00 Herkules im Netz der Amazonen
Film over Herkules, de sterkste man van de wereld. Hij keert terug naar zijn eigen stad en ontdekt dat het nieuwe regime, de christenen wil uitroeien. Herkules verzet zich hiertegen. Met o.a. Ed Fury.
21.35 Typisch RTL 2
21.55 Summer Night Fever!
Discofilm met optreden van o.a. La Bionda, Gerry Rafferty, Amanda Lear.
23.40 Sport
Vandaag met o.a. reportages van de wereldkampioenschappen ijshockey.
00.00 Weerbericht
00.05 Horoscoop
00.10 -00.15 Bette Midler

DUITSLAND 1

- 08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.23 Schöne Ferien
Vakantie verhalen uit Singapore en Maleisië.
11.03 Kontraste
11.50 Umschau
12.10 Die Seidenstrasse
Afl. 4: Khotan - Hier gibt es alles in Überfluss.
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Teletekst-overzicht
14.40 Teletekst-overzicht
16.00 Tagesschau
16.10 Frauengeschichten
Marie-Agnes Reintgen: Komödiantin ohne Netz und doppelten Boden. Portret.
16.55 Spass am Dienstag
Kinderprogramma.
17.50 Tagesschau
18.00 Hier und Heute
18.25 Mama Malone
19.00 Räder
Afl.: Schrottmühlen. Amerikaanse serie over de automobielindustrie. Met o.a. Rock Hudson.
19.58 Heute im Ersten
20.00 Tagesschau
Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
20.15 Alles oder Nichts
Amusementsprogramma met Max Schautzer. Vandaag: Wenen - stad en geschiedenis.
21.00 Report
Feiten, beelden en achtergronden.
21.45 ARD-Sport extra
W.K. IJshockey: USA - West-Duitsland.
23.00 Tagesthemen
23.30 Kulturwelt
Portret van de schilder Rene Magritte. Magritte, die pas na zijn dood echt bekend en beroemd geworden is geworden, liet dagboeken na, waarin werd uitgeweid over zijn artistieke visie. Het surrealisme was volgens Magritte het geloof in een meer bewuste vorm der realiteit.
00.00 Tagesschau

SWF 3

- 08.25 -08.45 Schooltelevisie
17.25 -17.40 Schooltelevisie
18.0 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Trigonometrie, cursus wiskunde. Les 2.
19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Journaal en Moderation
19.30 Die Sprechstunde
Informatie voor de gezondheid. Afl.: Gezondheid kent geen grenzen.
20.15 Fragezeichen
Discussieprogramma over een actueel thema.
21.15 Der Sternwart von Manhattan
Counsellor at law. Amerikaanse speelfilm uit 1933. Met in de hoofdrollen: John Barrymore, Bebe Daniels, en Doris Kenyon. Regie: William Wyler. George Simon heeft zich op weten te werken van topjongen tot een vooraanstaand advocaat in New York. Hij is dol op zijn vrouw, zijn moeder en de twee kinderen die zijn vrouw uit een vorig huwelijk mee-bracht. Roy Darwin, een telg uit een verarmde familie, probeert hier zijn voordeel mee te doen.
22.35 Avec plaisir
Franse cursus voor beginners. Les 2.
23.05 Journaal

DUITSLAND 2

- 10.00 Zie Duitsland 1
13.15 Teletekst-overzicht
14.40 Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 computer-corner
Programma voor computer-freaks en voor degene die het graag willen worden.
16.20 Ferien
Jobs und Kohlemachen. "Schüler-express", magazine voor jonge mensen.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Magazine
Gevariaerd magazine.
17.45 Eine Klasse für sich
Geschichten aus einem Internat. Tv-serie. Afl. 18. Met: Max Vokert Martens, Ulrike Stuerzbecher, Lella Siller e.a. Regie: Frank Strecker. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Heute
Tekenfilm met Bugs Bunny.
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Eine andere Frau
Tv-film naar een boek van Marco Serafini. Met: Bruno Dallansky, Eva-Ingeborg Scholz, Leslie Malton e.a. Regie: Marco Serafini. Het alledaagse leven van een arbeidersfamilie, een huwelijk dat in een alledaagse sleur is geraakt en daarop schipbreuk lijkt te stranden.
21.01 Tierporträt
De torenzuwluur.
21.15 WISO
Economisch en sociaal magazine.
21.45 Heute-journaal
22.05 Die aktuelle Inszenierung
Don Juan, Komedie van Molière. Met: Michael Degen, Hilmar Thate, Birgit Doll e.a. Regie: Ingmar Bergman. Don Juan is hier geen gewone verlei-der, geen verslaafde of zondaar. Hij verkost uit berekening - als verzet tegen de morele normen - een liederlijk, waarvan hij ook zelf het voorbeeld is.
23.00 Heute

WDF 3

- 08.30 Tele-Gymnastik (58)
08.30 -11.40 Schooltelevisie
Met om 09.25: Sesamstraat.
17.00 Schooltelevisie
17.30 Schulschwierigkeiten und Gesundheitsberziehung
Informatieve serie. Afl. 12: Verbalen in Problemsituationen.
18.00 Telekolleg II
Trigonometrie 2. Cursus wiskunde.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Tagesschau/Wetterkarte
20.15 Auslandsreporter
Wolf von Lojewski uit Ierland: Die Eigensinnigen auf Tory.
20.45 Rückblende
70 jaar geleden: Völkermord in Armenien. Filmdocumentaire over de moorden op de Armeniers in Israël in 1915.
21.00 Fimmel Eins
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
21.45 Länderspiegel
Schauplatz Eickelborn, de burger en psychiatrie. Filmreportage.
22.15 Auslandsbilder
Der Reichsgraf. Reportage over het dagelijks leven van een adellijke familie.
23.00 Auslandsmagazin
Informatie en amusement uit de hele wereld. Aansl.: Laatste journaal.

SWF 3

- 08.25 -08.45 Schooltelevisie
17.25 -17.40 Schooltelevisie
18.0 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Trigonometrie, cursus wiskunde. Les 2.
19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Journaal en Moderation
19.30 Die Sprechstunde
Informatie voor de gezondheid. Afl.: Gezondheid kent geen grenzen.
20.15 Fragezeichen
Discussieprogramma over een actueel thema.
21.15 Der Sternwart von Manhattan
Counsellor at law. Amerikaanse speelfilm uit 1933. Met in de hoofdrollen: John Barrymore, Bebe Daniels, en Doris Kenyon. Regie: William Wyler. George Simon heeft zich op weten te werken van topjongen tot een vooraanstaand advocaat in New York. Hij is dol op zijn vrouw, zijn moeder en de twee kinderen die zijn vrouw uit een vorig huwelijk mee-bracht. Roy Darwin, een telg uit een verarmde familie, probeert hier zijn voordeel mee te doen.
22.35 Avec plaisir
Franse cursus voor beginners. Les 2.
23.05 Journaal

BRT NET 1

- 14.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 37 (herh.).
18.05 Plons, de gekke kikker
Afl. 6: Plons en de kookboek (herh).
18.10 Klein, klein kleuterje
Afl.: De Indische waterreües. een sprookje van Koningin Fabiola, verteld door Francis Verdoodt en uitgebeeld door het Mechels Stadsoppen-theater (herh.).
18.25 Jacobus en Cornelie
Afl.: Zondagvisser. Met: J.P. Claes en Jos Kennis (herh.).
18.40 De Smurven
Tekenfilmserie. Afl. 24: Asmurfidag en de toverstok (herh.).
19.05 Drie gouden kansen
Amerikaanse animatiefilm.
19.20 Ergonomie
Afl. 7: Klimaat. Warme en koude omgevingen hinderen de mens. Deze hinder kan gevolgen hebben voor de mens zelf of voor zijn prestaties. Door werk te verrichten, komt warmte vrij. De warmtewisseling is afhankelijk van allerlei factoren. Presentatie: An Neyrick.
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht

Kunst-zaken

- 20.25 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen gepresenteerd door Herman van Mole.
20.55 Labrynt
Bangladesh, in de greep van de hulp. Bangladesh, een van de armste landen van de wereld, krijgt per hoofd meer ontwikkelingshulp dan ieder Derde Wereldland. Toch wordt meer dan de helft van de bevolking, vooral op het platteland, alsnar armer.
21.45 Nationale Omroepcollectie
22.05 -22.30 Toto, Journaal en Coda
Legende van H. Wieniawski, door J. Rubinstein & D. Onzaiel.

BRT NET 2

- 19.0 Webster
Amerikaanse serie. Afl. 15: Het schoolfeest. (Strike up the band). Met: Susan Clark, Alex Karras en Emmanuel Lewis. Jerry geeft Webster een goed idee voor een show van het schoolorkest. Hij wil mevrouw Carroll uitnodigen om haar om medewerking te vragen. Hij schrijft haar persoonlijk een brief. George en Katherine doen dat ook. Op de bewuste avond heeft Webster nog altijd geen antwoord ontvangen. Zijn vrienden houden hem voor een positief antwoord te hebben ontvangen. Maar op de avond is geen Dianah Carol te bekennen...
19.25 Tijdschrift
Lieve plantjes: Floralien te Gent. Presentatie: Andre Onghena.
19.35 Juke Box
19.40 Mededelingen en Vandaag
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunst-zaken
20.25 Made in Belgium
Afl. 2: Zomer '85. Voorstelling van de zomercollectie 1985.
20.55 -22.05 Jeugdgalaconcert
In het Brucknerhaus te Linz door het jeugdorkest van Linz o.l.v. Franz Moest, m.m.v. solisten. Werken van Glinka, Vivaldi, Saint Saens, Thomas Daniel Schlee, Joseph Jongen en Bruckner.

RTBF 1

- 11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
15.45 Teletekst
16.30 Mededelingen Onem
16.45 Schooltelevisie
17.15 Laitpape
Gevariaerd kinderprogramma met de tekenfilms Teletat en Tare Sawyer.
17.50 Plein Jeu
Gevariaerd kinderprogramma. (17.50 Servicebriek. 17.55 Gasten bij Arlette).
18.00 Vervolg Plein Jeu
Met om: 18.05 Papa a raison, tv-serie. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-defi, spelprogramma. 18.45 Allo, Plein Jeu?, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.23 Minute papillon en Lotto-uitslagen
19.24 Journaal en toto
20.00 Contacts
Verkeersinformatie.
20.05 La Citadelle
The Citadel. Engelse tv-serie naar de romans van A.J. Cronin met o.a. Ben Cross, Clare Higgins en Gareth Thomas. Regie: Peter Jefferies en Mike Vardy. Afl. Andrew Mason, al jong was geworden, kan zijn medicijnenstudie dankzij een beurs voortkoken. In 1924 start hij zijn loopbaan als arts in een klein dorpje waarbij assistent wordt van de ziekelijke dokter Page, wiens praktijk min of meer geroepeerd wordt door zijn onvriendelijke zuster.
21.05 Gran seras
La merdier. Go tell the Spartans. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1977 van Ted Post. Met in de hoofdrollen: Burt Lancaster en Craig Mason. Zuid-Vietnam 1964 - Major Asa Barker vangt de nieuwe recruten op die gedachteerd zullen worden in Penang. Wanneer hij opdracht krijgt Muc Wa te bezetten, stelt hij zijn nieuwe recruten voor een vuurproef.
22.55 Journaal
23.10 -23.25 Tribune économique et sociale

★ Finale Playback-show

Nederland 1
20.28 uur

Vanavond zendt de KRO de finale uit van de Playback-show. Dat wil zeggen dat de finalisten van de Playback-shows uit de afgelopen weken tegen elkaar uitkomen. Dat zijn: Playback: 'André van Duin' (zes jongens o.l.v. Martin Koot uit Deventer); 'Ella Fitzgerak' (door John Beuker uit Leiden); 'Doris D' (Paola Schuyling uit Ravenstein); 'Toon Hermans' (Loek Weel uit Beverwijk) en 'Ella Minelli en ballet' (door een groep van balletschool uit Amsterdam). Sound mix: 'Randy Crawford' (Glenda Peters uit Rotterdam); 'Don McLean' (Gerard Joling uit Schagen); 'Barbra Streisand' (Joesefien Hoenjet uit Hulsberg); Neil Diamond (Ruud Heine, eveneens uit Hulsberg) en 'Lee Towers' (John Kruit uit Diepenveen). De juryleden zijn Willem Duys, Tineke de Nooy en Barrie Stevens. De KRO Playback-show begon in de zomer van 1983, een experiment dat een groot succes werd. En dat ook veel navolging kreeg: tot in de lagere scholen en bejaardentehuizen worden nu playback wedstrijden gehouden. Op de televisie heeft de rage inmiddels een andere wending gekregen. Naast de echte playbackers doen nu mensen mee aan de sound mix: zij zingen echt zelf, terwijl de begeleidende muziek op een band staat. Hennie Huismans, de presentator van het programma: Je kunt de sound-mixers niet vergelijken met de playbackers, ze zijn artistiek zo veel verder. Het ziet er dan ook naar uit, dat in het nieuwe seizoen het onderdeel 'playback' naar de achtergrond schuift en dat alle schijnwerpers gericht zijn op de echt-zingende kandidaten. Ook voor de sound mix krijgt de KRO honderden aanmeldingen binnen. Hennie: 'We willen laten zien dat de bakker uit Zaltbommel even goed kan zingen als de echte Lee Towers. Want je houdt het niet voor mogelijk, de kandidaten zijn soms onnoemelijk goed. Een paar hebben er zelfs al een platencontract door gekregen en eenje heeft een hoofdrol in een musical.'



● GLENDA PETERS, die Randy Crawford imiteert

RTBF 2

- 15.30 Teletekst
19.00 Tribune économique et sociale
Les associations patronales.
19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal
20.00 Le point de la médecine
Vandaag: Arthroscopie du Genou.
21.00 Culture Club
Wekelijks cultureel magazine. Presentatie: Joseph Burron.

BFBS

- 13.00 Sounds like a Story
Kinderprogramma.
13.15 So You want to be Top
Kinderprogramma.
13.30 News After Noon
Aansl.: Weather.
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
Australische tv-serie.
16.45 Brit a Brac
Tv-serie.
Aansl.: Birthday Time.
17.25 Behind the bike sheds.
Nieuwe serie. Waarom interesseert Magapip zich opeens voor huisdieren? Meent ze het serieuus of heeft ze weer iets kwads voor?
17.50 Kung Fu
Avonturenserie met David Carradine.
18.45 News
Aansl.: Weather.
19.00 This is your life
Showprogramma.
19.25 Life and my Girl
Kortfilmserie. Een aantrekkelijk meisje uit California, biedt simon een baan in Amerika aan.
19.50 Dailies
Amerikaanse tv-serie. Bobby ontmoet iemand die Jenna helpen kan, Sue Ellen dreigt weer terug te vallen naar haar oude, slechte gewoonten.
20.40 Top Gear
21.10 Charters and Calicoat
Kortfilmserie.
22.00 News and Weather
22.20 -23.25 Winkler
Nieuws uit de popwereld.

SKY CHANNEL

- 14.35 Family
Tv-serie. Afl.: Changes.
15.30 Wayne & Shuster
Kortfilmserie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Masters of Rock
17.30 Sky Trax - The UK Top 50
18.30 Mr Ed
Tv-serie. Afl.: Saddles and gowns.
19.00 The Lucy Show
Kortfilmserie. Afl.: Lucy goes to Las Vegas.
19.30 Charlie's Angels
Avonturenserie. Afl.: Angels on the run.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat er zich zoal afspeelt op en rondom een vliegveld.
21.10 Roving report
Actualiteitenprogramma.
21.40 American College Basketball 1986

RTL PLUS

- 13.00 Clip-Connection
Muziekprogramma met videoclips.
17.00 Fieberabend
Gevariaerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Deutsche Szene; News; Typisch RTL; Regional 7 en Hallo RTL.
18.53 7 vor 7 - Newshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.30 Gustav
19.35 Lach dich schief
19.40 Das Kind im Manne
20.00 Das Millionendollar
Film over een bankoverval, waarvan een gearresteerd wordt, die echter zijn geheugen verloren heeft... Met Nathalie Delon, Marcel Bozzuffi e.a.
21.45 Wie geht's?
22.30 Sport
22.00 Weerbericht
22.05 Horoscoop
22.00 Bette Midler
23.00 -00.15 Bette Midler

DUITSLAND 1

- 08.10 Schoolelvisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.03 Spiel im Schloss
11.05 Gott und die Welt
Die frommen Streithähne. (herh.)
12.15 Umschau
12.25 Bilder aus der Wissenschaft
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Teletekst-overzicht
15.40 Teletekst-overzicht
16.00 Tagesschau
16.10 Hannah - Eine Liebesgeschichte (2)

Engels tv-spel naar de roman van Emily Hilda Young. Met: Helen Ryan, Tim Pigott-Smith, Constantine Goguel e.a. Het verleden blijft Hannah achtervolgen, waar zij ook heengaat, zij krijgt geen rust.

17.20 1:0 Für die Kinder
Kinderserie van Piet Geelhoed en Karst van der Meulen. Afl. 4: Ein verhängnisvolles Testament. De kinderen hebben een nieuw clubhuis, een oud leegstaand huis. Maar hun vreugde is voorbij...

17.50 Tagesschau
18.00 Hier und Heute
18.25 Musik Convey
Live vanuit Beckum.

19.00 Schiess in den Wind, Ho
Afl.: Sein Freund, ein schwarzer Junge.

19.50 Heute im Ersten
20.00 Tagesschau
Ondertiteld voor doven en slechthorenden.

20.15 Schöne Ferien
Vakantie verhalen uit Singapore en Maleisië. Met: Sigmar Solbach, Claudia Rieschel, Simone Rethel, e.a. Regie: Hans-Jürgen Tögel. Michael, Tina en Steffi zijn reisleiders. Maicael zit in Duitsland als de anderen met een groep vakantierelizers in Singapore zitten. Hij zal ze achterna reizen. Tina wil er ook even uit. Ze heeft een oude jeugdliefde ontmoet, een Duitse wetenschapper en wil hem in Maleisië opzoeken. Aansl.: Ein Platz an der Sonne, bekendmaking van de weerkwinnar van de ARD-Televizieloterij 1985.

21.15 Kontraste
22.00 Freitag's Abend
Medienkunde für Anfänger. Amusementsprogramma met Thomas Freitag, Helmut Brasch, Karin Eickelbaum, e.a.

22.30 Tagesthemem
23.00 Das Nacht-Studio: The Fox
Amerikaanse speelfilm uit 1967. Met: Sandy Dennis, Anne Heywood, Keir Dullea, e.a. Regie: Mark Rydell. Twee jonge vrouwen leiden een teruggetrokken leven op het platteland, ergens in Canada. Hun rustige leventje op de boerderij wordt echter ernstig verstoord wanneer de kleinzoon van de eigenaar opduikt.

00.50 Tagesschau

DUITSLAND 2

- 10.00 Zie Duitsland 1
13.15 Teletekst-overzicht
15.40 Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Auf Stippvisite bei Mitmenschen
Water voor Kenia. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.

16.35 Boomer, der Streuner
Kinderserie. Afl.: Het testament. Met: Fred McCarren, Jennifer Holmes, Natalie Schafer.

17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal nieuws.

17.15 Tele-illustrierte
Gevarieerd magazine.

17.50 Die Koralleninsel (1)
Tv-serie. Met: Richard Gibson, Scott McGregor, Nicholas Bond Owen, e.a. Ralph moet in opdracht van de praten met de inboorlingen onderhandelen. Afl.: Glücklich gerettet. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.

18.20 Die Koralleninsel (2)
Vervolg.

18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Reportage aus Montez
Jagd über die Grenzen. Reportage over de werkwijze van inspanningen.

20.00 Tagesschau

- 20.15 Ein Colt für alle Fälle
Amerikaanse serie. Afl.: Die Reise nach Arizona. Met: Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas e.a.
21.45 Heute-journal
22.05 Die Seidenstrasse
Japans-Chinese documentaire-serie. Afl. 4: Khotan - Hier gibt es alles im Überflus.
22.50 Nach der Probe
Tv-film van Ingmar Bergman. Met: Erland Josephson, Ingrid Thulin, Lena Olin e.a. Een oude regisseur kijkt terug op zijn leven, acteurs, actrices en films.
00.00 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (49)
08.10 - 11.20 Schoolelvisie
Met om 9.25 Sesamstraat.

17.00 Schoolelvisie
18.00 Telekolleg II
Protokoll II, cursus Duits. Les 28.

18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Tagesschau-Wetterkarte

20.15 Auslandsschau
Vandaag: Treffpunkt Athen.

21.45 Landesspiegel
So ist ihr Leben... Portret van de travestiegroep 'The Grazy Boys'.

22.15 United Kingdom
Tv-spel van Jim Allen. Met: Val McLane, Ricky Tomlinson, Colin Welland e.a. Regie: Roland Joffe. Het bestuur van een graafschap in Noordwest-Engeland komt in opstand tegen de drastische financiële korting van de Londense regering. De regering investeert geen geld meer in het graafschap en er wordt een commissaris aangesteld, die het graafschap moet leiden. Dan komt het tot een groot conflict...

00.00 Laatste journaal

SWF 3

08.50-10.35 Schoolelvisie
17.25 Schoolelvisie
18.00 Sesamstraat

18.30 Telekolleg II
Protokoll I, cursus Duits, afl. 28.

19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Journal en Moderation

19.05 Bonanza
Amerikaanse westernserie. Afl.: Little Joe and the Matrose. Met: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon e.a. Little Joe maakt kennis met een matroos op verlof. Deze heeft ergens een dik pak geld begraven. Het blijkt dat er intussen op dat 'ergens' een hele stad verzeen is....

20.15 Zum 40. Todestag
Documentaire over de kunstenaar Käthe Kollwitz.

21.05 Wiederholte Videolein
Klimbim (herh.).

21.45 Menschen unter uns
Entscheidung für Madagaskar. Reportage over een student die voor een studiereis van drie maanden naar Madagaskar ging en besloot daar te blijven.

22.30 Rückblende
60 jaar geleden: Bauhaus gaat naar Dessau. Reportage.

22.45 Jazz am Montagabend
Volker Kriegel en zijn Mild Maniac Orchestra tijdens het Manufaktur Jazz Festival in Stuttgart 1983 (herh.).

23.30 Journal

BRT NET 1

14.00 Schoolelvisie
17.00 Schoolelvisie
17.55 Journal

18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 36. (herh.).

18.05 Ploes, de gekke kikker
Afl. 5: Ploes en de blauwe vogel (herh.).

18.10 Kameleon
Jeugdprogramma met een heleboel prettige verassingen. Presentatie: Danny Verbiest. Deze week is er een Spaanse dansgroep op bezoek. We leren een typisch Spaans ontbijt klaar maken en figuren boetsen uit brood en kruiden. Er wordt ook geborduurd met parels en we spelen ook een Spaans gezelschapsspel.

18.20 De Koralleninsel (2)
Vervolg.

18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Reportage aus Montez
Jagd über die Grenzen. Reportage over de werkwijze van inspanningen.

20.00 Tagesschau

- 18.35 Zeven in een slag
Tekenfilm.
18.45 Het Sinter Evermarusspel te Ruten
Toeristische film over het mysterieus spel rond Sinter-Evermarus dat sinds de 10de eeuw in Ruten wordt opgevoerd. (herh.)
19.00 Het Vrije Woord
19.40 Paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journal
20.10 Morgen
20.15 Videomatch
Videospelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.25 Willem van Oranje
Historische serie over leven en werk van Willem van Oranje. Deel 6: 1567-1568. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbe, Willem Nijholt, Ramses Shaffy, e.a. Regie: Walter van der Kamp (herh.). Oranje vlucht met zijn vrouw naar het stamslot van de Nassau's in Dillenburg. Nauwelijks is hij vertrokken, of de hertog van Alva installeert zijn schrikbewind. (ondertiteld via teletekst).

21.15 Villa Tempo of: Gejaagd door de rockcultuur
Presentatie: Bart Peeters (herh.). Met o.a. Killing Joke, Catalogue of Cool, Joan Armatrading, Big Sound Authority.

21.55 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

22.45 Horizon
Wetenschappelijk magazine. Met o.a. erosie in België. Een oplossing voor dehydratatie, Belgen overzee.

22.40 Paardekoersen, Journal en Coda
Bij het graf van Rilke. (Willy Verheghe).

★ De onderste steen

Nederland 2
21.40 uur

deze vorm van incest te maken gehad en de ouders zijn meestal mannen. Soms gaat het hier om ogenschijnlijk onschuldige incidenten (zusje bekluren), maar ook zware fysieke schade komt voor (vader maakt dochter zwanger) in alle lagen van de bevolking. Afgezien van lichamelijk letsel hebben de slachtoffers te maken met een emotioneel probleem dat nog zeer lang kan blijven doorwerken. Hulpverlenster Marianne Holtslag deed onderzoek daarnaar en stelde een voorlichtingspakket samen dat bestaat uit een videofilm plus brochure voor gebruik op scholen en door themagroepen en anderen. De film kon worden gemaakt door subsidies en werd door de VARA aangekocht om onder de titel 'Als ik het niet benoem...' vanavond uitgezonden te worden in de rubriek 'De Onderste Steen'. Op basis van gesprekken met slachtoffers van incest schreef Holtslag voor haar film een script waarin twee zeer uiteenlopende gevallen voorkomen. Twee vrouwen, gespeeld door Lisa de Rooij en Marie Louise Stehns vertellen tegen de achtergrond van een sober decor over hun leven, hun gevoelens en de invloed die incest daarvoor heeft gehad. Hoe ernstig of juist schijnbaar onschuldig die ervaringen ook zijn geweest, ze maken duidelijk dat hun misbruiker vooral zijn macht heeft laten gelden en dat hun machteloze gevoel nog tot op een zeer volwassen leeftijd heeft voortgeduurd. Ze hebben het geen van beiden verwerkt de een loopt rond met een schuldgevoel en de ander verdringt haar pijn door afhankelijk te zijn van anderen. Incest heeft hun leven bepaald.



● MARIANNE HOLTSLAG, maakster van 'Als ik het niet benoem'

RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Follow me
Cursus Engels. Les 9 en 10.

19.30 Journal met simultaanvertaling in gebarentaal

20.00 Le temps retrouve
Gevarieerd magazine. Vandaag: De Bosquia a Henrik Tournelle.

20.30 Theatre Walon
In mate d'icelle coumme i gn'a n'e pont, toneelstuk in dialect. Met: Poi Toussaint, Medeleine Gilson, Marie-France Martin e.a. Regie: Andre Gevrey.

21.50 Agrarisch nieuws (herh.)

BFBS

12.50 Fingerboes
13.05 Fonz and the Happy Days Gang
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 - 14.30 Emmerdale Farm
16.50 Tickle on the Tum
Aansl.: Birthday Time.

17.05 Play School/Birthday Time
17.25 How dare You!
Aansl.: Birthday Time.

17.50 Blue Peter
Tv-serie.

18.15 BMX Beat
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Family Fortunes
Quizprogramma waarmee grote geldprijzen te verdienen zijn.

19.25 Coronation Street
Tv-serie.

19.50 Roll over Beethoven
Nieuwe komische tv-serie met o.a. Liza Goddard, Nigel Planer en Richard Vernon.

20.20 The Bob Monkhouse Show
Amusementsprogramma met vele gasten uit de showwereld.

21.10 In at the Deep End
22.00 News
Aansl.: Weather.

22.25 World in Action
Actuele reportage.

22.55 - 23.40 Sportsweek
Sportprogramma.

23.40 Sportsweek
Sportprogramma.

23.40 Sportsweek
Sportprogramma.

SKY CHANNEL

14.35 Family
Serie. Afl.: Starting over.

15.30 Wayne & Shuster
Komische serie.

16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - The Rock Show
17.30 Sky Trax - Soul Spectacular
18.30 Mr Ed
Komische tv-serie. Afl.: Ed the emancipator.

19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball.

19.30 The Greatest American Hero
Serie. Afl.: Divorce venusian style.

20.20 Vegas
Politieserie. Afl.: The golden gate cop killer.

21.10 The Untouchables
Misdadserie. Afl.: The organisation. Met Robert Stack in de hoofdrol als Eliot Ness.

22.05 Ice Hockey
Chicago Black Hawks - Edmonton Oilers.

23.10 - 00.10 Sky Trax

RTL PLUS

13.00 Clip-Connection
17.00 Zeit ist Geld
17.05 Musikduell mit Biggi Lechtermann

17.55 News
18.00 Typisch RTL
18.15 Regional 7
18.35 Blick in die Welt
18.53 7 - Newsshow
19.30 Arpa, der Zigeuner

19.55 Lach dich schlief
20.00 Ull, der Pächter
Film met o.a. Liselotte Pulver, Hannes Schmidhauser. Ull is nu pachter van de boerderij. Maar het gaat alsmaar slechter, hij verkoopt een koe, en dat leidt tot een proces.

21.55 Fahndung
Politieserie. Met o.a. Don Henderson, Dennis Blanch.

22.55 Werbericht
22.55 Horoscoop
23.00 Balthazar
23.05 - 00.10 Clip-Connection

23.05 - 00.10 Clip-Connection

23.05 - 00.10 Clip-Connection

23.05 - 00.10 Clip-Connection

23.05 - 00.10 Clip-Connection

DUITSLAND 1

09.30 Programma-overzicht voor de komende week
10.00 Europeische Nationalparks (2)
Vandaag: De Hoge Veluwe in Nederland.

10.45 Die Bremer Stadtmusikanten
11.15 Kaffee oder Tee?
12.00 Der internationale Frühschoppen

12.45 Tagesschau met wekspiegel
13.15 Das Planetentemperament
Een nieuw instrument voor de mens.

13.45 Weekmagazine met regionaal nieuws
14.20 1:0 für die Kinder
Kinderserie. Afl. 4: Ein verhängnisvolles Testament.

14.45 Die Welt dreht sich verkehrt
Oostenrijkse speelfilm uit 1946. Met in de hoofdrollen: Hans Moser, Karl Kraup, en Thea Weiss. Regie: J.H. Huber-Kahle.

16.10 Diese Woche im Ersten
16.15 Schaufenster der Welt
De Beurs in Hannover 1985.

17.00 Bilder aus der Wissenschaft
17.30 ARD-Ratgeber
18.15 Wir über uns
18.20 Tagesschau

18.23 Die Sportschau
Wereldkampioenschappen IJshockey: Bondsrepubliek Duitsland - Rusland. Commentaar: Jochen Sprentzel.

19.30 Weltspiegel
19.50 Heute im Ersten
20.00 Tagesschau

Ondertiteld voor doven en slechthorenden.

20.15 Die Deutschen im Zweiten Weltkrieg
Documentaire van Joachim Hess en Henric L. Wuermling. Afl. 2: De oorlog in het Westfront. Ondertiteld voor doven en slechthorenden.

21.45 Romantische Kirchen in Köln
21.55 Tagesschau

22.00 Das Film-Festival: Betrug
Betrayal. Engelse speelfilm uit 1982. Met in de hoofdrollen: Jeremy Irons, Ben Kingsley en Patricia Hodge. Regie: David Jones. De uitgever Robert is al jaren schijnbaar gelukkig getrouwd met Emma. Emma echter heeft een verhouding met Robert's beste vriend Jerry. Pas nadat Emma en Jerry tot elkaar zijn gegaan, komt Jerry tot de ontdekking dat Robert al die tijd heeft geweten dat hij en Emma een verhouding hadden.

23.35 Het Symfonie Orkest
Noordduitse Omroep o.l.v. Lorin Maazel speelt Symfonie no. 5 in Bes g.t., opus 100 van Prokofjev.

00.30 Tagesschau

DUITSLAND 2

09.40 Programma-weekoverzicht
10.15 Eucharistieviering vanuit Eisenberg-Pfalz

11.00 40 Jahre Befreiung aus den Konzentrationslagern
12.25 Heute
12.30 (S) Aus Friedrichshafen-Bodensee

Das Sonntagskonzert auf Tournee, een populaire muziekmiddag met o.a. Rudolf Schock, Freddy Breck, Gitti und Erica, Roland Steinel en Margit Anderson.

13.20 Gesichter der Renaissance
13.40 Löwenzahn
Kinderserie.

14.20 Eald Blyton
Fünf Freunde helfen ihren Kameraden. Tv-serie. Met: Gary Russell, Michelle Gallagher, Marcus Harris e.a.

15.05 Das Geheimnis des weissen Büffels
Tv-serie in vijf delen naar het boek 'Hanta Yo' van Rutch Beebe Hill. Afl. 3. Met: Robert Beltram, Devon Ericson, Victoria Racimo e.a.

15.55 De Fraggles
16.25 DAG-Fernsehpreis 1985
Günter Schenk met de prijsverloving.

16.40 Heute
16.42 Die Sport-Reportage
Met o.a. paardesport, autorally en ijshockey.

18.15 Tagesschau
18.30 Die Mitternachts Show

18.30 Die Mitternachts Show

18.30 Die Mitternachts Show

18.30 Die Mitternachts Show

18.30 Die Mitternachts Show

Show met de wereldberoemde poppen. Gaste: Gladys Knight.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Vanuit de Bondshoofdstad
19.30 Bilder aus Europa
20.15 Spiel im Schloss
Komedie van Franz Molnar. Met: Martin Benrath, Walter Schmiding, Alexander Wächter e.a. Regie: Otto Schenk. In een kasteel in Italië vieren een componist en een toneelschrijver het voltooiën van een operette. Volgens hen kan alleen de actrice-anges Annie Otto de hoofdrol op zich nemen. Een van de twee wordt natuurlijk radeloos verliefd op deze dame met alle verwikkelingen van dien....

22.00 Heute en Sport am Sonntag
22.15 Vietnam - Der nie erklärte Krieg

23.15 Die Sport-Reportage
W.K. ijshockey vanuit Praag. Vandaag: Sovjet Unie - Verenigde Staten.

00.00 Brief aus der Provinz: Die Zugspitze
00.05 Heute

WDF 3

09.00 Telekolleg aktuell
Informatie over de Telekolleg-cursussen.

09.25 - 10.25 Telekolleg II
Met om: 09.25 You only have to ask, cursus Engels. Herh. les 14.

09.55 Bahnbewegung
Cursus natuurkunde. herh.

10.25 Bilanz und Erfolgsrechnung
Cursus Betriebliches Rechnungswesen. Herh.

16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.

16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor buitenlandse werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.

Voor Anita Meyer is avondvullend bezig zijn iets heel spannends 'Bij ons wordt gefeest. De mensen hebben genoeg van trieste liedjes!'

(Van onze showpagina-redactie)

BLARICUM – Een zaal smelt weg en barst vervolgens los in het uitzinnige gejuich van een voetbalstadion. Een vrouw maakt haar show. Ongecompliceerd, zonder de geijkte trekjes van de vedette. Kapsones? Kom nou. Ze staat gewoon te zingen. Haar longen uit haar lijf. Drie uur lang, in stemmingen tussen romantiek en harde pop of een dolle rock 'n roll-medley plus een selectie van Stevie Wonder. Maar ook voor een gelinge smartlap is ze in. Anita Meyer op het podium. Haar concert-toernee is gestart en de mensen zien het wel zitten, al spreekt haar man en manager (ik sta niet in voor de juiste volgorde) voorzichtig in termen van risico's. „Het is een hele onderneming”, zegt Ton de Leeuwe.

„They don't play our love song anymore. Why tell me why”, haar grote nummers. Een zaal ligt aan haar voeten, figuurlijk gesproken. Want tegen het slot klappt en deint de massa en kunnen ze de stoelen wel weghalen, want niemand zit meer op zijn plek. Veel jong publiek. Weinig mannen, verhoudingsgewijs. Opmerkelijk. Veel vrouwen en meisjes, kinderen eigenlijk, tussen de tien en vijftien jaar.

Anita Meyer draagt een band in het haar, houdt haar orkest van zes heren nauwlettend in het oog en communiceert net zo makkelijk met haar backing groep van drie vrouwen. Twee volgschots, een batterij gevarieerde lichtstanden en een hoog tempo. Ze pakken het drastisch aan. Waar Meyer verschijnt is geen sprake van een lief showtje. Daar wordt muziek gemaakt. En je begrijpt waarom, als ze zegt dat ze zes was toen ze met zingen begon. Hoewel, haar eerste echte optreden was op haar dertiende.

De jongste

Ze was de jongste uit een groot gezin. Een nakomertje. Het verhaal hoort bij haar theatervoorstelling. Of het er nu wél of niet toe doet, mensen willen dat weten en ze mogen het weten, want Anita mengt de gegevens gezellig in haar aankondigende babbels. Een tikje hees soms, ze vergt niet weinig van haar stermacht. Er wordt feest gemaakt. Mensen hebben genoeg van trieste liedjes, zegt ze. Hans Vermeulen, de tekstschrijver en componist, producer Martin Duizer, componist Piet Souer en de 'playing captain' van de band, toetsenist Jan Rietman, zijn de belangrijkste mannen achter Anita Meyer, nadat ze in 1976 de

doorbraak maakte met 'The alternative way'. Daarna ging het snel en hevig. Een Edison en een Zilveren Harp, platinaplatenwerk. Succes, en toch een ongedwongen manier van zingen en optreden. De stijl van een zangeres die Rotterdamse gebieden is, ook al woont de familie De Leeuwe tegenwoordig centraal in Blaricum.

Happy...

Een tournee om méér te kunnen doen dan mogelijk is in de discotheken en tijdens de verplichte schnabbels in het land. Om haar heen wil ze de mensen 'happy' zien. Daar komt het allemaal uit voort. Vandaar de sprong in het diepe, de serie concerten in de grote zalen, vertelt Ton de Leeuwe. Een zware firma in geluidsapparatuur sponsort de zaak, maar de reclame is bescheiden, haast plezierig onopvallend.

Wat ze proberen te bereiken is de balans tussen een theatershow en een popconcert. Alles Engelstalig. Geen Nederlands werk. Niet uit principe, maar gewoon omdat het zo gegroeid is. In het buitenland heeft de televisie aandacht voor Anita Meyer, maar ze scoort over de grenzen nog niet voldoende om daar aan live optredens in zalen te kunnen denken.

Een ontmoeting na de show. Anita Meyer: „Zangles heb ik nooit gehad. Ik kan wel noten lezen. Dat was nodig toen ik in de achtergrondkoortjes zat en Ster-reclamespotjes deed. Financieel niet ideaal, maar goed voor je naam. Ik ben gewoon lekker bezig. Je hoort me nooit denigrerend spreken over schnabbels. Het kabbelt lekker voort en ik neem alleen dingen op



● ANITA MEYER

„Zangles heb ik nooit gehad, maar ik kan wel noten lezen”...

waar ik achter sta in de hoop dat ze het mooi vinden. Ik heb geluk gehad de juiste mensen om me heen aan te treffen. Sinds 1981 heb ik daardoor de dingen ook beter in de hand. Het was een leuke tijd, de periode rond 1976 met Hans Vermeulen, maar ik was toen nog te jong om me te realiseren wat ik moest kiezen. Als ik terugkijk ben ik ver-

wonderd over wat er allemaal gebeurd is”.

In evenwicht

● Hoe omschrijf je die ervaringen?

„Ik denk dat ik wat geharder ben geworden. Ik heb veel geleerd van de

optredens in het land. Ik ben alerter geworden, maar ook rustiger. Dat komt ook doordat Ton om me heen is: hij is het tegengestelde van mij qua karakter. Hij wijst me op dingen en daardoor kom ik in evenwicht te hangen”.

● En de spontaniteit die je uitstraalt...

Anita Meyer: „Spontaan? Ik weet het niet. Ik ben nuchter. Dat geldt ook voor het geluid uit de turbobonnen: stevig, maar niet agressief”. Muzikaal komt alles voort uit het studio-werk, de plaatopnamen, de vakmensen in de band en op het terrein van de techniek. En dan wil je verder, stelt Anita Meyer op haar dertigste. Ze doet regelmatig aan sport, houdt haar conditie op peil, drinkt heel weinig en is gestopt met roken, „want je loopt wat af tijdens zo'n concert”.

Haar stem geeft weinig problemen, maar het is een punt dat veel aandacht vereist. De rokende gelegenheden waar ze veel optreedt noodzaken haar nogal eens tot een bezoek aan de keel-, neus- en oors. Ze krijgt les van een logopediste om de ademhalingstechniek bij te schaven en alles te kunnen inzetten, zoals ze dat noemt. „Avondvullend bezig zijn, dat is een heel spannend iets. Tegelijk een luxe om dit één keer in de week te kunnen doen, een optreden met zittend publiek en eigen orkest. Dat is toch totaal anders dan het werken in de discotheken of voor modeshows met de geluidsband. In de disco's weet je nooit of ze voor je gezicht komen, voor wat je aan hebt of voor je stem... Bovendien kan ik tijdens de grote concerten ook nummers zingen die ik zelf mooi vind en gaat het niet alleen om de hits”.

● Probeer je ook nieuw publiek te bereiken?

Anita Meyer: „Ik ben in de gelukkige positie dat ik een gemêleerd publiek trek van jong tot heel oud. Ik heb ze ook in sarong op hun stoel zien staan dansen, mensen van rond de zestig. Wat ik zoek is het 'middenweg-geluid', materiaal dat veel mensen aanspreekt”.

● Waar houdt je zelf van?

Anita Meyer: „We nemen veel covers op, nummers die vers in het geheugen liggen. Melodieus en swingend ligt me, maar ik houd ook van heel mooie ballads. Ik ben daar niet duidelijk in”.

Gezelligheid

● Wat is je doel?

„Ik wil mijn optreden in de hand houden en enthousiasme geven.

Het blijft niet bij twee keer drie kwartier zingen. Je moet mensen het gevoel geven dat je het gezellig vindt bij hen te zijn. Dat is een van de krachten van me. De mensen weten dat ik een van hen ben. Het is een goed gevoel dat ze mij ook kunnen bereiken. In Amerika telt glamour en fantasy, hier is het gewoon een deel van mijn succes. Mijn principe is: zo ben ik en zo accepteren ze me. De speelsheid die er afstraalt is bij mij niet geprogrammeerd en dat komt over. Het feit dat ik al heel lang in het land werk helpt me in het contact. Ik vind dat ik niet uitsluitend moet zingen, maar ook een beetje moet praten en entertai-

nen. Met best veel talent ben je nergens als je niet het vermogen hebt om goede mensen om je heen te creëren. Mensen die niet alles fantastisch vinden, die je respons en kritiek geven”.

Anita Meyer, lachend, ontspannen en schijnbaar onvermoeibaar na een zwaar concert. Glimlichtjes in haar ogen als ze vertelt van Rob de Nijs en Lee Towers, haar voorbeelden.

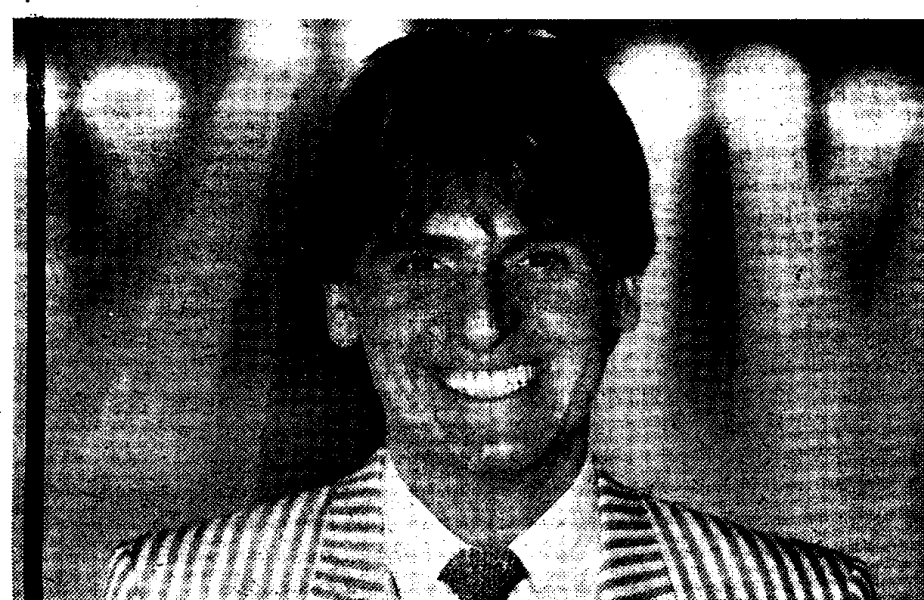
Haar toekomst? „De concerttournee, ook in het komende seizoen en een verzamel-elpee met greatest hits. De zevende”.



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



● HENNIE HUISMAN

„Ongelooflijk, we hebben met de Playbackshow bijna acht miljoen luisteraars”...

Hermans over Huisman, Ruis en Freek de Jonge

Toon: 'Ik zou het liefste van Freek een clown maken'

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – Praten met Toon Hermans is uiteraard praten over 'het vak', een feit dat door geen van de andere artiesten ontkend kan worden. Het zijn en blijven vakdiolen van het sympathieke soort. Tijdens ons gesprek in huize Hermans in Hilversum kregen we het over de jongere generatie artiesten. Toon haalde direct drie namen van mensen aan die hij hoofdzakelijk van de televisie kent: Freek de Jonge, Henny Huisman en Willem Ruis. En natuurlijk heeft ook Toon naar

de Play Back Show gekeken. Natuurlijk? Inderdaad, want hij was door zoon Maurice getipt dat er een Hermans-imitator in de show zou komen.

Presentator Henny Huisman blijkt een goede kennis van Maurice Hermans te zijn. En zo kwam het dat Huisman een invitatie wist los te peuteren. Hij wilde een uurtje met Toon komen praten. Daarmee ging een oude wens van Huisman in vervulling. Hij bewoond de oude 'maestro' zeer. Toon Hermans ziet wel iets in de spontane, jonge hond. Later zou hij letterlijk zeggen: „Die Huisman heeft mogelijkheden en hij wil verder, maar na-

tuurlijk moet hij de zaken ordenen en stof verzamelen”.

Henny Huisman over zijn eerste ontmoeting met Toon: „Het was heel gezellig. Toon heeft gezegd dat hij me nauwlettend in de gaten houdt en vindt dat ik een persoonlijke uitstraling heb, ondanks het feit dat ik heel gewoon doe. Mijn humor spreekt hem wel aan. Adviezen heeft hij me niet gegeven. Het was meer een kennismaking. Toon is heel sympathiek, maar zegt geen woord te veel. Ik zie hem als een soort god, dat had ik als kind al. Mijn tekstjes zijn à la Toon Hermans. En natuurlijk wordt zo'n man afgeschermd. Aan de top is

het eenzaam, zeker als je die leeftijd bereikt hebt”.

Wil Henny Huisman inderdaad verder? „Ik maak het succes bijna drie jaar mee. Ik ben nu 33. Stel dat ik de leeftijd van 70 haal... Ik hoop mijn carrière uit te bouwen en dat mensen uiteindelijk televisie kijken omdat Huisman komt. De hele Play Back Show is een krankzinnig verhaal. Tussen alle grote televisieshows met loterijen en gigantische prijzen staat in maart een programma nummer 1 dat nota bene met amateurs wordt gemaakt. Ongelooflijk, we hebben bijna acht miljoen kijkers per uitzending. Je beleef de gekste dingen. Vooral de sound mixers, de mensen die zelf kunnen zingen, doen het enorm goed bij het publiek. De effecten zijn fantastisch. Nadat een meisje van 18 jaar Randy Crawford vertolkt heeft blijkt de elpee geweldig goed te lopen. Don McLean van Gerard Joling is nu ook heel populair geworden”.

One man show

Toon Hermans heeft ook met Willem Ruis gesproken. Hij onderkent zijn kwaliteiten en adviseerde Willem. „Ik heb hem afgeraden om een 'one man show' te doen”. Toon vindt Freek de Jonge zeer interessant. Meer dan dat. „Freek is een hele goeie vriend van mij. We praten veel. Het is alleen jammer dat wat hij doet naar buiten uit zo belangrijk lijkt. Freek is een moeilijk ontwarbare man. Ik zou zijn vader kunnen zijn. Dat moet ik niet vergeten, maar ik vind dat je er op het podium op de een of andere manier theater van moet maken”.

Toon legt uit wat hij daarmee bedoelt. „Je moet communicatief zijn. Er zijn bepaalde normen en grenzen. Een geweldig talent als Freek moet je op een bepaald moment afstoppen. Ik zou het liefste een clown van hem maken. Ja, dat zou ik het liefste doen”.



● TOON HERMANS

„Er zijn bepaalde normen en grenzen. Een talent als Freek moet je op een bepaald moment afstoppen”...



● CLINT EASTWOOD als Philo Bedoe op deze vrijdagavond tijdens de nachtfilm 'Any way which you can' bij de AVRO op Nederland 2

TV-nachtvoorstelling vanavond Nederland II, 23.35 uur

Clint en Clyde maken er een potje van!

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Een film afdoen als flauwekul zegt nog niet zo veel, er is per slot van rekening heel aardige en ook heel slechte flauwekul. 'Recht voor z'n (raap)', op deze vrijdagavond om 23.35 uur op Nederland 2 bij de AVRO, biedt heel slechte. De film, een vervolg op het succesvolle 'De prijvechter', is net zo

spiritueel als de woordspeling in de Nederlandse titel.

Clint Eastwood is terug als de sterke jongen, die bereid is buiten de boksring vuistgevechten te leveren voor goklustigen, die hoge bedragen inzetten op alles wat elkaar maar wil bijten, krabben of slaan. Als er tenminste maar iemand of iets tegen de

vlakte gaat. Of het nu twee potige kerels zijn of, zoals in een onsmakelijke scène, een ratslang en een martertje. Het zijn illegale gevechten, waarbij gebokst wordt zonder handschoenen en zonder scheidsrechter.

In die gokbusiness gaat heel veel geld om, syndicaten zijn er dan ook happig op. Clint gaat in

op het aanbod van zo'n syndicaat om het op te nemen tegen een andere beruchte prijsvechter. Zijn liefje, Sondra Locke, een soort zangeres zonder naam van de country & westernsmartlap, probeert het hem uit zijn hoofd te praten en krijgt daarbij steun van Clints gabber en troeteldier, de gorilla Clyde.

Maar het gevecht gaat door, zij het onder andere omstandigheden en met een andere uitkomst dan de gokbazen konden verwachten.

Gesol met mensapen, geharrewar met pseudo-Hell's Angels, gedoe met meubilair en cadi-lacs en natuurlijk het gewaai met vuisten. Niet iets om voor op te blijven.

Hogere winst voor Interpolis

TILBURG - Het verzekeringsconcern Interpolis heeft vorig jaar een brutowinst behaald van f221,2 miljoen tegen f199,0 miljoen in 1983. Na aftrek van winstdeling, kortingen en belastingen resteert een nettowinst van f65,2 miljoen vergeleken met f58,3 miljoen, zo heeft de onderneming donderdag meegedeeld. De omzet steeg van f1,05 miljard tot f1,16 miljard.

In het schadeverzekeringsbedrijf steeg de premie-omzet van f524 miljoen tot f567 miljoen. Interpolis tekent bij de winstont-

wikkeling van het schadebedrijf aan dat behalve f16,2 miljoen aan pakketkorting voor de agrarische klanten f12,1 miljoen aan omvangkorting aan daartoe in aanmerking komende verzekeren werd toegezegd.

De premie-omzet van het levenbedrijf steeg 17,5 procent tot f289 miljoen. Er werden weer goede resultaten geboekt waardoor het in verhouding hoge winstdelingspeil kon worden gehandhaafd. Het verzekerde bedrag steeg van f17,9 miljard tot f19,6 miljard. Bij de Hagelunie (hagel- en glas-

tuinbouwverzekeringen) ging de premie-omzet omhoog van f47 miljoen tot f52 miljoen. Ook bij de Hagelunie was de winstontwikkeling gunstig waardoor aan verzekeren f8,2 miljoen aan premies kon worden teruggegeven.

Het eigen vermogen nam toe van f495 miljoen tot f557 miljoen. Op grond van de wettelijke richtlijnen zou een solvabiliteit van f220 miljoen noodzakelijk zijn. Er is dus bij Interpolis een ruime overdekking aanwezig.

SIMPELER EXPORT BLOEMEN JAPAN

DEN HAAG - De export van Nederlandse snijbloemen naar Japan wordt aanzienlijk eenvoudiger. Op kosten van ons land zullen twee Japanse deskundigen hier naar toe komen om in overleg met de Plantenziektkundige Dienst de exportdocumenten vooraf te controleren.

Vorig jaar heeft staatssecretaris Ploeg (landbouw) tijdens zijn bezoek aan Japan geprobeerd deze inspectieroging door de Japanse overheid goedkeurd te krijgen. De afgelopen week heeft een Japanse technische missie kennis genomen van controle en inspectie in ons land. Besloten is nu de inspectie vooraf van Nederlandse snijbloemen per september te laten ingaan.

Gamma Holding heeft vertrouwen voor 1985

HELMOND - De textielonderneming Gamma Holding (met een vestiging in Sittard) vertrouwt erop dat zij over 1985 dezelfde winst per aandeel zal bereiken als vorig jaar. Toen steeg die van f15,19 tot f24,45. De raad van bestuur tekent daarbij in het jaarverslag aan dat 1984 voor Gamma een bijzonder goed jaar is geweest waarin een aantal positieve ontwikkelingen samenviel.

De omzet zal dit jaar toenemen als gevolg van de overneming van Eurames (weverij en breierij) in Enschede en Bernard Reyn (groothandel in meubelstoffen) in Amsterdam. Veel zal afhangen van de ontwikkeling van de dollarkoers en van de consumptieve bestedingen in de belangrijkste Europese afzetlanden. Vooral over dat laatste maakt het bestuur zich enige zorgen.

Tegenvallende economische groei in de VS

WASHINGTON - De voor seizoensinvloeden gecorrigeerde reële groei van het bruto nationaal produkt van de Verenigde Staten heeft in het eerste kwartaal van dit jaar 1,3 procent op jaarbasis bedragen. De groei is de geringste sinds het vierde kwartaal van 1982 en ligt aanzienlijk onder de eerste raming van 2,1 procent die het ministerie een maand geleden gaf en ook ruim onder de 4,3 procent van het vierde kwartaal van 1984.

Aspartaam-fabriek brengt werk voor honderd mensen

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - Er is nog niet besloten in welk land de nieuwe fabriek van het suikervervangende middel Aspartaam gebouwd zal worden, maar Nederland behoort volgens DSM zeker tot de mogelijkheden. De bouw zal ruim 100 miljoen gulden kosten. De fabriek zal in 1987 in bedrijf komen. DSM schat de werkgelegenheid, direct in de fabriek en indirect daarbuiten, op meer dan 100 arbeidsplaatsen in totaal.

De samenwerkingsplannen zijn ontstaan uit het streven de activiteiten over verschillende produkten te spreiden bij zowel DSM als Toyo Soda. De zoetstof aspartaam wordt gebruikt in voedingsmiddelen en frisdranken. DSM brengt in de gezamenlijke onderneming de technologie in en de beschikbaarheid van grondstoffen voor het vervaardigen van tussenprodukten van aspartaam.

BEURS- OVERZICHT

Omlaag

AMSTERDAM - De gisteren in de namiddag bekendgemaakte zeer geringe economische groei in het eerste kwartaal in de VS heeft de dollarkoers en daarmee het gros van de actieve aandelen in Amsterdam stevig omlaaggekwakt. De dollar ging 8 cent omlaag naar f 3,3780. Van de vaste stemming eerder op de dag bleef hierdoor weinig meer over. De omzet bedroeg donderdag ruim f 800 miljoen waarvan de aandelen f 500 miljoen voor hun rekening namen. De algemene index (berekend om 2 uur v o o r de ineenstorting) was ruim 1 punt hoger op 207,7.

Unilever sloot bijna f 4 lager op f 345,30 en Koninklijke Olie zag de aanvankelijke winst van ruim f 4 vervluchtigen tot net 1 op f 202,30. Akzo zag een winst van f 1 verkeren in een gering verlies op f 113,30. Andere fondsen die veel met de dollar te maken hebben ondergingen hetzelfde lot. Zo viel Ahold terug van f 228 tot f 226,50. Nationale Nederlanden van f 68,20 tot f 67, Elsevier van f 120,50 tot f 119 en Gist-brocades van f 188 tot f 185 ondanks de gunstige winstverwachtingen.

Op de lokale markt viel een aanvankelijk verlies voor de scheepswerf Van der Giessen-De Noord per saldo mee. Het slot kwam op f 85 of f 4 lager dan woensdag en dit betekende een halvering van de notering in de eerste periode. Ook Menneba kwam flink terug. Winstnemin- gen slokten eerst f 2,50 van voorwaande winsten op maar op f 97 kwam toch weer een winst van f 2 uit de bus. Hiermee is dit fonds sinds enkele weken ongeveer f 25 duurder geworden.

Ook Holland Sea Search deed het goed. Middenbeurs kwam de mededeling dat de omzet in het eerste kwartaal flink is gestegen en hoewel er meteen bij werd gezegd dat dit niet maar- gevend voor het hele jaar is, steeg de koers zeventien cent tot f 4. Voor Batensburg werd f 50 meer geboden na het bericht over een verdubbelde winst met een fikse dividendverhoging. Emba werd belegers f 11 meer waard op f 323 en Macintosh f 7 op f 457. Palthe werd f 4 duurder op f 80,50.

Dollar keldert naar f 3,38

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is gisteren fors gedaald na de bekendmaking van teleurstellende cijfers over de economische groei in de Verenigde Staten in het eerste kwartaal.

De bekendmaking aan het eind van de middag dat de raming van het groeicijfer op jaarbasis is herzien van 2,1 procent tot 1,3 procent veroorzaakte op de wisselmarkt in Amsterdam binnen zeer korte tijd een koersdaling van ruim zes cent.

Aan het begin van de dag was de koers nog wat gestegen. Er werd een officiële middenkoers vastgesteld van f 3,4435 gulden, ruim twee cent meer dan de f 3,4195 gulden van woensdag. Na de publicatie van de Amerikaanse groeicijfers ging de koers scherp omlaag tot omstreeks 3,38 gulden bij het slot van de handel.

KvK-voorzitter Straus bij uitreiking exportprijs:

Kwaliteitsbewustzijn moet sterk verbeteren

VALKENBURG - Willen de Limburgse bedrijven die zich toeleggen op toelevering aan andere takken van industrie ook in de toekomst bestaansrecht hebben, dan zal veel meer dan voorheen de nadruk moeten worden gelegd op kwaliteit. Dat geldt vooral

wanneer die bedrijven zich op de exportmarkt willen gaan bewegen. De Kamers van Koophandel in Limburg hebben de noodzaak van die ontwikkeling signaleerd en steunen de werkgroep Toeleveringspromotie Limburg. Deze werkgroep gaat voorstellen ontwikkelen voor kwaliteitsverbetering van de toeleveringsindustrie en gaat afzetmarkten buiten Limburg promoten. Voor dit project is in eerste instantie 750.000 gulden beschikbaar, waarvan 40 procent betaald wordt door het ministerie van Economische Zaken.

Dat maakte ing. F. Straus, voorzitter van de gezamenlijke Kamers van

Koophandel in Limburg, gisteren bekend in Valkenburg. Dat gebeurde tijdens de uitreiking van de 'Juliana Export Prijs', ingesteld door de familie Stevens van hotel Prinses Juliana in Valkenburg, aan het in Echt gevestigde bedrijf Print Service. Eigenaar W. Mommers van Print Service nam de prijs in ontvangst uit handen van staatssecretaris F. Bolkestein, die exportbevordering in zijn portefeuille heeft zitten.

Snelle groei

De heer Straus benadrukte dat de kwaliteit van produkten niet meer bereikt wordt eindtoeloe alleen, maar dat de zorg voor kwaliteit vanaf het begin van een productieproces aanwezig moet zijn. 'Geen kwaliteitszorg, maar kwaliteitsbeheersing moet er komen om als toeleverancier mee te kunnen op de internationale markt', aldus de heer Straus.

Print Service werd geroemd als een bedrijf dat dank zij de voortdurende zorg voor kwaliteit een gigantische groei heeft doorgemaakt. Het bedrijf maakt 'prints', die als bouwstenen dienen voor elektronische schakelingen. Het bedrijf werd 15 jaar geleden gesticht en biedt nu aan 400 mensen werk, die samen een omzet realiseren van meer dan 85 miljoen gulden. 'Het moet een veilig gevoel zijn dat prints uit ons bedrijf verwerkt zijn in de vluchtcomputers van alle Boeing-vliegtuigen', zei directeur Mommers in zijn dankwoord. Hij memoreerde ook dat het Zweedse bedrijf Ericson recent een order van 8 miljoen gulden bij Print Service plaatste. Print Service is het tweede bedrijf dat de Juliana Export Prijs in ontvangst mag nemen. Vorig jaar werd deze 'award' toegekend aan de KNP in Maastricht.



Directeur W. Mommers van Print Service (midden) ontvangt de exportprijs uit handen van staatssecretaris Bolkestein (rechts). Links directeur Paul Stevens van hotel Prinses Juliana.

(ADVERTENTIE)

Volle rollen 2% korting

Wegens annulering order groot project minder dan de halve prijs

vloerbedekking

(tapijt is niet versneden)

DESSO TAPIJT: zware huiskamerkwaliteit op een legkare foamrug, 400 cm breed, in een mooie, warme kleur. Van 109,- per str. meter nu **f 59.00**

LOUIS DE POORTERE: zwaar huiskamerkwaliteit op een zelfleggende foamrug, in div. kleuren, 400 cm br. Van 119,- per str. meter nu **f 65.00**

BERGOS: projecttapijt, in vijf prachtige kleuren, op een juten rug, 400 cm br. Van 139,- nu **f 79.00**

PARADE: oersterke, wollen berberkwaliteit op een juten rug, 400 cm breed, in drie warme tinten. Van 198,- per str. meter nu **f 129.00**

DESSO: zwaar, zuiver scheerwollen huiskamerkwaliteit op een juten rug, in een mooie berbertint, 400 cm breed. Van 299,- nu per str. meter **f 149.00**

INTERTEST: zuiver scheerwollen tapijt op dubbele juten rug, in drie warme tinten, 400 cm breed, normaal 249,- per str. meter nu **f 169.00**

DESSO: zuiver scheerwollen tapijt, ouderwets geweven, 400 cm breed. Van 398,- per str. meter **f 198.00**

COUPONS in alle maten, kleuren en dessins voor minder dan de halve prijs.

(levering franco huis) stoffering mogelijk

INLICHTINGEN EN STALEN: zat. 20 april van 11.00 tot 16.00 uur

PANCRATIUSCENTRUM

Nobelstraat 33, Heerlen

NEBA B.V.
Int. tel. 045-210908
Na 18.00 uur 045-751498

15381

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

doorlopend genoteerd		
ARGON	178,00	182,00
Ahold	227,70	227,30
Akzo	113,60	114,10
A.B.N.	416,00	418,80
Amev	221,00	225,00
Amro-Bank	76,00	76,40
Amro-cum div. 63	72,80	
Amro div. 85	74,20	74,30
Dorland P.	182,50	184,70
Dorland P.	178,80	180,70
Elsevier-NDU	119,00	119,50
Elsevier div. 85	116,50	118,00
Friesch Gr.H.	60,50	60,20
Gist-Broc.	186,30	188,00
Gist-Broc. div. 85	180,70	182,80
Heinen	154,80	155,40
Heinen H.	137,50	138,50
Hol.Bet.Gr.	125,00	124,00
Hoogovens	60,60	60,60
KLM	60,50	61,00
Kon. Olie	202,60	204,70
Nat. Nederl.	66,60	67,80
Nat. Ned. div. 85	55,40	57,30
N.M.B.	172,50	168,80
Nedlloyd Gr.	178,20	179,90
Oee-v.d. Gr.	314,00	316,00
Ommeren Van	30,50	30,80
Pakhoed Hol.	67,50	68,40
Philips	57,10	58,10
Philips div. 85	65,70	
Robeco	71,80	72,30
Rodamco	137,00	137,70
Rolinto	66,80	67,00
Rorento	44,10	44,30
Unilever	347,80	348,50
Ver.Bezit VNU	212,20	212,10
VNU div. 85	208,90	208,10
Volker Stevin	35,00	35,50
W.U.H.	104,30	104,30

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	107,50	107,50
6% Amro 73	105,80	105,80
11 Bredero 81	111,90	111,90
6% Br.Br.80/85	108,10	108,50
6% Br.Br.80/85	115,00	116,00
7% Br.Br.80/85	108,70	108,80
7% Br.Br.80/85	100,00	100,00
7% Br.Br.80/85	99,20	99,20
8% KBB 75	105,00	106,00
8% KBB 75	109,00	109,80
9 Meneba 74	103,40	104,50
7% Nuto 72	118,00	120,00
10 Port 74-89	91,50	91,50
7% Proost 71	131,00	128,00
6% Rol 87	90,00	89,50
8 Sanders 72	99,50	99,70
8 Sanders 76	410,00	
14 SHV 81	162,00	161,50

Binnenlandse aandelen 2

9 VMF-Stork 76	98,50	99,00
8% Volker 78	110,50	110,50
7 Wessanen 73	97,50	99,00
8% WU 75	115,00	113,50
	101,00	100,70
ACF-Holding	199,50	201,00
Asd Rubber	8,05	8,00
Amst.Rijtuig	288,00	292,00
Ant. Brouw.	320,00	326,00
Ant. Verff.	247,00	249,50
Ass. R'dam	139,00	140,00
Audet	303,00	304,00
Aut.Ind.R'dam	1390,00	140,00
BAM-Holding	70,00	70,50
Batenburg	530,00	600,00
Beek, Van	172,00	172,00
Begemann	228,00	229,80
Beiers Zonen	90,00	91,50
Belindo	403,00	404,00
Berkel's P.	54,10	54,50
Byd.-Will.	409,00	410,00
Boer De, Kon.	141,00	141,00
Bols, Kon.	97,50	96,70
Borsumy Wehry	354,50	358,00
Bosch W.	16,80	16,20
Braat Bouw	198,00	198,00
Breestav	207,00	202,00
Breestav c	206,00	202,00
Broeders	166,00	167,00
Br.Molijn c	159,00	158,50
Chemisch-T.	92,40	92,50
Calv-Deif c	47,00	47,20
Cetec	258,00	258,00
Cetec cert.	258,00	258,00
Chamotte Unie	20,80	21,60
Cindu-Key	46,30	47,00
Clamindo	393,00	394,00
Cred.LBN	103,80	103,80
Del-Mat	125,00	124,50
Desseaux	112,00	108,00
Dorp-Groep	180,00	180,00
Econost	72,50	71,50
EMBA	312,00	323,00
Ericks	169,00	170,50
Fokker Vliegt.	105,20	106,00
Furness	44,70	46,30
Gama Holding	17,00	15,50
Gama pref	24,00	
Genfabrik	182,00	183,00
Genfabrik	69,80	70,00
Giesden-de N.	89,00	85,00
Goudsmid E.	75,00	75,00
Grasso's Kon.	138,50	141,50
Hagemeyer	57,00	56,80
Hoek's Mach.	83,00	83,00

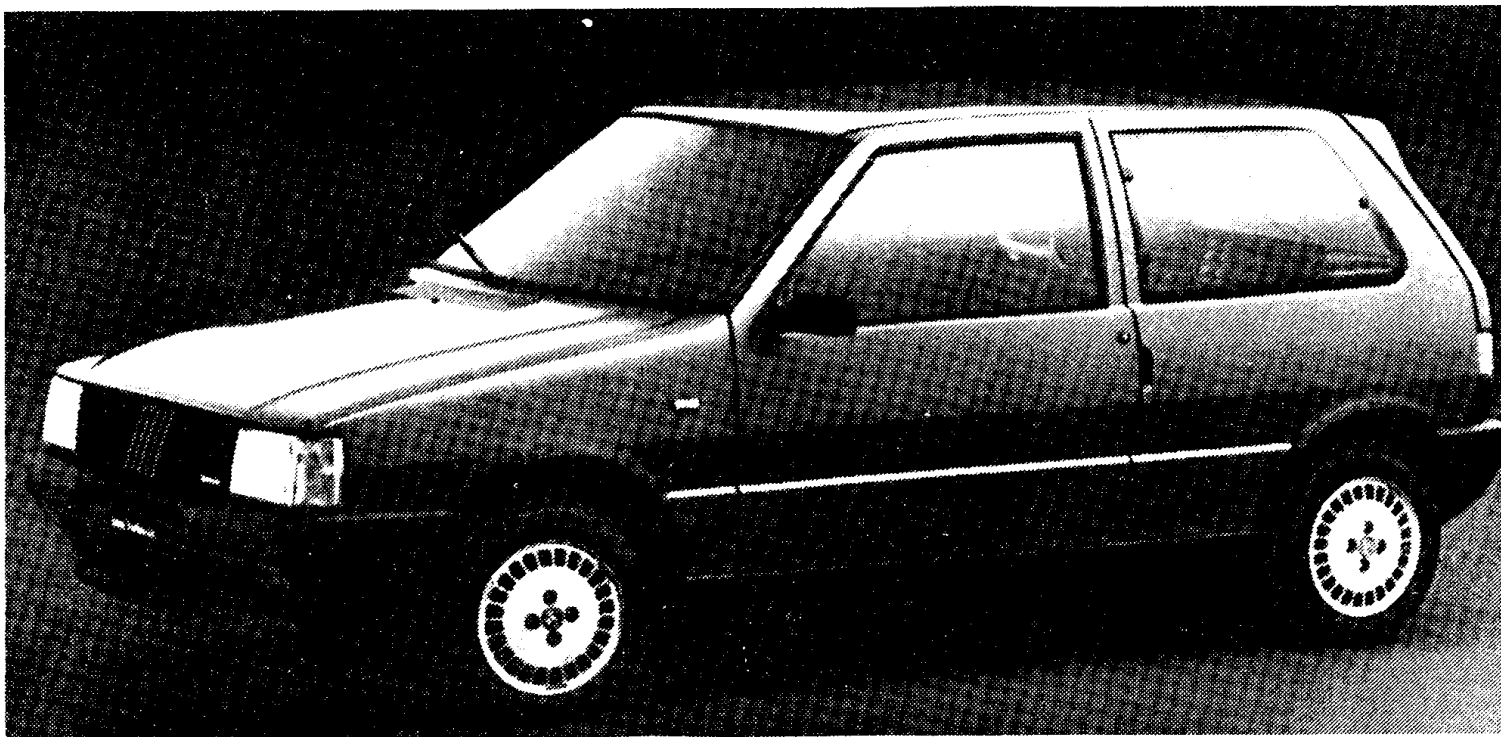
Buitenlandse aandelen

100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines
100	100,00	Holl. Am. Lines

EEN DRIFTIG FIATJE

Fiat Uno Turbo i.e.. Zo luidt de volledige naam van het pittige raspaardje dat Fiat heeft gebouwd voor hen die zich thuis voelen in de zogeheten GTI-klasse. Inmiddels is in deze categorie het nodige voorhanden: Golf, Kadett en Peugeot 205. Om zich bij al dit paardkrachtengeweld een beetje te kunnen aanpassen is de Uno voorzien van een turbocompressor die de druk opjaagt tot 0,65 bar. Door gebruik te maken van een tussenkoeler wordt de aangevoerde lucht in de verbrandingsruimten tussen cilinderwanden en zuigers vooraf extra in temperatuur verlaagd om zo een hogere vullingsgraad te verkrijgen. Dat immers leidt tot een optimaal rendement op het moment dat de ontsteking het brandstofmengsel, dat wordt ingespoet via een elektronisch geregeld inspuitsysteem van Bosch, tot ontbranding laat komen.

De 13 liter-motor, die een vermogen levert van 105 pk bij 5750 toeren per minuut, is geheel aangepast voor deze nieuwe configuratie die overigens ook



• Uno Turbo i.e.: driftig Fiatje

in de Thema, Delta, Y10 en Argenta wordt toegepast. De geblazen gietijzeren vierpitter is in staat om een fors koppelcijfer van 147 Nm bij 3200 toeren per minuut neer te zetten. Het redelijk lichte wagentje (850 kg) is bepaald niet van de langzame als je ziet dat in de vijfde versnelling de snelheidsmeter tot 200 kilometer per uur reikt! De Uno Turbo is uiterlijk geen dikke gifikker geworden die zonodig moet laten zien dat er geweld onder de motorkap schuilt (en mogelijk ook achter het stuurwiel aanwezig is?). De

lijn van de Uno is bewaard gebleven, de derde deur heeft enkel een verlengd „afdakje“ dat als spoiler dienst doet. Verder een spoiler aan voorzijde met mistlampen, spatbordverbreeders en bredere banden van de maat 175/60 HR 13 die om lichtmetalen velgen zitten.

Getuigen van een luxere aankleding die bij zo'n topmodel passen, vinden we in het interieur in de vorm van: fraaiere stoelen, sportstuurwiel (met nogal geprononceerde tekst Uno Tur-

bo i.e. erop), verder de nodige meters voor turbodruk, olie- en koelwater-temperatuur. De Uno turbo, die in zijn klasse ongetwijfeld op de racecircuit zal verschijnen om daar aan een of andere Cupwedstrijd deel te nemen, heeft een heel vlotte acceleratie. Van 0-100 kilometer per uur gaat in 8,3 seconden en de staande start tot 1000 meter vergt 29,3 seconden. Fiat geeft ondanks deze rappe kloktijden een verbruik op dat gemiddeld rond de 1:14 uitkomt. Maar als er gereden wordt naar wat dit turbo-kogeltje

waard is dan zal het toch gauw onder de 1:10 duiken.

De Uno Turbo i.e. die binnenkort leverbaar wordt zal een prijs van rond de 30 mille niet kunnen waarmaken als we afgaan op de geboden ruimte en de nog niet zo grote populariteit van de gewone Uno's. Vandaar dat een kleine 5 mille minder deze rappe auto heel wat aantrekkelijker zal maken voor menigeen die gesteld is op compactheid zonder al te veel concessies te doen aan ruimte. Die klanten zullen tevens doordrongen moeten zijn van het geboden rijcomfort en de op een hoog peil liggende prestaties, anders hebben ze er die meerprijs echt niet voor over.

(ADVERTENTIE)

auto caubo V.A.G.

'n Nieuwe VW POLO kopen?

Kom zeker met **AUTO CAUBO** praten!

Vanwege:

- de uitstekende service!
- het goed zaken doen!

auto caubo valkenburg bv
VALKENBURG 04406 1504 MECHTELN 04455 1592

CARAVANKEURING

harde noodzaak

Met de vakanties in het vooruitzicht, zullen er op verschillende plaatsen in Nederland caravankeuringen worden gehouden. De politiekorpsen zullen „keuren zonder te bekeuren“ om zodoende deze gratis keuring voor iedereen zo „aantrekkelijk“ mogelijk te houden. Vorig jaar bleek duidelijk dat zo'n keuring hard nodig is, want in Utrecht en omgeving bijvoorbeeld kwam bijna geen enkele caravan „ongeschonden“ uit de „strijd“.

Adjutant G. van de Hoek: „We hebben toen tweehonderdzesenvijftig keuringen verricht en liefst vierhonderddrieëntwintig gebreken geconstateerd. De meeste mensen reagerden zeer positief. Goed dat ik het weet en ik zal er meteen wat aan laten doen, waren veel gehoorde opmerkingen. Vroeg in de ochtend stond er al een grote file auto's met allerlei recreatievoertuigen aan de trekhaak. We controleerden namelijk ook paarde- en boottrailers, bagagewagentjes en roem maar op! De caravankeuringen die ook in Amersfoort, Barneveld, Woerden, Venray, Rotterdam, Helmond en Roosendaal zullen worden gehouden, omvatten een globale technische controle. De aandacht zal voor-



• Caravankeuring is een harde noodzaak.

al gericht zijn op remmen, lagerspelingen, banden en gewichten. Controlerende instanties naast politie zijn

brandweer en energiebedrijf. Die zullen vooral letten op deugdelijkheid van aansluitingen van gasflessen en

elektrische bedrading. „Daarmee was het vorig jaar in Utrecht droevig gesteld“, aldus Van de Hoek. „In negen van de tien gevallen was er iets niet in orde. Vooral uitgedroogde gasleidingen en zelfs het gebruik van tuinslang als gastoevoer kwamen veelvuldig voor“.

Optimaal

In Utrecht zal de politie de rijen wachtenden voor de keuring langs gaan met allerlei voorlichtingsmateriaal over caravan en andere recreatievoertuigen. „De mensen komen dan wel gemotiveerd naar ons toe, maar ze zijn op technisch gebied vaak onwetend.

In de tijd dat ze in de rij staan kunnen ze zich een beetje op de hoogte stellen van wat er allemaal komt kijken om een caravan optimaal op de weg te houden. De mensen gaan er namelijk nog te vaak van uit dat als de caravan weinig wordt gebruikt hij dus niet veel te lijden kan hebben. Echter, de banden drogen uit door stilstand, de diesel heeft de nodige klappen gehad van het rijden op ruw terrein over boomstronken en dergelijke, roestvorming in reflectoren van de achterlichten, foutieve afstelling van de op-

looprem, zo maar een paar voorbeelden van gebreken die ik kan opnoemen“, aldus adjutant Van de Hoek.

De politie zal tijdens deze keuringen waar nodig verwijzen naar plaatsen waar eventuele mankementen verholpen worden of waar verdere inlichtingen omtrent recreatievervoer verkregen kunnen worden. Zo heeft de ANWB een aantal folders die speciaal voor deze groep is samengesteld en ook het Veiligheidsinstituut in Amsterdam geeft informatie die van belang is bij het adequaat functioneren van onder meer gasaansluitingen.

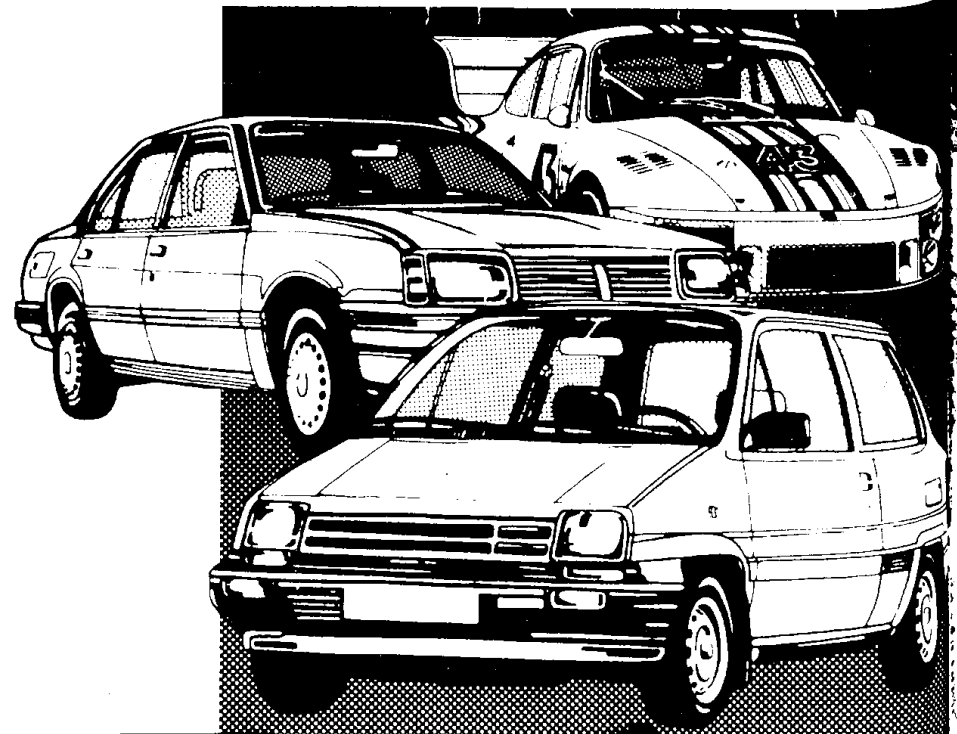
KEURINGSLAATS EN DATA IN LIMBURG: Venray: 27 april. Het is mogelijk dat een politiekorps bij u in de omgeving ook een caravankeuring houdt, informeer ter plaatse waar en wanneer.

(ADVERTENTIE)

accessoires
ruime keuze
lage prijzen

SAS
AUTOSHOP

nobelstraat 61 - heerlen
telefoon: 045-712113



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

m.m.v. Siem Leeuwenkamp



• Yamaha YFM 200: bijzondere vierwieler

Yamaha YFM 200, een manus voor alles

Yamaha YFM 200. Hij staat voor de geïnteresseerden klaar voor een proefrit. Bij Colle Sittard Machinehandel aan de Musterweg 90 (Industriepark Noord). Hij is sinds kort, na in de Verenigde Staten en in Canada opzien te hebben gebaard, ook verkrijgbaar in Nederland. De stoere wielen van deze Yamaha maken duidelijk dat hij op elk terrein uit de „voeten“ kan. Uitgerust met een 1 cilinder 4 takt-motor van 196cc, 4 versnellingen voor- en 1 achteruit. Dankzij de automatische koppeling hoeft de bestuurder alleen maar het schakelpedaal met de voet te bedienen om de gewenste versnelling te kiezen. Moeiteloos trekt de YFM 200 de zwaarste lasten. De YFM 200 kan in vrijwel elke werkomstandigheid worden gebruikt. Op boerderijen, op het erf, op het land, op bouwplaatsen. Hij sleept even gemakkelijk lasten in bosbouw als in prepareren en op campings. In Japan en in de States wordt hij zelfs op de golflinks gebruikt.



• Citroën BX in sportieve vorm.

CITROËN BX IN SPORTIEVE OUTFIT

Citroën BX Sport is een topmodel dat momenteel in de showroom van de fabriek op de Champs Elysée in Parijs staat te pronken. De BX Sport is voorzien van een 1.9-liter-motor met een vermogen van 93 kW ofwel 126 pk 5800 toeren per minuut. De topsnelheid van deze uitstekend vormgegeven auto is 195 kilometer per uur.

De auto heeft een geïntegreerde frontspoiler met mist-

lampen en achterop staat het „rolroer“. De lichtmetalen wielen met bredere banden van 185/60/14 MXV zijn omgeven door mooie geïntegreerde wielkasten die zeer functioneel doorlopen in de gehele carrosserie. Het interieur is in het matzwart uitgevoerd met op het dashboard analoge klokken en een apart vensterje daarbovenop voor de waarschuwingssignalen. De stoelen zijn op nieuw vormgegeven

en bieden op het eerste gevoel al veel beter steun dan de standaardstoelen van de „gewone“ BX. Voor het overige is de BX Sport zeer compleet: twee buitenspiegels, centrale deurvergrendeling, getint glas, elektrisch verstelbaar zitruiten voor, vier rolroergordels. In Frankrijk is dit model al leverbaar. Eind mei komt hij naar Nederland voor een prijs die in de buurt van de 30 mille zal komen te liggen.

GARAGEHOUDER RAADT VOORINSPECTIE AAN

De verplichte autokeuringen, waarover LIMBURGS DAGBLAD-AUTO INFO op vrijdag 29 maart jl. berichtte, starten waarschijnlijk in de periode juli-augustus van dit jaar. Keuringsbevoegde garagehouder John Osojnik (Kerkraade) raadt automobilisten een voorinspectie aan, zodat zij vooraf weten waar zij aan toe zijn.

Een autobezitter kan volgens de Kerkraadse garagehouder alvorens de officiële keuring plaatsvindt, het beste de auto laten inspecteren via een V.V.N.-inspectie die rond de veertig gulden kost. Een klant kan dan zelf beslissen of het nog wel de moeite waard is om de auto te laten keuren, als gebleken is dat de onkosten die gemaakt moeten worden om de auto binnen de

nieuwe normen weer geheel in orde te krijgen groter zijn dan de prijs die de auto waard is. Belangrijk is ook om tevoren te kijken naar het kentekenbewijs, de brandstof waarop de wagen loopt (als tussentijds overgestapt is van bijvoorbeeld benzine naar gas is het noodzakelijk dat dit aangegeven staat, wil de auto niet meteen afgekeurd worden), het chassisnummer

moet zich op de juiste plaats bevinden (vaak is ermee geknoeid en zit het op een andere plaats) de voorruit mag geen krassen vertonen, er moet op de pedalen een ruime rubberdikte zitten en de spiegels en ruitenwissers dienen in orde zijn. Voorts zal er ook gelet worden op de zogenaamde benzineophanging, de stevigheid van de stoelen en de hoeveelheid roest op de

onderdelen.

De Kerkraadse garagehouder vindt dat de normen meevallen, maar verwacht toch dat er grote klappen zullen vallen. „Er is ons een beetje spelleggeven, zodat ik geloof dat niet iedereen bevreesd hoeft te zijn dat zijn voertuig afgekeurd wordt. Wel raad ik iedereen die voorinspectie aan“.

e k. VOLVO 343
atom., met radio en
aak, vr.pr. f 3000,-
ellaan 2a, Heerlen-

1; Renault 5 TL, '80. Zander
erg 70, Bocholtz, tel. 045

ruilers. Wij geven op al de
gebruikte auto's drie maanden



In de kleuren marine/wit. Maten: 38 t/m 44.

kwiteit wint altijd • heerlen, geleen

Schunck
mode

kwiteit wint altijd • heerlen, geleen

e k. VOLVO 343
tom., met radio en
aak, vr.pr. f 3000,-
ellaan 2a, Heerlen-Me
nbroek.

MAZDA 323 1300, 4-drs. N
1, nw. model, zeer met
veiliging toegeest, 5 sp
8500,-. Tel. 045-719068.

Automobilbedrijf
Loven B.V.

Mazda-dealer, Palemige
oord 401, Heerlen, tel.
045-722451, biedt aan:
loten aanhangwagen:
Mazda 323 ES 3, '78; Ma
a 323 HB 3 DX, '83; Ma
a 323 NB 4-drs., '81; Ma
a 626 coupé 2.0.
aan 299,000,-. Tel. 160

HET
HOC
6443
==

Mazda 626 sedan '82
 FOX, LPG, '82; Mazda
 26 H.D 1600 GLX, '82; Mazda
 26 H.D 1500 LX 5-door
 '83; Mazda 626 coupe
 1900 GLX, '83; Mazda
 '79; BMW 320, '83; Ford
 Fox, manual, '80; Ford
 Taurus 1600 L, '81; Mits
 uhi Lancer, '83; Opel Co
 rra TR 1.5 L, '83; Opel
 diesel 2.0, '80; Op
 uscona 1600 S, '83; Pe
 raud 504, '77; Renault
 21, '81; Talbot Horizon
 1500 GLS, '82; Talbot
 1510 GLS, '80; Fiat
 127, '82; Goedgekopere
 auto's: Mazda 616,
 3500cc., Mazda 929 au
 to, 8, 2500cc.; Austin
 1800, 8, 1750cc.; Aus
 tina princess 1700 HL
 3595cc., Peugeot 304

1500.-; Peugeot 504? 7
1000.-; Simca Chrysl
308 GT, LPG.
1000.-; Skoda 120 L
1750.-

Uitgeverij A.C. Mulder
ES, Kaaalheerdiene
Tel. 045 413916
ealer, biedt ko
fiat 127 d-3rs, 82; Fiat Pa
me 82; Fiat P
500 CL 4-drs. 82; Fiat P
enta 2000 4-drs; Fiat 132 200
0; Fiat Uno 45 83; Fiat
82; Ritmo Diesel
stroen 2CV's 1200, 1.3
isa Club; Alfaud
n 1200 cc 1.6 82; Opel
Opel Kadett 16SR 82; Op
scorsa 1.6 82; Opel As
9 79 met gas; Renault
S 81; Saab 99 4 Ltrs
oyota Corolla Liftback
X 80; Vauxhall Cheve
og drie de goedko
Wijkveren op

Mercedes

300 D, nieuw, W124
230 E Aut., nieuw, W124
200 D, nieuw, W124
200, nieuw, W124
190 E Aut., spec. uitw. 1990 ED (combi), 3 md. o.
240 TD (combi), '84
240 TD (combi), '83
200 TD (combi), '82
200 D, type '84
200 Autom., '82, wit
280 S Autom., '81
300 D, '82, antraciet
300 D, '82, blauw

240 D, wit, '82
 240 D, blauw, '81
 300 D, '79, zilver
 300 D Aut., '78, wit
 300 D, '78, wit
 250, '78, wit
 280 SL, blauwmet. extrap.
Jürgen B.V.
 Langheckweg 40.
 Industrieterrein
 Döntgenbach-Kerkrade
 Tel. 045-425270
 Showroom ook
 's zaterdags geopend
 C. K. KEVER, donkerrood
 C. K. Tel. 043-716838
 C. K. V.W.BUS, te
 reek, con. '84, pe
 '84, r. f. 1650; '84, pe
 1600, te '79, treuk
 d. rood, f. 1850; '8
 '84, '77, i.z.g.s. iedere ke
 oegest., v.r.p. f. 1650;

45-222083. 323 mog.
 Diesel FIAT Ritmo 65 C
 vr. '81, 5-drs., 5 vers.
 g.f.s.t., 5100 L. Tel. 0439-
 13379.
 VW Golf diesel de luxe,
 900, groenmet., 2de m.
 '7200. L. Tel. 045-726062.
 2de k. AUDI 100 GL, bij
 '77, vr.pr. f. 1550,-. Kas
 enstr. 6, Kerkraad West.
 MINI Special, bij 79 km
 40.000, mog. goed zupm
 vr. pr. f. 3850,-. Tel. 04-
 553591.
 DATSUN 200 AFII, tel.
 043-5001, bijna 79, f. 3450,-
 met acc. 5100 GL auto
 1250,-. L.P.G. '76, f. 1700,-. C-12
 2400. L.P.G. 2017-
 1250,-. Volvo
 auto, laat '76, 1100
 Audi 100 GLS, spuit
 '950,-. Tel. 043-463511.
 BMW 320i, bij '77, mooi
 motor 100%, met
 Fransh

nr. 1208
 merstr. 5, Korkrade.
 "FORD Granada 2.3 GL",
 78. LPG, f. 2950,-. Tel. 04-
 463511.

te koop van 1e eig.
Citroën
2 CV6 Club
 1½ jaar oud, 20.000 km
 f 4000,- beneden nieuw,
 prijs, nu dus f 8000,-
 f 172,- p.mnd.

Autocentrum
Collaris
 Heerlen - Tel. 045-72020

Let op! Let op! Wij geven
 het meeste voordeel op
 sloot- en SCHADE-
 T.O.S. U belt, wij komen
 direct. Ook 's avonds.
 422610.

De hoogste prijs voor af-
 loop-, sloop- en SCHADE-
 T.O.S. f 45-46351



President

Als het een beetje meezit heeft Heerlen binnenkort een echte president binnen haar grenzen wonen. Jan Sijtsma ook wel bekend als Klompman, een van Nederlands bekendste woonwagengebouwers, heeft zich namelijk opgevoerd als eerste president van de Socialistische Republiek van Woonwagengebouwers in Nederland. Volgens Dirk 'Roosje' Reus de Vrome die ons dit gisteren vertelde zijn zo veel woonwagengebouwers het beleid in Nederland rond hen zo veel, dat ze maar een eigen republiek moeten stichten. Jan Sijtsma uit Heerlen is dan volgens Dirk de aangewezen figuur om als eerste president te worden. De president-in-spé was gisteren niet voor commentaar bereikbaar. Misschien al stemmen aan het werven?

Superman

Pastoor Leo Pricken uit de wijk Nuland in Kerkrade vierde vorig week de gouden priesterfeest. Dat heeft u al uitgelezen in deze krant kunnen lezen. De pastorie in Nuland is dan ook fraai versierd met een groot schild aan de gevel, dat de passanten moet attenderen op het heuglijk feit. Op het schild zijn twee levensgrote engelen afgebeeld. Toen een moeder met een kind van vijf jaar langs de pastorie wandelde, merkte de spruit op: „Kijk daar mam, twee supermannen”. Als we de strips en de films over Superman mogen geloven, hebben we daardoor te maken met een soort moderne engel.

Jus

Jus. Niet uit een gaarkeuken en een alternatief restaurant, maar een brouwsel van de gemeenteraad van Kerkrade zelf. Deze saus moet gegoten gaan worden over een nieuwe opzet om de jaarlijkse begroting te behandelen. De afgelopen begrotingsrondes verliepen namelijk niet voor iedere partij naar tevredenheid. Veelal voorlezen van elllange betogen, joegen de beschouwers van de publieke tribune. Daarom probeert men nu de ABA-commissie, voor algemene aangelegenheden van de Kerkrade, een nieuw modus te vinden voor de begrotingsbehandeling 1986, die medio november van dit jaar zal plaatsvinden. Burgemeester Smeets, die eveneens voorzitter is van de ABA-commissie, hoopt op een nieuwe jus, zo zei hij. Tijdens de commissievergadering werd duidelijk dat men het meest voelt voor het voorstel van CDA-voorman Willems, om de begroting in moties te hakken en om alleen de hoofdpunten te behandelen. En de jus, die zal dan voor de smaak moeten zorgen. Als het maar geen smeltijs wordt.

Turen

Onze redactiemedewerkster te Kerkrade heeft de laatste tijd last van 'schele' hoofdpijn. U, geachte lezer, zult nu wel denken dat het arme mens aan een bril toe is, maar dat is het punt niet. Ze heeft een bril en nog wel een hele goede! De post die op haar bureau fladdert, is ondanks die bril niet meer te lezen. Er schijnen namelijk nogal wat organisaties te zijn die onlangs een verkleinend kopieerapparaat hebben aangeschaft. Hun epistels lijken nu de helft korter, maar dat is maar schijn. De verhalen zijn nog steeds lang, alleen zijn de letters nog maar half zo groot en dus tuurt ons meisje uit Kerkrade zich urenlang.

Kruimelgeval

Steeds meer nieuwe 'woorden' worden er aan ons taalgebruik toegevoegd. Neem nu de gemeente, die in haar begroting het weten ook over 'kruimelgeballen' te beschikken. Evenals u wisten ook wij niet wat hier bedoeld werd, maar de commissie openbare werken was zo vriendelijk om het college om opheldering te vragen. 'Kruimelgeballen' zijn gedeeltelijke veranderingen of vernieuwingen aan bouwwerken, alsmede de op- en afbouw van bouwwerken van ondergeschikte betekenis zoals bijvoorbeeld erfafscheidingen, pergola's en dergelijke. Leuk om te weten dat heel veel mensen een 'kruimelgeval' in hun tuin hebben staan!

HEERLEN – Omdat ze vinden dat Limburgse studenten buiten onze provincie niet serieus worden genomen en zelfs worden gekleineerd hebben Wil Voorter uit Susteren en John Didden uit Grevenbicht het 'Limburgse Sjtudente Genoatsjap' opgericht. Voorter en Didden willen zo voorkomen dat Limburgse studenten gaan leven volgens de Randstad-mentaliteit. Het is de twee studenten namelijk opgevallen dat veel Limburgers tijdens hun studie 'verhollandsen'. Vaak noodgedwongen. Daarom willen ze de onderlinge banden tussen Limburgse studenten in de verschillende studentensteden strakker aan gaan halen.

„We moeten er trots op zijn dat we leven in het prachtige, afwisselende

LSG waakt voor Randstad-mentaliteit Limburgse studenten 'in den vreemde' bundelen hun krachten

Limburgse landschap, een zachte, vriendelijke volkstal spreken en vooral gemeedelijk en gastvrij van aard zijn. We mogen onze afkomst niet verloochenen”, zegt Wil Voorter die zelf in Nijmegen studeert. Hij beschouwt het LSG als een zeer

serieuze zaak, hoewel het idee op de elfde van de elfde vorig jaar is geboren achter een goed glas bier. Het LSG telt inmiddels elf, doorgaans piepkleine, afdelingen in Groningen, Enschede, Deventer, Wageningen, Utrecht, Delft, Til-

burg, Eindhoven, Nijmegen, Maas-tricht en Sittard. „Op dit moment hebben we zestig leden, maar we verwachten dat dit aantal in de toekomst aanzienlijk toe zal nemen”, zegt Wil Voorter.

Neerkijken

Is hij niet bang dat men boven de Moerdijk niet nog meer op de Limburgers gaat neerkijken, nu die zo nodig hun krachten moeten bundelen? Wil Voorter: „Tja, daar hebben we eigenlijk helemaal niet bij stilgestaan. Het zou natuurlijk kunnen, maar dat wachten we dan maar af”.

Zaterdag 27 april houdt het LSG zijn eerste algemene ledenvergadering om 14.30 uur in café Salden in Limbricht.

Oud schoolgebouw Heerlenseweg in Schaesberg alternatief

Openbare school niet tijdig klaar

LANDGRAAF – De bouw van de nieuwe openbare school in de gemeente Landgraaf aan de Strijthagerweg in Schaesberg zal voor het nieuwe schooljaar niet meer klaar komen. Daarom zullen de lessen in augustus gegeven worden in het oude gebouw van de Christelijke School aan de Heerlenseweg. De realisatie van de nieuwe school is

zo goed als zeker, maar eerst zal de raad in de vergadering van 8 mei nog haar fiat moeten geven.

„De hele procedure verloopt binnen de tijdsplanning. Toch zal het niet mogelijk zijn, als op 8 mei de definitieve beslissing valt, het gebouw voor augustus nog op te leveren. Als alternatief onderkomen hebben we het oude gebouw van de christelijke school gevonden. Daaraan zal de raad echter ook haar goedkeuring moeten geven”, aldus een woordvoerder van de gemeente Landgraaf. De bestuurscommissie Openbaar Onderwijs adviseert de raad om, zolang de lessen aan de Heerlenseweg plaatsvinden, busvervoer voor de leerlingen in te zetten. De weg van het centrum van Schaesberg naar de Heerlenseweg zou volgens de commissieleden te ver en te gevaarlijk zijn. Het college wil daarentegen geen extra busvervoer inzetten.

Zodra de definitieve beslissing genomen is, zal de bestuurscommissie de vacatures gaan invullen voor het opstarten van het onderwijs. Tevens moet dan het onderwijsteam voor de start van de openbare school in het vroegere schoolgebouw van de Voegelstang in Nieuwenhagen aangetrokken worden. In totaal zijn zes nieuwe leerkrachten nodig. Twee schoolhoofden, twee krachten voor jongere leerlingen en twee 'gewone' onderwijzers. Momenteel heeft de commissie al honderden sollicitatiebrieven voor de vacatures ontvangen.

Aanmeldingen

Al meer dan 100 leerlingen zijn inmiddels voor de school in Schaesberg aangemeld. Daarom wil de gemeente zeker komend schooljaar met het onderwijs starten. De bestuurscommissie Openbaar Onderwijs heeft in februari de schetsplannen al goedgekeurd. Het wordt een semi-permanent gebouw en er komen zes lokalen met een gemeenschappelijke ruimte. De kosten van de bouw zijn geraamd op 750.000 gulden, terwijl de totale stichtingskosten 1,6 miljoen gulden bedragen. Het rijk neemt de financiering voor haar rekening.

De eerste plannen voor een openbare school werden zes jaar geleden genomen door de Initiatiefgroep Openbaar Onderwijs. Deze vindt dat de ouders in een gemeente met 40.000 inwoners moeten kunnen kiezen naar welk soort school ze hun kinderen sturen. In de gemeente Landgraaf is een vrij progressieve verordening openbaar onderwijs ingesteld. Hierin staat dat het gemeentebestuur de volledige verantwoordelijkheid van het onderwijs overdraagt aan de bestuurscommissie Openbaar Onderwijs. Deze is samengesteld uit twee ouders, twee leden van de Vereniging Openbaar Onderwijs, twee raadsleden, twee ambtenaren en de wethouder van onderwijs, die tevens voorzitter is.

Het enige probleem dat zich nog voordoet, is dat GS de verordening nog niet goedgekeurd heeft. Daardoor zal voorlopig nog het college van B en W de leerkrachten moeten benoemen in plaats van de bestuurscommissie.

Geldkistje gestolen

NUTH – Bij een inbraak in de woning van de familie Van de V. aan de Pastorijstraat in Nuth namen onbekenden een geldkistje met daarin ongeveer 2000 gulden mee.

Pastoor Wiertz nieuwe deken van Hoensbroek

HOENSBROEK – Pastoor Wiertz uit Maastricht wordt de nieuwe deken van het dekenaat Hoensbroek en pastoor van de parochie St. Jan de Evangelist. Hij volgt daarmee deken Meijs op, die op 24 maart met emeritaat ging. Wiertz is nu nog pastoor van de parochie Monulfus en Gondulfus in de Maastrichtse wijk De Heeg. De 42-jarige priester is afkomstig uit Kerkrade. Zijn eerste functie was kapelaan in Schaesberg. Daarna volgde zijn benoeming in Maastricht. Zijn aanstelling in Hoensbroek gaat in op zaterdag 15 juni. Deken Meijs was ruim 23 jaar deken van Hoensbroek. De benoeming van Wiertz wordt zondag tijdens de missen officieel bekendgemaakt.

Kerkrade bestudeert nieuwe manier om bedrijven te werven Tipgeld voor binnenhalen van industrievestigingen

KERKRADE – Burgers die erin slagen industrievestigingen naar Kerkrade te halen kunnen in de toekomst misschien rekenen op tipgeld. Burgemeester J. Smeets van deze plaats heeft deze week laten weten het invoeren van dit soort tipgeld te bestuderen. Het is een van de manieren die Kerkrade op dit moment bekijkt om de hoge werkloosheid in de klankstad te bestrijden. Verder wordt onder meer gedacht aan meer gemeentelijke steun voor beginnende bedrijven en aan een eigen promotiecampagne voor Kerkrade.

De gemeente Steenwijk heeft dik een jaar geleden het idee van tipgeld voor het aanbrengen van industrieën uitgevonden. Iemand die ervoor zorgt dat een industrie naar die plaats trekt, kan rekenen op vijf procent van de waarde van de verkochte grond. Hoewel het in het begin tips regende, zo vertelde een woordvoerder gisteren, bleek het daadwerkelijk over de streep halen van bedrijven een zaak van de lange adem. Toch zijn er op deze manier wel een paar bedrijven naar Steenwijk gekomen. In totaal heeft deze gemeente 250.000 gulden voor dit doel beschikbaar gesteld. Daarvan is nu 20.000 gulden uitgegeven. Burgemeester Smeets heeft Steenwijk verzocht informatie over dit project te sturen. Op dit moment wordt bekeken of deze manier van werven op een of andere manier in Kerkrade toepasbaar is.

in hun stad. Die hoort nog altijd tot de hoogsten van het land, zeker als rekening gehouden wordt met de verborgen werkloosheid van bijvoorbeeld mensen die eigenlijk ontbreken in de WAO zitten.

Vann werkijdverkorting verwacht Smeets zeker op korte termijn niet veel heil. Alleen bij de overheid leidt dat echt tot nieuwe banen. Hij wil zich daarom sterk maken om meer gelden naar Kerkrade te krijgen. Hij denkt dan vooral aan E.G.Subsidies voor regionaal beleid. Met die gelden zouden bijvoorbeeld beginnende ondernemers kunnen worden gesteund. Vernieuwende bedrijven hebben daarbij de voorkeur. Die hebben vaak meer geld nodig dan op de kredietmarkt verkregen kan worden. De gemeente loopt dan wel het gevaar op een of andere manier verstrengd te raken in die bedrijven. Een begeleidingscommissie met steun van een wetenschappelijk bureau zou dan ook gewenst zijn.

Discussienota

Smeets vertelde dit tijdens de commissie werkgelegenheid. Sommige commissieleden leken wat overrompeld door het voorstel, maar Smeets maakte duidelijk dat het nog slechts om ideeën gaat. Het zal verwerkt worden in een discussienota werkgelegenheid en verkoop industrieterreinen.

Een en ander komt voort uit de bezorgdheid van de Kerkrade politici over de hoge werkloosheid

LIOF-campagne

Verder wil Kerkrade wat meer gericht naar buiten treden. De provinciale LIOF-campagne, waaraan Kerkrade ook meedoet, bevalt niet helemaal. Kerkrade heeft zichzelf al aangeprezen via een advertentie in het Financieel Dagblad. Dat is volgens de burgemeester goedkoop en heeft bovendien meer effect, dan de LIOF-campagne.

(ADVERTENTIE)

VOOR NIEUW EN GEBRUIKT



Auto Mergelland
VAALS

Sneeuwberglaan 34, tel. 04454-3141.

Een jong
bedrijf met
ouderwetse
service.



● Drukker dan normaal in Kerkrade Einderstraat. Aantrekkingskracht van de nieuwe SuperConfex?

HORECA SPEELT NAUWELIJKS IN OP DRUKTE SuperConfex fleurt Kerkraads centrum op

KERKRADE – De opening van het nieuwe filiaal van SuperConfex in de Einderstraat, oefende gisteren een opmerkelijke zuigkracht uit op het Kerkrade centrum. Opvallend veel bezoekers kwamen op de nieuwe vestiging af. Daarbij zag het Kerkrade gemeentebestuur haar streven de Ein-

derstraat en omgeving voor het wijkende publiek aantrekkelijker te maken, de eerste dag zeer zeker beloofd.

Daarbij speelde het prachtige weer SuperConfex ongetwijfeld in de kaart. Het door het nieuwe bedrijf in scene gezette 'WMC-voorproefje' en enkele

attracties deden de rest. Voor de kinderen waren er ballonnen en een forse carnavalsoliefant op de markt. Overigens reageerde de Kerkrade horeca gisteren nauwelijks op de drukte in het centrum. Terrasjes werden er vrijwel niet opgezet.



● Algemeen leider Jo Beisman overhandigt wethouder Bisschops het 'bewijs' voor een beperkt maaibeeld langs de Worm.

soorten planten”, aldus algemeen leider Jo Beisman.

Met het inventarisatie rapport wil het IVN bewijzen dat het incidentele maaien van deze berm de vegetatie ten goede komt. De werkgroep Flora en Fauna van de IVN-afdeling is 235,5 uur bezig geweest de planten op de 1769 meter lange berm vanaf Eygelschoven tot aan de Duitse grens te inventariseren. In het rapport staan alle soorten, van de slipladige ooievaarsbek tot en met

de rose bastaardwederik opgesomd. De uiteenlopende vegetatie ontstaat door de grond bewust voedselarm te houden. Een maal per jaar moet de gemeente de bermen maaien met het oog op het obstakelvrij houden van de Worm. Maar dat is volgens het IVN geen belemmering voor een gevarieerde flora en fauna, die bij een keer per jaar maaien weer vrij snel komt opzetten. „We moeten er alleen vanaf dat al het landschapelijk groen zo kaal mogelijk moet worden gehouden”, aldus Beisman.

Voor onderhoud bossen gedurende vijf jaar Landgraaf biedt IVN langdurig contract aan

LANDGRAAF – De IVN-afdeling van Ubach over Worms en Schaesberg/Nieuwenhagen hebben met de gemeente een vijfjarencontract gesloten waarbij zij het onderhoud van de bossen in Landgraaf op zich nemen. De afdeling in Ubach over Worms gaat zich over vijftien hectare in het Rimburgerbos ontfemen. Hun collega's uit Schaesberg/Nieuwenhagen beheren tien hectare in het Leenderkapelbos en het Kisselerbos. De gronden zijn gemeentelijk eigendom, maar zouden zonder de vrijwillige hulp van het IVN nooit zorgvuldig genoeg kunnen worden onderhouden.

Wethouder J. Bisschops van Landgraaf overhandigde het contract gistermiddag aan het IVN Ubach over Worms. Daar houdt het Instituut voor Natuureducatie al sinds '80 toezicht op het Rimburgerbos. Het IVN Schaesberg/Nieuwenhagen kreeg vorig jaar voor het eerst een proefcontract van de gemeente. Bisschops sprak gisteren zijn erkentelijkheid uit over de prima samenwerking tussen de IVN-afdelingen en de gemeente. „Niet alleen op het gebied van milieu-educatie en voorlichting verdienen de afdelingen alle lof. Wat de vrijwilligers in de bossen allemaal klaarspelen, zou voor de gemeente nooit haalbaar zijn. Daar hebben we doodeenvoudig het geld niet voor”, aldus de wethouder. Het onderhouden van de bossen door het instituut gebeurt

met vrijwilligers. Wel krijgen beide afdelingen een kostendekkende bijdrage van de gemeente voor materiaal.

Tijdens de bijeenkomst gistermiddag kreeg wethouder Bisschops van het IVN Ubach over Worms een inventarisatie rapport over de vegetatie van de bermen langs de rivier de Worm. De afdeling wil de gemeente bewegen haar maaibeeld te wijzigen. „Vroeger haalde de gemeente automatisch drie, vier maal per jaar de maaimachines over diverse groenstroken en bermen. Op ons verzoek werd er vorig jaar langs de Worm maar één maal gemaaid. Het resultaat is dat er momenteel een unieke flora en fauna langs de rivier is ontstaan met maar liefst 120 verschillende

19 april
1945-1985

Albert Meijer
Lies (zus) Linskens

Pap en mam
van harte gefeliciteerd met uw
40-jarig huwelijks

Heerlen,
Anjelierstraat 73

Kinderen en
kleinkinderen

Op de 21e april 1985 hoopt de heer Mathieu
Jeukens, bekend als oud-landbouwer en
wandelaar in de velden van Eijsden, zijn
90e verjaardag in stilte te vieren.
Hij woont thans aan de Kapelkestr. 46 te
Eijsden.
Wij wensen hem een prettige verjaardag, toe
en dat hij nog lang zal mogen leven.

De familie Jeukens.

In dankbare herinnering delen wij met droefheid
mede dat na een geduldig gedragen lijden toch nog
onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van
het h. olieel in de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare
man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, over-
grootvader, broer, zwager, oom en neef

Harry Notermans
echtgenoot van
Flora Scholl

Hoensbroek: **Flora Notermans-Scholl**
Wageningen: **Paul en Hanny**
Hoensbroek: **Claire en Rinus**
Bocholtz: **Andy en Lies**
en zijn dierbare kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Notermans
Familie Scholl

6431 AN Hoensbroek, 18 april 1985
Weyenbergstraat 132

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden
op dinsdag 23 april om 11.00 uur in de parochiekerk
St. Paulus Bekerijng in Epen, waarna de
begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen con-
doleren.
Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde
kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het Uit-
vaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden, vrijdag, en
maandag van 18.00 tot 19.00 uur, zaterdag en zon-
dag van 15.00 tot 16.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te
zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend,
geven wij met droefheid kennis, dat heden
vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien
van het h. olieel in de leeftijd van 66 jaar, mijn
man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager,
oom, neef en huisgenoot

Sjra Houben
echtgenoot van
Gonda Peters

Geleert: **Gonda Houben-Peters**
Geleert: **Ria Vorstenbosch-Houben**
Geleert: **Rien Vorstenbosch**
Beek: **Cor en Bea, Gerrie, Maurice**
Beek: **Corry Pense-Houben**
Beek: **Jack Pense**
Beek: **Donny, Genny, Hellen**
Geleert: **Cees Villée**
Geleert: **Familie Houben**
Geleert: **Familie Peters**

8162 AL Geleert, 17 april 1985
Rijksweg Noord 66

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden
maandag 22 april om 11.00 uur in de parochiekerk
H. Hart van Jezus in Geleert, Rijksweg Noord,
waarna begrafenis zal plaatsvinden op de algemene
begraafplaats Vuurveld in Geleert.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot
schriftelijk condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, zaterdag om 19.00 uur
in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwka-
pel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienig-
heid in Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen da-
gelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te
zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Wij danken u voor het medeleven bij het
overlijden en de begrafenis van onze lieve
moeder, schoonmoeder, grootmoeder en
overgrootmoeder

Josephina Didden
echtgenote van wijlen
Harry Bergmans
Familie Bergmans

De zeswekendienst wordt gehouden op zon-
dag 21 april om 10.00 uur in de parochiekerk
van de H. Gertrudis te Wijlre.

BORA-BORA
van Leolux

Deze maand
LEOLUX SHOW

stoffels
martens
wonen bv

geleertstraat 64A
6411 HT Heerlen
tel. 045 - 110602

BORA-BORA
van Leolux

Deze maand
LEOLUX SHOW

stoffels
martens
wonen bv

geleertstraat 64A
6411 HT Heerlen
tel. 045 - 110602

Na een gelovige en moedige strijd de Heer van het
Leven het laatste woord gelaten om haar binnen te
leiden in Zijn Rijk van de Eeuwige Vreugde, delen
wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voor-
zien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze
goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma,
zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertien
Elbers-Alleleijn
echtgenote van
Piet Elbers

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
Piet Elbers
Ad en Mieke
Voorjans-Elbers
Tiny
Odilia en Frans
Harrie en Patricia
John en Lia
Peter en Jeanne
Elbers-Schlosser
Familie Alleleijn
Familie Elbers

6412 SZ Heerlen, 18 april 1985
Agatstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op
maandag 22 april om 10.30 uur in de parochiekerk
van de H. Martelaren van Gorcum te Heerlen, Sit-
tardeweg, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Za-
terdag tijdens de avondmis van 19.00 uur bidden
wij mede voor moeders zielerust.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van
het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00
tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen
van 14.00 tot 15.00 uur.
Voor vervoer naar en van het crematorium is ge-
zorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden is in haar 97e levensjaar, gesterkt door het
sacrament der zieken, in het verpleeghuis Horne-
heide te Horn, zacht en kalm van ons heengegaan
onze lieve moeder, behuwd-, groot- en overgroot-
moeder en tante

Maria Hubertina
van Esser-Houben
weduwe van
Joannes Cornelius van Esser

Namen: **M. Le Boulenger-van Esser**
Roermond: **P. van Esser**
Roermond: **R. van Esser-Raaymakers**
Buggenum: **F. van Esser**
Roermond: **N. van Esser-Scholten**
Roermond: **J. van Esser**
Roermond: **A. van Esser-Janssen**
Roermond: **T. Engelen-van Esser**
Roermond: **B. Engelen**
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Houben
Familie van Esser

18 april 1985
Swalmerstraat 36, 6041 CX Roermond

De plechtige eucharistieviering zal worden gehou-
den op zaterdag 20 april om 11.00 uur in de parochie-
kerk H. Marije Minsterkerk te Roermond, waarna
aanstluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de
r.k. begraafplaats nabij Kapel in 't Zand.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Zaterdag tijdens de avondmis van 18.30 uur zal in
voornoemde kerk voor haar worden gebeden.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het
St-Laurentiusziekenhuis te Roermond, alwaar
geen bezoek.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condolán-
ces, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste
rustplaats van onze zorgzame moeder, schoon-
moeder en oma

Maria Catharina
Philomina
Vreuls-Dautzenberg

Een bijzonder woord van dank aan het medisch en
verplegend personeel van de verpleegkliniek
Schuttershof te Brunssum.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Nieuwenhagen, april 1985.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou-
den op zaterdag 20 april a.s. om 19.00 uur, in de pa-
rochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieu-
wenhagen.

Voor de vele bliken van medeleven en be-
langstelling ons getoond bij het overlijden en
de begrafenis van mijn lieve man en onze goe-
de vader

Frans Janssen

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. E. Janssen-Even
kinderen
oma en Jolanda

Ubachsberg, april 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou-
den op zaterdag 20 april a.s. om 19.00 uur
in de parochiekerk van de H. Bernardus te
Ubachsberg.

Wij danken u voor het medeleven bij het
overlijden en de begrafenis van onze lieve
moeder, schoonmoeder, grootmoeder en
overgrootmoeder

Josephina Didden
echtgenote van wijlen
Harry Bergmans
Familie Bergmans

De zeswekendienst wordt gehouden op zon-
dag 21 april om 10.00 uur in de parochiekerk
van de H. Gertrudis te Wijlre.

BORA-BORA
van Leolux

Deze maand
LEOLUX SHOW

stoffels
martens
wonen bv

geleertstraat 64A
6411 HT Heerlen
tel. 045 - 110602

De plechtige eerste jaardienst voor mijn on-
vergetelijke man, onze vader en opa

Sjeng Kusters

zal plaatsvinden a.s. zondag, 21 april, om 11
uur in de kerk van St-Dionysius en Odilia te
Sweikhuizen.

Fam. Kusters-Ruyters

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve va-
der, schoonvader en onvergetelijke opa

Wil Hamers

We zullen hem herdenken in de eerste jaardienst, die wordt opgedragen in
de parochiekerk van St-Pancratius te Munstergeleen op zondag 21 april
om kwart over elf.

Tiny Hermans-Hamers, Harry Hamers
Lilian en Jan-Willem
Mie de Vos-Hamers, Wicher de Vos

Munstergeleen, Gulikstraat 3

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van
het plotseling overlijden van onze onvergetelijke
vriend

Math Kusters

„Kaartclub en vrienden
van café 't Bösche'“

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen
van het overlijden van onze fijne vriend en klant

Bert Schaefer

Wij mochten hem kennen als een oprechte zaken-
relatie. Wij wensen zijn vrouw en kind veel sterkte
toe.

H. Janssen en kinderen
Munstergeleen

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen per-
soonlijk te bedanken, willen wij u allen
langs deze weg van harte dankzeggen
voor de vele bliken van medeleven die
wij mochten ontvangen bij het overlij-
den en de begrafenis van onze lieve moe-
der, grootmoeder en overgrootmoeder

Antje Driessen
weduwe van
Harie Beckers

Bloemen, condolances en uw aanwezig-
heid waren voor ons een grote troost.

Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Driessen-Beckers

De zeswekendienst zal plaatsvinden op
zondag 21 april a.s. om 11.00 uur in de de-
kenale kerk St-Jan Evangelist te Hoens-
broek.

Auto's en motoren

BMW!!! BMW!!!
BMW 323i
als nieuw '82
veel extra's o.a. sportvel-
gen, kleur zwart

BMW 323i
type '80
veel extra's o.a. aircond.,
kleur antr./grijs

BMW 315 '83
sportvelgen 20.000 km,
kleur zwart

BMW 320-6 '82
veel extra's o.a. LPG,
schuif., kleur zwart

BMW 320-6
type '80
w.w. glas, wit

BMW 728 autom.
'78, grijs
BMW 520.6
LPG, resedagroen '78

BMW 520.4
autom.
autom. inruil LPG '77

Crombag auto's
Geleert
Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. OPEL Manta '76, kl.
wit, rallyvelgen pr. f.550,-
C. Fabriciusstr. 17, Brun-
sum, tel. 045-252608.

Te k. ONDERDELEN
Toyota Celica '72-78,
Volkswagen Golf, Passat,
Kever, BMW 2002, Tel. 045-
226225 of 228518.

Te koop van te eig.
Skoda 120 LS
model '84, 15.000 km,
f.3350,- onder nieuwprijs,
nu dus f.9000,- of f.186,-
p.mnd.

Autocentrum
Collaris
Heerlen - Tel. 045-720202

Te k. gevr. sloop- en SCHA-
DEAUTO'S v. f.50,- tot
f.3000,-, 04494-43481.

KERA OCCASIONS:
BMW 315 '82, BMW 318 '79,
'80, '81, '82, '84, BMW 318 i
'82, '84, BMW 320 '82, BMW
320 A '82, BMW 518 '81, '83,
BMW 520 A '78, BMW 520 i
'82, '83, BMW 520 i A '82,
BMW 525 '78, BMW 525 i
'82, BMW 528 i '78, BMW
728 i A '81, BMW 745 i A '82,
Peugeot break 305 SR
'82, Mazda 626 A '82, Mitsub-
ishi Lancer 12 GL '82, 82,
Ford Taunus 1600 GL '81,
Renault Fuego GTX '81,
Ford Panda 94, Toyota Car-
ina '82, Kerkraaderseweg
5, Kerkraade, tel. 045-452121.

Te k. FORD Fiesta 1100 L
type '80, in nieuwtstaat,
v.r.p. f.6850,-, Wiegela-
destr. 12, Bingerlode.

Te k. onder garantie OPEL
Corsa 12 TL '84, Ford Es-
cor 1800 GL '81, Opel
Manta 2000 '79, Opel Ka-
dett stationcar, '81, m. LPG,
Opel Rekord 4-drs., '80,
Opel Rekord Classic m.
LPG, '82, Opel Ascona 2 ltr.
SR, '79, Ford Fiesta, '78,
Opel Rekord 23 D, '79, Opel
Ascona 1500, '80, Financi-
ring, garantie en inruil.
Autobedrijf Stan Weber,
Baasstraat 38, Schaesberg
(bij markt), tel. 045-314175.

Seat en SUBARU-DEA-
LER A.C.H. Jeugrubben-
weg 20 (bij Randweg) te
Hoensbroek, tel. 045-
222455, biedt met garantie
te koop aan: Seat Ronda 1.2
CL '84, Subaru Mini, Lancer
SDX '85, Seat Ibiza GL '85,
Subaru 1600 stationcar,
'84, Volvo 343 automaat,
'78, Opel Ascona diesel, '80,
Opel Ascona 1.9 N, '79, VW
Passat MXI, '79, VW Golf
diesel, '77, VW Golf, '75, Re-
nault 13T, '81, Renault 5,
TL '77, Mitsubishi Galant
automaat, '77, Talbot Solara
1.6 GLS, '83, Solara LS, '80,
Talbot 1510 GL, '80, Simca
1308 GT, '78, Simca 1308
GL, '79, Ford Fiesta, '78,
Bulloy '77, BMW 520, '79,
BMW 1602, '75, Toyota Co-
rolla, '77, Fiat 127, '77, Fiat
127, '78, Horizon diesel, '83,
Horizon 1.3 GL, '81, Horizon
1.3 GLS, '78, Citroën GS
spec., '77, Ford Fiesta, '78,
Peugeot 305 SR, '78, Pe-
ugeot 304, '78 en '77, Vaux-
hall Chevette, '77, Inruil en
fin. mogelijk, 's donder-
dags koopavond.

Bovag-bedrijf TON QUAD-
FLIEG biedt aan: Honda
Prelude EX A1, nieuw model
'83, Ford Sierra 2.0 L,
5-drs. kl. wit, m. lpg, '83,
Ford Escort 1.3 L, 5-drs, '83,
kl. rood, Ford Escort 1.3 L,
5-drs, '83, kl. rood, Ford Es-
cor 1.1 Laser '84, kl. blauw,
Ford Escort 1.1 Luxe '82, kl.
rood, Opel Rekord 2.0 S,
'82, kl. zilver, m. get. glas,
4-drs, Ford Taunus 1.6 L,
kl. beige, BMW 320 '82, ge-
tint glas, schuifkast, zilver-
met, 34.000 km, Peugeot
305 GR type '84, 21.000 km,
kl. groenmet, Ford Taunus
1.6 L Bravo '81, kl. blauw-
met, Ford Taunus 1.6 L,
Bravo '81 lpg, kl. rood, Fiat
Panda 45 Safari '82, kl. rood,
Opel Ascona 1.3 L, 5-drs, '82,
kl. groen, VW Golf S, '78, kl.
groen, VW Golf Sprinter '79,
kl. geel, BMW 320 '78, kl.
geel, Datsun Silver 100
SX '80, kl. bruin, Honda
Accord 3-drs. autom., '80, kl.
blauw, Honda Accord
4-drs, '80, kl. bruin, Volvo
343 DL '79, kl. zilver, Mitsub-
ishi Galant 2000 GLX '81,
kl. grijs, Toyota Sportswa-
gon '78, kl. blauw, Toyota
Sportswagon '78, kl. rood-
met, Opel Rekord 21D '78,
kl. blauw, Bedrijfs- en sta-
tionwagens: Ford Escort 13
L '83 lpg, kl. beige, Datsun
Sunny 1400 Traveller '80,
kl. rood, Daihatsu 850
CAB '84, kl. geel, 9000 km,
Renault R5 bestel '83, kl.
blauw, Inruilers: NSU
Prinz 1965, Audi 50 '76,
Mini 850 '80, Escort '82,
Opel Rekord, Citroën, '80,
Opel 78, 9000,- Garantie
boven f.5.000,-, Kerkstraat
113, Ubach O. Worms.

Te k. a. algehele INBOE-
DEL w.o. leren bankstel en
Perzische tapijten. Als
nieuw, tel. 04937-5148.

BODYBUILDINGSET
compl. f.450,- wandela-
ren m. zak f.75,-, Tel. 045-
412906.

KLEPPER S.205 compl. m.
stormzeil, Hyacinthstr. 14,
Kerkraade, tel. 045-414154.

Te k. alom. KOZIJNEN en
ramen, 2 st. 152x130. Tel.
045-256636.

GRASZODEN: De kwaliteit
f.375 p.m². Gratis thuisbez.
Tel. 045-713357.

Te k. antieke eiken BUF-
FETKAST, ouderwetse
sofa, bugel m. koffer,
z.g.a.n. Tel. 045-319128.

Te k. GASBOILER, inh.
115 l, helemaal comp., 5 jr.
oud, v.r.p. f.125,-, Tel. 045-
750454.

Te k. licht eiken massieve
SALONTAFEL, iets moois,
afh. 180x70, Stikkersstr. 28,
Schaesberg, tel. 045-310117.

Te k. 1 GASBOILER
compl. m. inlaat-combina-
te, f.175,- J. v. Maerlantstr.
29, Heerlen.

Te k. KACHEL + vitrine-
kast, f.449,-, Burg.
Hausmannstr. 11, Buchten.

Te k. elect. ORGEL Yama-
ha f.55 als nieuw pr. o.a. k.
ethoek, zw. essen rond,
m. 6 stoelen + bankst., be-
ge velours 3-1-1 gastrom.
Pelgrim bruin m. grill,
kl.amer. 2 pers., grenen
kast, 4 pers. bung-tent zon-
der tent, kunststof houten-
derwgen, f.45-38772.

Te k. DIEPVRIES met la-
der, Beukerstr., z.g.a.n.
Tel. 045-770551.

WANDMEUBEL en eet-
hoek, 22-st., t.e.a.b. Tel.
04402-72582.

Antieke eiken SLAAPKA-
MER, ant. kast en tafel met
stoelen, bureau, bidstoelje,
toogkast + 1870, voor
f.850,-, Tel. 045-242907.

AANHANGWAGENS tot
2000 kg en onderdelen voor
zelfbouwers tegen fabrieks-
prijs. Dabekausen B.V.,
Punterweg 7, Industri. Be-
drijfsgebied-Maastricht, 043-
623510.

Te k. compl. synthesise-
reuzen RAN-
D-APPARATUUR, verster-
king enz. Inf. 04498-56387,
na 19.30 uur.

Te k. KEUKENBLOK
1.72x60 cm met donker-
bruin kunststof aanrecht-
blad en RVS spoelbak, 3
bovenkastjes en 1 klepka-
stje, 60 cm breed. Kleur: be-
ige met kunststof houten-
derwgen, f.750,-, Tel.
04405-2910. Achter de
Smidse 10, Hulsberg.

Voor de slimme koop: gro-
te partij INRUILMEU-
BELS voor sportrijzen,
mooie eiken kast nu f.650,-
moderne keukenkast
f.350,-, chie bankstel
z.g.a.n. nu f.895,-, 6 st.
eiken ethoeken nu va.
f.350,-, stoelen vanaf f.50,-.
Partij radio-tv-kasten nu
met 25% korting; rollen
vloerbedekking 4 m br. nu
f.39,-, per m² en gratis leg-
ger, Meubelbus, Akerstr.
250, Hoensbroek, Tel. 045-
222870.

Te k. Zanker WASCOMBI
m. garantie. Tel. 459021.

**TELEFOONBEANT-
WOORDER**, ook opname,
t.e.a.b. Tel. na 18 uur 045-
227622.

Te k. 4 aluminium VEL-
GEN en banden, maat 185-
70 SR 13. Na 18 uur tel. 045-
227622.

DIEPVRIES en koelmotor,
gesch. v. frituur of kantine,
5-drs., afh. 1.90x1.75x1.10.
Tel. na 18 uur 045-227622.

**VEELZIJDIGHEIDSA-
DEL** met hoofdstel en wol-
len sjabak, nieuw, t.e.a.b.
nieuw. Tel. na 18 uur 045-
227622.

AQUARIUM volgas, met
toebeh., t.e.a.b., 101x41x49
cm. Tel. na 18 uur 045-
227622.

Te k. massief eiken BANK-
STEL m. leren kussens,
z.g.a.n. Tel. 045-243942.

Te k. zwart/wit WAND-
MEUBEL 270x280 cm,
Wega stereoset AC cas-
sedeck, RIV-meubel
130x50 cm, aanrechtblad
RVS spoelbak, bruidstok
met 36-38 lichtg., div. kl.
huishoudelijke art. Alles
z.g.a.n. Van de Scheurstr.
34, Heerlen, tel. 045-725655.

Te k. FOTOSTEL Canon
Al comp. Vraagpr.
f.1200,-, tel. 045-725986.

Te k. biemermeier TAFEL
+ 4 bijbehorende stoelen.
Tel. bevr. 045-751245 na 18
uur.

Nog enkele zeer goede IN-
RUILVOUWSETEN
vanaf f.75,-. Nieuw bij
„Marsa“! Tel. 045-717268.

Te k. elect. ORGEL met
box, z.g.a.n. Tel. 045-
726533, b.g.g. 213204.

Te k. korte GOLF comm.
postzegel trio 9 R 9 DS a
m. L.S.B. + U.S.B. van 0.55
Khz tot 30 Mhz 045-352722.

Te k. RENFLETS Cycles
Gitane, z.g.a.n. Tel. na 17
uur 045-423353.

Te koop 2e-hands kleure-
televisie met 3 mnd. ga-
rantie, vanaf f.400,-. RA-
DIO/TV 70, Kasteellaan 81,
tel. 045-720036.

Te koop BETONMOLEN,
groot model, pr. f.200,-. Te
bevragen bij Inpoet, Aker-
straat 68, tel. 045-115660,
vragen naar Henk Duine-
veld.

Dames, kinderen en ba-
by's: voor alle voorjaars- en
zomerklédjes. Gebruikte
kleding als nieuw en heel
goedkoop.

't Snuffeltje
Esdoornstr. 19, Ubach o.
Worms. Tel. 045-317781.

Wij vragen alle m.
AUTO'S in alle pri-
sen, schade, defect,
werk geen bezwaar.
tant geld, ook sloop,
045-212277.

OUDE IJZER en metal-
sloopauto's. Tel.
753388.

Bel nu te k. gevr. al-
ken AUTO'S, ook sloop-
schadeauto's, contant
plus vrijwaring. Bel nu
045-212277.

Wij betalen f.100,-
f.20.000,- voor uw
sloop- en SCHADE-
TO'S. Tevens gratis
len. Tel. 045-416239.

De hoogste prijs. B.
VRIJESKASTEN, k.
kloekkasten,
KTV-video's, kl. def.,
bezw. 045-224225.

DRINGEND alle audi-
deo, foto- en filmat-
uur gevaaragd. Dus k.
een cassettedeck,
(portable)-v. mool-
bare radio of camera-
en rijtje lenzen, bel
045-437083 ook voor
mogelijke tapedeck
bandrecorders.

Gevr. eiken MEUBEL
schadigd, geen bezwa-
045-228825, 224855.

Te k. gevr. KLEUR-
kl. def. g. bezw. Tel.
220328.

Te koop gevr. grote
KOOPJESMACHINE
045-719414.

TROTTOIRTEGELS.
045-320179.

TAFELTENNISTAFEL
045-792782 (tijdens kan-
uren).

Te k. gevr. DOUCHE
± 70x70 cm, porsele-
c.v.-ketel + 4 jr. gar.
30.000 kcal. Tel. 045-31-
50794.

Zeer hoge BELON-
voor het terugbezor-
kopen, vermist door
stal een gouden her-
loge, merk Longine
een damesschakel-
versiert m. munten,
een familie-erfstuk
zelfsprekend discre-
te, zekerd. Na 18.00 uur
045-721759.

Te huur aangebo-
Nieuwenhagen:
777-5544 K.A.M.B.
Maastricht, keulen c.
045-315418.

PRIVE-APPARTEME-
overname, bel voor int.
464742.

Te koop aangeboden

10-houten BALKEN te k.,
10x47 cm 10 m lang. Tel.
045-223650.

Te k. 4-pits GASSTEL, lat-
tenbodern 140x200. Tel.
045-725466.

Te k. 2-pers. SLAAPKA-
MER m. 4-drs. kast, bo-
venb. en matr. l.g.st. Tel.
045-256636.

Te k. SURFPLANK zonder
tel. 045-256636.

Te k. a. algehele INBOE-
DEL w.o. leren bankstel en
Perzische tapijten. Als
nieuw, tel. 04937-5148.

BODYBUILDINGSET
compl. f.450,- wandela-
ren m. zak f.75,-, Tel. 045-
412906.

KLEPPER S.205 compl. m.
stormzeil, Hyacinthstr. 14,
Kerkraade, tel. 045-414154.

Te k. alom. KOZIJNEN en
ramen, 2 st. 152x130. Tel.
045-256636.

GRASZODEN: De kwaliteit
f.375 p.m². Gratis thuisbez.
Tel. 045-713357.

Te k. antieke eiken BUF-
FETKAST, ouderwetse
sofa, bugel m. koffer,
z.g.a.n. Tel. 045-319128.

Te k. GASBOILER, inh.
115 l, helemaal comp., 5 jr.
oud, v.r.p. f.125,-, Tel. 045-
750454.

Te k. licht eiken massieve
SALONTAFEL, iets moois,
afh. 180x70, Stikkersstr. 28,
Schaesberg, tel. 045-310117.

Te k. 1 GASBOILER
compl. m. inlaat-combina-
te, f.175,- J. v. Maerlantstr.
29, Heerlen.

Te k. KACHEL + vitrine-
kast, f.449,-, Burg.
Hausmannstr. 11, Buchten.

Te k. elect. ORGEL Yama-
ha f.55 als nieuw pr. o.a. k.
ethoek, zw. essen rond,
m. 6 stoelen + bankst., be-
ge velours 3-1-1 gastrom.
Pelgrim bruin m. grill,
kl.amer. 2 pers., grenen
kast, 4 pers. bung-tent zon-
der tent, kunststof houten-
derwgen, f.45-38772.

Te k. DIEPVRIES met la-
der, Beukerstr., z.g.a.n.
Tel. 045-770551.

WANDMEUBEL en eet-
hoek, 22-st., t.e.a.b. Tel.
04402-72582.

Antieke eiken SLAAPKA-
MER, ant. kast en tafel met
stoelen, bureau, bidstoelje,
toogkast + 1870, voor
f.850,-, Tel. 045-242907.

AANHANGWAGENS tot
2000 kg en onderdelen voor
zelfbouwers tegen fabrieks-
prijs. Dabekausen B.V.,
Punterweg 7, Industri. Be-
drijfsgebied-Maastricht, 043-
623510.

Te k. compl. synthesise-
reuzen RAN-
D-APPARATUUR, verster-
king enz. Inf. 04498-56387,
na 19.30 uur.

Te k. KEUKENBLOK
1.72x60 cm met donker-
bruin kunststof aanrecht-
blad en RVS spoelbak, 3
bovenkastjes en 1 klepka-
stje, 60 cm breed. Kleur: be-
ige met kunststof houten-
derwgen, f.750,-, Tel.
04405-2910. Achter de
Smidse 10, Hulsberg.

Voor de slimme koop: gro-
te partij INRUILMEU-
BELS voor sportrijzen,
mooie eiken kast nu f.650,-
moderne keukenkast
f.350,-, chie bankstel
z.g.a.n. nu f.895,-, 6 st.
eiken ethoeken nu va.
f.350,-, stoelen vanaf f.50,-.
Partij radio-tv-kasten nu
met 25% korting; rollen
vloerbedekking 4 m br. nu
f.39,-, per m² en gratis leg-
ger, Meubelbus, Akerstr.
250, Hoensbroek, Tel. 045-
222870.

Carlos Lopes favoriet in Marathon Rotterdam

Limburgs trio blaakt van zelfvertrouwen

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De roem van asperges blijkt groter te zijn dan de verkoop. Dat concludeert het Productieschap voor Groenten en Fruit naar aanleiding van een onderzoek naar de verkoop van verse asperges. Vorig jaar bleek één op de tien Nederlandse huishoudingen verse asperges te hebben gekocht.

Het seizoen voor het 'witte goud' is al begonnen. Op de Nederlandse groentevelden worden al enige tijd asperges aangevoerd die onder glas zijn geteeld, en op enkele veldingen zijn ook al de eerste asperges uit de volle grond verhandeld. Het Centraal Bureau van de Tuinbouwveilingen in Nederland wil de aanvoer begin mei een officieel tintje geven, vermoedelijk door het aanbieden van verse asperges aan de ministerraad.

Seizoen 'witte goud' al begonnen

Asperges bij één op tien gezinnen

De vollegrondsteelt is geconcentreerd in het oostelijk deel van Noord-Brabant en Noord-Limburg. Het seizoen duurt traditioneel tot 24 juni (St-Jan). Daarna krijgen de aspergeplanten de nodige rust. De totale aanvoer bedroeg in 1983: 6.248 ton. Driekwart van de Nederlandse

landse productie wordt uitgevoerd, voor het merendeel naar de Bondsrepubliek Duitsland. Met de export was vorig jaar een bedrag gemoeid van circa 47 miljoen gulden.

In ons land worden de asperges hoofdzakelijk in het zuiden, bene-

den de grote rivieren, en in de grote steden gekocht. In het oosten en vooral het noorden bestaat weinig belangstelling voor de groente. Veel mensen blijken hun asperges direct bij de teler te kopen. Dat scheelt in de prijs. Vorig jaar was de gemiddelde prijs bij de teler 5,05 gulden per kilogram, tegen 6,45 gulden op de markt, 8,10 gulden in de supermarkt en 9 gulden in de groentewinkel. Op de veiling werd vorig jaar een gemiddelde prijs genoteerd van 7,60 per kilogram.

Rond de asperges zijn de laatste jaren de nodige toeristische- en horeca-activiteiten ontstaan. In het hoogseizoen (mei-medio juni) zijn er in het produktiegebied speciale aspergeroutes. Restaurants in de streek brengen speciale aspergediners.

Rabobank Heerlen met primeur

Geld uit de muur

HEERLEN – Als eerste bank in Zuid-Limburg bestaat vanaf volgende week bij de Rabobank aan de Promenade in Heerlen de mogelijkheid 24 uur per etmaal geld op te nemen. Dat kan via een gelduitgifte-automaat, die wethouder Jan Verheugen van Heerlen zaterdag officieel in werking zal stellen. Om geld uit de automaat te kunnen trekken moet men beschikken over een bankpasje van de Rabobank met magneetstrip en over een persoonlijke cijfercode. Het geldbedrag dat opgenomen kan worden is in de regel bepaald op 500 gulden per week. De service geldt aanvankelijk voor klanten van de Heerlense bank, maar zal in de toekomst worden uitgebreid tot klanten van andere Rabobanken in Nederland. Volgens directeur Peters van de Rabobank Heerlen moet de automaat vooral gezien worden als een uitbreiding van de service. „De klanten moeten nu vaak lang wachten aan de balie voor het opnemen van een geldbedrag. Via de automaat kan dat sneller, terwijl het bovendien 24 uur per dag en zeven dagen per week kan”, aldus de heer Peters. Heerlen is landelijk gezien de elfde Rabobank die deze service gaat bieden.

● Een medewerkster van de Rabobank demonstreert hoe je straks in Heerlen 'geld uit de muur' kunt krijgen.



Justitie in het geweer bij verspreiding affiche

ROERMOND – Het Openbaar Ministerie zal niet lijdzzaam toezien bij het verspreiden van het affiche waarop tot een aanslag op de paus wordt uitgenodigd. Actieve medewerking aan de verspreiding ervan zal leiden tot aanhouding onder verdenking van medeplichtigheid aan het uitlokken van misdrijven.

ging is. Dat kan zijn samenspanning bij moord, een aanslag op een bevriend staatshoofd of opruiing. Publiceren van het affiche kan eveneens deze misdrijven inhouden. „Er bestaat alle reden om uiterst voorzichtig te zijn bij het verspreiden van het affiche. Ook al moeten we nog bekijken of dat juridisch aan de maat is.”, zei donderdag officier van Justitie mr. van der Laan in Roermond.

Er is nog geen overleg tussen de parketten in de 19 arrondissementen in het land over vervolging van de verspreiding geweest.

Tijdens bezoek paus aan Limburg Familie-ontbijt in Beek wordt gigantische klus

Vervolg van pag. 1

ROERMOND – Alle treinen rijden met 15 wagons. De dag voor en na het pausbezoek zal N.S. de handen vol hebben aan het dirigeren van voldoende spoorwagmaterieel naar Limburg voor die uitgebreide treinloop. „Dat kost ons heel wat hoofdbrekens omdat elders in het land op de gewone dagelijkse spitsuren ook het gebruikelijke extra materieel nodig is. Voor die uren kampen we toch al met krapte aan wagons”, aldus de N. S.-woordvoerder.

den dat in de ochtenduren 15000 koppen koffie per uur moeten worden gezet.

„In de namiddag zullen er gezien de drinkgewoonten ook wel grote voorraden andere dranken aanwezig moeten zijn”, zegt bisdomsecretaris Wim van der Valk in Roermond namens de Diocesane Commissie Pausbezoek.

Die commissie zal de verkoop van eten en drinken in eigen hand houden maar daar wel zoveel mogelijk Limburgse bedrijven bij inschakelen. Het is moeilijk een bedrijf te vinden die die gigantische klus aan kan. Die zijn op de vingers van een hand te tellen”, aldus Wim van der Valk.

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – F.M. had de drie lammeren één voor één doodgeschoten met zijn afgezaagde geweer, maar het laatste had nog stuipstrekkingen vertoond. M. had daarop met de kolf van het geweer geprobeerd het lam dood te slaan. Toen dat ook niet lukte heeft hij het dier tenslotte tegen een boom doodgeslagen. Het was dus niet zo, aldus de advocaat, dat hij de drie beesten om de beurt tegen een boom had doodgeslagen.

Advocaat: daders door het leven gegeseld

Advocaat Van Uden noemde de daders 'door het leven gegeseld'.

beiden waren aan de heroïne verslaafd en hadden geen al te makkelijke jeugd achter de rug. Ze hadden geldgebrek en stalen de schapen om het vlees per kilo te verkopen. Van Uden haalde in zijn verdediging ook 'normale' slachtmethoden aan. In slachthuizen worden schapen ook doodgeschoten, in oosterse culturen worden de dieren gedood door ze levend de slagaderen door te snijden. Daarom was het volgens hem onterecht dat er zoveel beroering is ontstaan over de manier waarop M. de lammeren heeft gedood.

In tegenstelling tot eerdere bekendmakingen zullen op de spoorwegstations geen gecombineerde treinkaartjes voor vervoer en deelname aan het familie-ontbijt op de luchthaven in Beek worden verkocht.

Gigantisch

Dat familie-ontbijt en de verdere verkoop van eten en drinken op de luchthaven wordt een gigantische klus. Er wordt rekening meegehouden.

Nu of Nooit: handhaaf de wet op bijzondere pensioenen

DEN HAAG – Tijdens een hoorzitting van het ministerie van WVC in Den Haag heeft de voorzitter van de Stichting Nu of Nooit, Piet Koot, de geprotesteerde tegen de thans ingediende Wet op de Bijzondere Pensioenen. De Stichting vindt deze wet discriminerend omdat deze Nederlanders, die in het buitenland een andere nationaliteit hebben aangenomen, niet in aanmerking komen voor een verzetspensioen. Piet Koot c.s. pleiten voor een uitbreiden van de huidige wet op de Bijzondere Pensioenen.

SITTARD/VALKENBURG – De politierechter in Sittard heeft gisteren de 67-jarige C. de B. veroordeeld wegens het verspreiden van racistische en nazistische literatuur in zijn winkel 'Het Noorderlicht' in Valkenburg. Daar had de politie op 3 december 1982 een grote hoeveelheid pamfletten, schotschriften en boeken in beslag genomen, waarin het nazisme werd verheerlijkt en tamelijk openlijk de jodenhaat werd gepropageerd.

Na een twee jaar durend vooronderzoek volgde gisteren een drie uur durende zitting. Politierechter Hermesdorf verklaarde C. de B. schuldig aan de gepleegde misdrijven, maar legde hem geen straf op, gezien de persoonlijke omstandigheden waarin De B. verkeerde. Een gedeelte van de 'politieke pornografie' – aldus raadsman Hiddema van de verdediging – werd verbeurd verklaard, een ander deel werd teruggegeven. Dat laatste deel betrof zijn privé-verzameling, zoals De B. dat noemde. De B. ontkende dat hij vanuit zijn boekhandel deze naziliteratuur verspreide. Hij zou het in zijn winkel ook niet te koop hebben aangeboden en bovendien was het spul niet zichtbaar aanwezig; het lag in een magazijn met het bordje 'privé' op de deur. Kortom, alles wat nazi-lectuur en racistisch was, behoorde helemaal tot de privé-verzameling van De B.

Overigens is hij in Bergen op Zoom al eens gepakt voor het verhandelen van deze lectuur. Hij werd toen veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf en een geldboete. Zowel in hoger beroep als in cassatie werd dat vonnis bevestigd. Kort na het geval in Bergen op Zoom vertrok De B. naar Valkenburg om zijn handel voort te zetten. Hij had dat ook verklaard; de verspreiding zou doorgaan.

Padvindders

De B. verhuisde in 1934 met zijn ouders naar Duitsland, waar zijn ouders een fabriek opstartten. Zoonlief werd lid van de Hitlerjugend. „Eigenlijk niets meer dan een padvindsbeweging”, aldus De B. Politierechter Hermesdorf. „Kom nou toch. Ik ben die van de Hitlerjugend aan het front tegengekomen. Je

gaat me toch niet wijs maken dat dat slechts padvindders waren.”

Na zijn studie aan het gymnasium werkte hij als biologieleerling. Na de oorlog nam de familie de wijk naar Vlaanderen. In totaal anderhalf jaar bracht De B. door in interneringskampen in Nederland en Vlaanderen. Halverwege de jaren 60 kwam hij in contact met de Vikingjeugd en langzaam werd hij actief in het milieu van neo-Nazis. Zo onderhoudt De B. vriendschappelijke contacten met de weduwe Rost van Tonningen, een van de kopstukken uit de NSB.

Officier van Justitie Weggemans had professor Van Arkel van de Rijksuniversiteit Leiden gevraagd om aan de hand van de in beslaggenomen spullen criteria op te stellen over de vraag; wat is racistisch en wat niet. Van Ar-

Hiddema had zijn twijfels bij het langdurig vooronderzoek. De conclusies die uit de deskundigenverklaring van professor Van Arkel tevoorschijn kwamen, had hij ook zelf kunnen trekken. „Daar is geen twijfel over mogelijk. Dit is vuiligheid, die onder het discriminatierecht valt.” Hiddema voerde dan ook alleen een puur juridische verdediging. Hij achtte niet bewezen dat de nazi-geschriften vanuit de winkel verhandeld werden en vroeg dan ook vrijspraak.

Voor het vonnis werd eerst de hele handel verdeeld. Van sommige spullen deed de verdachte afstand. Andere kreeg hij terug. Daarbij ging het om plakboeken vol Nazi-propaganda, fotoalbums van Nazi-kopstukken en boeken en romans over de Nazi-krijgsvoering. Dat was vooral historisch materiaal, waren officier en verdediger het eens, en je kunt nu eenmaal niet ontkennen dat er een Duizendjarig Rijk is geweest, zij het dan geen duizend jaar.

Maar de scheiding tussen historisch en verboden werd ter plaatse beoordeeld. Zo kon het gebeuren dat een recente sticker uit een historisch plakboek werd verwijderd, waarna De B. het aandekken terugkreeg. Van sommige boeken kreeg hij een exemplaar terug (wegens privé) en werden andere exemplaren verbeurd verklaard (wegens mogelijke handel).

Kritiek op koerswijziging rijk Proef met Nationaal Landschap Mergelland volgens GS geslaagd

MAASTRICHT – De proef met het Mergelland als potentieel Nationaal Landschap kan geslaagd worden genoemd. De afgelopen jaren zijn er zaken bewerkstelligd die de waarden van dit gebied ten goede zijn gekomen. Tot deze conclusie komt het college van G.S. in zijn evaluatie van het experimentele nationaal-landschappenbeleid in het proefgebied Mergelland. De evaluatienota is opgesteld op verzoek van de minister van Landbouw en Visserij.

Dankzij de inzet van velen uit dit gebied zelf heeft de aanwijzing van Mergelland als proefgebied volgens GS langzamerhand de instemming van een groot deel van de streek gekregen. Het sinds 1981 eerst goed van de grond gekomen idee van een nationaal landschap blijkt naar inzicht van het college te zijn aangeslagen dankzij het tot dusver gevoerde en overwegend experimentele beleid.

GS zijn van mening dat er voor Mergelland aparte rijksmiddelen moeten blijven komen, los van geïntensiverde reguliere middelen. Met dit laatste wordt bedoeld dat er in het normale rijksbeleid een accent wordt gelegd op de proefgebieden. Extra rijksgeld is volgens GS nodig om zaken te kunnen aanpakken die anders tussen wal en schip dreigen te raken. Dit is voorts nodig om alle betrokken partijen te blijven motiveren om daarmee te voorkomen dat op het moment, dat tal van zaken uitvoerig in uitvoering of voorbereiding zijn, een vacuum ontstaat waardoor op de duur de bereikte resultaten weer verloren gaan.

De koerswijziging, die de minister van Landbouw en Visserij in het nationaal-landschappenbeleid wil doorvoeren, zal volgens GS nogal wat negatieve consequenties hebben. Zo wordt gevreesd dat een toekomstige coördinatie bij het Rijk naar de nationale landschappen toe onvoldoende tot zijn recht zal komen. Dit als gevolg van het gegeven dat de coördinatie op rijksniveau bij de nationale landschappen door het ministerie van Landbouw en Visserij – met name op interdepartementaal niveau – tot dusver onvoldoende zichtbaar is geworden. Het stopzetten van het beleid zoals dat tot nu toe is gevoerd, kan volgens G.S. tot gevolgen hebben dat een langzaam gegroeide vertrouwensrelatie tussen rijk, provincie en streek ernstig zal worden geschaad.

Programma

Het provinciaal bestuur is ervan overtuigd, dat alleen een integrale aanpak ervoor kan zorgen, dat de kwaliteit van het Nationaal Landschap Mergelland er niet op achteruit gaat. Het opstellen van een beheers- en ontwikkelingsprogramma, waarin deze integrale benade-

ring tot uitdrukking komt, wordt daarbij een 'must' genoemd. Tevens zal de mogelijkheid moeten worden geschapen om het beheers- en ontwikkelingsprogramma uit te voeren.

GS betwijfelen of met toepassing van alleen reguliere beleidsinstrumenten een adequate uitvoering daarvan mogelijk is. Ook bij een intensivering van het bestaande reguliere beleid – iets waarvoor tot dusver in de coördinatie op rijksniveau nauwelijks aspecten van een nationaal landschap aanwezig bleken – zal een aantal aspecten van een nationaal landschap tussen wal en schip geraken.

In dit verband wordt onder meer gedacht aan zaken als: aangepast welstandstoezicht, de waterbeheersproblematiek en de instandhouding van cultuurhistorisch waardevolle elementen.

Wil het rijk het nationale landschapbeleid gestalte blijven geven dan zullen genoemde aspecten als integraal onderdeel van het Nationaal Landschap Mergelland toch de nodige aandacht moeten krijgen, aldus GS.

Discussiedag Nationale Landschappen

MAASTRICHT – De provincies Limburg, Noord-Holland, Gelderland en Overijssel houden in samenwerking met de ANWB op woensdag 1 mei in de Jaarbeurs van Utrecht een discussiedag met als thema: 'Nationale Landschappen in breed perspectief'. De aanleiding vormen de omstrede beleidsvoorstellen op dit vlak van de minister van Landbouw en Visserij, die volgens genoemde vier provincies een ontmanteling van de Nationale Landschappen tot gevolg zal hebben.

Op de discussiedag, die om 10 uur begint, zal nader belicht worden wat tot dusver in de Nationale Landschappen is gerealiseerd en voorts de vraag waarom de beleidsvoorstellen van de minister daar afbreuk aan doen. Tot de woordvoerders zal ook de betreffende bewindsman behoren. Belangstellenden voor deze discussiedag kunnen zich opgeven via de ANWB, telefoon 070-264426, toestel 2454.

Ei, ei

ROOSTEREN – Gisteravond om zeven uur is in Limburg het eerste (?) 'provinciale' kievitsei gevonden. De heer Jo van Bezel van de Maasheuvel uit Roosteren fietste nogal gericht naar een stuk akkerland in het Dieterderbroek bij de gemeentegrens van Roosteren en Echt en na enig zoeken zag hij een nest met daarin vier kievitseieren. En nu is de heer Van Bezel ten dele blij (vanwege de vondst) en ten dele bedroefd (omdat de boer waar het land van is vandaag verder gaat met 'tonnen'). Wat hij overigens met het ei gaat doen wist hij gisteravond nog niet.

„Woensdag al had ik daar een kievit bezit gezien”, zo begint de heer Van Bezel zijn verhaal. „Ik heb toen met een steen de plek waar het nest ongeveer moest zijn, gemarkeerd. Gisteren ben ik er weer heen gefietst, naar 'de Doard', zoals die van Echt die plaats noemen. En na enig zoeken vond ik de steen terug, en niet veel later had ik ook de kievit in de smiezen. Hij was weer bezig met 'schijnbewegingen' om mijn aandacht van het nest af te leiden. Maar ik vond het nest met daarin vier eieren. Een heb ik er uit gehaald. Op zich ben ik natuurlijk blij, maar ik weet dat die boer daar met gier aan het 'tonnen' is en vandaag, vrijdag, gaat dat nest verloren. Daar kan die boer niets aan doen natuurlijk, maar het is toch jammer...” De heer Van Bezel (52) is een fervent natuurliefhebber, getrouwd („tot over mijn oren”), zoals hij zelf zegt) en vader van twee dochters. Hij heeft in Roosteren een woninginrichtingszaak.

(ADVERTENTIE)

Een tuin... leeft "niet met groen alleen!"
Maak 'n léeftuin met bielsen, een pergola, houten hek of afscheiding. Maar ook met planten- en bloembakken. Steek uw (tuin-)licht op bij Z.O.L. Tuincentrum. Kunt u meteen kennismaken met onze collectie tuingereedschap!

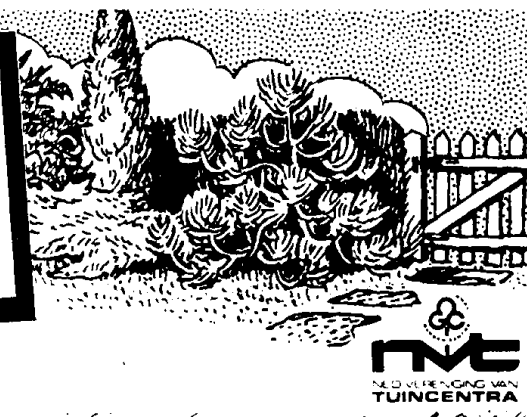
Kom dus naar



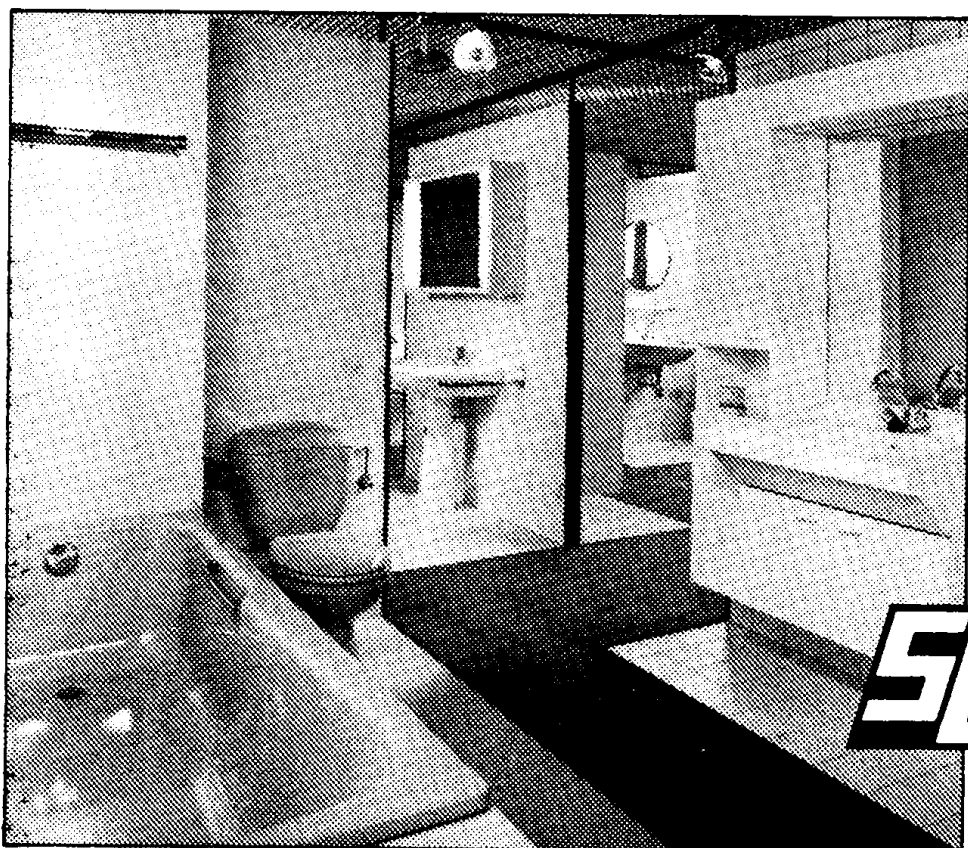
Z.O.L. tuincentrum
Het Groenland van Zuid-Limburg!

Aan de weg van Ubach over Worms naar Eijgelshoven.

Vlechtscherm 180x180 cm 2975
Vierkant-paal 7x7x270 cm 1535
Rolborder 20x250 cm 2350
Drukgeïmpregneerde paal 170 0 6x60 cm 170



De nieuwe showroom van Stevens. U weet niet wat U ziet!



Stijlvolle keukens, de mooiste tegels, oogstrelend sanitair? En dat allemaal in één showroom? Ja hoor. Dat bestaat. Bij Stevens Bouwmaterialen in Sittard. Kom kijken en overtuig U zelf! Op maar liefst 300 m² presenteren wij U een uitgebreid en gespecialiseerd assortiment, zoals U dat elders niet gauw zult tegenkomen. Het resultaat van 63 jaar ervaring in ons vak. Met de mooiste tegels van topmerken als Villeroy & Boch, Mosa, Sphinx en Jasba bijvoorbeeld. Met kwaliteitskeukens van gerenommeerde fabrikanten als Poggenpohl en Goldreif. Met eigentijdse sanitair en alle benodigde accessoires van grote namen als Villeroy & Boch, Schock, Poggenpohl en Keuco. Een unieke collectie die U gewoon gezien moet hebben. Kom vrijblijvend 'n kijkje nemen. De kans dat we U van dienst kunnen zijn, is groot. Hoe dan ook, U bent van harte welkom. Graag tot ziens!

Stevens
Bouwmaterialen bv

Dr. Nolenslaan 122, 6136 GV Sittard. Tel. 04490-25700. Telex 36097.
De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag 08.00-17.00 uur;
donderdag 08.00-21.00 uur; zaterdag 09.00-17.00 uur.

Te huur aangeboden

Te h. KAMER m. volpensioen, c.v., gebr. v. tel. en douche, f 750,- p.mnd. incl. was. Hotel Metropole, Puststr. 27, Eygelshoven, tel. 045-351283 voor 12 uur.

STOLEN, tafels, porselein en glaswerk, S. Degenkamp, kan. M. Bruis, Schaesberg, Tel. 045-311956.

Te huur te Kerkrade een rustige nette ETAGEWONING. Geschikt voor echtp. of alleenst. f 638,- excl. stook-serv.kosten. Incl. 045-412590.

SPAR party service het adres voor al uw feestjes en partijen. Tevens verhuur van stoelen, tafels, bestek, serviesgoed, glaswerk, etc. in super omdat het altijd beter kan. M. Bruis, Schaesberg, Tel. 045-311956.

Te h. centr. KERKRADE nw. gestoff. zit/slpk. m. gebr. v. luxe badk., keuk., c.v., tuin etc. Tel. 045-460142 of 045-41798.

Gunstig gel. groente- en FRUITZAAK te h. aangeb. in Heerlen, tegen zeer gunstige overnameprijs (incl. comp. inventaris). Brond.n. HK 412 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. te WELTEN etage, f 550,- all-in. Tel. 045-212471 alleen tussen 17 en 19 uur.

Te h. gemeub. APPARTEMENT (1 k., 1 wk., slp met douche en w.c. met c.v., all-in f 650,- p.mnd. v.a. 1 mei 1985, te Kerkrade, 045-456795.

HEERLEN. Te huur Sittarderveg/Grasbroekerveg, appartement. Woonkamer, keuken, balkon, badk., 1 of 2 slpks., berging. Incl. 04494-43275.

Te huur mooie BOV.WONING met tuin, incl. water, gas en licht, f 790,- p. mnd., te Kerkrade. 045-443380.

Nabij centr. Hrn. mooie gemeub. KAMER, alle comfort, parkeerpl., v. nette werkmens. Na 18 u., zat. na 11 u. Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Mooie gem. KAMER(S) van alle gemakken voorzien, in keuring huis voor nette mensen. Sittarderveg 36, Heerlen, tel. 045-725828 tussen 16.00 en 18.00 uur.

KAMERS te huur te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Voor verhuur van VOLKSWAGENBUS, f 50,- per dag excl. Tel. 045-422060 of 422370.

Te h. gem. KAMERS met c.v. Coriovalumstr. 51, centrum Heerlen.

KAMERS te huur, gemeub. Hoogstraat 48, Nieuwenhagen. Tel. 045-787879.

Gem. ZITSLAAPKAMER te h. m. c.v. en koookgel. aanw. Tel. 045-460245.

APPARTEMENT met gemeub. kamer te huur. Holzkulenstr. 1, Eygelshoven.

Gemeubelde KAMER met c.v. en alle comfort in centrum van Geleen. A. Printhagenstr. 25.

Te h. bedrijfs- of MAGAZIJNruimte, 180-600 m² in Kerkrade. Tel. 045-725667.

Te h. luxe gestoff. APPARTEMENT in centr. Heerlen, zeer gesch. voor alleenst. dame of heer. Te bevr. tel. 04755-1396. Direct te aanw.

Te h. ZOLDERETAGE, inh. keukens, slaapk., woonk., douche, en middenetage te h., inh. keukens, slaapk., woonk., badk., te Treebeek. Te bevr. 045-226053.

RESTAURANT-BISTRO to a te Maastrecht, zonder woning, gunstige ligging. Ideaal voor jong stel. Overname nieuwe inventaris f 62.000,-. Incl. 04409-3574.

STUDENTENHUISVESTING. Incl. 045-711617.

Gem. ZOLDERWONING m. c.v., keukens, slaapk., w.k. ligb. Kerkrade-West, tel. 045-413443, na 18 uur 418887.

Te huur te Kerkrade (Chévreumont) mooi APPARTEMENT. Begane grond: ruime kamer, 1 slaapk., keukens, douche, toilet, eigen c.v.-inst., eigen ingang, huur f 475,- p.mnd. excl. Brond.n. HK 428 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gemeubelde KAMER met volpensioen, 04494-42669.

HUIS te h. direct te aangev. centrum Geleen, Mauritslaan met 3 of 4 slpk. Ged., gestoff. Huurprijs f 900,- p. mnd. 04494-45800.

Te huur groot APPARTEMENT in het centrum van Geleen, huursubsidie mogelijk. Incl. tel. 04498-52499.

Te h. gem. ZIT-/SLPK. 4 bij 5 mtr., keuk. en gebr. v. bad, Anjelierstr. 48, Heerlen, 045-213308.

Te huur groot vrijst. WOONHUIS, ook voor meisjeswoongroep, slaapk., gr. woonk., gr. kelder, keukens en garage m. gr. tuin, huurprijs f 1100,- excl. te Eygelshoven, tel. 045-419191 tussen 10 en 17 uur.

WONING v. alleenst., kale huur f 480,- p.mnd. Tel. 045-725667.

Te h. AP. BOVENWONING, subs., 4 kamers, ligb., c.v. en wc. Kerkrade-West, tel. 045-463889.

Gem. KAMER te h. P. Pappersjans 40, Heerlenheide, na 17.00 uur, zat. het dag.

Te huur STUDIO met keuken en bad in centrum Heerlen, tel. 045-719414.

Te h. compl. ETAGE met alle voorz. Tel. 045-312836 of 324495. Pieterstr. 7, Schaesberg op asfrp.

Te h. ETAGEWONING m. klein overname te Kerkrade, tel. 045-431816.

WINKELRUIMTE te h. ± 35 m² bij centr. Heerlen. Incl. Akerstr. 34, Heerlen, tel. 045-71069.

Centrum Schaesberg (markt) gem. KAMER m. eigen ingang, gez. keukens en badkamer. Tel. 045-324880 of 315011.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. HUIS met 3 slaapkamers omg. Brunssum-Heerlen, huur tot f 650,- p. mnd. Br.o.n. HK 414, L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HUIS te k. gevr. enige ruimte gewenst. Tel. 045-415904.

Jong werk. stel vraagt WONING/FLAT in gem. Landgraaf, kale huur ± f 600,- Tel. 045-325514.

Nette HEER, 38 jr., met vaste betrekking zoekt woonruimte te Kerkrade-West of dir. omg., liefst bij alleenst. vrouw of weduwe. Br.o.n. HK 419, L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Klein gezin zoekt WONING in omg. Gulpen-Simpelveld (3 slaapk.). Tel. 04454-5120.

STUDIERUimte voor pianist gevr. te Heerlen en omgev. Tel. 045-410713. Na 18 uur.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING, landelijk gel. geen bezw. omg. Brunssum-Heerlen, huur tot f 600,- p.mnd. Degener, Kouvenderstr. 216B, 6431 HJ Hoensbroek.

Te ruil EENGEZINSWONING te Schaesberg tegen eengezinswoning te Nieuwenhagen, tel. 045-320218.

ETAGEWONING te ruil tegen eengezinswoning m. tuin, omg. Kerkrade. Tel. 045-461403 tot 12 uur.

WONINGRUIL ingeb. eengezinsw. vooroorlogs Benzenaderweg, 3 slpk., zolder, kelder, badk., berg. tuin, teg. ander eengez. Hrn. Br.o.n. HK 411, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

EENGEZINSWONING m. tuin in Kerkrade-West, te ruil tegen eengezinswoning m. garage (of mogelijkh. daarvoor) te Kerkrade of omg. Brond.n. KE 377 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te ruil gr. EENGEZINSWONING tegen andere eengez.woning. Tel. 045-312970.

Te k. halfvr. WONING in Eygelshoven m. gr. tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-352124.

Zondag

expositie

Betaalbaar wonen in Eygelshoven/Kerkrade

Op zondag 21 april tussen 2 en 5 uur houden wij een expositie in hotel „Der Toëre” t.o. het Socio-project, Terbruggen 3 Eygelshoven over betaalbaar wonen in het bouwplan Laura.

Vaste lasten van f 498,- 30 jr. vast.

Kom vrijblijvend kijken!

Aquina Makelaardij b.v.

045-715566.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen, Tel. 045-717976.

Te h. of te k. halfvrijst. WONING, nabij centr. v. Heerlen. Met c.v., garage, voor- en achtertuin. Souterrain: werk- of logeerkamer met deur naar terras, provisie- en waskelder en toilet; parterre: hal, woonkamer m. plavuizen, balkon, keukens en toilet; 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb. en vaste wand, tafel en toilet; 2e verd.: geplante zolder met vliezotrap. Direct te aanvaarden. Huurprijs f 1000,- p.mnd. Tel. 045-227878.

ECHT. Te k. vrijst. woonh. m. vrijb. uitzicht, gr. tuin ± 2000 m² + weiland ± 1.14 ha m. stallen in dir. omg. v. woonhuis. Br.o.n. RO 268, L.D. postb. 46, 6040 AA Roermond.

SITTARD: rustig gestueerd halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind. b.g. gang, toilet, keukens, woonkamer, kelder. Verd.: 4 slaapk., douche, zolder, c.v. Prijs slechts f 98.000,- k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

BRUNSSUM (Treebeek), tussengelegen, ruime woning met mooie tuin en achterom. Ind.: hal, L-vormige woonkamer met open geïnst. keukens, mooie badkamer toilet, achterkeukens, berging, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, zolder, c.v. het pand dient nog afgevoerd te worden i.v.m. gestaakte verbouwing. Prijs f 79.000,- Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

ILLIKHOVEN: in de kern van het landelijke Maas-dorpje een halfvrijst. boerderijtje met grote tuin en garage. (Opp. 810 m²). Ind.: hal, woonkamer, op. kelder, op. kamer, grote keukens, achterkeukens, verd.: 2 kamers, zolder, prijs f 69.000,- k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. weg. sterfgeval HUIS en inb. Don Boscolaan 49 Ubach over Worms, bezat. tot 16 uur.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING te Schaesberg tegen eengezinswoning te Nieuwenhagen, tel. 045-320218.

ETAGEWONING te ruil tegen eengezinswoning m. tuin, omg. Kerkrade. Tel. 045-461403 tot 12 uur.

WONINGRUIL ingeb. eengezinsw. vooroorlogs Benzenaderweg, 3 slpk., zolder, kelder, badk., berg. tuin, teg. ander eengez. Hrn. Br.o.n. HK 411, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

EENGEZINSWONING m. tuin in Kerkrade-West, te ruil tegen eengezinswoning m. garage (of mogelijkh. daarvoor) te Kerkrade of omg. Brond.n. KE 377 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te ruil gr. EENGEZINSWONING tegen andere eengez.woning. Tel. 045-312970.

Te k. halfvr. WONING in Eygelshoven m. gr. tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-352124.

Onroerend goed

Te k. halfvr. WONING in Eygelshoven m. gr. tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-352124.

"IK WIL MEER VOOR 18 MILLE. DUS KIES IK VOLVO."



Als u kritisch bent en u wilt 't beste voor uw budget, dan kiest u al snel voor Volvo. En zeker de Volvo Winner wint elke vergelijking.

Geen enkele andere auto koppelt zoveel kwaliteit, veiligheid, comfort, degelijkheid en compleetheid aan zo'n interessante prijs: f 18.195,-. Checkt u even mee:

CHECKLIST:

1.4 liter benzinemotor 47kW (64 DIN pk)	<input checked="" type="checkbox"/>	niveau, oliedruk, benzine, Fasten	<input checked="" type="checkbox"/>	Rembekrachtiging	<input checked="" type="checkbox"/>	Leverbaar in drie- en vijfdeurs uitvoering	<input checked="" type="checkbox"/>
Elektronische ontsteking	<input checked="" type="checkbox"/>	Seat Belts, (groot) licht, laadstroom	<input checked="" type="checkbox"/>	Draaicirkel van 9,2 meter	<input checked="" type="checkbox"/>	Ook leverbaar met automatische transmissie	<input checked="" type="checkbox"/>
De Dion achteras	<input checked="" type="checkbox"/>	Voorportieren met ingebouwde stalen buizen	<input checked="" type="checkbox"/>	Gelaagde voorruit	<input checked="" type="checkbox"/>	Rubber stootstrips op de zijkanten	<input checked="" type="checkbox"/>
McPherson voorwielophanging	<input checked="" type="checkbox"/>	Elektrische ruitensproeiers	<input checked="" type="checkbox"/>	Anti-roestbehandeling vanaf fabrik (ML-methode)	<input checked="" type="checkbox"/>	Mistachterlicht	<input checked="" type="checkbox"/>
Geïntegreerde frontspoiler	<input checked="" type="checkbox"/>	Neerklapbare achterbank	<input checked="" type="checkbox"/>	4.5 J stalen velgen met radiaal-banden 155 SR13	<input checked="" type="checkbox"/>	Eensluteelsysteem	<input checked="" type="checkbox"/>
Stoelen met ruime instelmogelijkheden	<input checked="" type="checkbox"/>	Stoffen bekleding	<input checked="" type="checkbox"/>	4.5 J stalen velgen met radiaal-banden 155 SR13	<input checked="" type="checkbox"/>	Leaseprijs v.a. f 587,- exclusief BTW per maand bij 20.000 km per jaar	<input checked="" type="checkbox"/>
Vaste open hoofsteunen	<input checked="" type="checkbox"/>	Driepunts rol Gordels vóór	<input checked="" type="checkbox"/>	Benzineverbruik 1 op 17,2 volgens ECE-normen bij een constante snelheid van 90 km/u, 111,3 m stadsverkeer en 112,8 bij 120 km/u	<input checked="" type="checkbox"/>	Prijs v.a. f 18.195,- inclusief BTW	<input checked="" type="checkbox"/>
Rutewissers met 2 snelheden	<input checked="" type="checkbox"/>	Achterruitverwarming	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
Waarschuwinglampjes voor o.a. choke, handrem, remvloeistof	<input checked="" type="checkbox"/>	Energie-absorberende zones voor en achter	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	<input checked="" type="checkbox"/>	Gescheiden remsysteem	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>

PRIS EN UITVOERINGSLIGGINGEN VOORBEHOUDEN

BERG EN TERBLIJT, BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574. **GELEEN, AUTOMOBIELBEDRIJF J. KALLEN B.V.**, Pastoor Vonckenstraat 5-7, tel. 04494-42719. **HOENSBROEK, AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN**, De Koumen 5-7, tel. 045-213989. **KERKRADE-WEST, AUTOBEDRIJF JAC. KLIJN**, Strijthagenweg 123 (ind. terrein Denterbach), tel. 045-458000. **MAASTRICHT, GARAGEBEDRIJF WESLY**, Malbergsingel 6, tel. 043-433225. **OIERSBEEK, AUTOBEDRIJF CHARLES FEIJTS B.V.**, Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314. **ROERMOND, NEDAM AUTOBEDRIJF W. J. VEDERS B.V.**, Industriestraat 3, tel. 04490-10342. **WEERT, AUTOCENTRUM WEERT B.V.**, Roermondseweg 38, tel. 04950-32059.

Bouwvak
GRATIS
te storten puin: geen grond en huisvuil. Te bevr. na 18.00 uur. L.W.J. Meuleberg, Stein, 04495-3181.

Onroerend goed
Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G, 045-324133.

Te k. vrijst. WOONHUIS, c.v., kelder, gar. berging en weiland te Hulsberg. Tot opp. 5000 m², pr.n.o.t.k. Tel. 04405-2025, b.g.g. 04404-2230, na 18.00 uur.

Ubach over Worms vrijstaand woonhuis met tuin en grote garage, vrprijs f 245.000,- k.k. BOPA O/G, 045-324133.

Stein, Heerstraat Z 71, alleenst. HOEKWONING. Ind.: woonk. m. parketvl., keukens, hal, kantoortje, winkelm. 3 slpk., bad, geïsoleerd en rolluiken, zolder met vliezotrap, tel. 04495-1543.

BECK, mooi gel. halfvrijst. woonh. met zeer mooie tuin, kelder, c.v., hal, woonk. (36 m²), eetk. (24 m²), luxe keukens met alle app. (2 jaar), 5 slaapk., gr. mod. badk., zolder, garage. Pand bevat inw. veel extra's f 255.000,- Julianal. 26, tel. 04402-72072.

Te k. ZUNDAPP, 3 versn., bj. '78, met verz., vrprijs f 650,-. Tel. 045-460083.

Te k. HONDA Camino SDX, '82, sterwiel, i.s.v.n.w.; Yamaha FS, '82, i.s.v.st.; renfiets Raleigh Record ACE, 10 versn., mt. 58. Tel. 045-455815.

BROMFIETSSLOPERIJ
Daytona-shop voor elke bromfiets gebruikte onderdelen. Tevens grote sortering gebruikte fietsen en bromfietsen. Maasstr. 3, Heerlen-Beersdal, tel. 045-725309.

Te k. RENFIETS, 10 versn., en jongensfiets, 5 versn., opkn. 2 autosleutels. Al. taarstr. 81, Schinnen, tel. 1488.

Te k. HONDA MT5 Paris-Dakar f 1900,-. Te bevr. Bergstr. 102, Sweikhuizen tot 18 u.

Te k. OMAFIETS, dames-, herenfiets m. en zond. 3 versn., kinderf. 045-257371.

Te k. DAMESBROMFIETS Peugeot f 225,-. Aan de Beuk 29, Nieuwenhagen.

Te k. VESPA Si, bj. '84, met helm. Tel. 045-221370.

Te k. Gazelle Compagnola RACEFIETS AA spec. frame GP4 velgen, ivoor-/blauw, 56 cm. Rekens, Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. HONDA MT 5, met verz., bj. '84. Debijestr. 9, Eygelshoven, tel. 045-352870.

Te k. VESPA Citta snorfiets, kl. wit, 250 km gel., f 350,- onder nw.pr., weg. omstandigh. Te bevr. tel. 045-218685.

Vespa
Ciao
Si
Snorr
Bravo

Rekers, Willemstr. 85, Heerlen

Tel. 045-726840

Rekers, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek

Tel. 045-212537

Rekers, Rumpenerstr. 40A, Brunssum

Tel. 045-252361

Te k. KREIDLER RMC-S met veel acc. en chroom. Bommericherweg 30, Mechelen.

Te k. HONDA MB 5, bj. '83, m. verz., f 950,-. Schaesbergerweg 158, Heerlen.

Te k. mooie KREIDLER 4 gang, origin. kl. groenmet. z.g.a.n., weinig gel., pr. n.o.t.k. Tel. 045-243490.

Te k. HONDA MT-5, bj. '83, kl. rood/wit en Honda MT Paris-Dakar, kl. rood. Tel. 04450-2928.

Te k. YAMAHA DT, bj. '83, i.s.v.st. Koestr. 7, Kerkrade, tel. 045-451282.

Te k. HONDA MT, bj. '82, pr. n.o.t.k. Op de Krip 96, Kerkrade-West, tel. 045-414884.

Voor 'n tweedehands BROMFIETS, groot klein moet te Ailbertuslaan 339, Kerkrade zijn op tweedehands onderdelen.

Te k. gebruikte FIETSEN en bromfietsen. Tevens mes- en herenrimsfietsen. Inruil mog. Anjerstr. Schinveld, 045-256719.

HONDA MB 5, bwj. Zundapp Sprint, bwj. Kreidler bwj. '80, Kreidler bwj. '77, Fuch M 50, bwj. '80, Yamaha FS bwj. Vespa Ciao bwj. '81, Vespa Ciao bwj. '80, Hoda m. 125 cc. bwj. '71, Peugeot 102, 103, 104, 5 stuks, MV 50 studenten, bwj. mrs. Ailbertuslaan Kerkrade-Rolduc.

VOORTENTEN MET PRIJSGARANTIE

Katoenen zomertent v.a. f 530,-
Mehler seizoenstent v.a. f 665,-
Mehler seizoenstent v.a. f 925,-
Grondzeil incl. zeilringen 4x2 m f 29,50
Tentapijt 4x2 m f 90,-
Afdekzeil 5x4 m incl. zeilringen f 39,50
Afdekzeil 6x5 m incl. zeilringen f 49,50

Enkele inruiltenten zeer voordelig

Electrolux Trio koelkast 60 liter..... f 575,-
Electrolux Trio koelbox 37 liter..... f 395,-
Chemisch toilet f 99,-
Raamluifels uitzoeken per stuk f 15,-
Caravanluifels 3 meter f 119

Commissie Openbare Werken Nuth pleit voor gulden middenweg:

Beperk de chemische onkruid bestrijding

NUTH - De commissie Openbare Werken is niet zo gelukkig met het voorstel van de Technische Dienst van de gemeente Nuth om weer over te gaan tot de chemische onkruidbestrijding. Na een kortdiscussie werd door voorzitter en wethouder Heuts bevestigd om te bekijken of er een gulden middenweg te bewandelen is. Met name de commissieleden Kockelkoren en Villevroye keerden zich tegen de chemisch onkruidbestrijding. Voorstanders waren de commissieleden Souren en Goffin.

Aanleiding voor de discussie vormde de 'mislukte' proef van de gemeente om gedurende een jaar lang het onkruid op milieuvriendelijke wijze te bestrijden. Dit om de bodemvervuiling in Nuth tegen te gaan. In een publicatie was de bevestiging opgeroepen het onkruid rondom hun huizen zelf te verwijderen. In een rapport maakte de Technische Dienst onlangs bekend dat de proef eerder een averechts effect had, omdat nu niet de gemeente maar de burgers naar chemische bestrijdingsmiddelen grepen. En dit was onverantwoordelijk wijze en te grote schaal.

Volgens het raadslid Kockelkoren was het best zijn dat door meer paracellulieren chemische bestrijdingsmiddelen worden gekocht, maar dat de totaal genomen tot milieuvriendelijke bestrijding plaats vind. Hij had via verkoopadressen vernomen dat er de omzet van de bestrijdingsmiddelen tot al een verhoging zat en nog steeds zit. "Er zijn echter nog genoeg mensen die niet met chemische bestrijdingsmiddelen willen werken". Het raadslid kreeg steun van het commissielid Villevroye die moeite had met het systematisch spuiten van straten en trottoirs door de gemeente.

Ik kan mij voorstellen dat er plaats is in de gemeente zijn waar de mensen niet of nauwelijks het onkruid verwijderen. Toch zijn er ook genoeg straten waar moeder de vrouw de trottoirs schrobt en zo onkruidvrij houdt. Ook daar waar veel mensen komen kan nauwelijks onkruid groeien. Toch spuit de gemeente ook op deze plaatsen en daar heb ik nogal moeite mee."

Compromis

Wethouder Heuts van Openbare Werken stelde voor om wel alle goederen te spuiten maar te bekijken of het nodig is om ook het trottoir mee te nemen.



● Herman Mestrom met zijn kampioensmedaille en enkele andere prijzen die hij sinds 1955 gewonnen heeft.

De beste banketbakker van Nederland:

„Zelfs mijn collega's vinden me vakidoot"

GELEEN - Bij thuiskomst uit Hilversum was zijn hele zaak door buurtbewoners feestelijk versierd. Voor Herman Mestrom van de Geleense Bloemenmarkt was dat woensdag de tweede verrassing na het behalen van de nationale titel banketbakker tijdens de 'Ambachtelijke Banketbeurs 100 maal Beter'.

Mestrom (52) werd veertig jaar geleden door zijn vader ingewijd in de geheimen van het taartbakken en volgde na zijn vakopleiding ook nog de lerarenopleiding banketbakken. Mestrom is bezeten van zijn vak. Zo is hij lid van een groot aantal bakkersorganisaties en genootschappen en mede-organisator van de jaarlijkse Limburgse bakkersdagen. Erg belangrijk vindt Mestrom ook

zijn activiteiten binnen de studiegroep 'Banketmeesters Cercle Patissierie', waarin een aantal ervaren banketbakkers zich inzet voor kwaliteitsbeheersing en -ontwikkeling van banketproducten.

All-round

Of hij ook een eigen specialiteit heeft? Mestrom: "Nee, dan zou ik me schamen. Na zoveel jaren praktijk moet je all-round zijn, iets wat voor jonge banketbakkers door de vervlakking van de beroepsopleiding steeds moeilijker wordt. Om toch boven de middelmaat uit te komen moet iemand heel erg gemotiveerd zijn. Eigenlijk nooit tevreden zijn is het beste advies dat ik leerling-banketbakkers kan meegeven".

Maar tevreden of ontevreden, lusten doet de Lindenheuvelse bakker zijn eigen werk in elk geval. 's Morgens na het ontbijt een gebakje of een stuk vla en 's avonds bij de koffie bonbons. "Als je zelf niet van je producten houdt, kun je ze voor een ander ook niet lekker bereiden", is zijn excuus.

Herman Mestrom heeft altijd banketbakker willen zijn. Hij werkt het liefst met marmeren, omdat hij dan zijn creativiteit helemaal de vrije loop kan laten.

Met deze veelkleurige zoetigheid behaalde hij samen met twee collega's uit Heerlen en Maastricht de eerste prijs in de klasse 'etalages vrije expressie'.

IVN Simpelveld viert feest

SIMPELVELD - De afdeling Bochooltz-Simpelveld van het IVN houdt zondag a.s. in het kader van het 25-jarig bestaanfeest, een tentoonstelling. Er wordt aandacht geschonken aan zure regen, watervervuiling en illegale stortplaatsen. Ook de geologie in de omgeving komt aan de orde, zoals sporen in de natuur, vlinders en vogels en nestkasten. De tentoonstelling wordt van 11 tot 20 uur gehouden in zaal 't Aowesj Hoes. Eveneens is er een jeugdwedstrijd. De schoolgaande kinderen zijn reeds bezig met het maken van werkstukken, die over de natuur gaan. Voor de beste inzendingen zijn er fraaie prijzen. Voorts wil het IVN een jeugdafdeling oprichten.

Enorme steun voor St. Joseph uit Ubach over Worms

Zilveren Damescomité
UBACH OVER WORMS - Morgen viert het damescomité van mannenkoor St. Joseph uit Ubach over Worms het zilveren bestaan. Om 14.30 uur is er een bijeenkomst in het Parochiehuys met aansluitend koffie en thee. Om 16.30 uur volgt een eucharistieviering die opgeluisterd wordt door het mannenkoor en van 19.00 tot 20.00 uur kan men de jubilerende vereniging in het Parochiehuys aan de Kloosterstraat 1 in Ubach over Worms feliciteren met het behalen van deze mijlpaal. Na de receptie volgt een feestavond.

Het comité werd door de heren L. Willems, P. Knubben, J. Thijssen en T. Janssen een kwart eeuw geleden opgericht met de bedoeling het mannenkoor St. Joseph te ondersteunen en de helpende hand te bieden. De oprichtingsvergadering werd gehouden op 7 februari onder voorzitterschap van de heer L. Willems. Het comité is door de jaren heen een geweldige steun gebleken voor het koor. Door hun inzet konden bijvoorbeeld concertmappen en een piano worden gekocht. Ook verzorgt het comité in de feesttent van het koor voor de eethoek. De jubilerende vereniging bestaat momenteel uit 45 actieve leden waarvan er twaalf vanaf het begin bij zijn geweest.

Vierenveertigste editie trok 140 deelnemers

Kerkraadse ziekendagen met feest en bezinning
KERKRADE - Het jaarlijkse zogenaamde ziekentridium, feest- en bezinningsdagen voor zieken, dat dinsdag en woensdag plaatsvond in het Hubertushuis in Kerkrade, centrum, is volgens de voorzitter van Vlokhoven van het Kerkraadse afdeling van het Katholiek Vrouwengilde goed geslaagd. De vierenveertigste editie van het ziekentridium trok honderdveertig deelnemers.

Het Kerkraadse vrouwengilde, dat opgericht is in 1937, organiseert om de twee weken activiteiten in het stamlokaal; café Chermin aan de Kerkraadse markt. De ziekendagen, die steeds na beloken Pasen plaatsvinden, vormen het jaarlijkse hoogtepunt van het ruim tweehonderd leden tellende gilde. De laatste jaren is het oorspronkelijk drie dagen tellende tredium teruggebracht tot twee dagen. In deze twee dagen worden de veelal zieke, eenzame en niet meer mobiele oudere mensen een groots programma aangeboden.

Veertig dames van het gilde en zes medewerkers van het Rode Kruis zorgden voor een perfect verlopen programma.
vallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH 711400)
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH 711400).
TIGH - HEERLEN. (Informatie over avond- en week-einddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)
GROENE KRUIS
HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en op werkdagen van 19 tot 23 uur 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 259090.
HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87 212214. Voor spoedge-

Regio kort

Ledenwerving

KERKRADE - Het Zonkoor uit Chévreumont is op zoek naar nieuwe leden. Door middel van foldertjes probeert men vooral de jeugd vanaf 15 jaar aan te sporen eens een repetitie bij te wonen. Het koor, onder leiding van Dion Ritten houdt op donderdag 25 april om 20.00 uur een open repetitie in de Zonschool. Voor informatie kan men bellen naar de heer Dreessen, 452818.

Nieuwe judogroep

KERKRADE - In het gemeenschapshuis 't Patronaat te Bleijerheide gaat op maandag 22 april een nieuwe judogroep van Judoclub Nippon van start. Als voorproefje geeft de club op deze avond om 19.00 uur een aantal demonstraties. De judolessen voor de nieuwe groep worden gehouden op maandag en donderdag van 17.30 tot 19.30 uur.

Receptie

KERKRADE - Het fluit- en tamboerkorps St. Hubertus uit Haanrade behaalde op het concours van de F.K.M., dat zondag in Boshoven Weert gehouden werd, het Nederlands kampioenschap in de eerste divisie. Om dit feit te vieren houdt het korps op zaterdag 20 april van 19.30 tot 20.30 uur receptie in het verenigingslokaal Oad Haander, Meuserstraat 38 te Haanrade.

Ziekendagen Kerkraadse-West

KERKRADE - In het verenigingsgebouw Spekholzerheide worden op dinsdag 23, woensdag 24 en donderdag 25 april de ziekendagen gehouden. De dagen worden om 9.00 uur ingezet met een gebedsdienst, opgeluisterd door kerkkoren uit de omliggende parochies. Naast meditatie en gebed is er ook plaats voor muziek en plezier; de muziekgroep 'Old Timmers' brengt onder andere oude volksmuziek en Piet Boonstra zorgt woensdagmiddag voor een vrolijke noot.

Werken met video

KERKRADE - Het V.J.V. Sjoes start op dinsdag 23 april om 14.00 uur met een nieuwe videogroep. Voor deelnemers van de videogroep bestaat de mogelijkheid om werkzaam te worden in het project 'video werkgroep Kerkrade'. Dit project maakt op niet-commerciële basis producties in opdracht van klanten.

In de groep leert men niet alleen de techniek van het videofilm, maar ook het maken van draaiboeken en het produceren van eigen werk. De duur van de cursus is twintig weken. Voor informatie kan men terecht bij V.J.V. Sjoes, Hoofdstraat 64 te Kerkrade, 543791.

VIJFTIG JAAR IN LIMBURG

K.C.Z.B. jubileert met feestconcert

HEERLEN - De Afdeling Limburg van de Koninklijke Christelijke Zangersbond (K.C.Z.B.) viert deze dagen haar 50-jarig bestaan. De afdeling Limburg is met twintig koren de kleinste en heeft vijftig jaar geijverd in deze provincie voor de belangen van haar leden.

Ter gelegenheid van dit jubileum zal een concert zaterdag 20 april om 20.00 uur een concert worden gegeven in de kerk aan de Burgemeester Waszinkstraat te Heerlen. De volgende koren zullen hieraan hun medewerking verlenen: de Christelijke Gemengde Zangvereniging Soli deo Gloria uit Treebeek o.l.v. de heer K. Heijnen, de Christelijke Zangvereniging Brunssum, o.l.v. de heer Jan Bessems, het Hoensbroeks Kamerkoor o.l.v. de heer Ger Vos en het Christelijk Gemengd Koor Heerlen o.l.v. de heer John Gerits.

'Arbeid is weer volop in discussie'

Eerste Dag van Arbeid in Nuth

NUTH - In de gemeente Nuth wordt op 1 mei voor het eerst de Dag van de Arbeid gevierd. Voor de organisatie tekent het '1 Mei Comité Nuth'. Het comité is in het leven geroepen door de plaatselijke afdelingen van de PvdA, PPR, PSP, CFPN en de S.O.S.-wereldhandel. Tijdens de viering staat vooral de werkloosheid centraal.

De organisatie noemt de Dag van de Arbeid een dag met een historische betekenis. "We herdenken dan de strijd om een arbeidsweek van een redelijk aantal uren, om menswaardige en veilige arbeidsplaatsen en de strijd om een arbeidsloon, dat de arbeider een redelijk bestaan bood", aldus de organisatie. De politieke partijen willen de 1 mei viering instellen, omdat de arbeid momenteel weer volop in discussie is.

"Voor een grote groep mensen in Nederland is de kans om arbeid te verwerven niet groot. Ze zijn werkloos geworden of ze hebben als jongere of vrouw weinig kansen op de arbeidsmarkt. Arbeid in Nederland

is afhankelijk van de economische verhoudingen in de wereld. Zaken als arbeidstijdverkorting worden bestudeerd en zijn inzet van de CAO-onderhandelingen. Daarom is een gezamenlijke viering van de Dag van de Arbeid in Nuth een zinvolle zaak", luiden de bewegredenen van het comité.

Forum

De viering begint woensdag 1 mei om 20 uur in zaal Smeystershoek aan de Dorpsstraat 13 in Nuth met een forumdiscussie met als thema: "De betekenis van arbeid in je leven". Voor het forum kunnen belangstellenden zich aanmelden bij J. Janssen, de Ping 13, 6361 AR Nuth, telefoon 242273. De discussie staat onder leiding van de journalist Cor Bertrand uit Wylre. Voor de muziek zorgt het duo 'Two of a Kind' uit Schinveld en de trouwdouder Henk van Gorem uit Hulberg, die liederen zingt met actuele politieke teksten. De viering is voor iedereen gratis toegankelijk.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK

REDACTIE: 739282

JOURNAAL

HEERLEN

Royal: Beverly Hills Cop, a.l. 3e week, dag. 14, 16, 18 en 20.45 uur.
Bilvot: 2010-Het jaar waarin we contact maken, dag. 14, 16, 18 en 20.30 uur, za en zo 16.30 en 20.30 uur.
20.400 mijlen onder zee, za en zo 14 uur.
A: Amadeus, a.l. 13e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Fighting Back, 16 dag. 16, 18 en 21 uur. Killing Fields, 16 jr. 6e week, dag. 14, 16, 18 en 21 uur. Sahara, 12 jr. 2e week dag. 14.35, 18.45 en 20.45 uur. Filmfestival: dag. 14.15, 18.45 en 21.15 uur. Terms of endearment, do. The shining, vr; Escape New York, za; Stripes, zo; Le voyage en douce, za; Raiders lost ark, di; De illusie, ma, wo. Volgas met Herbie a.l. dag. 14.30 uur.
Passage: Hot bums, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Tussendordies, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Filmhuys Heerlen: Narayama, za 20 uur. The gold diggers, zo 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM

Filmhuys: Class of 1984, vr 20 uur. Ordinary people, di 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: The never ending story, a.l. za 15 en 20.30 uur, zo 20.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Rhinestone, a.l. do t/m za 21.15 uur. Commando, 12 jr. zo t/m wo 21.15 uur. Wildschut, 16 jr. vr t/m zo 23.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Amadeus, a.l. 14e week,

dag. 14.30 en 20.30 uur (ma en di 20.30 uur).

Palace 1: Buitertij op de Mo(U)nty, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.

Palace 2: Schoolmeisjes met intieme wensen, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.

Studio: Once upon a time in America, 12 jr. 3e week, dag. 14 en 19.45 uur (ma en di 19.45 uur). Tom en Jerry, do t/m zo en wo 14.15 uur.

Royal 1: Take my body, 18 jr. dag, doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Meisjes die hem weten te raken, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.

Royal 2: Filmfestival: dag. 14.30 (ma t/m za en wo), 18 en 20.30 uur. Charrotyots of Fire, do; Down of the Dead, vr; A clockwork orange, za; Kentucky fried movy, zo; Twee vrouwen, ma; Na de repetitie, di; Kagumusha, wo; Een onvoorstelbare tocht, za en wo 14.30 uur.

Mabi 1: Beverly Hills Cop, a.l. 3e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.

Mabi 2: Sneeuw witje en de zeven dwergen, a.l. 3e week, dag. 14, 16.30 uur (m.u.v. ma en di). Brazil, a.l. dag 14 en 20 uur (m.u.v. ma en di).

Mabi 3: Paris, Texas, 8e week, 16 jr., dag. 14 en 20 uur.

Filmhuys Maastricht: Les favoris de la lune, do t/m wo 20 en 22 uur (di alleen 20 uur). Studium generale: Silver City + Das Packeis-syndroom di 22 uur.

GELEEN

Roxy: Onze eerste wip, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Summercamp girls, 18 jr. za 23 uur. The never ending story, a.l. zo 15 en 18 uur.

Anders: Once upon a time in America, 12 jr. do t/m di 20 uur.

SITTARD

Forum: Top secret, a.l. vr t/m di 20.30 uur. 't Begint met liefde, a.l. vr t/m di 20.45 uur.

Sirkel theater: Pimanche a la cam-

pagne, do 21 uur. Narayama, zo 21 uur. Missing wo en do 21 uur.

Theater

Vrijdag 19 april LSO - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - met solistische medewerking van Sergiu Luca, viool.

Deconstructions - Maastricht - Stads-schouwburg: 23 uur - Nederlands Video Circuit.

Peter Goedhart - Sittard - Sirkeltheater: 21 uur - Nederlandstalige muziek.

Robert Paul - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - Zo gepleit.

VANDAAG

BRUNSSUM

20.00 uur: Kwajongconcours in Open Huis Brunssum-Noord.

20.30 uur: Kwajongconcours in De Burcht.

HEERLEN

20.00 uur: Thema-avond over Doen-denken. Wie durft er nog te denken? Wie durft er nog iets te doen? Deze avond wordt gehouden in het KWJ-gebouw aan de Pilaarstraat 4 (passage).

22.30 uur: Speels tussen de Reels; Popmuziektheaterproductie van de pop- en theatergroep Matje Sjeuve in de Nor aan de Geerstraat.

KERKRADE

20.00 uur: Dialektavond van 'd'r Waauwel' in café 't Wiltje, Akerstraat 36. Aan het programma wordt meegewerkt door dialektvereniging Kirchrötsjer Plat, leden van Veldeke, de Grachter Jeuggroep, Drs. pater Willem Sangers, Mimi Walls en Herman Rutten.

INBRAAK IN KERK

HEERLEN - In de kerk van de Montfortparochie aan het Pius XII-plein in Hoensbroek werd afgelopen weekende ingebroken. De daders namen vier koperen kandelaars en een groot formaat misboek met luxe band mee. De waarde van de buit wordt geschat op 1000 gulden. De inbrekers kwamen binnen door een ruit in de zijgevel te verbreken.

Eveneens in het weekende werd ingebroken in een garage aan de Pas-sartweg in Heerlen. Daar eigenden de inbrekers zich een motorrijtuig van het merk Honda, kleur blauw en kenteken XR-85-69, toe. De waarde bedraagt 2500 gulden.

De avond-, weekend- en zondag-diensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM. Bel TIGH 711400.

HEERLEN. De Hesselde, Bongerd 25 719545 (bgg TIGH 711400).

LANDGRAAF. Lempers, Hoofdstraat 5, Schaesberg 310777 (bgg TIGH 711400). Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.

KERKRADE ELIGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost 452010.

KERKRADE-WEST. Kerkrade-West, Akerstraat 79 415440, voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114 420777 dag en nacht geopend.

BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, 480923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 23.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 23.30 uur.

HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87 212214. Voor spoedge-

vallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH 711400)

NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH 711400).

TIGH - HEERLEN. (Informatie over avond- en week-einddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en op werkdagen van 19 tot 23 uur 711400.

BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 441500.

SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 441587.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 259090.

HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87 212214. Voor spoedge-

vallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH 711400)

NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH 711400).

TIGH - HEERLEN. (Informatie over avond- en week-einddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en op werkdagen van 19 tot 23 uur 711400.

BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 441500.

SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 441587.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 259090.

HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87 212214. Voor spoedge-

vallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH 711400)

NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH 711400).

TIGH - HEERLEN. (Informatie over avond- en week-einddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en op werkdagen van 19 tot 23 uur 711400.

BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 441500.

SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 441587.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 259090.

HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87 212214. Voor spoedge-

vallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH 711400)

NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH 711400).

TIGH - HEERLEN. (Informatie over avond- en week-einddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en op werkdagen van 19 tot 23 uur 711400.

BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 441500.

SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 441587.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, 259090.

HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87 212214.

Morgen is het zover... open dag voor het mooiste beroep van je leven

Zaterdag 20 april van 11.00 tot 17.00 uur (toegang gratis).



**Stationsplein 7-8
SITTARD
Tel. 04490-12510**

Doorlopend demonstraties

VAKOS

van en over:

- ★ **schoonheidsspecialiste**
- ★ **pedicuren**
- ★ **pedicuren-manicuren**
- ★ **sportmassage**

(u ontvangt uitgebreide informatie over onze opleidingen)

U bent van harte welkom

M. Boonen
E. Boonen-Genders

Aangeb. betrekkingen

Privéclub MAASTRICHT vraagt nog enkele dames die in onze club willen werken, part-time mos. Tel. na 13.00 uur 045-31040 b.g. 648018.

Wij hebben nog plaats voor twee GASTVROUWEN. Tel. 04756-2077.

WINKELCHEF gevraagd. Inl. Slagerij Pierre Heijnen. Tel. 04970-14102.

Voor direkt BARDAMES gevraagd inl. vanaf 14.00 uur. 045-317032 of 718033.

EVA kan nog enkele bardames plaatsen. Madsonclub Kerkrade. 454372. v.a. 14.00 uur.

Gevraagd in Heerlen ALLROUND D-H-KAPPER m/v, vakdiploma, herenvak niet boven 25 jaar. Br.o.nr. HO 624, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Dakdekkersbedrijf uit Maastricht vraagt ervaren LEIDEKKER, zink- en loodwerker. Moet zelfstandig kunnen werken. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 043-50855.

DISC-JOCKEY met ervaring gev. te Kerkrade. Br. o. nr. KE 375 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

MEISJE gev. Club Pigalle, Maastrichtersteenweg 179, Maaaseik, tel. 09-3211567093.

Sér. nette JONGEMAN gev. als uithulp op de markt. Liefst uit Geleen of o.r.g. Tel. 04495-5741.

EEV. ORGANIST gev. v. modern orkest. Tel. 045-419708.

Nieuw PRIVÉ HUIS vrgagt met spoed een meise. 04494-42313.

Gévr. aankomende KAPSTER, moet kunnen permanten en föhnen. Kap-salon Schiffeleers, Hoofdstraat 103, Schaesberg, tel. 313598.

4 MEISJES gev. v. 1 à 2 avonden per mnd. voor privé. tel. 045-718033, vrijdag tussen 15.00 en 17.00 uur.

Wij vragen voor ons bedrijf éry. THUISNAAISTERS, inl. 045-417692, namiddag v. 15.00-17.00 uur.

Gévr. zelfstandig AGENT voor Limburg en Oost-Brabant voor firma in kado-artikelen. Br. o. no. HK 425 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Huis-aan-huis BEZOR-GERS gev. v. rekl. folders in; Sittard, Sweikhuizen, Spaubeek en Schimmert. Tel. 04407-4923 van 9 tot 12 u. en v. 14 tot 17 u.

Gévr. v. dir. 2 MEISJES voor bar v.d. middaguren van 14 tot 21 uur. Bar Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-19534.

Part. VERKOOPSTR gev. Liefst met enige erv. LA 18-20 jr. Bellen na 18 uur. Tel. 045-751260.

MEISJES gev. voor privé en escort. tel. 045-424987.

Gévr. BARDAMES, uitsl. voor de middaguren van 14.00 tot 21.00 uur, tel. na 14.00 uur, zaterdag na 20.00 uur. 04490-19534.

Gevraagd op korte termijn, ervaren

Gévr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor SIERBESTRATING oprit en terras. Herbestrating. Stratenmakersbedrijf Sjet. Gielkens. Vrijblijvend prijsopgave. 045-320274 of 310491. Amperestr. 10, Schaesberg.

Voor al uw dakwerk DAK-DEKKERSBEDRIJF Schripsema. tel. 045-463900.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

GEVELREINIGING Oostelijke Mijnstreek zandstralen, uitkappen en voegen, tevens vochtvrij maken van uw gevel. Bel voor vrijblijvende offerte 045-253890.

Vrouw, 39, jr. biedt zich aan als HULP i.d. huish. voor 2 à 3 keer p.w.k. omg. Brunsum. Tel. 045-259970.

Let op! DAKDEKKERS-BEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLE-MEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf Borgans. tel. 045-457961.

Onstoppen

en reinigen van riool of afvoer: Riarex-Heerlen. Tel. 045-716425.

Al uw GEVELONDERHOUD vakbekwaam uitgevoerd. Voor vrijblijvend advies, bel 045-251467.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862; Eys. 04451-2129.

Te koop bij:

Akoutherm

- ★ Isolatiematerialen
- ★ Luxaflex zonweringen
- ★ Dakbedekkingsmaterialen, tevens verh. v. bitumeketels. V. Hovell tot Westerlierhof 10, Hoensbroek, tel. 045-226604.

Voor al uw DAKWERK-ZAAMH. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. tel. 045-216151.

Voor alle dak/zinkwerk: DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Boumans, Europaweg 2, 410 Ubach over Worms. Tel. 045-352289.

TUINHUISJES, schuurtjes v.a. f 500,-, honde- en kippenhokken v.a. f 195,-, Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

KLEURENTELEVISIES Grote sortering met garantie, alle merken v.a. f 175,-, zwart-wit-tv v.a. f 75,-, RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Ik doe TUINAANLEG, onderhoud, terras, metselwerk, afrast. enz. Tel. 045-272093 na 18.00 uur.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

AANNEMER kan ruwbouw en verbouwingen dir. aanv. Tel. 04406-12423, b.g.g. 043-642591.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jami voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-462198.

Voor al uw KLUSWERK zoals metselen, behangen, tegelen of tuinonderh. Bel 04454-3060.

LOODGIETER kan nog werk aannemen. Vrijbl. prijsop. 045-352993-229096.

DAKDEKKER zkt. klusjeswerk. Tel. 227160, na 18 uur 218299.

TIMMERMAN kan nog werk aannemen. Tel. 045-414956.

Te koop aangeboden

KACHELS grote keuze. Nu speciale voorjaarsprijzen. Valen 21, tel. 04439-1638.

VELDBRANDSTENEN grote partij. Wolder, Ind. err. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Goede KLEUREN-TV'S, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. f 245,-, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,-; zwart-wit vanaf f 75,-; Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. eiken EETHOEK 4 pers., stoelen met leren bekl. Pr. f 500,-, Tel. na 17.00 uur 045-716185.

Zonnehemels

Arnold Opreij, Heerlerbaan 275, Heerlen. Voor deskundig advies, tel. na 18.00 uur 043-623110.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen. Klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Economistr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877.

ZONNEHEMELS. Speciaalzaak fa. Brozon, Kerkrade, 55, Cadier en Keer. Grote keuze en vooral een deskundig en eerlijk advies, prijzen va. f 950,-.

KEUKENBLOKKEN en kastjes te k. Vossenbergh, tel. 045-212744.

Te k. compl. WINKELBETIMMERING en verlichting, 2 wandonderkasten, gesch. v. garage of hobby: grote koelkast (flessen), 2 kerktafels, plateauweegschaal enz. Tel. 045-722194 na 17.00 uur.

IJSKAST f 95,-; gasfornuis f 95,-; gasplaat f 95,-; diepvries f 225,-; bankstel f 275,-. Tel. 045-725595.

HOENSBROEK verkoop 2e-hands meubels, bankstellen, kasten, eethoeken, slaapkamers, gasfornuis, veel kleingoed. Verkoop af 13.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. AANHANGWAGEN gesch. voor motor incl. cyl. 500 cc Honda sprinter, f 550,-. Tel. 045-322222.

Te k. aangeb., uniek roeijet Nieuwe alcantara D. MESMANTEL met zomeren wintervoering, donkblauw, voor de helft van prijs, maat 44. Tel. 0416849.



Te huur

café 't Heidsjer Höfke te Kerkrade

Bij het pand, dat gelegen is aan de Industriestraat 54, behoort een woning. Geïnteresseerden welke in 't bezit zijn van de vereiste vestigingspapieren, kunnen schrijven aan:

Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V., t.a.v. de heer K. Franssen, postbus 1, 6320 AA Wijlre.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer K. Franssen van 8.30-10.00 uur, telefoon 045-461377.

De Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V. is een van oudsher gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche



Brand

Opheffingsuitverkoop

Oosters tapijtenhuis REZA

Enorme voorraad! ALLES MOET WEG

SITTARD, Limbrichterstraat 39
Tel. 04490-15259
(t.o. schoenen Durlinger)

2085 Is zijn tijd ver vooruit. Om precies te zijn zo'n honderd jaar. Omdat het de eerste positieve stap is op weg naar een zuivere, betere lucht in de toekomst.

De eerste ongelode benzine in Nederland. Een heleboel mensen hebben zich zorgen gemaakt om lood in benzine. Dat geldt zeker ook voor Kuwait Petroleum.

Nu wij er iets aan gedaan hebben zou iedereen het moeten doen. Het zal zeker over honderd jaar een enorm verschil maken.

Ongelode benzine zal binnenkort de enige benzine voor auto's zijn en misschien wel eerder dan we denken. Het is namelijk de enige verstandige manier.

Intussen biedt 2085 nu al aan

iedereen, die dat wil, de gelegenheid uiting te geven aan de zorg voor het milieu. Voordat het verplicht wordt.

2085 is nu verkrijgbaar bij steeds meer Gulf stations in heel Europa en in Nederland. Het laatste adres vindt u hieronder.

Denk honderd jaar vooruit met 2085. Wij hebben het gedaan.

2085 van Kuwait Petroleum. De eerste ongelode benzine in Nederland

Uw nieuwste 2085 pomp staat bij:

Gulf S.S. "Vrieheide"; Europalaan 2, Heerlen

Gulf S.S. "Welten"; Pres. J.F. Kennedylaan 123, Heerlen

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

SCHAESBERG - Door een 1-0 overwinning op RKONS heeft Limburgia zich (voorlopig) op de eerste plaats genesteld in de Hoofdklasse C van het amateurvoetbal. „Sneuvor RKONS,” zei Limburgia-trainer Leo Beeren-donk na afloop. „Door deze zege blijven wij prima in de race, al zijn onze resultaten de laatste weken niet indrukwekkend.”


RKONS raakt door de nederlaag zwaar in de problemen. Trainer Pierre Winkelmolen: „Wij hebben gevochten als leeuwen, maar als je onderaan staat, mis je blijkbaar net dat beetje geluk, dat anderen wel hebben.”

RKONS-Limburgia was geen hoogstaande wedstrijd. Dat kon ook moeilijk, gezien de belangen die er voor beide teams op het spel stonden. Voor RKONS was één punt erg belangrijk. Voor Limburgia telde alleen maar de volle winst. Toch waren de beste kansen voor de thuisclub. Doelman Srijkers moest zich tot driemaal strekken bij inzetten van Jackely. Daar stonden een kopbal van Fattaccio na 35 seconden en een verre, dwarrelende knal van Van Wijk tegenover.

Klachten over de bezorging op zaterdag?

Bel dan alleen het hoofdkantoor
045-739911
tussen 9 en 12 uur.

RKONS in de rats!



● Hans Zuidersma (links 'in de lucht') ziet ook deze mogelijkheid voor Limburgia verloren gaan. De RKONS-defensie is attent.

FOTO: FRANS RADE

Na de rust domineerde Limburgia, zonder echt gevaarlijk te worden. Ook de wissel-Winkens en Knol voor Fattaccio en La-byed-om meer offensieve druk te krijgen, sorteerde niet het gewenste effect. Aan de andere kant was het wel bijna raak, toen weer Jackely-hij bleef ge-vaar stichten. Srijkers verraste en Van den Donk de bal van de lijn moest halen.

Twee minuten voor tijd riep Winkelmolen vanaf de zijlijn: „Nog even volhouden!” RKONS kwam goed weg, toen Winkens een vrije trap tegen de paal schoot en Hendriks in de rebound de debuterende Heuschens eerste doelman Theo Janssen had 's middags een bedrijfsongeval gehad- op zijn weg vond.

Luttele seconden voor tijd pakte Limburgia alsnog twee kostbare punten. Wetzels trok de bal voor, Winkens zorgde voor de verlenging en Hendriks deponeerde de bal uit een onoverzichtelijke situatie van dichtbij via Koenders in het net.

● Voor overig amateurvoetbal: zie pagina 23.

Fortuna polst Ron Winkens

SITTARD - Fortuna Sittard heeft belangstelling voor de jeugdige Limburgiaan Ron Winkens. Winkens, die aan zijn eerste seizoen in de hoofdklasse bezig is, had afgelopen week een gesprek met Fortuna-manager Joop Castenmiller over een eventuele overgang naar de eredivisieploeg.

KNVB: 'Normale competitie wordt onmogelijk'

Minister wil meldingsplicht

wedstrijden betaald voetbal

Van onze verslaggever

DEN HAAG - Jan Huybrechts, de competitieleider van het betaald voetbal, zal in de toekomst steeds meer problemen ondervinden bij het samenstellen van een programma betaald voetbal. Die conclusie kan worden getrokken uit een brief van minister Rietkerk van binnenlandse zaken aan de Tweede Kamer als reactie op het rapport van een projectgroep over voetbalvandalisme. In die brief kondigt de bewindsman namelijk niet alleen aan dat het organiseren van voetbalwedstrijden binnenkort verplicht gemeld moet worden aan de gemeentelijke overheden, maar hij zegt verder dat de vereniging van Nederlandse Gemeenten momenteel bezig is een model algemene politie verordening te ontwerpen, waardoor clubs verplicht worden met de gemeenten te overleggen over het wedstrijdprogramma.

In de praktijk betekent dit, dat het initiatief voor wat betreft het wedstrijdprogramma niet langer bij de KNVB ligt, maar bij de gemeenten. Met welke problemen Jan Huybrechts dan wordt opgezadeld, laat zich eenvoudig raden, gelet op de moeilijkheden die hij dit seizoen al heeft gehad, bijvoorbeeld met het samenstellen van de wedstrijd GA Eagles-Feyenoord. Omdat de burgemeester van Deventer er op stond dat deze wedstrijd op zondagmiddag werd gespeeld, moest Huybrechts de speeldatum drie keer veranderen.

WK ijshockey: VS-Zweden 4-3

PRAAG - Voor de grootste verrassing op de tweede dag van het WK ijshockey in Praag zorgden de Verenigde Staten. De in de A-groep te ruggekeerde Olympische kampioen van 1980 versloeg Zweden met 4-3. West-Duitsland leidde een gevoelige 5-0 nederlaag tegen Canada, dat in Praag vertegenwoordigd is met de tweede garnituur. Finland had de handen vol aan Tikkannen in de tweede periode een plotselinge opleving beleefde. De Sovjets leidden toen reeds met 3-0, maar het kostte hen toch nog de nodige moeite de zwakkere tegenstander tot overgave te dwingen.

LOTTO

De stand:	
Rusland	2 2 0 0 4 16-2
Canada	2 2 0 0 4 14-1
Tsjechoslowakije	2 2 0 0 4 11-1
Zweden	2 1 0 1 2 5-6
Ver. Staten	2 1 0 1 2 6-14
West-Duitsland	2 0 0 2 0 2-8
Finland	2 0 0 2 0 1-10
Sovjet-Unie	2 0 0 2 0 2-15

DEN HAAG - De winnende getallen van de Midlotto 15a van donderdag zijn: 7-9-13-22-41. Reservegetal: 14. Cijferspel: 180268. Extra prijzen: 934, 3205 en 64026.

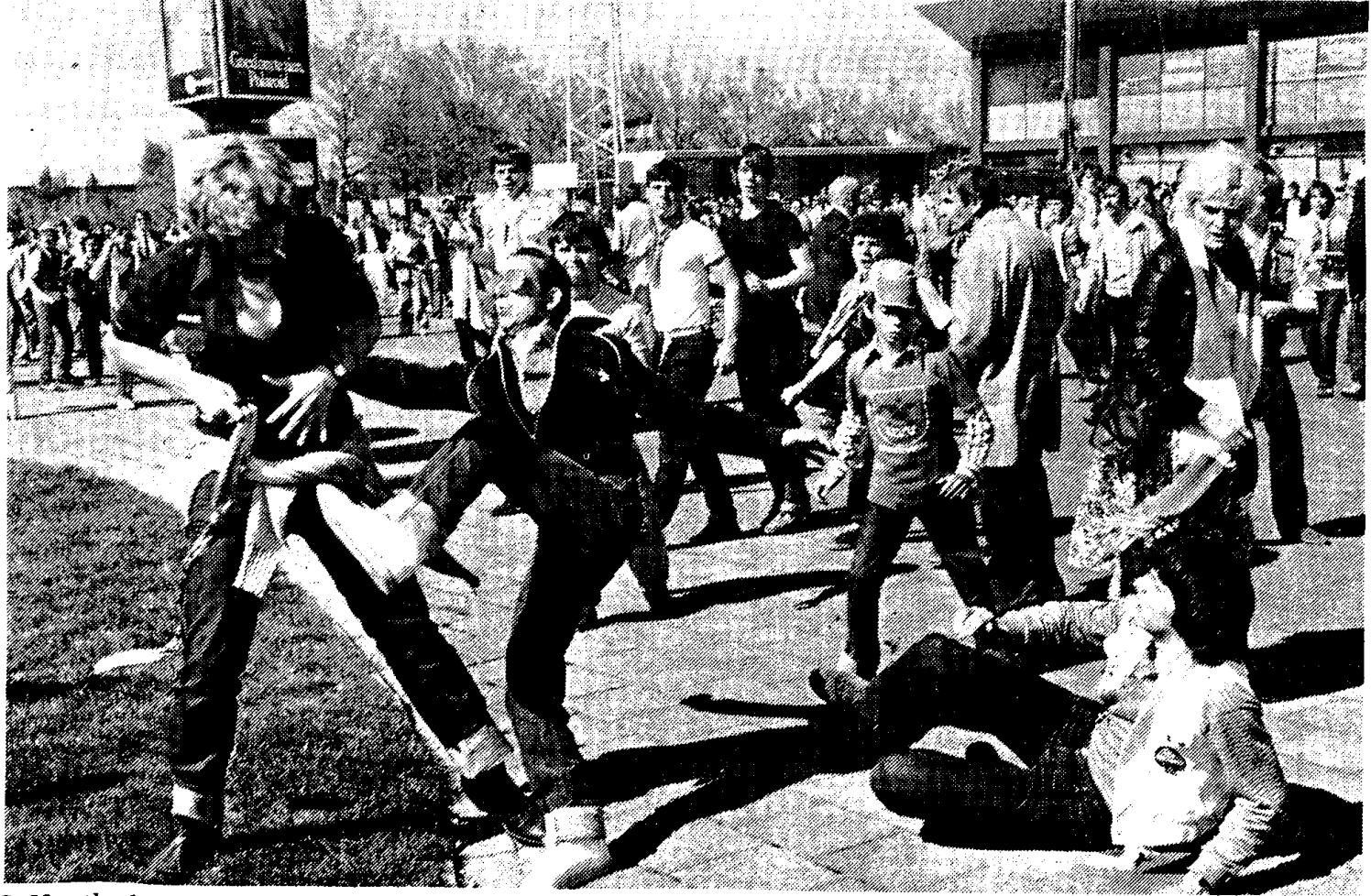
schuud voor uitbreiding van dit soort voorvallen. „Want,” zo verklaarde hij toen, „het wordt dan zo langzamerhand ondoenlijk om de competitie nog normaal en vooral duidelijk voor het publiek te laten verlopen”. De verantwoordelijkheid voor oorzaak (voetbalvandalisme) en gevolg, zo stelt de minister, ligt evenwel bij de KNVB. „Het behoort immers primair tot de verantwoordelijkheid van de direct bij de voetbalsport betrokken organisatie om zelf de benodigde maatregelen, waaronder preventieve, te treffen”, aldus Rietkerk.

In dat verband acht hij het ook niet aanvaardbaar dat de eventuele schade die ontstaat door het niet tijdig nemen van de juiste maatregelen, wordt afgewenteld op de overheid. Wat die maatregelen betreft denkt Rietkerk trouwens ook aan bepaalde voorzieningen aan stadions en een alcoholverbod tijdens bepaalde wedstrijden. Voorts pleit hij voor een betere relatie tussen clubs en supporters en dringt aan op meer aandacht voor de begeleiding van supporters bij uitwedstrijden.

Van overheidszijde zal binnenkort tussen het landelijk overleg voetbalvandalisme (LOV) worden ingesteld, waarin naast de meest betrokken ministeries en het openbaar ministerie onder andere de VNG, de Nederlandse Spoorwegen en de KNVB vertegenwoordigd zijn. Dit overleg moet volgens Rietkerk nu spoedig van start gaan, zodat nog voor het begin van het nieuwe voetbalseizoen de nodige maatregelen genomen kunnen worden.

Silvio Mezzenga uitgeschakeld

SINDELFINGEN - Silvio Mezzenga is in de tweede ronde van het internationale bokstoernooi in Sindelfingen uitgeschakeld. De Nederlandse lichtgewichtkampioen uit Munstergeleen verloor op punten (1-4) van de Hongaar Istvan Magyar. De Amsterdammer Lex Kortram verloor in het halfmiddengewicht op punten (0-5) van de Hongaar Sandor Hranek.



● Voetbalvandalisme. Volgens minister Rietkerk blijft de thuisclub in eerste instantie verantwoordelijk voor het voorkomen van dergelijke (zie foto) taferelen. FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

'Vlammen' in Hel van het Mergelland

Van onze sportredactie

EIJSDEN - Daags voordat de profs de klassieke Luik-Bastenaken-Luik op het programma hebben, is met start en finish in Eijdsden een topkoers voor amateurs: de Hel van het Mergelland. Zaterdag 20 april vindt laatstgenoemd evenement plaats. Zondag 21 april is de KNUW-ronde van Lindenheuvel.

De Hel van het Mergelland heeft zelfs drie verschillende 'edities'. Zowel de amateurs uit de merken-teams als renners die in clubverband rijden, komen in actie. Daarnaast is een treffen voor de categorie junioren (17- en 18-jarigen). In afwachting van deze drie wedstrijden over Belgisch en Zuidlimburgs grondgebied, rijden in Eijdsden ruim vijftig nieuwelingen een criterium over 50 kilometer. Aanvang 15.00 uur.

Het is zaterdag derhalve een complete wielervlucht in deze grensgemeente. Zesennegentig man (12 merkenploegen) starten in de hoofdkoers. Honderd amateurs ver-

tegenwoordigen in de andere wedstrijd 25 clubs. Ruim veertig verenigingen met ieder drie renners starten in de rit voor junioren.

In 1973 werd de Hel van het Mergelland voor het eerst verreden. Jan Spijker legde op de overwinning beslag. Toine van den Bunder, Wil van Helvoirt en Mathieu Dohmen volgden hem op. In 1977 won Van den Bunder opnieuw, maar toen hadden de organisatoren het al aangedurfd om naast de hoofdkoers nog een wedstrijd voor amateurs in clubverband te organiseren. Een jaar later (met weer Van den Bunder als triomfator in het grote treffen) kwam er nog een derde wedstrijd bij: de Hel voor junioren.

De organisatoren zouden dit alles nooit hebben klaargespeeld en ook nooit hebben kunnen prolongeren, als zij niet de medewerking van velen hadden, zowel uit het zakenleven als van overheidswege. Denk maar eens aan de begeleiding van de diverse pelotons door politie. In de Geleense wijk Lindenheuvel.



● De ontknoping vorig jaar in de Hel van het Mergelland voor amateurs uit merkenploegen. Chris Koppert sprint op de kasseien in Eijdsden naar de overwinning.

waar wielerveder De Ster voor de organisatie zorgdraagt, komen liefst tweehonderdvijftig renners aan de start. Parcourslengte 2200 meter; start en finish in Valderestraat. Om één uur beginnen de nieuwelingen aan een koers over 40 kilometer. De junioren (14.15 uur) hebben 60 kilometer voor de wielen. Daarna (15.45 uur) is het de beurt aan de amateurs. Tot de deelnemers behoren ondermeer de Limburgers Van Mulken, Dohmen, Jenne, Thoolen, Demandt en Meulenberg. Alsnog de Zeeuwse winnaar van vorig jaar: Wieme.

WEST-BERLIN

- De strijd om de wereldbeker voor springruiters in West-Berlijn leverde gisteren een aantal daverende verrassingen op. Twee topfavorieten, de Canadese bekerhouder Mario Deslauriers en Europees kampioen Paul Schockemöhle, wisten zich na het zware openingsonderdeel, een jacht-springconcours over 420 meter met twaalf hindernissen en vijftien sprongen, al uitgeschakeld. Ook de Amerikaanse Olympische kampioen Joe Fargiss en de sterke Zwitser Willi Melliger konden hun illusies direct al begraven. De enige Nederlander in dit gezelschap, Rob Ehrens, deed het in dit licht bezien niet zo slecht.

'Paardje' liet Ehrens niet in de steek

Rob Ehrens werd met Oscar Drumtiende in een totaal-tijd van 60,76 seconden. Dat was ruim vijf seconden meer dan de Britse winnaar Michael Whitaker met Warren Point (55,88). De Oostenrijker Hugo Simon, in 1979 de eerste winnaar van de wereldbeker, werd tweede met de in Nederland gefokte The Freak (56,71). De derde plaats was voor de Amerikaan Hap Hansen met Maybe (57,81). Rob Ehrens slaakte een zucht van verlichting toen hij zijn rit er op had zitten. „Ik had erg tegen dit jachtspringconcours opgezien”, zei de doorgaans lakonieke Limburger. „Ik ben blij, dat het goed is afgelopen. Ik heb er steeds op gelet de wendingen zo ruim te nemen, dat ik Oscar Drum goed voor de hindernissen kon brengen. Het paardje heeft me niet in de steek gelaten vandaag. Met een beetje geluk kan ik in de resterende nummers nog een heel eind komen”.

Halco uiteen


MAASTRICHT - Het volleybalteam van Halco/Maastricht gaat definitief uit elkaar. Gisteravond reageerde het grootste gedeelte van de spelersgroep negatief op de voorstellen van het bestuur, zodat zaterdagmiddag om 15.30 uur in de sporthal De Heeg de eredivisie-degradant tegen Zevenhuizen voor de laatste maal in de huidige samenstelling speelt.

Aanvoerder Wim Theuwissen heeft zijn afhaken bij de Maastrichtse ploeg nog eens bevestigd, maar zijn toekomstplannen staan nog niet vast. De broers Jacques en Peter Willemsen vertrekken naar Maasmechelen, terwijl neef Ger terugkeert naar BC Velden. Nico Theuwissen tenslotte stopt met volleybal, zodat alleen het trio Maurice Goes, Paul Dreezen en Ron Boei overblijven. De nieuwe trainer van Halco wordt Eggie Willems.

(ADVERTENTIE)

DECOM-Tuinmarkt

(v.h. Boels voor huis en tuin)



**TUINMEUBELN
PARASOLS EN KUSSENS
VIBRERS
BARBECUES
TUINBEELDEN
ENZ.**

Muntstraat 31 Maastricht
Heerlerbaan 273 Heerlen

Yokohama of Ymond ?

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG - De Prijs der Veelbelovenden, een draverij over 2140 meter voor 4-jarige paarden, trekt de meeste aandacht in het programma van de draf- en renbaan Schaesberg voor vanavond. Twee uitgesproken favorieten gaan van start: Yokohama W, met Thei Schoutrop uit Stein op de sulky, en Ymond Boekelte van Harry van

LD-tips

Stienstra-prijs (8 paarden): 1. Zmuda Bultenzorg; 2. Yellow Crown; 3. Zege Boszorg. Outsider: Yola Cavallio.

Ruyters-prijs (10 paarden): 1. Wicardo Peter; 2. Ygona Albo; 3. Viktor Lebejos. Outsider: Wana du Bois.

Glissen Margraten-prijs (ren, 6 paarden): 1. Pur Sang; 2. Tedesca; 3. Sir Marcel. Outsider: Nariva.

Lintzen-prijs (11 paarden): 1. Yoco Oostland; 2. Ytze Zuidvelde; 3. Zelote. Outsider: Zilverstar G.

De Bruyn Assurantien Geleen-prijs (7 paarden): 1. Varsity Laren; 2. Vandy Volann; 3. Tadinia J. Outsider: Winco van Hulst.

Architectenbureau Amory Maastricht-prijs (ren, 8 paarden): 1. Clachan; 2. Thardwin; 3. Capital City. Outsider: Alentoe.

Aannemersbedrijf Keulen Geleen-prijs (15 paarden): 1. Warragona; 2. Wilhelmina Mac; 3. Waipalm du Bois. Outsiders: Winston van Echt en You Love Boszorg.

Prijs der Veelbelovenden (8 paarden): 1. Yokohama W; 2. Ymond Boekelte; 3. Ykaro R. Outsiders: Yvonne de Legume en Yves Hazelaar.

Source Sittard-prijs (6 paarden): 1. Whopper Oostwijk; 2. Vico Bultenzorg; 3. Udores. Outsider: Theodora Lobell.

Stevens Bouwmateriaal Sittard-prijs (9 paarden): 1. Unlan D; 2. Vanka Pride; 3. Un Deux trois. Outsider: Stef.

W5-tips
1e koers: 15-3-14(4); 2e koers: 9-5-8(6); 3e koers: 11-6-4(9); 4e koers: 4-2-7(3); 5e koers: 7-6-2(4).

Caesar heeft geen kind aan ODC

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD
BEEK - Een dikke nederlaag (5-1), spits Voets naar het ziekenhuis na een botsing met Caesar-doelman Chris Luyten (hij verving de geblesseerde Ed Kempeners), degradatie nog dichterbij: ziedaar de door ODC uit Bostel opgehaalde, trieste balans na een midweekse bezoek aan Beek, waarvoor alle spelers een halve snipperdag hadden

moeten opnemen.

Wie daarbij bedenkt dat de Brabanders bij de eerste drie doelpunten Mea culpa moesten zeggen, kan zich voorstellen, dat de stemming tijdens de terugreis met „in mineur“ nog maar zwak wordt gekarakteriseerd. Binnen vijf minuten al konden Ron Heuts en Jac Linders profiteren van onoplettendheid bij de tegenstander; de kleine spits scoorde 1-0. Op het zeer moeilijk bespeelbare veld hield ODC verder tot aan de rust stand, maar kreeg zelf nauwelijks een kans op een treffer. Onmid-

dellijk na de pauze gaf verdere Donkers zijn ploeg door een eigen doelpunt de genadeslag (2-0).

Even later kon Joop Titaley, die dank zij zijn nog altijd aanwezige technische kunnen in de „knollen-vingen“ goed uit de voeten kwam, de volgende Brabantse flater met een doelpunt na een solo afstraffen (3-0). Een fraaie actie van Linders en een kopbal van Fred Hartgens betekenden 4-0 en 5-0. Peijnenburg mocht tenslotte de zogenaamde eretref voor zijn rekening nemen (5-1).

LD-STERRENFOTBAL

Heuschen (1) (RKONS)	Ingenbleek (5) (Limburgia)	Hofland (9) (Limburgia)
Van de Donk (3) (Limburgia)	Wilsms (2) (Limburgia)	Tilley (3) (Caesar)
Linders (3) (Caesar)	Jakely (2) (RKONS)	Labyed (2) (Limburgia)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENFOTBAL werd gekozen.

Zwak duel in Urmond

URMONDIA - KASPORA: 0-0. Toeschouwers: 50. Scheidsrechter: Smit.

URMOND - In een zwak duel kwamen Urmondia en Kaspora niet verder dan een puntentelling. Beide ploegen baktten er niets van. Slechts bij tijd en wijle werden er doelgerichte acties ondernomen, maar ook in de afwerking werd er gefaald.

De eerste helft verliep erg rustig met een optisch overwicht voor de gasten. Na de thee leek het er op alsof er wat meer leven in de brouwerij kwam. In de 47-ste minuut raakte Paul Lambo het houtwerk en een minuut later miste Ruud Quanjel knullig vrij voor doel. Het leek of Urmondia de zaak nu in de hand had, maar de acties waren te gehaast. In de 73-ste minuut was het Arno Albert van Kaspora die de wedstrijd bijna besliste met een hard afstandsschot, maar zijn inzet ketste af via de lat. Urmondia-speler Huub Meulenberg schoot een minuut voor tijd van vijf meter afstand hoog over.

Afd. Limburg

Selectie I
MVV '02 Fortuna S.
Roda JC Geleen
Res. 1e Klasse
Tighele 2-Venray 2
Res. 2e Klasse A
Scharn 2-Schimmert 2
Res. 2e Klasse B
RKONS 2-Bekerveld 2
SVN 2-Simpelveld 2
Voerendaal 2-EHC 2
Res. 2e Klasse C
L'heuvell 2-Langeberg 2
Susteren 2-Gr. Ster 2
Megacles 2-Caesar 3
Res. 2e Klasse D
Wittenhorst 2-Blerick 2
4e Klasse J
Lemirisa 3-Rimburch 4
Wijle 4-Vilt 4
4e Klasse K
Waubach 7-KVC Oranje 3
4e Klasse T
BVC 3-Langeberg 5
Amstenrade 3-Doenrade 4
4e Klasse U
RKBSV 5-Centr. B. 2
4e Klasse W
Centr. B. 3-Susteren 6
4e Klasse BB
Victoria 7-Beegden 5
Damesvoetbal
3e Klasse B
Kolonias-Sylvia
Amstenrade-DVO
Wetania-Hrl. Sport

eerste klasse f

SV Meerssen-Sittard	0-1
Almania-Tighele	1-3
Sittard	17 8 8 1 24 27-11
Waubach	17 9 4 4 22 31-20
Heer	17 7 8 2 22 29-18
Venray	17 8 4 5 20 26-16
Roermond	17 7 6 4 20 25-17
SVN	17 8 4 5 20 25-17
SV Heerlen	17 7 4 6 18 22-22
Tighele	17 5 7 5 17 25-25
Helden	17 5 7 5 17 15-16
Veritas	17 5 5 7 15 17-19
Blerick	17 5 4 8 14 20-30
SV Meerssen	17 4 4 9 12 14-31
Almania	17 1 7 9 9 13-29
Maasbracht	17 3 2 12 8 16-34

hoofdklasse c

Caesar-ODC	5-1
RKONS-Limburgia	6-1
Rood Wit W-Geldrop	1-3
TOP-Halsteren	0-3
Limburgia	21 10 6 5 26 27-19
EHC	19 9 7 3 25 30-20
Sparta '25	20 10 5 5 25 26-20
TOP	21 9 7 5 26 37-24
DESK	20 8 8 4 24 38-23
Voerendaal	20 6 9 5 21 26-21
Rood Wit W	20 7 6 21 17-23
Wilhelmina '08	19 9 2 8 20 33-22
Caesar	18 6 5 7 17 25-30
Geldrop	19 5 7 7 17 28-33
Halsteren	18 4 8 7 16 25-31
Longa	19 4 4 11 12 16-38
ODC	19 3 8 10 12 18-39
RKONS	18 2 7 9 11 10-33

Ger Gärtners trainer FC Gracht

KERKRADE - Ger Gärtners wordt volgend seizoen oefenmeester van de vierde klasse FC Gracht. Bij de in degradatiegevaar verkerende Kerkraade club volgt hij John Wolter op. Gärtners, momenteel oefenmeester bij Spauwebeek, is 34 jaar. Zelf voetbalde hij jarenlang bij VV Hopt.

Brabantse derbys

TOP - HALSTEREN 0-2.
15. v.d. Zande 0-1 Rust. 75. N. Voorbraak 0-2. Scheidsrechter Linders. Toesch. 1200.

ROOD WIT W - GELDROF 1-0.
Sittard 0-0. 53. Zelfgoal (W.Janssen) 1-0. Scheidsrechter van Dongen. Toesch. 500.

De Brasseé-show

MEGACLES - BORN 0-3 (0-1) Brasseé 0-1, 0-2 en 0-3. Scheidsr. v. Rieth; Toesch. 100.

WEERT - De opgaande lijn van de thuisclub werd ruw verstoord door Born dat een betere partij voetbal op de grasmat deponeerde. De voorhoede van Megacles werd goed in bedwang gehouden door de Born-defensie terwijl de bezoekers hun topschutter Thaddy Brasseé afdoenden in succesvolle schietposities wisten te brengen.

Bekerduels

RKVC - SVM 1-0. J. Voormen 1-0 (strafschop) Rust- en eindstand. Scheidsrechter Bosch. Toesch. 150.

WAUBACH - RODA JC 2-0. Van Wersch 0-1 en Blatter 0-2. Scheidsrechter Lucassen. Toesch. 300.

BELFELDIA - SUSTEREN 2-3 n.v. Janssen 0-1, Gransier 0-2 Rust. van Hameren 1-2 en 2-2 Lourens 2-3. Scheidsrechter Ottenheym. Toesch. 100.

Overige Uitslagen:
Wilhelmina '08 - FC Oda 1-4
Venray - Excelsior '18 5-0

Derde Periodestand:

Limburgia	3	2	1	0	6	2	0
Voerendaal	2	1	1	0	3	4	4
DESK	2	1	1	0	3	1	0
Rood Wit W	2	1	1	0	3	1	0
Caesar	2	1	1	0	3	1	0
Sparta '25	2	1	1	0	3	1	0
Halsteren	2	1	1	0	3	1	0
EHC	2	1	1	0	3	1	0
Wilhelmina '08	2	1	1	0	3	1	0
Geldrop	2	1	1	0	3	1	0
RKONS	2	1	1	0	3	1	0
ODC	2	1	1	0	3	1	0
Voerendaal Eerste periodekampioen	2	1	1	0	3	1	0
Wilhelmina '08 Tweede periodekampioen	2	1	1	0	3	1	0

spelersklassement

1. Hofland (Limburgia) en Kempeners (Caesar)	7,50
2. Schleyper (EHC)	7,50
3. Ingenbleek	7,50
4. Strijkers (Limburgia)	7,50
5. Moonen (Caesar)	7,50
6. Hummel en Brub (Voerendaal)	8,25
7. Tylski (RKONS)	8,25
8. Franciscus (Caesar)	8,25

topscorers

1. Ramackers (Voerendaal) 14	2. Brouwer (Wilhelmina '08) 13	3. Linders 1-0; 4. Donkers (e.d.) 2-0; 5. Tylski 2-0; 6. Groenendijk en De Groot (TOP) 2; 7. Linders (Caesar), Van Hal (DESK) en Voorbraak (Halsteren) 2; 8. Hillen (EHC), Van Loon (DESK), Boelaars (Wilhelmina '08), Verstraeten (Longa) en Methorst (Geldrop)
------------------------------	--------------------------------	--

Hoofdklasse in cijfers

CASAR - ODC 5-1 (0-0), 3. Linders 1-0; 4. Donkers (e.d.) 2-0; 5. Tylski 2-0; 6. Groenendijk en De Groot (TOP) 2; 7. Linders (Caesar), Van Hal (DESK) en Voorbraak (Halsteren) 2; 8. Hillen (EHC), Van Loon (DESK), Boelaars (Wilhelmina '08), Verstraeten (Longa) en Methorst (Geldrop)

RKONS-LIMBURGIA 0-1 (0-0). 89. Hendriks 0-1. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Sangen.

RKONS - Heuschen 6; Janssen 7; Koeners 6; v.Hoof 7; Andes 7; Zeger 7; Tylski 7; Mingers 6 (68. Schrijvers); Kroon 6; Jakely 7; Verreck 6 73/11.

Id-clubklassement hoofdklasse C

1. Limburgia	6.672
2. EHC	6.668
3. Caesar	6.552
4. Wilhelmina '08	6.526
5. Voerendaal	6.515
6. RKONS	6.214

Almania geeft zege uit handen Sittards fortuin

Van onze medewerkers

MEERSEN - SITTARD: 0-1 (0-0). 36. 0-1 Meisen. Scheidsrechter: Van Wijk. Toeschouwers: 150. Boeking: Scheffers.

MEERSEN - Sittard haalde wel een bijzonder fortuinlijke zege tegen Meerssen. Tot vier minuten voor het einde wisten de gastheren stand te houden om dan uiteindelijk te moeten constateren dat ze met lege handen achterbleven. Een pijnlijke ervaring voor de thuisploeg die zonder meer recht had op de helft van de buit.

Beide teams maakten er een goede wedstrijd van waarbij Sittard niet onwaarmaken dat het de koploper van de eerste klasse was, maar waarvoor Meerssen aantoonde dat het niet de onderste regionen thuishoort.

In de 86-ste minuut besliste Jos Meisen de wedstrijd in Sittards voordeel door de bal uit een vrije trap van Henri Driessen precies in de bovenhoek te mikken, nadat er de Meerssen achterhoede niet at werd ingegrepen.

ALMANIA - TIGHELE 1-3 (1-0). 30. Postwoud 1-0; 55. Driessens 1-1; 76. Driessens 2-2; 82. Kusters 1-3. Waarschuwing: 1. Driessens (Almania). Scheidsrechter: Hulsberg. Toeschouwers: 250.

SITTARD - „Dit is voor ons een

Keer is er weer!

Van onze medewerker
LEO JASPERS

KEER - RKMVC: 2-0 (1-0). 15. M.Janssen 1-0; 48. M. Lontjens 2-0. Scheidsrechter: Lamby. Toeschouwers: 150.

KEER - Keer heeft de 'Zwart Wit-later' redelijk overwonnen en via een regelmatige 2-0 zege op RKMVC opnieuw haar kampioens-kandidatuur gesteld. Nu moet worden gezegd dat RKMVC de Keermannen gisteravond ook niet tot een uiterste krachtsinspanning dwong. De Mechelse groen-witten boonden met name in het eerste half uur veel te veel respect voor de tegenstander.

Keer kreeg volop de gelegenheid in de aanval te gaan, maar bleek geen meester in het verzilveren der kansen. Een gelukkige afzwaai van M. Janssen die over een verbouwerende de RKMVC-goalie Frank Lenders in het net zelde, brak tijdelijk de ban: 1-0. RKMVC bezon zich nu op haar eigen aanvallende mogelijkheden en creëerde via Andre Schins, Hans Delnoij en Paul Reck kansen om iets terug te doen. Toen Marco Lontjens vlak na rust Keer koppend op 2-0 bracht was de wedstrijd echter al 'gelopen' zonder een schoonheidsprins in de wacht te hebben gesleept.

DERDE KLASSERS

WIT GROEN - HEKSENBURG 1-1. In de eerste helft was Heksenberg de betere ploeg. Na rust hetzelfde spelbeeld maar via een solo kwam de thuisclub op gelijke voet. Butollo 0-1 Rust. Pohlen 1-1. Scheidsrechter Bremmers. Toesch. 150.

SCHUTTERSVELD - VAESRADE 2-2. In de eerste helft was thuisclub de betere. Na de hervatting gelijkopgaand maar door verdere fouten kon Vaesrade alsnog een puntentelling uit het vuur slepen. Veltraets 1-0 Grasmeyer 2-0 Goffin 2-1 (strafschop) Rust. Oomen 2-2. Scheidsrechter Molag. Toesch. 250.

LAURA - HEILUST 2-0. In de eerste helft Laura veel kansen onbenut. Na de hervatting gelijkopgaand strijd. Rust 0-0. Broeks 1-0 J. Gepard 2-0. Scheidsrechter Hahraets. Toesch. 150.

DE STER - MEREFELDIA 3-0. Thuisclub de gehele wedstrijd sterker. Gastendoelman voorkwam grotere nederlaag door sublieme reddingen. Smeets 1-0 Rust. Smeets 2-0 Geenen 3-0. Scheidsrechter Peusmans. Toesch. 150.

VIERDE KLASSERS

RKBFC - MHEERDER BOYS 1-2. Duyckers 0-1 van Esten 1-1 Rust. van Wienen 1-2. Scheidsrechter Meerten. Toesch. 100.

MVV '02 - ST. PIETER 3-3. Habets 0-1 Engbertsen 1-1 en 2-1 Rust. Bergmans 2-2 Vroegop 3-2 Hamelers 3-3. Scheidsrechter Deckers. Toesch. 200.

RKHSV - MAASTRICHTSE BOYS 3-0. Meusen 1-0 Rust. v.d. Boorn 2-0 Muijters 3-0. Scheidsrechter Janssen. Toesch. 75.

BANHOLIA - VIJLEN 2-2. J. van Dorp 0-1 Mullenders 0-2 Troisfontaine 1-2 Rust. R. Weber 2-2. Scheidsrechter Huppertz. Toesch. 150.

SYLVIA - CORIOVALLUM 1-1. Wesseling 0-1 Van Meerendonk 1-1 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Maasen. Toesch. 150.

WAUBACHSE BOYS - CHEVREMENT 0-2. van Putten 0-1 Rust. Otten 0-2. Scheidsrechter Maas. Toesch. 250.

LANEGERG - DVO 4-1. Hellemans (Langeberg) werd wegens natrappen uit het veld gezonden. Garritsen 1-0 Rust. Frissen 1-1 Velreds 2-1 en 3-1 van Maris 4-1. Scheidsrechter Gorissen. Toesch. 100.

LAAR - VICTORIA 1-1. Janssen 1-0 Smeets 1-1 (strafschop) Rust- en eindstand. Toesch. 150.

OEFENVOETBAL

Amelie - RHC 1-3



● Beeld uit de ontmoeting Hulsberg-RKHBS: de aanleiding tot de (gemiste) strafschop. Foto: FRANS RADE

Hulsberg-droom is ten einde

HULSBURG - RKHBS: 0-2 (0-0). 80. Nijenhuis 0-1; 94. Heuts 0-2. Toeschouwers: 800. Scheidsrechter: Sieben. Boeking: Ron Slangen (Hulsberg) en Star-mans (RKHBS).

Van onze medewerker
BER VERHEESEN

HULSBURG - „Uithuilen en opnieuwen! De droom is uit.“ Dit was na afloop van de wedstrijd Hulsberg-RKHBS trainer Gerard Hoeft van de thuisclub daarmee doeleind op de nog eventueel aanwezige kampioensaspiraties en er nog aan toevoegend: „Ondanks dat wij met enkele invallers speelden was er geen enkel excuus. We waren kwalitatief de minderen. Soms ook ideëenloos.“

In deze harde wedstrijd is RKHBS met uitzondering van de slotfase geen enkele keer in moeilijkheden geweest. In die periode waren het Jo Lahaye en Ton Storms die het

(ADVERTENTIE)
DECOM-Tuinmarkt
(v.h. Boels voor huis en tuin)



Muntstraat 31 Maastricht
Heerlerbaan 273 Heerlen

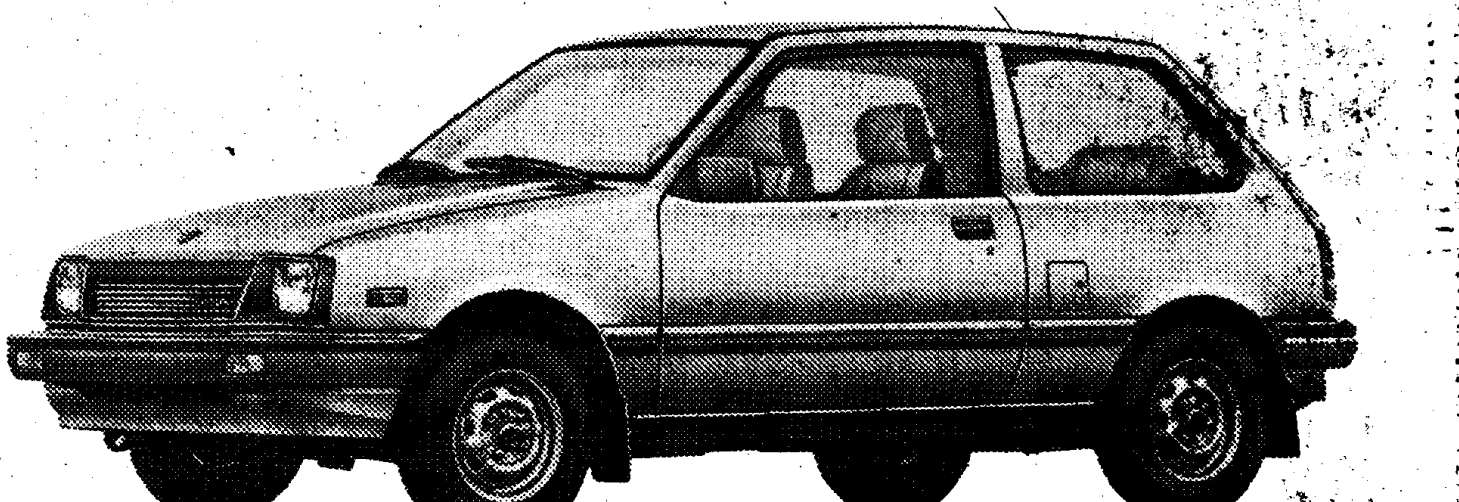
Tijdens dit duel kwam Hub Slangen van Hulsberg met een van de RKHBS-spelers in botsing. Beiden traptten tegelijk naar de bal. Met een onderbreuk werd de ongelukkige speler naar het Heerlense ziekenhuis vervoerd.

Van Doorneveld weg bij Haarlem

Van onze sportredactie

HAARLEM - Hans van Doorneveld zal aan het einde van dit seizoen bij Haarlem verdwijnen. De oefenmeester, die vier maanden geleden nog voor twee jaar bijgekende, vindt dat hij om uiteenlopende redenen niet meer optimaal bij de ereclub kan functioneren. „Ik heb hier vijf jaar met plezier gewerkt, maar het is nu gewoon beter dat Haarlem en ik uit elkaar gaan“, aldus Van Doorneveld.

DE RUST VAN 'N SUZUKI SWIFT.



Een stille auto rijdt wel zo comfortabel. De Swift van Suzuki is een van de zeldzame auto's die je inderdaad nauwelijks hoort. Dat komt niet alleen door z'n effectieve geluiddemping, maar ook door z'n standaard vijfbak en z'n vooruitstrevende motortechniek.

Diezelfde vijfbak en motor zorgen ook nog voor een belangrijk voordeel: zuinigheid. Een Swift neemt bij 90 km/u genoeg met één liter op elke 23,8 kilometer. In de stad één op 15,6. En bij 120 km/u één op 14,9.

U denkt dat zo'n Swift dan wel duur in aanschaf zal zijn? Mis. U hebt er al een voor rond de 14 mille. En 't zal u bovendien verbazen hoeveel daarvan weer terug krijgt als u 'm ooit nog eens inruilt.

Hoe eerder u bij ons komt proefrijden, hoe eerder u van de rust van 'n Swift kunt genieten!

SWIFT. DE RAAZENDSNELLE RAKKER VAN SUZUKI. VANAF 14.250.

Alcars, Haefland 15, 6441 PA Brunssum. Tel. 045-252244.
Autobedrijf Vosseveld, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt. Tel. 04754-1917.
Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 6412 BA Heerlen. Tel. 043-724545.
Autobedrijf Vleugels B.V., Scharnepweg 137A, 6224 JD Maastricht. Tel. 043-627241.
Nedam Automobiel Maatschappij Roermond B.V., Oranjeplein 802, 6043 GL Roermond. Tel. 04750-2335.
H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212 A, 6134 AG Sittard. Tel. 04490-21215.



<div><div>Tweede Klasse B</div><div>Megacles-Born</div><div>0-3</div><div><div><div>Sparta '18</div><div>Obbicht</div><div>Vanningen</div><div>Volharding</div><div>Born</div><div>Lindenheuvel</div><div>FCV</div><div>Einde B.</div><div>Stormv. '28</div><div>Megacles</div><div>PSV '35</div><div>Venlose B.</div></div><div><div>17 11 5</div><div>17 11 3</div><div>17 8 6</div><div>17 9 3</div><div>17 7 5</div><div>17 5 6</div><div>17 4 7</div><div>17 5 4</div><div>17 4 6</div><div>17 5 3</div><div>17 4 4</div><div>17 1 4</div></div><div><div>127 38-20</div><div>325 30-19</div><div>822 39-26</div><div>521 35-17</div><div>519 33-20</div><div>618 21-30</div><div>615 33-27</div><div>814 29-32</div><div>614 17-26</div><div>913 19-31</div><div>912 26-35</div><div>412 611-48</div></div></div></div>	<div><div>Derde Klasse B</div><div>Wit Groen-Heksenberg</div><div>Laura-Heilust</div><div>Schuttersveld-Vaesrade</div><div>1-1</div><div>2-0</div><div>2-2</div><div><div><div>Miranda</div><div>Heksenberg</div><div>Groene Ster</div><div>Hoppel</div><div>Bekerveld</div><div>Vaesrade</div><div>Abdijssbosch</div><div>Lauria</div><div>Schuttersveld</div><div>Heilust</div><div>Wit Groen</div><div>KEV</div></div><div><div>16 9 5</div><div>17 7 7</div><div>16 8 4</div><div>17 7 6</div><div>17 7 6</div><div>17 4 10</div><div>17 6 4</div><div>17 5 5</div><div>17 4 6</div><div>17 4 6</div><div>17 4 3</div><div>17 2 6</div></div><div><div>223 36-15</div><div>321 23-18</div><div>420 32-18</div><div>420 28-22</div><div>420 29-24</div><div>318 15-18</div><div>716 24-24</div><div>715 16-21</div><div>714 16-21</div><div>714 24-32</div><div>310 11 24-36</div><div>610 17-35</div></div></div></div>	<div><div>Derde Klasse C</div><div>De Ster-Merefeldia</div><div>3-0</div><div><div><div>FC Oda</div><div>Roosteren</div><div>Susteren</div><div>Brevendia</div><div>De Ster</div><div>Geleen</div><div>Merefeldia</div><div>Armada</div><div>Holtum</div><div>Linne</div><div>Leveroy</div><div>Stevensweert</div></div><div><div>16 11 3</div><div>17 9 5</div><div>17 5 10</div><div>17 7 6</div><div>16 6 6</div><div>17 6 5</div><div>17 7 3</div><div>17 4 8</div><div>17 2 9</div><div>17 3 6</div><div>17 4 3</div><div>17 1 8</div></div><div><div>225 41-24</div><div>423 26-16</div><div>220 26-21</div><div>420 22-20</div><div>418 25-19</div><div>617 29-25</div><div>717 22-24</div><div>516 20-19</div><div>613 11-19</div><div>812 17-26</div><div>310 11 13-24</div><div>810 20-35</div></div></div></div>	<div><div>Vierde Klasse A</div><div>RKBFC-Mheerder B.</div><div>MVV '02-St. Pieter</div><div>RKHSV-Maast. B.</div><div>1-2</div><div>3-3</div><div>3-0</div><div><div><div>FC Vinkenslag</div><div>Willem I</div><div>MVV '02</div><div>RKHSV</div><div>Mheerder B.</div><div>RKASV</div><div>RHC</div><div>RKBFC</div><div>St. Pieter</div><div>Maast. B.</div><div>Standaard</div><div>Oranje B.</div></div><div><div>18 9 6</div><div>18 8 6</div><div>17 6 9</div><div>17 9 3</div><div>17 8 5</div><div>18 7 4</div><div>17 6 5</div><div>17 5 5</div><div>17 3 6</div><div>18 3 6</div><div>17 2 7</div><div>17 2 7</div></div><div><div>324 32-21</div><div>422 26-19</div><div>221 36-27</div><div>521 29-20</div><div>421 24-19</div><div>21 32-24</div><div>617 29-29</div><div>715 19-22</div><div>812 20-28</div><div>912 16-31</div><div>811 14-22</div><div>811 16-27</div></div></div></div>
<div><div>Vierde Klasse B</div><div>Banholia-Vijlen</div><div>Keer-RKMVC</div><div>2-2</div><div>2-0</div><div><div><div>Keer</div><div>Vijlen</div><div>Amicitas</div><div>FC Gulpen</div><div>Sportclub '25</div><div>RKMVC</div><div>Simpelveld</div><div>Warg Wit '19</div><div>Vik</div><div>SV Berg '68</div><div>SV Nijswiller</div><div>Banholia</div></div><div><div>17 12 4</div><div>17 12 2</div><div>17 8 7</div><div>17 7 7</div><div>17 5 6</div><div>17 5 5</div><div>16 5 4</div><div>17 4 6</div><div>17 4 5</div><div>17 5 2</div><div>17 1 9</div><div>16 4 1</div></div><div><div>128 40-13</div><div>326 34-14</div><div>223 29-22</div><div>321 35-24</div><div>616 16-18</div><div>715 18-24</div><div>714 19-21</div><div>714 20-39</div><div>615 25-32</div><div>615 27-36</div><div>711 10-36</div><div>915-36</div></div></div></div>	<div><div>Vierde Klasse C</div><div>Waubachse B.-Chevremont</div><div>Sylvia-Coriovaldus</div><div>SV Hulsberg-RKHBS</div><div>0-2</div><div>1-1</div><div>0-2</div><div><div><div>Chevremont</div><div>RKHBS</div><div>Wetlandia</div><div>SV Hulsberg</div><div>SVK</div><div>Schinveld</div><div>RKTSV</div><div>Waubachse B.*</div><div>Rimborg</div><div>SV Nivis</div><div>FC Gracht</div><div>Coriovaldus</div></div><div><div>16 9 5</div><div>16 8 7</div><div>17 6 8</div><div>17 6 8</div><div>17 6 4</div><div>17 6 4</div><div>15 4 7</div><div>17 3 9</div><div>16 4 5</div><div>17 4 4</div><div>16 5 1</div><div>16 1 9</div></div><div><div>223 33-16</div><div>123 31-17</div><div>320 27-22</div><div>520 29-25</div><div>717 17-23</div><div>716 25-27</div><div>415 23-22</div><div>513 17-13</div><div>513 15-21</div><div>912 19-31</div><div>611 19-24</div><div>911 9-18</div></div></div><div>*2 Punten in mindering</div></div>	<div><div>Vierde Klasse D</div><div>Langeberg-DVO</div><div>Urmondia-Kaspura</div><div>4-1</div><div>0-0</div><div><div><div>Bunde</div><div>Urmondia</div><div>Mariaarde</div><div>Kaspura</div><div>Nieuw Einde</div><div>Sanderbout</div><div>Langeberg</div><div>De Leeuw</div><div>DVO</div><div>SC Treebeek</div><div>FC Hoensbroek</div><div>Schinnen</div></div><div><div>16 12 3</div><div>17 8 5</div><div>17 9 3</div><div>17 9 1</div><div>17 6 5</div><div>16 6 4</div><div>16 5 4</div><div>17 4 6</div><div>17 4 6</div><div>17 3 5</div><div>16 2 3</div><div>16 2 3</div></div><div><div>127 54-18</div><div>421 26-19</div><div>521 25-19</div><div>620 38-25</div><div>719 33-32</div><div>518 24-26</div><div>614 21-23</div><div>714 23-39</div><div>414 15-26</div><div>714 17-29</div><div>511 17-29</div><div>715-26</div></div></div></div>	<div><div>Vierde Klasse F</div><div>Laar-SV Victoria R</div><div>1-1</div><div><div><div>RKESV</div><div>RKVSVO</div><div>RKAVAC</div><div>Thorn</div><div>Nieuw '36</div><div>EMS</div><div>Crecentia</div><div>RKSVV</div><div>SV Victoria R</div><div>DESM</div><div>SC Leeuwen</div><div>Laar</div></div><div><div>17 9 4</div><div>18 9 4</div><div>17 8 5</div><div>17 7 7</div><div>17 5 8</div><div>17 6 6</div><div>17 7 4</div><div>18 6 4</div><div>18 5 5</div><div>17 3 8</div><div>16 3 8</div><div>17 3 3</div></div><div><div>422 27-26</div><div>522 28-19</div><div>421 23-14</div><div>321 30-24</div><div>418 11-24</div><div>518 28-22</div><div>618 18-19</div><div>816 24-33</div><div>516 45-32</div><div>812 22-29</div><div>712 17-27</div><div>921-39</div></div></div></div>

OM UW PARADIJS OP AARDE TE BEREIKEN, KUNT U HET BESTE NU EVEN LANGS EEN TUINWINKEL GAAN.

Bent u de gelukkige bezitter van een eigen tuin? Dan kijkt u ongetwijfeld reikhalzend uit naar de komende zomer.

Terwijl april nog steeds doet wat ie wil en uw tuin nog een min of meer winterse aanblik biedt hebt u al een rooskleurig visioen. Van weelderig bloeiende jasmijn. Van een golvende zee aan vaste planten, die net zo mooi bloeien als ze in de kleurenfolders beloofden.

Van merels die het hoogste lied zingen verscholen tussen het

ZOALS U ZIET ZIJN
BOMEN NIET ALLEEN
MOOI MAAR
OOK PRAKTISCH

dichte gebladerte. Van exclusieve vlinders, die, aangelokt door de Buddleja, uw tuin met een bezoek vereren.

En u, temidden van dit moois, in een gemakkelijke stoel. Kortom, uw paradijs op aarde. Maar doe uw ogen weer open en wat ziet u? Een tuin die pijnlijk weinig overeenkomst vertoont met uw visioen.

De strenge winter heeft zich niet onbetuigd gelaten. Het nu nog sluimerend onkruid stroopt de mouwen alweer op.

We durven te wedden dat de toestand tussen keukendeur en tuinhek nog wel iets te wensen overlaat. En dat uw tuin straks lang zo mooi niet is, als hij zou kunnen zijn. Zelfs al zou u er minder tijd aan besteden dan u gewoonlijk doet. Daar kijkt u misschien van op?

IS LEDIGHEID IN DE TUIN DAN NIET DES DUIVELS OORKUSSEN?

Dat alleen noeste arbeid een fraaier ogende tuin oplevert, is een fabeltje, haast zo hardnekkig als het Herderstasje. Maar wel begrijpelijk. Want voor niets gaat de zon op, is ons al vroeg ingeprent. Een waarheid als een koe. Die u goed van pas kan komen bij 't tuinieren.

Als u precies weet wat u doet, bereiken zonneschijn en hemelwater meer dan heel wat geschoffel, gehark en gewied. En wordt uw zomer niet verknald door ongewenst bezoek. Van brandnetel en paardebloem.

Terwijl geen enkele geplante boom of struik uw tuin als laatste rustplaats kiest. Maar er nog lang en gelukkig in blijft leven.

VRAAG HET DE SPECIALIST: UW GROENLEVERANCIER.

De natuur is voor uw tuin een onuitputtelijke schatkamer. Om al dat moois in op te noemen hadden we aan de hele krant nog niet genoeg.

Laat staan dat we u hier konden vertellen hoe, waar en wanneer u dat allemaal moet planten.

Dat laten we liever over aan uw groenleverancier. Hij kan u haarfijn uitleggen hoe u met minder werk een mooiere tuin kunt krijgen.

Welke bomen, planten en struiken het beste gedijen in uw tuin. Hij kan 't u allemaal laten zien. En 't met goede raad aan u verkopen. Wel kunnen we u er een voorproefje van geven.

EEN TUIN VOL RUSSEN, AMERIKANEN EN CHINEZEN?

Als planten konden praten, zouden ze elkaar vaak niet verstaan. Veel bomen, struiken, heesters en planten die nu hier gewoon te koop zijn, komen eigenlijk uit verre landen.

Voor al de vorige eeuw zijn de mooiste exemplaren van alles wat overal ter wereld groeit en bloeit door ontdekkingsreizigers hierheen gebracht en verder gecultiveerd.

Zo kunnen er in uw tuin bomen bloeien die in het oude China heilig waren. Planten waar in Perzië geneeskracht aan werd toegeschreven. Doornige struiken waar zeldzame vogeltjes graag hun nestje bouwen. Bloeiende vaste planten die in Japan hun oorsprong vonden. Bomen die geïmporteerd zijn uit de Balkan, Amerika, Rusland of Nieuw-Zeeland.

Planten die bevrucht worden via de bekende bijtjes. En planten die wat dat betreft zichzelf geheel bedruipen.

Het enige probleem is eigenlijk dat er zo'n overvloed aan keus is.

VASTE PLANTEN, DE VASTE BEZOEKERS VAN UW TUIN.

Zonder dat u er veel aan hoeft te doen, zijn vaste planten uw trouwste klanten. Ze sterfven in het najaar boven de grond af. Om na hun winterslaap in het voorjaar weer de kop op te steken.

Zoals de Korenbloem of de Margriet. Het frêle Gipskruid of noem maar op.

Ze wisselen elkaar af in de bloei, haast een heel jaar lang.

BODEMBEDEKKERS BIEDEN ONKRUID MINDER KANS.

Elke tuin kent ze. Die kale hoekjes, "gekraakt" door taaie onkruidsoorten. Die indringers verjaagt u met bodembedekkers.

Ze geven u er een prachtig stukje tuin voor terug.

Waar u nauwelijks omkijken naar hebt. Neem heide. Er is in iedere maand wel een soort die bloeit.

Of siergrassen, een betoverend mooi gezicht, vaak met wuivende pluimen.

Op donkere, vochtige plekken waar planteleven doorgaans slecht gedijt, voelt de sierlijke varen zich als een vis in het water.

Kent u een fraaier gevormde bewoner van een onbewoonbaar verklaard perceeltje grond?

Wordt het evenwel nog vochtiger, denk dan eens aan een vijver.

'N VIJVER IS EEN UNIEK STUKJE NATUUR.

Nederland is een waterland. Aan

waterplanten dus geen gebrek. U vindt ze bij uw groenleverancier. Met prachtige, grillig gevormde bladeren. Of met felkleurige bloemen. Planten die in het water groeien of in drassige grond.

Of planten die majestueus in het water drijven. Allemaal in uw eigen stukje beschermd natuurgebied binnen de bebouwde kom.

ER ZIJN GRENZEN. OOK WAT UW TUIN BETREFT.

Waar uw tuin begint en die van uw bureu ophoudt, hebt u iets nodig om die grens aan te geven, nietwaar?

Dat hoeft geen manshoge schutting te zijn. Tenzij u in onmin leeft. Veel mooier is een natuurlijke afscheiding.

Daarbij hoeft u zich heus niet te beperken tot een ligusterhaagje. Verrassend veel planteleven leent zich prima voor een leven als heg.

Wat dacht u van coniferen? Of haagbeuk? Of huls? En als u toch tegen een lelijke schutting aan moet kijken?

Wel eens gehoord van klimplanten? Clematis. Kamperfoelie. Bruidsluier. Exotische namen voor planten die tegen de klippen opgroeien.

CONTAINERPLANTEN HEBBEN MALING AAN 'T PLANTSEIZOEN.

Voor de meesten onder u duurt het seizoen waarin door-

gaans wordt geplant, eigenlijk veel te kort.

Containerplanten maken aan die beperking gelukkig 'n eind.

Wat zijn containerplanten?

't Zijn normale planten, struiken, heesters en zelfs bomen.

De Grote Truc zit 'm in het kweekproces.

Dat vindt plaats in potten.

Zodat de tere wortels niet kunnen beschadigen tijdens transport en verplanting. Ideaal dus.

Zelfs in hartje zomer kunt u een bloeiende struik of heester planten, zonder dat groei en bloei wordt verstoord. Wel flink water blijven geven, en nat de grond in, want containerplanten houden van een slokje.

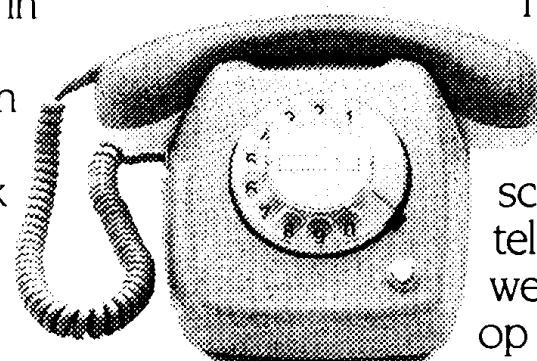
Met "potgekweekte" planten kunt u alle kanten op. In bloembakken, ook als balkonbegroeiing. Ze zijn het neusje van de zalm.

ZET DIT WEEKEND 'N BOOM OP MET UW TUINSPECIALIST.

Op een ouderwetse winter volgt vaak een ouderwetse zomer. Met veel zon en tropenroosters. Waar zit u dan beter dan in uw eigen tuin? Uw paradijs op aarde. Ga dus dit weekend even langs uw tuinwinkel.

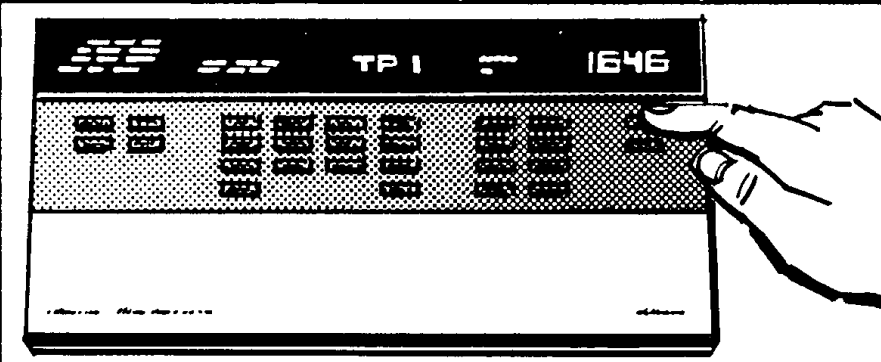
Of elk ander verkooppunt van planten, bomen, struiken en heesters. Dan kan de zomer voor u niet meer stuk.

Voor meer informatie kunt u ook bellen met de "Tuintelefoon" van de Koninklijke Maatschappij Tuinbouw en Plantkunde, tel. 070 - 514551. Bereikbaar op werkdagen tijdens kantooruren, en op zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

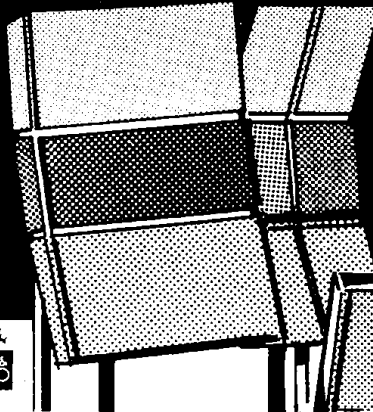


Wereldprimeur

Master Control Link Systeem, een link met de slaapkamer, de keuken, de werkkamer



Deze unieke oplossing geeft u dezelfde geluidskwaliteit en hetzelfde bedieningscomfort in uw slaapkamer, keuken of werkkamer als in uw woonkamer. Het komt natuurlijk van Bang & Olufsen en wordt mogelijk gemaakt door een onopvallend paneeltje, een extra afstandsbediening en twee extra Beovox S2400 luidsprekers. Deze set voor een tweede



vertrek bieden wij u gratis aan tot 17 augustus bij aankoop van een Beosystem 5000. Dit bestaat uit de Beomaster 5000, Beocord 5000, Beogram 5005 en twee Beovox luidsprekers. Mogen wij u dit demonstreren? Want u moet het zien en horen om het te geloven.

Bang & Olufsen

3 jaar garantie

Electro Jan Hoens b.v. BORN-BUCHTEN Oude Baan 1, Tel. 04498-51513

T.V.C. Weyden b.v.

BRUNSSUM Kerkstraat 55, Tel. 045-252342
GELEEN Annastraat 2, Tel. 04494-42605
HEERLEN O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045-715484
HOENSBROEK Kouvenderstraat 73a, Tel. 045-226901
KERKRADE Theaterpassage 9, Tel. 045-452765
SCHAEBSBERG Hoofdstraat 108, Tel. 045-318856

Electro Wijnbergen HEERLEN Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560

Beocenter Bemelmans b.v. HEERLERHEIDE Wannerstraat 10-12 (naast Fuhren meubelen), Tel. 045-212330

Fa. Gijs de Jong NIEUWENHAGEN Sunplein 48, Tel. 045-312508

Fa. Bergmans & Wijnen NIJSSWILLER-WITTEM Rijksweg 60, Tel. 04451-1246/2275

Kruitz Elektro SCHINVELD Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275

Keulen Electronic b.v. SIMPELVELD Markt 19, Tel. 045-441373

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

zat. 20 apr. mankanaries
f 12 popjes 6 rode & rood-
zalm man 14 popjes 12 jon-
ge broed 1985 mannen 8
popjes 4 jonge rode man &
popjes 10 putterbast. 30 F.I.
mannen 80 roodruggen
12.50 p.st. d. duiven 10
meeuwen 4 zebbras 6 park.
10 valken 35 witte 50 pp.
brengen: SITTARD 11-11.30
u. pulstr. 10 HEERLEN
12.15-1 u. emmastr. 7a
BEEK 1.30-2 u. pr. mauritsin.
63. 16484

Cortis Bar

Aachen - Am Tivoli
ab 21.00 Uhr

Stargast im April:
Travestie-Lachbombe
AURORA

... Attraktionen,
Supershows ...

RESTAURANT
KASTEEL
DOENRADE

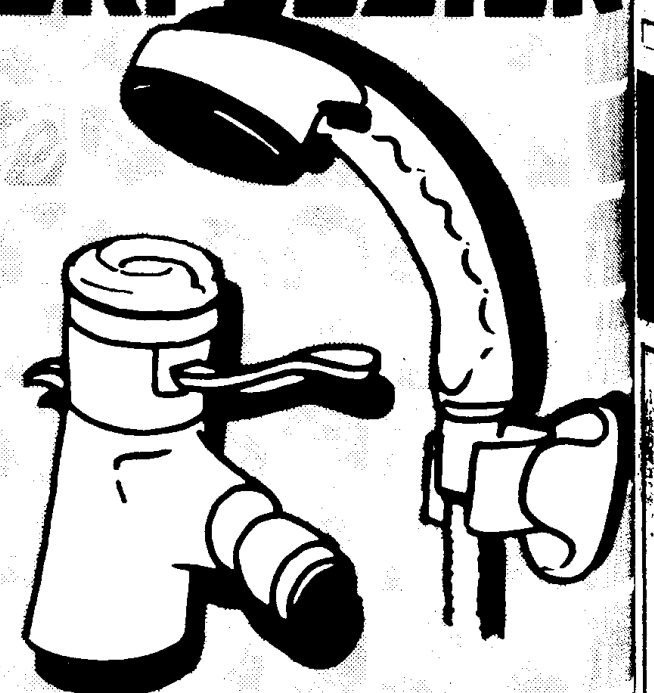
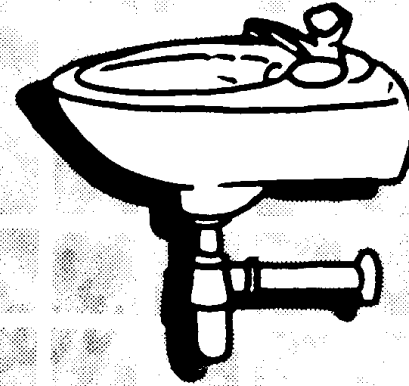
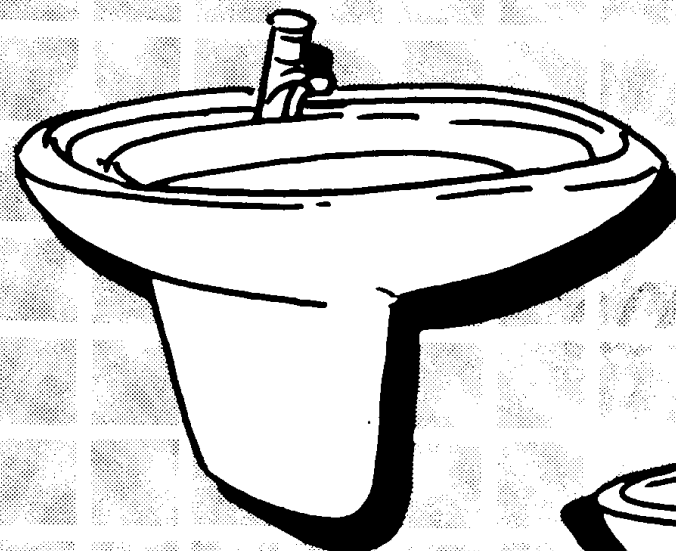
Elke dag geopend va. 18.00
uur. 's Zondags va. 12.00 uur
(dinsd., woensd., gesloten)
Gezellig en sfeervol dineren
heeft niet duur te zijn.
Limpensweg 20, Doenrade
04492-3232

RTV/muziek

Huur eens een VIDEORE-
CORDER inclusief 10 vi-
deo's, een hele week
slechts f 90,-. Nieuw in
onze videotheek: Once
upon a time in America.
Uw audio- en video-speci-
alist Cuvos Elektronica, An-
nastraat 32, Geleen, tel.
04494-47709.

Lente-actie. Huur eens een
MSX-COMPUTER, incl. 16
basics, f 75,- p.wk. Bij
eventuele aankoop van de
computer binnen 2 maan-
den krijgt u het volledig
huurbedrag retour + 2 spel-
len gratis huren! Reeds veel
software op voorraad (leg.
verplicht + borgsom) uw
radio- en video-specialist
Cuvos Elektronica, Anna-
straat 32, Geleen, tel. 04494-
47709.

UW VERTROUWD KIJK & KOOPCENTRUM VOOR BADKAMERPLEZIER



VS Tegelspecialisten
BOUWMATERIALEN
VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV

De grootste keus voor elke baas!



Heerlen In de Cramer 7 6411 RS Tel.: 045-718008

GEOPEND: maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 17.00 uur,
zaterdag van 09.00 tot 13.00 uur

Maastricht Carl Smulderssingel 101 6219 CA

Tel.: 043-12606, 12607

GEOPEND: maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 17.00 uur, zaterdag gesloten.

BOUWMACHINES DAMOISEAUX b.v.

verkoopt en verhuurt meer dan u denkt!

Keuze uit ruim 500 machines en gereedschappen

o.a.: * grasmaaiers * zitgrasmaaiers * tuinfreezen * kettingzagen * waterpompen * compressoren * boor-
en kangohamers * ladders * rolsteigers * triplaten * parketschuurmachines, Te veel om op te noemen.

Huur zonder borg.

Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, 045-411930 a.d. Rijksweg Locht-Simpelveld

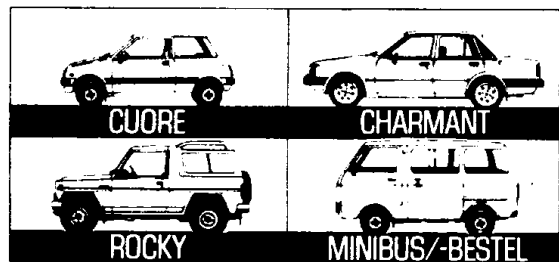
Wanneer u geïnteresseerd bent in toeters en bellen, moeten wij u helaas teleurstellen. Wij willen u niet naar onze Daihatsu showroom lokken door middel van plakplaatjes, speldjes, en anderssoortige verleidingen. Maar gewoon door het etaleren van onze auto's. Immers dat zijn de sterren die de show moeten maken. Vandaar ook de naam 'Sterrenshow'.

SCHITTERENDE MODELLEN IN DE 'STERRENSHOW'

Tijdens de 'Sterrenshow' van vrijdag 19 april tot en met zaterdag 27 april, moet u onze Daihatsu-modellen beslist komen bezichtigen. U kijkt uw ogen uit. Van de handige boodschappenwagen Cuore tot de luxe slee Charant. Van de eerste klas terreinwagen Rocky tot de alleslader en -losser, de MiniBus-/Bestel. En zeker niet in de laatste plaats bij de nieuwe Charade. Het paradepaardje van Daihatsu. Want die is nu niet alleen leverbaar in benzine, benzine-turbo en diesel-uitvoering.

DE ZUINIGSTE TER WERELD!

Maar ook in 993 cm³ diesel-turbo versie. Daarmee is de Charade 's werelds eerste auto met 'n 1 liter diesel-turbo motor. En meteen de zuinigste ook. Met een verbruik van slechts 1 op 27,8 ltr. Terwijl de auto



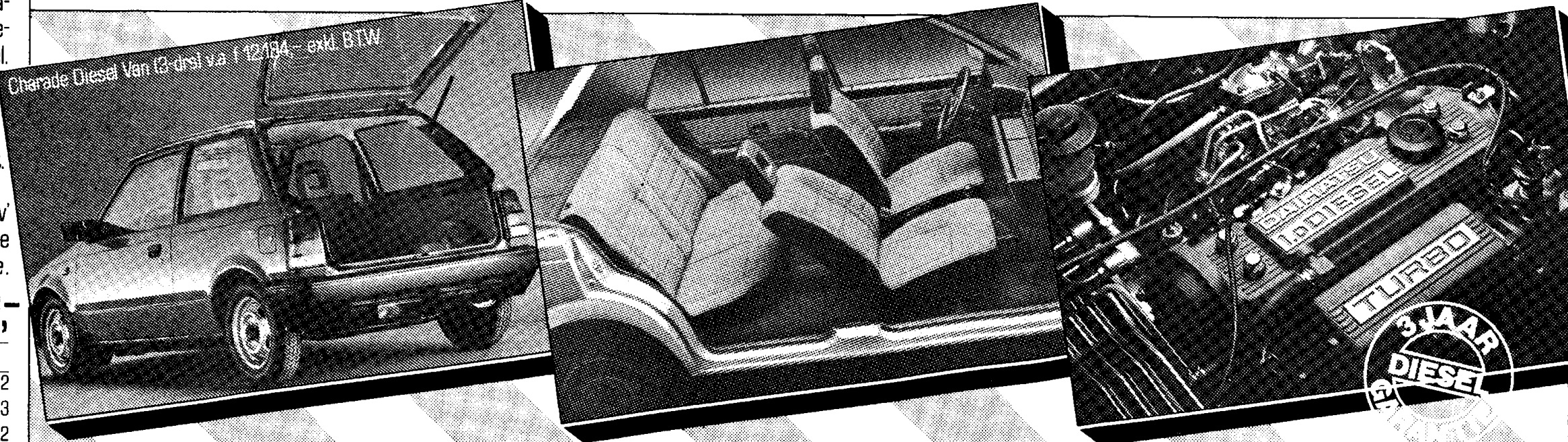
HOOGE INRUIL TIJDENS DE 'STERRENSHOW'

Er mag dan geen grabbelton staan bij ons. Tijdens de 'Sterrenshow' kunt u bij ons wel rekenen op een extra hoog inruilbod voor uw huidige wagen. Daarnaast krijgt u de bij ons gebruikelijke, gedegen garantie. Zoals 3 jaar garantie op het draaiende gedeelte van de 13.999,- Charade Diesel motor. Er is al een Charade benzine v.a.

Verbruik vlg. ECE-Norm:	90 km/u	120 km/u	stad
Benzine (5-bak)	1:22,7	1:13,7	1:15,2
Benzine-turbo (5-bak)	1:20,4	1:13,9	1:13,3
Diesel (5-bak)	1:27,0	1:15,2	1:19,2
Diesel-turbo (5-bak)	1:27,8	1:16,1	1:20,4

DAIHATSU 'N STERK STAALTJE AUTOVERNIFT.

MEER STERREN DAN SHOW...



DAIHATSU 'N STERK STAALTJE AUTOVERNIFT.



KOM NAAR ONZE 'STERRENSHOW'
VAN VRIJDAG 19 APRIL
TOT EN MET ZATERDAG 27 APRIL
EN DOE ER UW VOORDEEL MEE

...EN DAIHATSU'S NIEUWE CHARADE DIESEL-TURBO.

GELEEN, Garagebedrijf R.C. Tiems, Industrieweg 18, tel. 04494-41521.

HEERLEN, Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, tel. 045-415264.

UBACH OVER WORMS, Autobedrijf Ton B.V., Rotscherweg 60, tel. 045-313588.

WERELD-PRIMEUR
DE EERSTE EN ZUINIGSTE 1 LTR.
DIESEL-TURBO TER WERELD: 1:27,8

Bij exploit van mij, waarde van 17 april 1985, ten verzoeken van Jan ria Stassen, notaris standplaats Nederw wonende en kantoor dende te Nederweert, vijftien no. 8, in zijn dandigheid van boedel ris van de nalatens van nu wijlen mejuffr Veronica Aleida beth Grienberger, lijk gewoond hebbende Buchten, gemeente Kampstraat, no. 15, alle zo bekende als kende of afwezige hebbenden bij voornalatschap. Betekend: a. een verschrift, waarmee mijn quant zich heeft gew tot de arr.rechtbank Maastricht, b. de daa door de arr.rechtbank Maastricht d.d. 17-1 onder rep. no. 4428/84 geven beschikking c. uittreksel uit het autieblad van de terechtting van de handelska voor de behandeling burgerlijke zaken v arr.rechtbank te Maa tricht d.d. 28-3-1985 in zaak onder reho. 732/84. Te tweeden male ge vaard: om op donderd mei 1985 des v.m. om u uur, niet in persoon vertegenwoordigd een procureur, te vers menen tot rechtzitting de arr.rechtbank te Maa tricht, alsdan en aldaa houden in het Gerecht bouw aan de Mindert dersberg no. 4. Teneinde: bij vonnis voormelde rechtbank worden benoemd rechter-commissaris wiens overstaan reken en verantwoording eiser aan de gedaagden worden gedaan. Voorts het bedrag van vangsten en uitgaven rekening zal worden gesteld, het saldo zal den bepaald en aan de akte zal worden verla van hun bereidverkla om uit dat saldo, voorz mogelijk de schulden, ten en legaten, drukke op deze nalatenschap voldoen, met bepaling het mogelijk over de aan eiser zal worden verla met verklaring de kosten zullen kon ten laste van de boede met veroordeling van gedaagden, die dez dering tegenspreken in kosten door die teg spraak veroorzaakt, ten rechtens.

M.M.J. Haenen, gerechtsdeurwaarder, Wilhelmusangel 12, Maastricht.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tuss tijds verzilveren discreet. Kontant. Buro Messenerweg 275, Maa tricht. Tel. 043-630258.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOM nodig. Wij starten op april en met aanvullende personenvervoer op Wier Verkeersschool. Mann en zoon Ubach Worms Europaweg 2, tel. 045-351721.

SIAG (Acht. alt. genee kunde) organiseert haar cursussen magne me/voetreflexologie start met vogallessen. Aan eind augustus '85. Int. p bus 22, 6247 ZG Gronsv tel. 045-227451.

Autorijles nemen? Bel eerst 045-726554 voor eenmalige aanbieding tot mei. Ook theorieles nieuw stijl. Na 8 lessen vollee voorbereid voor het the rie-ex. cat. A-B Auto school Anita, tel. 726554. Start cursus 7 a.s.

GEZELLIG UIT

Let Wapen van Hoensbroek
Dinsdag 19 april 1985
Kwartet HENNY LUBBERS
Een swingend discotheek voor iedereen.
Aanvang 20.00 uur
Uw gastvrouw Mia Stevens
Hoofdstraat 432
Tel. 045-228850

Programma Meifeesten 1985
Harmonie St. Joseph Berg a.d. Maas

Vrijdag 19 april 1985
Avro's TopPop Discshow
Een swingend discotheek voor iedereen.
Aanvang 20.00 uur
entree f 3,50

Zaterdag 20 april 1985
15.00 uur: grote gezellige kienmiddag.
20.30 uur: grandioze Beierse avond met de Holzberger
Muzikanten met unieke lichtshow.
entree f 2,50

Zondag 21 april 1985
Majoriten + drumbandfestival
Aanvang 14.00 uur
's Avonds groot bal met het bekende dans- en
amusementorkest COCOMO (5 personen)
Aanvang 20.00 uur
entree vrij

Vrijdag 26 april
Internationale talentenjacht en playbackshow
Aanvang 20.00 uur
entree f 3,-

Zaterdag 27 april 1985
15.00 uur: grote gezellige kienmiddag
20.00 uur: gezellige dans- en showavond voor jong en
oud. M.m.v. dialectgroep Valsj Plat, Bulkdansers
met haar slangenact, zangduo Fifty-Fifty
entree f 3,-

Zondag 28 april 1985
11.00 uur: eucharistieviering met jongeremissie Esolom
20.30 uur: groot slingsbal met dans- en showorkest
The Fratelli's
entree vrij

Volgende week vrijdag 26 april
CANDY RACE
Willemstraat 40-42, Heerlen

As. zaterdag 20 april
Gezellige dansavond
met orkest
Trio Kwatsch
Akerstraat 36
Spekholzerheide
Grote parkeerplaats
achter de zaal
Tel. 045-412465

De zaak van sfeer en gezelligheid
DONDERDAG BAL VOOR ALLEENSTAANDEN
OBER BAYERN
Akerstr. Noord 150
Hoensbroek
Geopend woensdag
1 m. zondag van
20.00 tot 02.00 uur
MET D.J. JOHN

Heden
vrijdag 19 april
heropenen
Rietje en Lambert
hun vernieuwde disco-dancing
De Cross Carrousel
en tevens vieren wij dan het
15-jarig bestaan van de zaak.
Rijksweg Centrum 25-27, Geleen.

ELPASO
Donderdag, vrijdag, zaterdag, zondag
GEOPEND
Bongerd 1, Heerlen

Peppermill
Peppermill
Peppermill
ledere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
Entertainer: Jo Frenken
Beitel 90 Heerlen - telefoon 045-417890

Dancing HOUSMANS Montfort
20-jarig bestaan. Iedereen is welkom.
VRIJDAG 19 april REÜNIE
dans- en showavond m.m.v. orkest Daylight, Pierre Cnops, Jocker
van Gelder en de winnaars van KRO Soundmixtest '85 Neil Diamond
en Barbara Streisand. Vrij entree, aanvang 20.30 uur.
ZATERDAG 20 april GAME

beter uit in... kelderbar
„la cave”
Wilhelminaplein 20 - Heerlen
Vanavond: THE TOYS
Vrij entree.

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Rommelstraat 84
Kerkrade-West
tel. 045-413689
b.g.g. 045-418959
A.s. zaterdag dansen met
BERMUDA TRIO

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
vrijdag, zaterdag en zondag dansen met
MARC FENDER SELECTION
bekend van radio en TV.
Alle dagen vrij entree.

Noorbeek paaskermis Noorbeek
Zondag 21 april dansen in
paviljoen Berggalm m.m.v.
Vision
Maandag 22 april dansen met het
stemmingsorkest
Frans en Piet

Zaterdag 20 april
de John Ferrow Band
Zondag 21 april
Promotion
Donderdag
25 april
Henny Lubbers
Bongerd 5, Spaubeek,
tel. 04493-4193

VANAVOND NEW FOUR
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
15 mei The Dolly Dots
Woensdag, vrijdag, zaterdag, zondag geopend
DJ predikant Wim Frijns

drop inn
KERKRADE-HOOFDSTRAAT 26
elke donderdag, vrijdag, zaterdag
en zondag
Vrijdag 3 mei MOEDSHOW m.m.v.
VOORANSTAANDE modezaken uit Kerkrade

Disco-dancing DE BOKKERIJDER
Aalbeekweg 5, Hulsberg
Zaterdag en zondag
DISCO
Vrijdag 26 april
fancubavond
John Ferrow Band

Dieren
Te k. Mechelse HERDER, reu + 2 jr., gedeeltelijk afge-
richt, lief v. kinderen, tel. 044-
223181.

Huwelijk kennismaking
Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u
helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke
bemiddeling.
Stichting Relatievorming Limburg
Een erkend huwelijksbureau
Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Geleen/Sittard:
mevr. Leenders 045-714703; Maastricht: mevr. Dries-
sen 043-435231; Roermond: mevr. Cillekens 04750-
25035; Heythuysen: mevr. Riley 04749-3903; of hoofd-
kantoor Vesthof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.
Uniek in Limburg relatiebureau met
Samen Sterkt
Erk. d.d. Raad v. Toezicht, voor duurzame relaties,
werkzaam persoonlijk en discreet, alleen v. homofielen
en lesbiennes. Bel v. Inf. Heerlen, mevr. Lancée, tel.
045-715801. Hoofdtk.: mevr. Baillieux, tel. 043-611563,
Manhaag no. 52, Maastricht 6228 EP.
Jongedame, 20 jr., zoekt
lange deze onsympathieke
vriendin. Schrijf brief
vaste relatie. Schrijf brief
f. foto. Bro.nr. MA 206
LD, Stationstr. 27, 6221
BN Maastricht.
Man 45 jr., gescheiden, kl.
hand zkt. kennism. m.
ve VROUW om eenzaam-
heid te lossen, kl. hand, geen
bezw., kind welkom.
Bro.nr. MA 212 LD, Sta-
tionstraat 27, Maastricht.
Jongeman 27 jr. (homo)
zoekt leuke VRIENDIN v.
vaste vriendschap of rela-
tie. Bro.nr. MA 330 LD,
Markt 42, 6461 ED Kerkrade.
Jongeman zkt. jonge
VROUW v. 25-30 jr., kind
geen bezw. Bro.nr. MA
828 LD, Kouvenderstr. 215,
6431 HE Hoensbroek.
Gesch. vrouw van 55 jr. zkt.
een nette eerlijke MAN tus-
sen de 55 en 80 jr.
Bro.nr. MA 627 LD, He-
rensbroek 215, 6431 HE
Hoensbroek.
Landbouw
Jonge HENNEN, te k. Moo-
re, Elzhuysenweg 4a,
Guttenhoven, 04490-24401.
Te k. jonge HENNEN aan
de leg. Tevens regelmatig
mestkuikens leverbaar.
Vaersrade 43, Nuth 045-
241284.
UIT VOORRAAD LEVERB. VOOR ZEER SCHERPE
PRIJZEN. Weideslepen opklapbaar 4 en 5 mtr werkbr.
Bandenslepen opklapbaar 4 1/2 mtr werkbr. Landrollen
2 1/2 mtr werkbr., inhoud 700 lit. voor hefin. Kunstme-
strollers Lely en Vicon. Veekarren 2-4-6-8 koeien op 1
en 2 assen. PZ, Fhar en Kuhn cyclomaaiers en hoo-
bouwwerktuigen. Veldspuiten 600 lit. tank 10 en 12 mtr
spuitboom. Mengmestverpeiders va. 3500 lit. Alle ty-
pen vaste tandcultivatoren en triltandcultivatoren. Lely
rotorkeppeng. Gebr. machines: weideslepen. Veekar 2
koeien. Weidebioliers Perfect en Votex. Kunstme-
strollers Vicon, Lely en Amazone. PZ, Fhar en Kuhn cy-
clomaaiers en hooibouwwerktuigen. Mengela ladenwa-
gen LW 330 tandemas. Veenhuis en Mullos kuilverdel-
der. Groenverdelers 2 1/2 mtr. Mengmestverpeiders va.
1750 lit. Krone mestverspreider 3,5 ton. 1- en 2-schaar
wentelploegen. Becker en Lemken triltandcultivatoren.
Hassia zaaimachine. Verplegingswielen voor Deutz,
Ford en MF. Jean Spons Eijsden, tel. 04409-3500/2524.

Te k. Mechelse HERDER, reu + 2 jr., gedeeltelijk afge-
richt, lief v. kinderen, tel. 044-
223181.

Huwelijk kennismaking
Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u
helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke
bemiddeling.
Stichting Relatievorming Limburg
Een erkend huwelijksbureau
Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Geleen/Sittard:
mevr. Leenders 045-714703; Maastricht: mevr. Dries-
sen 043-435231; Roermond: mevr. Cillekens 04750-
25035; Heythuysen: mevr. Riley 04749-3903; of hoofd-
kantoor Vesthof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.
Uniek in Limburg relatiebureau met
Samen Sterkt
Erk. d.d. Raad v. Toezicht, voor duurzame relaties,
werkzaam persoonlijk en discreet, alleen v. homofielen
en lesbiennes. Bel v. Inf. Heerlen, mevr. Lancée, tel.
045-715801. Hoofdtk.: mevr. Baillieux, tel. 043-611563,
Manhaag no. 52, Maastricht 6228 EP.
Jongedame, 20 jr., zoekt
lange deze onsympathieke
vriendin. Schrijf brief
vaste relatie. Schrijf brief
f. foto. Bro.nr. MA 206
LD, Stationstr. 27, 6221
BN Maastricht.
Man 45 jr., gescheiden, kl.
hand zkt. kennism. m.
ve VROUW om eenzaam-
heid te lossen, kl. hand, geen
bezw., kind welkom.
Bro.nr. MA 212 LD, Sta-
tionstraat 27, Maastricht.
Jongeman 27 jr. (homo)
zoekt leuke VRIENDIN v.
vaste vriendschap of rela-
tie. Bro.nr. MA 330 LD,
Markt 42, 6461 ED Kerkrade.
Jongeman zkt. jonge
VROUW v. 25-30 jr., kind
geen bezw. Bro.nr. MA
828 LD, Kouvenderstr. 215,
6431 HE Hoensbroek.
Gesch. vrouw van 55 jr. zkt.
een nette eerlijke MAN tus-
sen de 55 en 80 jr.
Bro.nr. MA 627 LD, He-
rensbroek 215, 6431 HE
Hoensbroek.
Landbouw
Jonge HENNEN, te k. Moo-
re, Elzhuysenweg 4a,
Guttenhoven, 04490-24401.
Te k. jonge HENNEN aan
de leg. Tevens regelmatig
mestkuikens leverbaar.
Vaersrade 43, Nuth 045-
241284.
UIT VOORRAAD LEVERB. VOOR ZEER SCHERPE
PRIJZEN. Weideslepen opklapbaar 4 en 5 mtr werkbr.
Bandenslepen opklapbaar 4 1/2 mtr werkbr. Landrollen
2 1/2 mtr werkbr., inhoud 700 lit. voor hefin. Kunstme-
strollers Lely en Vicon. Veekarren 2-4-6-8 koeien op 1
en 2 assen. PZ, Fhar en Kuhn cyclomaaiers en hoo-
bouwwerktuigen. Veldspuiten 600 lit. tank 10 en 12 mtr
spuitboom. Mengmestverpeiders va. 3500 lit. Alle ty-
pen vaste tandcultivatoren en triltandcultivatoren. Lely
rotorkeppeng. Gebr. machines: weideslepen. Veekar 2
koeien. Weidebioliers Perfect en Votex. Kunstme-
strollers Vicon, Lely en Amazone. PZ, Fhar en Kuhn cy-
clomaaiers en hooibouwwerktuigen. Mengela ladenwa-
gen LW 330 tandemas. Veenhuis en Mullos kuilverdel-
der. Groenverdelers 2 1/2 mtr. Mengmestverpeiders va.
1750 lit. Krone mestverspreider 3,5 ton. 1- en 2-schaar
wentelploegen. Becker en Lemken triltandcultivatoren.
Hassia zaaimachine. Verplegingswielen voor Deutz,
Ford en MF. Jean Spons Eijsden, tel. 04409-3500/2524.

ONDERDELENBANK
Schinnen Tel. 04493-2715.
Te k. **COMET TRACTOR**
internat. type 423, 1800
vermogen, z.g.a.n., veelvuldig
gebruikt en port-trailer.
z.g.a.n. Vleekstraat 3,
Weustenrade, tel. 045-
761539.

Vakantie recreatie
Te huur aan de Zeeuwse
OOG 6 pers. bungalow met
visbootje aan steiger, vrij
voor 6 juli en na 10 aug. van
af f 400,- p.wk. Tel. 05987-
12093.

Te huur voor Hemelvaart
en Pinksteren APPARTE-
MENT, 6 pers., in Oostka-
pelle bij bos en strand. Tel.
01188-3094.

**Caravans tenten/
boten**
Te k. gebr. BUITEN-
BOORDMOTOR, e/2 pk.
Tel. 045-460168.
Te k. CARAVAN Mostard
Vynne, 6 pers., met hef-
dak. Tel. 043-628161
627470.

Te k. VOUWCAVANA
Alpenkreutzer senior, bij
78, compl. m. voortent, lui-
fel, res. wiel, nog i.z.g.st., pr.
f 1500,-. Inl. tel. 045-441769.

Inkoop tour- en VOUWCA-
RAVANS, Tel. 045-752747.
Te k. VOUWCAVANA Al-
penkreutzer senior, bij
78, compl. m. voortent, lui-
fel, res. wiel, nog i.z.g.st., pr.
f 1500,-. Inl. tel. 045-441769.

Te k. lichte TOERCARA-
VAN m. verp., 3-4 pers.,
goed onderhouden, lage prijs.
Tel. 045-212345.

Te k. 3-pers. TOERCARA-
VAN m. voortent enz.,
f 2500,-. Tel. 045-220785.

Te k. KAMPEERBUS J7
f 2400,- Navolaan 26, Heer-
len.

Mooie STACARAVAN te
k., event. m. mooi stuk bos-
grond. Tel. 043-13475 na 18
uur.

Te k. CARAVAN Adria,
type 500E 1984, SL 3 wk.
gebr., met aparte slp-cabi-
ne, kachel, koelk., voort.,
gasf. etc. Tel. 045-814901.

Weg. inruil Caravelair CA-
RAVANS hebben wij rui-
me collectie inruilcaravans
o.a. Kip, Wilk, Bergland,
Burstner, Roller, Chateau,
Constructum, Bartels Car-
avaning, Julianastr. 5, Mer-
kelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. TOERCARAVAN
Lord Munsterland, bij 80,
type 535, dubbel-asser,
joke verp., v.w. pr.
f 8750,- Kerkrade, 218,
t.o. tennishal Kaldenborn,
Heerlen.

Te k. HOBBY 440 m. bij
75, verwarm., voortent,
mooi uitzicht, f 3250,-
Hyacinthstr. 44, Kerkrade-
West.

NOENDA, Rosie, Brigitte, 10-22, za. open. Tel.
04492-4518. Assistentie
Club PARIS, ma. 1 m. pr.
v.d. 14.00 uur. Provinciale-
weg 31a Noord, Oirsbeek.
Tel. 04492-1878.

COUNTRY club geopend
v.d. 14.00 uur. Provinciale-
weg 144, Zuid Oirsbeek.

LINDA en Roos prive.
leders dag. 045-228431.
Prive MARIA van 18-22 u.
04493-3628. Tev. kamer te
huur.

ESCORTSERVICE Da-
nied 24 uur service. Tev.
bye aanw. 040-456899.

Club FRIMOUSSES, Kie-
rie Gracht 10, Maastricht.
Dag. va. 11 tot 2 uur, ook
's weekends.

Prive bij DONNA - Chris-
ten en Salyra. Tel. 045-
227734. Tev. Rant te h.

Prive ANGELIQUE v. m.
v.d. 20. Tev. escort. 04494-
52591.

Nieuw! MIRANDA en Joy-
cett Nieuw! Inl. tel. 045-
227734.

AUTO'S MET PERFECTE CITROËN SERVICE ZE ZIJN ZELFS AL VOOR U INGEREDEN.

Kom nu naar ons toe voor een uitstekende occasion.
De afgelopen weken hebben veel mensen een nieuwe Citroën aangeschaft, dus kunnen we u nu een grote keuze aan ingerulde auto's bieden.
Ook van andere merken, want Citroën rijden wordt steeds populairder. Elke occasion is volledig gecontroleerd en wordt geleverd met de unieke Eurocasin zekerheden: 3 of 6 maanden onvoorwaardelijke Eurocasin garantie op onderdelen en arbeidsloon (geen kilometerbedrag!).
Ga met een betrouwbare occasion de weg op.
Ons aanbod is zo groot dat u beslist snel moet komen kijken!



CITROËN

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RUKSWEG 113.
HEERLEN: AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WUNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN.
KERKRADE: AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRUTHAGENWEG 129.
MAASTRICHT: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASTRAAT 56-62.
SITTARD: AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.

Een uitgeslapen reiziger kiest een goed uitgeruste auto.



De Opel Rekord Traveller: f 31.102,- (inclusief veel extra's).

Zit u ook zo vaak in de auto? Trommelt u ook zo vaak rusteloos op het stuur bij één of ander knooppunt? Komt u ook zo vaak gebroken uit de wagen na zo'n tweehonderd kilometer?

En hoe vaak moet uw auto representatief zijn voor, bijvoorbeeld, zakenrelaties? Vaak? Dan biedt Opel u een uitkomst of, liever gezegd, dé uitkomst: de Opel Rekord Traveller. Van de Rekord heeft u vast al gehoord, maar de Traveller-versie kent u nog niet. Over de Rekord kunnen we dus kort zijn: Een al zeer complete auto. Over de Traveller: „It's all in the name“.

Deze vierdeurs Rekord is standaard uitgerust met een 5-versnellingsbak. De Traveller heeft voorts getint glas, tweelaags metallic-lak, speciale striping, centrale deurvergrendeling, een verwarmde van binnenuit elektrisch verstelbare buitenspiegel en een afsluitbaar handschoenenkastje.

Onder de motorkap huist een tweeliterkrachtbron die goed is voor 100 pk's, hetgeen resulteert in een vlotte acceleratie en een kruissnelheid waar we u nu liever niet mee willen uitdagen. We gaan nog heel even door. U krijgt „Value for money“.

U koopt de Opel Rekord Traveller (2.0 S) voor een speciale prijs: f 31.102,-, om precies te zijn.

Normale prijs f 32.669,-; uw voordeel f 1.567,-. En dat is een zeer aantrekkelijke prijs voor zo'n compleet uitgeruste auto.

U kunt er echter maar een gering aantal nachties over slapen, want de Traveller is beperkt leverbaar. De Traveller staat klaar bij de Opel-dealer, voor 'n comfortabele proefrit. Tot ziens!

OPEL 
BEREKEND OP DE TOEKOMST.

DE TRAVELLER IS OOK LEVERBAAR MET 2.3 LITER DIESEL-MOTOR EN ALS 5-DEURS CARAVAN IN 2.0 S- EN 2.3 DIESEL-UITVOERING. PRIJS INCLUSIEF B.T.W., EXCLUSIEF GEADVISEERDE AFLEVERINGSKOSTEN f 363,-. AF GENERAL MOTORS NEDERLAND B.V., ROTTERDAM. PRIJS- EN SPECIFIKATIEWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.



Vlotte mode voor mannen met flair.

Exclusief jack (links) in kreukleer. Oversized model met grote zakken en heupband met riem. Kleur: grijs. **798.-**

Tweekleurig leren jack (rechts). Schouders extra geaccentueerd. Kleur: grijs. **498.-**

Schunck
mode

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Contacten/clubs	ESCORT	GASTVROUWEN
BONNIE + Saskia Privé va. 13 uur 045-463787.	dagelijks 045-320371 of 320373.	gevr. Red House Club Kerkrade 045-425101.
SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.	ESCORTSERVICE vraagt dames, 045-320371 v.a. 20.00 uur.	ESCORTSERVICE 24 uur tel. Bel nu voor afspraak. Tel. 045-727948.
Privé HANNIE! Merum-heimstraat 10, Merum, tel. 04750-34093.	EVA kan nog enkele bar-dames plaatsen. Madson-club Kerkrade, 454372, v.a. 14.00 uur.	KAMER te huur, Maas- trichtersteenweg 179, Maaseik (B); tevens meisjes-gevr. Tel. 09-3211567093.
RALF en Mike, privé en escort. Tel. 045-422564 van 11 tot 24.00 uur.	NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Gabriëlla, dag. v. 10-23 u. 04494-54314. Zaterdags tot 18 uur.	PRIVE , privé en escort va. 10.00 uur 's morgens. Tel. 045-254842.
ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.	MADSON-CLUB met Eva en haar meisjes, tel. 454372. Geop. v. 14-3.00 u.; zat. v. 14-20 u. K'rade, Nieuwstr. 110.	PRIVE Margo en Andrea v. ma. t/m za. v. 10 tot 22 u. 04494-52758.
Privé en ESCORTSERVI-CE v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.	Privé en escort NENA iedere dag 04490-17481.	CINDY , Peggy en Brigitte, privé en escort van 10 tot 2 uur. Tel. 043-435259.
CONTACTBURO - Video-club (Privé) Geleen, tel. 04494-48933.	Privé MARINA , Nancy en Tanja, vanaf 10.00 uur. Tel. 045-727173.	Contactbureau TAMARA , privé en adresbemiddeling. Tevens assistentie gevr. Tel. 043-431440.
NIEUW! Vera privé, tel. 04754-3325.	CONTACTBURO Zuid zoekt dringend dames voor inschrijving. 04494-55082.	HAPPY Night Club O.L.B. Vrouwestr. Wij zijn verhuist naar De Jachthuis Grensstr. 23, Haanrade. Isi, Anette, Conni, Rini, Cabi. Ma./za. 14.00-4.00 uur, zond. 20.00-4.00 uur. Tel. 463943.
KATJA , Kelly, Maria en Maya privé en escort, 045-424050.	CONTACTBUREAU Privé Mary-An, Alexandra, nieuw Sissy van 14 tot 23 uur. Tel. 043-623416.	Diversen
Nieuw ILONA + Ria. Privé, escort v. 10 tot 24 uur. 045-464645.	PRIVE-FLAT Iris, tevens escort, weekends na 17 uur. Tel. 045-727731.	REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers, kookplaten. P. J. Schinveld tel. 045-253782.
NIEUW! In Topclub Pascal en Maud, ook Tanja, Ling en Diana v.a. ma. t/m vr. van 14.00-4.00 uur. Tev. escort. Tel. 045-321580 of 323399.	Nieuw ESCORT bel v. afspraak, 045-228933.	GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streepestr. 29, Schaesberg, 045-315921.
LA COMPARSA Vaesrade 37, Nuth. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Kelly, Angel en Dyana.	ESCORTSERVICE nieuw Suzanne en Peggy, bel 045-225599.	TV-reparatie zonder voor-rijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.
PRIVE-CLUB Elle Ka-poenstr. 29, Maastricht. 150 m v. parkeerpl. Vrij-hof. Tel. 043-18884.	Privé 045-463750.	Gegarandeerd bruin in 10 keer (kaart), zonnecabine met aircond. (desklundige begelending), schoonheids-salon + zonnecabine. Man Cornotte, tel. 221371. Hoensbroek.
Nieuw MELISSA-FATY , v.a. 12.00-24.00 u. 04494-42313.	Club 11 BELVEDERE , nieuwe hostess. Geopend van 16 tot 3 uur, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40905.	Sichbreco voor uw huis of gevel: MUURCOATING met hogedruksputapp. 100% vochtw. en lab. getest. Nooit meer schilderen of bladeren. In- en uitadren. Alle kleuren. 10 jr. garantie. Best. tijdig uw order. 045-225459.
Nieuw contactbureau Inter-service, voor bemidd. v. privé-adressen, vr. nog inschrijvingen: 04494-42313.	Privé-huis „Helias“ Bae-xem vraagt meisjes, tel. 077-43719. Bellen na 18 uur.	Via Inpoet wordt aan me-sen zonder werk de moe-lijkheid geboden mee te doen aan VOLLEYBAL. Dit vindt plaats in de sport-Heerlen. Iedere maandag van 16.30 tot 17.30 uur voor een bijdrage van f 3,- per maand. Aanmelding bij In-poet, Akerstraat 88 te Heer-len, of telefonisch 045-715666, vragen naar Jo Bre-men.
SARINA , Inge en Diana v.a. 10.30 u. Tel.: 04494-54360.	VENUSBAR , Nieuwstr. 147, Kerkrade, met Marti-na, Birgit en Karin. Ge-opend ma. t/m za. vanaf 20.00 uur.	
Sonja, privé en escort. Tel. 045-464520.	PRIVE , privé en escort, tel. 045-272012.	
PRIVE bij Anita, ook 's za-terdags, tel. 045-352543.	NIEUW , Blondie en Bunny v.a. 11.00 uur, tel. 045-224632, tev. ass. gevr.	
	VICKY privé en escort, 045-218091.	
	PAUL privé, 04494-55296. Privé bij CHRISTEL , va. 12.00 uur, ook weekends. Tel. 045-228556.	